LESAGE RETIRE SON ULTIMATUM

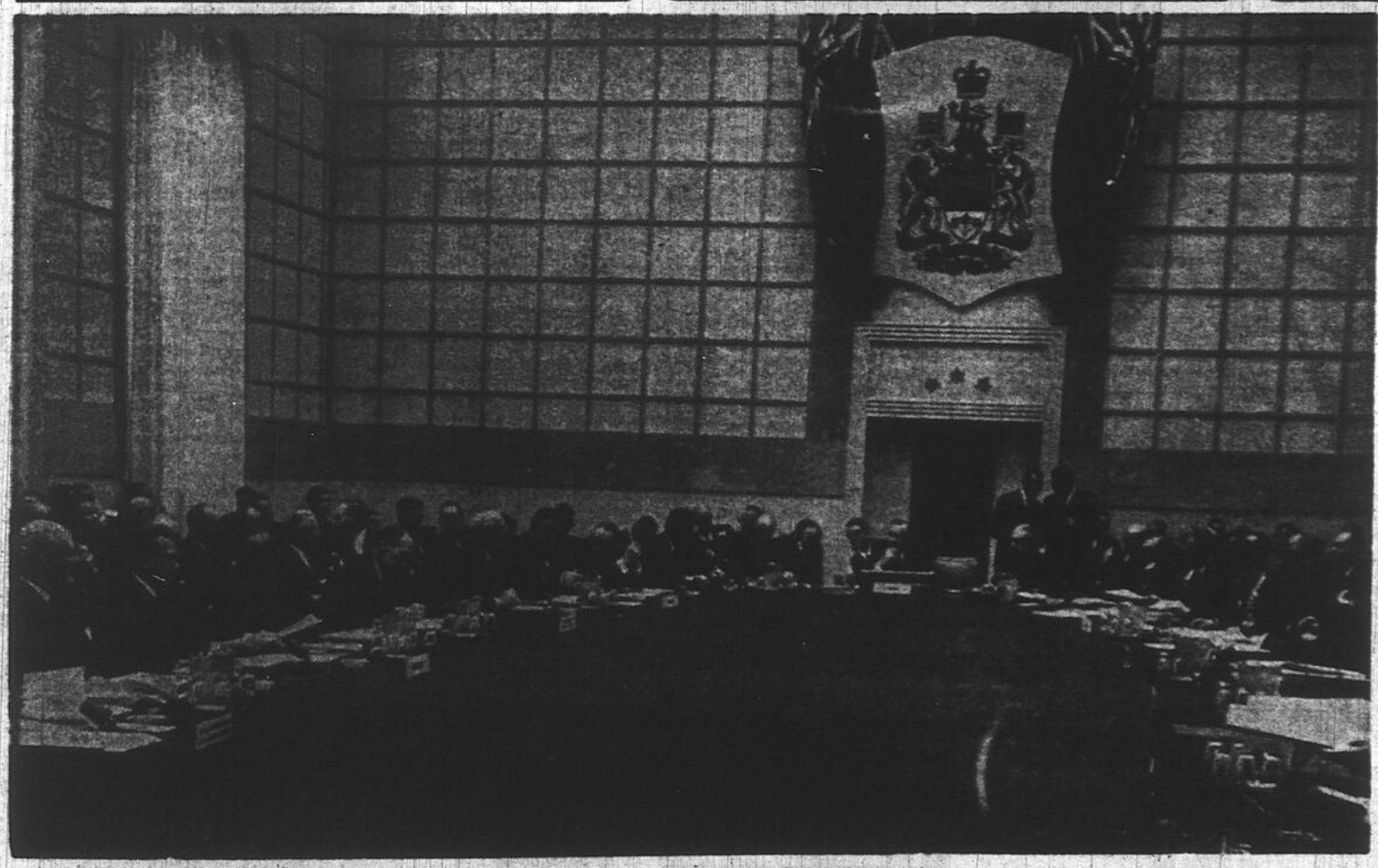
MONTREAL MATIN

Vol. XXXIV — N° 124 40 PAGES
MONTREAL, MERCREDI, 27 NOVEMBRE 1963
Aujourd'hui : AVERSES 5 CENTS

10¢ pour : Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement

DOUG HARVEY CONGÉDIÉ

Voir nouvelle en page 38



Toutes les provinces ont fait connaître leurs positions à l'ouverture de la conférence fiscale fédérale-provinciale. M. Lesage (ci-haut en compagnie de M. Pearson) en a profité pour retirer l'ultimatum fiscal qu'il avait lancé en avril dernier.

(Voir nouvelles et photos p. 6, 7 et 8)
(Photos UPI — MM)

Sorti des mains du commissaire des incendies

Haumont aux mains du coroner

par ROGER GUIL

Le commissaire des incendies de Montréal, M. McDougall a rendu sa décision hier après l'enquête sur l'explosion qui détruisit la maison du professeur Roland Haumont, le 20 octobre dernier, rue Beaconsfield :

"En nous basant sur la preuve, je suis absolument incapable de conclure que cette explosion ait été entièrement accidentelle."

Il est clair cependant que l'explosion est due au gaz propane qui s'écoulait d'une bonbonne extérieure par un tuyau qui n'était relié à aucun appareil à l'intérieur de la maison : "Mais, poursuit le commissaire, les valves de réservoirs de propane ne s'ouvrent pas toutes seules...

"On doit se rappeler que le réservoir ainsi que la valve étaient à l'extérieur de la maison et, par conséquent, pouvaient être atteints par qui que ce soit. Si quelqu'un ouvrit la valve en réalisant la nature et les conséquences d'un tel geste, tel geste serait certainement criminel."

Mais qui a fait ce geste ? ? ?

Le commissaire ne croit pas que M. Haumont ait été couché avec sa femme au moment de l'explosion qui eut lieu à 8 h. du matin. "Toutefois Haumont ne se souvient de rien et il aurait pu se lever, le matin, pour quelque raison que ce soit.

Le commissaire reconnait d'autre part qu'il existait un système de chauffage automatique dans la cave et que l'étincelle de départ de ce système était suffisant pour provoquer l'explosion du gaz propane qui s'était infiltré dans cette cave.

LE CORONER

Le commissaire des incendies "donne immédiatement avis au coroner du district de Montréal que trois personnes sont mortes d'une mort violente et soudaine, causée par des circonstances qui ne lui semblent pas naturelles et apparaissent suspectes et laisse au coroner, ou à toute autre juridiction l'examen et l'appréciation de la vaste preuve relative à un motif ou mobile, preuve qui fut entendue à huis clos."

Quel est ce mobile ? Voilà un autre point d'interrogation soulevé,

Le mandat de détention émis par le commissaire contre M. Roland Haumont était donc terminé, à la fin de cette enquête hier soir.

Toutefois, Me Laganière, procureur de la Couronne, a fait remarquer : "Nous avons un autre mandat tout près signé par le coroner. L'enquête du coroner doit avoir lieu demain matin (c'est-à-dire aujourd'hui) et l'affaire sera définitivement éclaircie.

M. Haumont reste donc encore détenu.

L'affaire des narcotiques

Une première inculpation

(Par R. G.) — Enfin une inculpation dans la fameuse affaire des narcotiques dont la justice s'occupe depuis le début du mois d'août. Le juge Emile Trottier a maintenu l'accusation de conspiration et de trafic contre Roger Lapierre.

Le deuxième inculpé, Anatole Ethier, subira son enquête préliminaire vendredi prochain.

Me Dollard Dansereau, qui représentait Lapierre, a cependant fait remarquer que rien ne prouvait que son client ait commis "l'offense substantive" d'importer des narcotiques. Mais à ce stage de l'enquête préliminaire le doute est contre l'accusé. Et le juge a ordonné l'examen volontaire de Lapierre pour le 3 décembre.

La justice avait en vain essayé d'aller quérir sa preuve à Paris au moyen d'une commission rogatoire. Roger Laviolette et Alain Phaneuf avaient tous les deux été arrêtés en août dernier à l'aérodrome d'Orly au moment où ils transportaient 10 kilos d'héroïne dans une valise à double fond. Un autre accusé avait été arrêté : un restaurateur parisien du nom de Roger Coudert... "le vieux" selon l'appellation qu'on lui donnait dans "le milieu". Il semblait bien pourtant que la preuve de cette conspiration au montant de $14,000,000 était dans la capitale française.

BIASE

On se résolut à produire à l'enquête de Lapierre, le premier des accusés à Montréal, le fameux agent du Trésor américain Patrick Biase, le même détective qui avait mis à jour la conspiration des narcotiques où fut pris Pepe Cotroni.

On citait hier, devant le juge Trottier, un autre témoin : le présumé complice Anatole Ethier.

Ethier n'a rien apporté de très probant : il ne connait rien de cette affaire.

ETHIER

Ethier, qui a 35 ans, connaissait Roger Laviolette depuis longtemps. C'était un ami qui venait quelquefois le voir à l'hôtel de Rockland (Ont.) où le témoin était gérant. Il a même été rendre visite à Laviolette à son camp sur le lac St-François.

"Il m'a dit qu'il partait à Paris et m'a demandé si je voulais l'accompagner".

Et Ethier est allé passer quelques jours à Paris avec Laviolette. Mais il ne reconnait pas la figure du "Vieux", Roger Coudert qu'on lui montre. C'était un voyage de plaisir. Il a même prêté $50 à son ami Laviolette qui restait à Paris : "Sans doute parce qu'il avait dépassé son budget de voyage".

Me Dansereau admet que tous les autres témoins, des agents de la Gendarmerie royale, confirmeraient les différentes entrevues que Biase a eu avec Roger Laviolette.

Le juge Trottier remarque : "Il est bien certain que M. Biase ne se déplaçait pas tout seul ! ! !

CONVERSATIONS

— Cependant, réplique Me Dansereau, ces policiers qui l'accompagnaient, n'ont pas assisté aux conversations. Ils ne savent donc pas ce qui s'est dit".

Et l'avocat fait observer que Biase n'a jamais parlé, au garage que Lapierre et Laviolette exploitaient en associés, de narcotiques ou d'héroïne ou de drogues.

"Mais, dit le juge, quand il était question de paquets ou de pneus, il devait comprendre qu'il s'agissait de paquet à $7,000 l'once. C'est un peu cher pour des pneus !"

On accepte pour fin d'enquête préliminaire (où le doute est contre l'accusé) l'accusation de conspiration, mais Me Dansereau voudrait qu'on supprime l'accusation de "trafic de drogues".

Me Lamontagne soutient que cela découle de la loi, qui dans le cas des narcotiques, est très vaste et sévère.

Héroïne rouge

D'après le témoignage du témoin Patrick Biase, hier au cours de l'enquête de Roger Lapierre, les narcotiques que le restaurateur parisien Roger Coudert aurait vendu aux Montréalais Roger Laviolette et Alain Phaneuf, provenaient de derrière le rideau de fer... via Marseille.

René Gravel joue sa dernière carte

Preuve d'alibi

(Par R.G.) — René Gravel, accusé d'être l'assassin de l'épicier de Jacques-Cartier, Jacques Schmelz, a proposé une défense d'alibi.

Le jour du meurtre, le samedi 23 février, et à l'heure où Schmelz fut abattu de trois balles de revolver, à 6 h. 10 du soir, des témoins sont venus dire devant les jurés que Gravel n'avait pas quitté la maison familiale avant 9 h. 30.

Ces témoins, questionnés par l'avocat de la défense, Me Jean Filiatrault, sont Mme Gravel et ses deux enfants, Micheline, âgée de 14 ans, et Michel, âgé de 16 ans.

Contre-interrogée par Me Jacques Bellemare, procureur de la Couronne, Mme Gravel ne peut nier cependant qu'elle a dit au caporal Viau "qu'elle ne se souvenait pas de ce qui s'était passé le samedi du drame". Et le caporal Viau l'a questionné immédiatement après le meurtre de l'épicier Schmelz.

Quant aux enfants, ils ne semblent pas très bien se rappeler des dates.

Par contre dans la matinée, deux employés de l'épicerie Schmelz, MM. Henri Angers, 52 ans, oncle du patron, et le commis livreur, Yvon Gaudette, 22 ans, ont reconnu positivement René Gravel comme l'homme qui avait tiré trois balles qui abattirent l'épicier dans son magasin, tandis qu'un autre homme, André Daoust, s'emparait de l'argent.

Les assises devraient en arriver à une conclusion aujourd'hui dans cette triste affaire. Le président des Assises, le juge Ignace Deslauriers, fera son adresse aux jurés en fin de journée, après les plaidoiries.

Si les jurés confirmaient l'accusation de meurtre qualifié qui pèse sur René Gravel, la loi ne laisserait d'autre alternative au juge que de prononcer la peine de mort.

TEMPS PROBABLE

BEAU | FROID | AVERSES | DOUX | NUAGEUX

Dorval prévoit pour aujourd'hui un temps généralement nuageux et quelques averses.

Minimum la nuit dernière à Montréal, 32 degrés. Maximum aujourd'hui, 45.

A 11 heures, hier soir, le thermomètre de MONTREAL-MATIN indiquait 46 degrés.

Sommaire : AVERSES.

Acquitté

Un professeur, ancien candidat à la mairie de Ville d'Anjou, a été acquitté, hier, d'une accusation de parjure qui avait été logée contre lui avant les dernières élections municipales du 2 novembre.

M. Hervé Chartrand avait été accusé de parjure parce qu'il avait signé un bulletin attestant qu'un certain nombre de personnes, dont les noms y figuraient, étaient inscrites sur la liste électorale. Or elles n'y figuraient pas effectivement.

Me Guy Guérin, en défense, a proposé au tribunal d'accorder une motion de non lieu : M. Chartrand avait consulté un avocat avant de signer ce document; les noms qui y figuraient, sans être inscrits sur la liste électorale, auraient pu y être, parce que ce sont les noms de personnes faisant partie d'une succession dans "Ils y figuraient collectivement", a dit le juge.

Le juge Armand Cloutier a accordé la motion de non lieu et acquitté M. Heryé Chartrand "parce qu'il est clair qu'il était de bonne foi".

3 MORTS TRAGIQUES

Trois personnes ont connu une fin tragique dans des accidents divers survenus en province au cours des dernières heures.

Un résidant de Masham, près de Hull, a péri asphyxié lorsqu'un mur de béton s'est soudainement effondré sur lui. La victime, M. Lucien Lussier, travaillait à ce moment à la construction d'un mur de soutènement pour un entrepôt de sable et de pierres servant à la fabrication de ciment. Des compagnons ont vainement tenté de lui porter secours.

Un jeune homme de 23 ans, Raymond Aubé, de Baie-Comeau, s'est noyé dans la rivière Manicouagan. Il travaillait alors près d'un camp de bûcheron au nord de Baie-Comeau.

Enfin, un homme a été tué au volant de son camion qui a capoté à la suite d'une fausse manoeuvre. La victime est M. Willie Beaulieu, 41 ans, de Shawinigan-Nord. L'accident s'est produit à Saint-Boniface, dans le comté de St-Maurice.

Argent, bijoux, yachts, outils, bistouris, etc.

La Sûreté de Montréal enquête sur quelques cambriolages perpétrés au cours des dernières heures dans divers quartiers de la métropole. Au magasin Larivière Inc., 435 ouest, rue Jean-Talon, des intrus ont emporté la caisse enregistreuse de même qu'une forte somme d'argent. Le montant global du vol atteindrait les $2,000.

Voulant sans doute commencer tôt, pour éviter l'affluence, à se procurer les cadeaux destinés à leurs petites amies, des cambrioleurs ont dévalisé le Salon Français, situé au 5128 avenue du Parc. On n'a pas encore établi la valeur des dernières nouveautées dérobées dans l'établissement.

Un résidant du quartier Rivière-des-Prairies, M. Jean Lebel, 9974, de la 30e avenue, a rapporté s'être fait voler son yacht ainsi que plusieurs armes à feu. M. Lebel évalue sa perte à près de $1,500.

De son côté, un médecin de la métropole, le docteur Antoine Marinello, du 1384 est rue Jean-Talon, a été détroussé de ses "outils de travail". La trousse renfermant les précieux instruments se trouvait dans sa voiture en stationnement au moment du vol.

Enfin, un plombier, M. Roland Lambert, domicilié au 5221 rue Bélanger, s'est également fait dérober ses outils évalués à plus de $2,000.

Le vol a été commis dans le camion de M. Lambert qui se trouvait stationné en face du 2350 rue Beaubien.

UN VOL DE $6,000.00

Une employée de la Compagnie d'assurance Métropolitaine, située au 1247, rue Guy, dans l'ouest de la métropole, s'est fait dérober une serviette contenant quelque $6,000 alors qu'elle s'apprêtait à sortir de l'édifice.

Selon la police, Mlle Lucille Masse, âgée de 30 ans, se dirigeait vers une banque du voisinage lorsqu'elle fut attaquée par deux individus qui lui enlevèrent sa précieuse serviette. Ses deux agresseurs prirent la fuite à pied avant qu'elle puisse avoir de l'aide.

Le vol a été commis peu après 1 h. 30, hier après-midi.

UN MYSTÈRE

La Sûreté de Montréal poursuit son enquête sur un incident survenu tôt, hier matin, dans un motel de l'ouest de la métropole.

Un homme de 35 ans, Kenneth Leach, sans adresse connue, a été découvert dans une chambre du Beg's Motel, au 7360 chemin Upper Lachine, blessé d'une balle de revolver à une jambe.

L'homme a été conduit à l'hôpital Reine-Elisabeth, où les policiers enquêteurs doivent l'interroger dès qu'il sera rétabli.

AU CLUB RENAISSANCE — Le chef de l'Union nationale prononçait hier une allocution devant les membres de la Junior Investment Dealer's Association of Canada, en réunion à Montréal. De gauche à droite, M. R. G. Labelle, Me Daniel Johnson, M. Ronald Meade et M. Pierre Giroux. (Nouvelle en page 5)
(Photo André Hébert)

M. Saulnier parle encore d'annexion

Fidèle à la politique annexionniste de l'administration municipale de la ville de Montréal, le président du comité exécutif de la métropole, M. Lucien Saulnier, a ressassé la question, hier midi, lors d'un déjeuner du Rotary Club de Montréal.

Comme il l'avait fait la semaine dernière, au cours d'un dîner du Board of Trade Associates, le président de l'exécutif a invité les municipalités de la banlieue montréalaise sur l'île de Montréal à repenser le problème des annexions.

"Il est maintenant temps, pour nous, d'entrevoir le futur, a déclaré M. Saulnier. Ou bien nous mettrons en commun nos ressources pour prendre de l'expansion, ou bien nous nous retrancherons dans la situation actuelle, et sombrerons dans l'insignifiance et la stagnation".

Le président a prié les administrateurs de banlieue d'unir leurs efforts à ceux de sadministrateurs de la ville de Montréal, car "nous avons besoin de vous, comme vous avez besoin de nous".

Le président de l'exécutif a à nouveau fait savoir, sans trop le laisser voir, qu'il était complètement opposé à la présence de la Corporation de Montréal Métropolitain, en déclarant que la présence d'un organisme à caractère métropolitain ne peut résoudre ce que l'annexion corrigerait.

Reprenant une idée qui lui est chère, le conférencier a rappelé le travail inlassable de la force policière de Montréal, appelée, chaque jour, à se dépenser pour les Montréalais et aussi pour les banlieusards, qui travaillent dans la métropole, ou qui s'y rendent pour diverses raisons.

M. Saulnier a prié les citoyens des villes voisines de se demander s'il ne serait pas préférable d'unifier les services de la police et des incendies sur toute l'étendue de l'île.

Etude du Canada français à McGill

"Pour que le Canada puisse constituer une grande nation, une et forte, il faut que les Canadiens anglais et les Canadiens français aient une conscience vive et profonde qu'ils ont besoin les uns des autres".

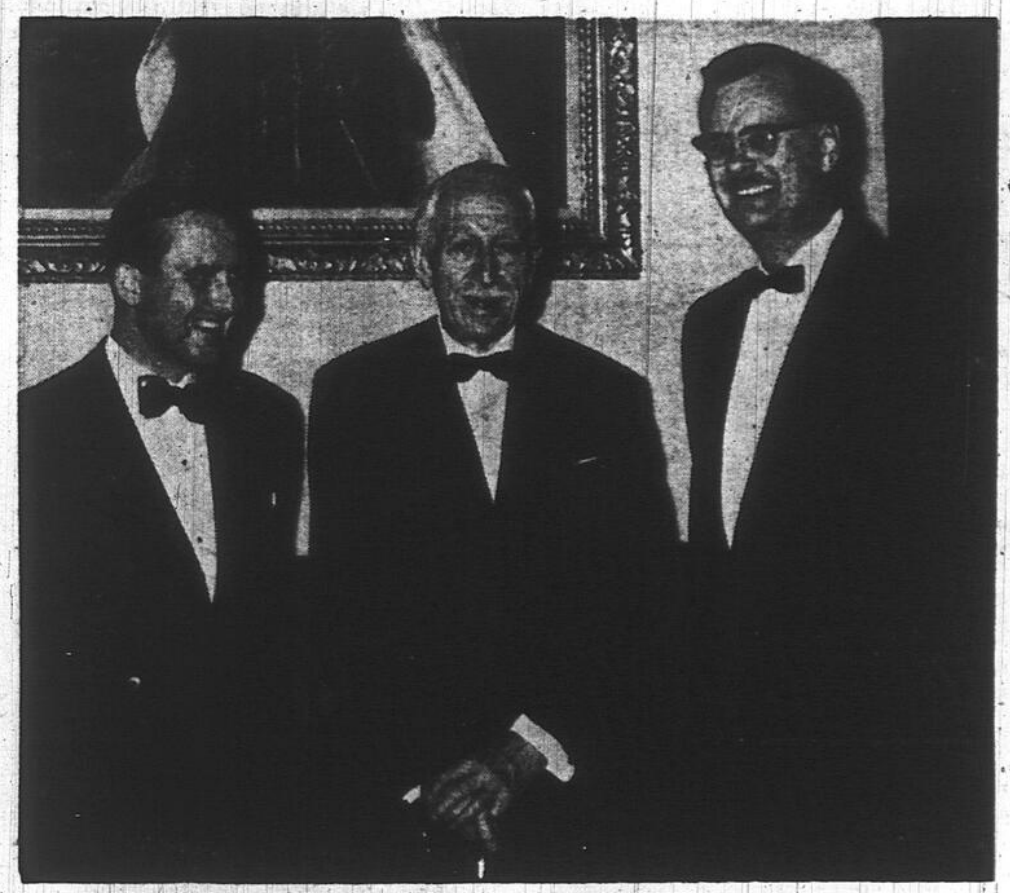
C'est ce qu'a déclaré, hier soir, le gouverneur général du Canada, M. Georges Vanier, lors de l'inauguration du programme d'études sur le Canada français de l'Université McGill.

"Cette amitié entre Canadiens des deux grandes cultures, continue le gouverneur général, réclame des relations profondes fréquentes et amicales et ces relations ne seront amicales que si chaque communauté s'efforce de comprendre l'autre, de respecter ses justes exigences et de la compléter et de l'aider dans ses besoins."

M. Vanier a chaleureusement félicité les autorités de McGill pour avoir mis sur pied un programme d'études sur le Canada français. "La tâche que vous entreprenez, a-t-il déclaré, peut contribuer puissamment à l'unité du Canada et par là à sa grandeur et à son prestige."

"Vous avez compris l'importance de la culture française dans le monde, les bienfaits qu'elle peut apporter, et le rôle essentiel qu'elle joue au Canada. Vous avez raison de vouloir vous pénétrer de la culture française," ajoute le gouverneur général.

M. Michael Oliver, un des dirigeants du programme d'études sur le Canada français, a tenu à expliquer, hier, que McGill ne voulait nullement, en mettant sur pied ce nouveau programme, entrer en compétition avec les universités canadiennes-françaises ou envahir un domaine qui leur appartient. Il a d'ailleurs sollicité la coopération des universités canadiennes-françaises.



A McGILL — Le gouverneur général du Canada, le général Vanier, est entouré de deux des principaux artisans du programme d'études sur le Canada français organisé par McGill, MM. Laurier L. LaPierre (à gauche) et M. Michael Oliver.

VOTRE SANTÉ

par le Dr Michael A. Patti

Y a-t-il risque de contracter la poliomyélite du vaccin oral ?

Il n'y a aucun risque en ce qui concerne les enfants. Le risque maximum possible chez les adultes qui prennent le type I et III est d'environ un sur un million.

ENQUÊTE PUBLIQUE (?) sur le gaz naturel

L'enquête publique sur la distribution du gaz naturel dans la province de Québec, qui a débuté il y a déjà quelques semaines, a repris hier, alors que le porte-parole d'une société privée de gaz naturel au Québec s'est élevé contre la tenue de l'enquête publique.

Prié par le président de la Commission d'enquête, le juge Jacques Vadboncoeur, d'apporter des précisions sur l'affirmation, Me L.-P. Dessaules, représentant la Corporation de gaz Cartier, a suggéré une rencontre entre les firmes intéressées, pour étudier la question privément et non publiquement, afin de ne pas obliger les compagnies à révéler leurs études et leurs projets devant leurs concurrents.

Ms Dessaules a expliqué qu'au moins sept firmes de la province intéressées au gaz naturel avaient un lien direct ou indirect avec une compagnie torontoise, la Consumer's Gas Company, une des plus importantes firmes distributrices du gaz en Ontario.

L'attitude du porte-parole de la Cie Cartier n'a pas eu l'heur de plaire au président de la commission d'enquête, puisque ce dernier a répondu qu'à ce compte-là "on poursuivra le jeu de cache-cache ou du chat et de la souris" alors qu'il s'agit d'une enquête publique pour permettre au public de se renseigner sur la situation actuelle.

La Cie Cartier, dont la presque totalité des actions est détenue par la Consumer's Gas Company, demande qu'une seule compagnie soit appelée à exploiter la distribution du gaz au Québec, en dehors de la région de Montréal.

Soumissions pour la station Peel

Au cours de leur réunion d'hier, les membres du comité exécutif de la métropole ont procédé au dépouillement d'une série de six soumissions publiques, relatives à la construction du gros-oeuvre de la future station de métro Peel.

Les compagnies qui ont présenté des offres publiques sont: Perini Quebec Inc., le plus bas soumissionnaire, $2,368,000; Atlas Construction Co. Ltd., $2,677,200; Henry J. Kaiser Company (Canada) Ltd., $2,755,831; Simard et Frères Cie Ltée, $2,854,449.22; The Foundation Company of Canada Ltd., Charles Duranceau Limitée et la Société de construction des Batignolles, $2,894,726; et McNamara Quebec Limited, $2,997,214.

Le contrat relatif à ces travaux prévoit l'exécution des travaux de gros-oeuvre à la station Peel et la construction des structures du métro s'y rattachant, y compris un passage sous l'édifice Drummond Court, d'un point situé dans la rue Drummond jusqu'à un point sis à l'ouest de la rue Metcalfe.

Les soumissions publiques seront maintenant portées à l'attention du directeur du service des travaux publics pour étude, avant d'être retournées à l'exécutif qui sera appelé à accorder le contrat en conséquence.

INCENDIE

Tard, hier soir, tous les membres du service des incendies de Thetford Mines, dans les Cantons de l'Est, étaient sur les lieux d'un violent incendie qui ravageait depuis plusieurs heures un pâté d'immeubles situés sur la rue Notre-Dame-Sud.

EDITORIAL — Rien de changé, rien ne changera?

Ce qui ressort de ce premier jour de conférence à Ottawa, à lire les nouvelles qui nous parviennent, c'est qu'en somme M. Lester Pearson ne change guère, que son fédéralisme coopératif est un trompe-l'oeil et qu'il n'entend pas que le gouvernement central, le sien, ait un statut d'égalité avec les 10 gouvernements des provinces parce que lui, M. Pearson, a à coeur l'unité du pays.

Et cette unité ne peut se faire qu'à coups de dollars.

C'est pourquoi, comme le note Clément Brown, le gouvernement Pearson n'est pas prêt à céder un seul sou de ses revenus. Il a même l'intention de continuer à concurrencer les provinces dans certains domaines que leur réserve la Constitution ou serait censée de leur réserver.

Il l'a dit en toute lettres, même s'il parle de consultation et de collaboration avec les provinces.

Que donneront ces consultations? Pas grand-chose tant que l'Etat central pourra imposer les impôts qu'il désire et que les provinces devront se contenter des miettes de la table.

Car c'est lui qui a le haut du pavé parce qu'il s'est immiscé dans des champs de taxation qui appartiennent aux provinces et qu'il n'a pas l'intention de déserter ce champ, même si les provinces montent à l'assaut du pouvoir central, comme l'annoncent obligeamment les manchettes de journaux.

Il ne faut pas se leurrer. Prenez M. Lesage. Il a fait un plaidoyer convaincant devant l'aéropage de la conférence. Il a rappelé que la dette du Québec est passée, en 3 ans, de $305,959,000 à $644,962,000 soit une augmentation de 110%.

Il a souligné également que la dette directe des municipalités et des commissions scolaires a plus que triplé pendant la même période.

Il a crié au secours, il a élaboré savamment sur la thèse de la priorité des besoins provinciaux en temps de paix mais tout indique que son plaidoyer est tombé en terre stérile.

L'Ontario ne voit pas les choses de la même façon, cette province gâtée, cette province qu'on dit la plus riche et qui n'est pas prête à abandonner un peu de ses richesses au bénéfice des provinces moins privilégiées.

On aurait pensé que M. Robarts aurait fait front commun avec M. Lesage, mais non, c'est M. Bennett, de la lointaine Colombie-Britannique, un politicien qui ne comprend guère les besoins du Québec, mais qui comprend fort bien les besoins de sa province, qui a réclamé que le fédéral se retire du domaine de l'impôt direct et qui a affirmé qu'il devra le faire d'ici à 10 ans, coûte que coûte.

Mais M. Lesage s'est montré conciliant. Son ultimatum, il n'y tient pas tellement, il est prêt à mettre de l'eau dans son vin, mais il lui faut de l'argent, il lui faut régler le problème du chômage. Or, comme il n'a rien réglé jusqu'à présent, et comme il a affaire à un gouvernement ami, on se demande comment il s'y prendra pour obtenir les $150,000,000 qu'il convoite.

M. Pearson ne semble pas disposé à les lui accorder. Ni l'Ontario. Ni personne. Comment sortira-t-il de son mauvais pas? On l'admettra, les discours ne suffisent plus.

Lucien Langlois

PROPOS DU MATIN

SANS RANCUNE AUCUNE

Je voulais vous parler de la Ste-Catherine, un peu en retard, il est vrai, mais enfin l'intention était là, car c'est une fête que j'aime bien, qui me rappelle des souvenirs sans nombre et parce que je ne déteste pas la tire telle que nos mères la faisaient avec une mélasse bien épaisse.

Mais aujourd'hui, on se contente de "klondikes", de papillottes, comme disent nos puristes, bien que je n'aie jamais entendu ce mot sortir spontanément de la bouche du peuple.

Non, j'aimerais revenir sur l'arrêt de travail DES INFIRMIERES de l'hôpital Sainte-Justine, parce que j'ai lu un article de Michel Lapalme dans "La Presse" à ce sujet et qu'il confirme ce que j'avais déjà soupçonné et écrit.

En somme, ce n'était pas tellement l'hôpital qui était en cause, que le gouvernement par son système d'assurance-hospitalisation.

Comment transiger avec un gouvernement qui ne veut pas transiger? Il a fallu 30 jours aux infirmières pour que finalement le ministre et ses acolytes voient la lumière. On nous dit maintenant que grâce à ces jeunes filles et ces jeunes femmes, 40,000 employés d'hôpitaux auront des conditions de travail plus convenables.

J'en suis bien content. Ce que j'ai écrit sur les infirmières ne voulait pas être méchant, même si c'était un peu cruel, mais alors pourquoi se payer de mots? Je suis sûr que les infirmières ne seront pas moins dévouées, parce qu'elles seront mieux payées ou que leurs heures de travail seront moins longues. Au contraire, c'est évident. Le dévouement leur sera plus facile et c'est en définitive le malade qui en bénéficiera. Ceci dit, sans rancune aucune, oui, non? LUC

Ce qu'en pense ma voisine

Moi, M. le journaliste, je ne suis pas d'accord avec M. Michel Brunet. J'ai lu sa lettre de protestation envoyée au principal de l'Université McGill et je ne l'aime pas. Il est pas mal trop chatouilleux, ce professeur, et il a un complexe de colonisé. Avec des complexes pareils, on n'arrive nulle part, si ce n'est au séparatisme, et je ne suis pas prête à croire qu'on aura plus de beurre sur notre pain parce qu'on se sera replié sur soi-même, qu'on aura notre armée et nos propres diplomates et quelques autres ronds-de-cuir qui ne demandent qu'à s'asseoir confortablement sur un coussin bien douillet parce qu'ils ont les fesses sensibles.

Ensuite, M. le journaliste, si McGill prend cette initiative d'instituer un programme d'études sur le Canada français, pourquoi l'Université de Montréal ne ferait pas la même chose pour le Canada anglais? C'est ça qui serait intéressant, ne croyez-vous pas?

Mais non, on n'y a même pas pensé. On maudit les "Canadians", on se veut Canadiens, et on se querelle sur une question de voyelles.

Et puis, à bien y penser, que font l'Université de Montréal et l'Université Laval pour promouvoir les études sur le Canada français? Je me le demande et je vous le demande.

Si on se montre trop chatouilleux, intolérant et si on a toujours l'air d'avoir une gueule de bois, on n'ira nulle part, même pas à l'indépendance. Je suis nationaliste, j'aime mon peuple, mais l'amour ne me rend pas nécessairement aveugle. Aimer sans discernement, M. le journaliste, prépare les gros chagrins et les grandes désillusions. MADAME UNTEL

L'opinion des autres

L'association de deux cultures

Il existe au Canada maintenant d'autres groupes ethniques que ceux qui avaient signé le pacte confédératif sous l'oeil vigilant de Londres. Certes, tous les immigrants qui sont venus au Canada n'avaient nullement l'intention de démembrer le pays ou de perpétuer des collectivités distinctes. Aucun Néo-Canadien n'a songé, à son arrivée dans ce nouveau pays, de demander la réforme de la Constitution. Les immigrants sont invités à accepter les lois de leur nouveau pays. Dès qu'ils deviennent citoyens, ils ont cependant le droit d'en réclamer la modification. Il serait erroné, néanmoins, de réduire la présence des Néo-Canadiens à une simple expression légale ou juridique. Ils constituent le quart de la population canadienne. Mais là n'est pas le fond du problème. Quand ces Néo-Canadiens sont arrivés au Canada, ils étaient implicitement invités à accepter les lois du pays. Il est heureux que ni les Canadiens anglais ni les Canadiens français n'aient essayé de les assimiler par la force. Les deux groupes ont ainsi fait preuve d'une grande sagesse politique, mais il n'y avait pas que cela. Aucun des deux groupes n'était suffisamment fort pour absorber l'autre ni assez faible pour disparaître. Il n'était pas non plus suffisamment puissant pour absorber complètement la masse des immigrants. Les Canadiens français qui protégeaient la cohésion de leur groupe en se repliant sur eux-mêmes craignaient cette présence de l'étranger. Les Canadiens anglais qui auraient pu les utiliser pour submerger numériquement les Canadiens français pouvaient difficilement y arriver, car leur propre existence culturelle était minée par une américanisation envahissante.

Par la force des choses, les Néo-Canadiens ont été laissés à eux-mêmes. Ils ont joui d'une grande mesure de liberté ayant tous les droits démocratiques de conserver leurs traditions et leur culture. Et voilà que les deux groupes ne reconnaissent plus la validité de leur association. Si on s'en tient aux termes imposés par l'histoire, les Néo-Canadiens n'ont rien à dire à ce sujet. Cependant ils sont là. Leur importance est considérable et personne ne nie le rôle qu'ils jouent dans la vie économique et culturelle du Canada. Si on se contente de remodeler l'entente entre les deux groupes sans la participation des Néo-Canadiens, on serait amené à réduire ceux-ci à l'état de citoyens de seconde zone. Les groupes ethniques ne forment pas un bloc et n'ont pas suffisamment de cohésion pour jouer les arbitres entre les deux groupes. Par ailleurs, on voit mal comment ils pourraient avoir les mêmes droits culturels et linguistiques que les Canadiens anglais et les Canadiens français. On se heurtera toujours à cette difficulté si on persiste à réduire les deux cultures qui existent au Canada aux deux groupes qui les ont initialement véhiculés.

Il existe deux principales cultures au Canada. Tous les groupes ethniques devraient pouvoir y adhérer. Ainsi on sera de culture française ou de culture anglaise indépendamment de l'origine nationale ou religieuse. Un Canada fondé sur deux cultures ouvertes permettrait non seulement à tous les groupes ethniques d'y adhérer librement mais leur donnerait la possibilité, tout en optant pour l'une ou l'autre des deux cultures nationales, de conserver leurs traditions propres. Le pacte des deux groupes doit donner naissance à l'association de deux cultures.

Bulletin du Cercle juif de langue française

MONTREAL-MATIN
Membre de l'A.B.C. et de la C.D.N.A.
Publié et imprimé par
LA FEDERATION DES JOURNALISTES CANADIENS INC.
Adresse postale : C. P. 6032, Montréal 3
Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.
1124 est, rue MARIE-ANNE Montréal Tél.: LA. 4-1121

La politique au Québec

"Plus il a de pouvoirs, plus ça va mal"

par JULIEN MORISSETTE

C'est par cette formule assez lapidaire que le chef de l'Union nationale a résumé sa pensée l'autre jour à Radio-Canada en disant ce que tout le monde pense que plus le ministre de la Jeunesse a de pouvoirs en éducation, plus ça va mal un peu partout dans les écoles de la province.

M. Johnson reprenait sans le savoir ce que m'ont dit plusieurs commissaires d'écoles lors du récent congrès de la Fédération des Commissions scolaires. Depuis déjà trois ans, le ministre de la Jeunesse a dans ses mains à peu près tous les pouvoirs d'ordre administratif en ce qui concerne les écoles. Il en est le roi. Il en est le maître. Les Commissions scolaires le savent qui doivent se soumettre à ses dictats et aux savantes normes de ses non moins savants planificateurs. A tel point, selon mes interlocuteurs commissaires d'écoles, que l'autonomie des Commissions scolaires est aujourd'hui absolument inexistante. Comme les écoliers devant le maître ou la maîtresse, les commissaires doivent d'abord lever la main s'ils désirent exprimer un désir ou une opinion.

Si au moins ça allait mieux !

Il faut dire ici que les commissaires trouvent un côté amusant dans le véritable autoritarisme du ministre de la Jeunesse. Celui-ci n'ouvre pas la bouche, chacun le sait, sans parler très sérieusement de "DEMOCRATIE" et de "DEMOCRATISATION" de l'enseignement. A l'entendre, on croirait qu'il est le seul homme à s'inspirer véritablement de principes démocratiques et à vouloir démocratiser les écoles. Or, rien n'est plus faux. Aujourd'hui, à cause des ambitions dictatoriales de M. Lajoie, c'est lui seul qui mène. Les commissaires, démocratiquement élus, n'ont plus qu'un rôle à jouer : courber la tête pour dire oui à ses ordres.

"Encore si ça allait mieux dans les écoles, disent-ils, nous consentirions bien volontiers à sacrifier notre autorité de commissaires pour le plus grand bien des enfants. Mais vous voyez comment ça va dans la province. A peu près partout les commissions scolaires sont sur les bords de la faillite et ce n'est qu'en se faisant tirer l'oreille que les commissaires consentent à la politique souvent injuste de la normalisation des taxes dont il faut parfois porter le taux à un niveau beaucoup trop élevé pour la capacité de payer des contribuables." *Ici, mes interlocuteurs me donnent des exemples et me citent le cas de plusieurs commissions scolaires où pourront bientôt survenir des événements aussi regrettables qu'à St-Féréol et à St-Tite-des-Caps.*

C'est visible : les commissaires avec qui je m'entretiens ont une opinion bien définie : à regret mais pour le bien des enfants, ils avaient consenti à céder leurs pouvoirs au ministre de la Jeunesse. — (Mais au fait comment pouvaient-ils faire autrement ? . . .) — Ils faisaient confiance au ministre. Depuis qu'ils savent avec quelle facilité il a placé les commissions scolaires en mauvaise posture, ils n'ont plus confiance en lui. Ils le voient comme un dictateur qui n'a même pas les talents ni les qualités d'un dictateur et ils se disent que si ça n'allait pas très bien quand ils pouvaient jouer leur rôle de commissaires d'écoles, ça ne va assurément pas mieux depuis que M. Paul Gérin-Lajoie s'est cru capable de remplacer tous les commissions scolaires de la province.

Réaction sur le bill 60

Cet état d'esprit qu'encore une fois j'ai rencontré chez des commissaires de plusieurs régions de la province agit évidemment sur l'opinion qu'ils se font du bill 60. On croirait vraiment que les événements qui se passent présentement dans le domaine scolaire surviennent juste à point pour faire contrepoids à la tonitruante propagande du ministre de la Jeunesse en faveur de son bill.

Comme M. Daniel Johnson vient de le faire à la radio, les commissaires se disent en somme que M. Paul Gérin-Lajoie a déjà trop de pouvoirs. Il a déjà presque tout gâché dans le domaine administratif et il voudrait maintenant avoir tous les pouvoirs dans le domaine pédagogique ou académique. Il a déjà assez de misère et d'insuccès avec la seule administration que, même ministre de l'Education, il pourrait laisser à d'autres l'autorité sur l'enseignement proprement dit. Ici les commissaires rejoignent la pensée de M. Johnson que le futur ministre de l'Education peut être notamment comme un ministre du Travail ou un ministre de la Justice dont l'autorité ne s'étend ni à la Commission des Relations ouvrières ni aux décisions des tribunaux.

Tout cela, tout ce simple bon sens, paraît dépasser la compréhension de l'aspirant-ministre de l'Education qui tient mordicus à son bill 60 et à tous les pouvoirs et qui accomplit ce tour de force de réclamer une autorité vraiment dictatoriale tout en paraissant faire la cour à la "DEMOCRATIE" et à la "DEMOCRATISATION DE L'ENSEIGNEMENT".

Mais on commence à voir clair. Les commissaires d'écoles surtout commencent à voir clair. Ils savent que, dans les écoles, M. Gérin-Lajoie est déjà au point de vue administratif le seul maître "APRES" Dieu et qu'avec le bill 60 le ministre de l'Education pourra, s'il le désire, être roi et maître même "AVANT" Dieu.

Initiative personnelle et libre entreprise

Parce que la géographie nous situe au coeur même du continent nord-américain, c'est par l'instrument de la liberté d'entreprise que nous pouvons le plus efficacement parvenir à la maîtrise de notre économie, a déclaré M. Daniel Johnson, dans une allocution prononcée hier soir devant les membres de la Junior Investment Dealers Association of Canada, de Montréal.

Certains, dit-il, donnent à entendre que l'Etat peut à lui seul réaliser l'émancipation économique du peuple, sans que les citoyens aient à consentir les efforts nécessaires pour accumuler des épargnes et les investir dans la croissance industrielle et commerciale du territoire qu'ils habitent.

INGENUS

Ceux qui prêchent cette théorie en Amérique du Nord sont des idéalistes ingénus ou de dangereux démagogues.

Je n'en veux pas aux socialistes, poursuit M. Johnson. Je respecte leurs convictions et il m'arrive même de leur emprunter des idées, quand elles sont bonnes. Mais je ne vois pas d'avenir pour le socialisme sur le continent ou nous sommes. Ceux qui, comme les partisans de M. Castro, ont voulu recourir à ce système pour acquérir la maîtrise de leur économie n'ont fait que changer de maîtres sans améliorer le moindrement leur situation.

PREUVES

Même en Europe, où le socialisme a connu une certaine faveur après la dernière guerre, il est maintenant en régression partout. Le miracle allemand n'est pas une victoire du socialisme, mais de la liberté d'entreprise. Il en est ainsi du marché commun.

Ceux qui risquent leur vie pour franchir le mur de Berlin ne le font jamais de l'Ouest à l'Est, mais toujours de l'Est à l'Ouest. C'est-à-dire pour passer d'un Etat socialiste à un pays de libre entreprise. C'est déjà une preuve. J'en vois une autre dans le fait que la Russie, qui exportait du blé lorsqu'elle vivait sous un régime d'entreprise privée, est maintenant obligée de venir s'approvisionner dans des pays capitalistes, comme le Canada et les Etats-Unis.

MOYEN

Heureusement, il y a un autre moyen que le socialisme pour parvenir à l'émancipation économique. C'est celui que vous offrez à vos clients. Il consiste à dépenser moins que ce qu'on gagne et à se servir de ses épargnes pour acquérir graduellement la propriété des moyens de production.

Ce régime n'est pas celui que prêchent les démagogues, dit encore le chef de l'Union nationale, il exige beaucoup de discipline, de maîtrise de soi et d'initiative personnelle.

Mais jamais nous ne parviendrons à être maîtres chez nous si nous nous contentons de suivre l'exemple de nos gouvernants actuels, en vivant au-delà de nos moyens et en hypothéquant notre patrimoine pour des générations à venir.

ETAT

J'admets que l'Etat a aussi un grand rôle à jouer. Il doit créer un climat favorable à la croissance économique, stimuler la confiance des détenteurs de capitaux, arbitrer les conflits d'intérêts et maintenir la primauté du bien commun contre les abus d'où qu'ils viennent. Mais la liberté d'initiative restera toujours le grand moteur de l'économie. Et la maîtrise économique ne nous viendra jamais comme un cadeau des dieux ou comme une gratuite de l'Etat. Elle est essentiellement une conquête collective, que seule peut rendre possible une mobilisation générale des énergies de la nation.

Sur la tombe de M. Kennedy

Deux ex-présidents se réconcilient

Washington. (UPI) — La friction qui existait depuis longtemps entre les deux prédécesseurs du président Kennedy semblait oubliée lundi, devant la tristesse ressentie par les deux hommes aux obsèques du défunt.

MM. Harry Truman et Dwight Eisenhower, dont les relations étaient très tendues depuis le jour où le second avait lancé contre le premier une violente attaque, lors de la campagne présidentielle de 1952, se sont retrouvés sur les marches de la cathédrale Saint-Mathieu, après le service funèbre, et sont demeurés l'un à côté de l'autre durant la plus grande partie de la journée.

Ils ont également eu un entretien privé d'une demi-heure à Blair House, la dépendance de la Maison Blanche réservée aux dignitaires en visite et où résidait M. Truman. Un témoin a révélé que la réunion avait revêtu un caractère sentimental, sans vouloir préciser toutefois l'objet de la conversation entre les deux personnages.

AVIS DE DECES

CHEVALIER — A Montréal, le 26 novembre 1963, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Roland Chevalier, tabagiste, époux de Nelly Robitaille, demeurant à 6036, St-Hubert. Les funérailles auront lieu vendredi le 29 courant, à l'église St-Charles. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires d'Urgel Bourgie, 2630 ouest, Notre-Dame, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Assassins, menteurs, étudiants, chauffeurs de taxi, échevins même Repentez-vous, venez à

"La Catastrophe"

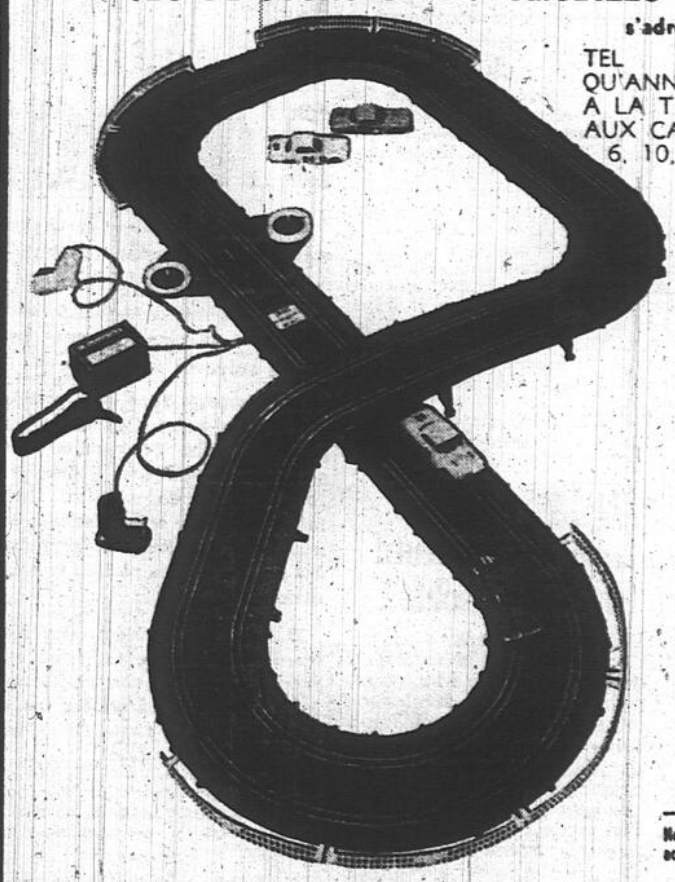
Cabaret de genre

1418, rue GUY

JEU DE COURSES D'AUTOMOBILES ELECTRIQUES

s'adresse à toute la famille

TEL QU'ANNONCE A LA T.V., AUX CANAUX 6, 10, 12



LE "DAYTONA BEACH"

Jeu de voitures de courses identiques aux modèles de Détroit. Ce jeu comprend 2 voitures assemblées à deux vitesses avec puissant moteur électrique et deux carrosseries additionnelles interchangeables. Deux commutateurs à rhéostat avec indicateurs de vitesse. Compteur de tours. Transformateur de 6 volts. 27 sections de chemins électrifiées faciles d'assemblage, permettant de varier la piste de course. Le tout tel qu'indiqué dans la vignette.

SE VEND REGULIEREMENT $30

EN SPECIAL pour **$19.95**

LE "SELECTRONIC"

Une idée nouvelle des courses de voitures. Ce modèle est plus élaboré que le précédent et comprend un contrôle électronique de vitesse pour chaque voiture qui permet de changer de piste, de dépasser ou de bloquer l'adversaire. Ces deux voitures sont de modèle Ferrari Testa Rosa, dont l'assemblage du moteur peut être varié. Le tout peut s'ajuster en 15 minutes sans l'aide d'outils.

Rég. $40.

EN SPECIAL pour **$29.95**

Nous possédons aussi tous les morceaux ou accessoires pour ajouter à ces deux jeux.

ST-DENIS NEWSTAND, 1773 rue St-Denis (en bas d'Ontario) | FRONTENAC SMALLWARE, 2551 est. N.-Dame (au coin de Frontenac) | AMHERST SUPER Newstand, 1305 Amherst premier magasin en bas de Ste-Catherine

LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

Tél. LA. 2-6065

Il invoque "les besoins prioritaires"

M. Lesage retire son ultimatum

par CLEMENT BROWN

Ottawa—Dans un mémoire de quelque cinquante pages soumis à la conférence fédérale-provinciale, le premier ministre Lesage a réclamé une plus large part des impôts canadiens pour les provinces en invoquant les besoins prioritaires de celles-ci et, dans le cas du Québec en particulier, l'augmentation de ses dépenses scolaires et la hausse rapide de la dette provinciale qui en a été la conséquence. Le premier ministre du Québec a également réclamé d'Ottawa le respect des juridictions provinciales et demande le retrait du fédéral des programmes conjoints dans les provinces où celles-ci sont disposées à assumer seules leurs responsabilités.

Après avoir fait l'analyse de l'accroissement des besoins financiers des provinces et de la réduction de leurs sources de revenus, M. Lesage a déclaré que ce déséquilibre ne peut plus se tolérer si l'on veut que les provinces s'acquittent de leurs responsabilités et qu'un véritable fédéralisme coopératif s'établisse au Canada.

Répartition

M. Lesage signale que les subventions fédérales aux programmes conjoints ont remplacé, en certains cas, les pertes de revenus des provinces mais, dit-il, "même si ces subventions sont une reconnaissance tacite par le gouvernement fédéral de l'urgence des besoins provinciaux, ils ne peuvent, d'autre part, remplacer une répartition des pouvoirs fiscaux plus adaptée à la réalité. Le programme des subventions fédérales ne peut pas constituer une solution permanente aux problèmes d'ordre financier des provinces. Bien que celles-ci soient utiles en certaines circonstances, il y a lieu de rechercher d'autres moyens qui permettent aux provinces de mieux satisfaire à leurs obligations dans le cadre des attributions qui leur sont assignées par la Constitution."

La dette

Parlant de l'évolution de la dette du Québec, M. Lesage signale, en particulier, que, de 1959-1960 à 1962-1963, elle est passée de $305,959 millions à $644,962 millions, soit une augmentation de 110 pour cent. La dette provinciale, dit-il, a plus que doublé en l'espace de quatre ans et le service de la dette, pendant la même période, est passé de $12 à $20 millions par année. La dette directe des municipalités et des commissions scolaires à plus que triplé pendant la même période.

Une des préoccupations fondamentales de notre gouvernement, dit M. Lesage, est d'assurer l'expansion économique du Québec, laquelle constitue une condition sine qua non de son progrès tant économique que social. C'est ainsi que seront réduits le taux de chômage et les malaises sociaux qui en découlent.

Besoins

Spécifiant quelques besoins particuliers du Québec, M. Lesage souligne que le coût global de l'enseignement est passé, entre 1956-57 et 1961-62, de $286 à $612 millions. En 1966-67, ce coût s'élèvera à $1,203 millions. Et ces montants, dit-il encore, constituent des minimums.

Dans le domaine de la santé, les dépenses de Québec ont augmenté de 24 pour cent entre 1961 et 1963. La hausse s'est aussi produite dans le secteur du bien-être ainsi que dans celui de la voirie et des communications.

Priorité

M. Lesage élabore alors la thèse de la priorité des besoins provinciaux en temps de paix et dit que ces besoins sont essentiels. Le fédéral, dit-il, n'a plus autant besoin que par le passé des ressources fiscales qu'il s'est arrogées à la faveur de la guerre et de l'immédiat après-guerre. M. Lesage rappelle enfin que la constitution répartit aux provinces des juridictions précises et que c'est à elles de les appliquer et de les financer directement. Il dénonce avec vigueur l'intrusion récente d'Ottawa dans certains secteurs, en particulier celui des prêts aux municipalités.

Le premier ministre du Québec soumet alors ses propositions :

1) Il importe, dit-il, d'établir des organismes intergouvernementaux, dont un secrétariat permanent des relations fédérales-provinciales, de même qu'un conseil permanent des provinces. De telles institutions, dit-il, sont devenues indispensables et sont probablement le seul moyen concret d'éviter aux provinces de se trouver en face de faits accomplis ou de mesures dictées unilatéralement, sans consultation préalable entre elles.

2) Le Gouvernement central devrait toujours consulter les provinces avant d'établir des politiques économiques applicables à l'ensemble du pays car, dit-il, il existe peu de problèmes économiques strictement fédéraux. Il est temps que les provinces cessent d'être acculées à un rôle passif dans la planification.

Autonomie

"Si les politiques fédérales et interprovinciales, dit M. Lesage, peuvent, selon les circonstances, se faire avec ou sans la participation du gouvernement fédéral, celles du gouvernement fédéral ne devraient jamais être arrêtées sans que les provinces soient consultées, car elles touchent inévitablement les populations et les industries des provinces qui forment le Canada. C'est pourquoi il n'est pas exagéré de demander que les provinces participent d'une façon ou d'une autre, grâce à des organismes fédéraux-provinciaux permanents, à la détermination de la politique tarifaire du Canada, à sa politique de transport et même à sa politique monétaire, domaines qui jusque là étaient considérés comme relevant exclusivement du gouvernement central."

3e) Les programmes conjoints ne permettent pas, dit M. Lesage, aux provinces d'utiliser leurs propres revenus comme elles l'entendent et de tenir compte suffisamment des conditions locales. De plus, ils soulèvent de nombreuses difficultés administratives qui signifient perte d'efficacité ou double emploi et des frais plus élevés. De plus, le fédéral doit voir à ce que les conditions exigées par Ottawa soient respectées. Cette situation est devenue indésirable. Le gouvernement fédéral se dit prêt à se retirer de certains programmes conjoints, mais il faudra qu'il compense pleinement les provinces pour les responsabilités financières accrues dont elles se chargeront. Cette compensation devrait prendre la forme de droits additionnels d'imposition spécifiquement réservés aux provinces et de paiement correspondants de péréquation, s'il y a lieu.

Ultimatum retiré

M. Lesage maintient, en plus, sa demande 25-25—100, soit 25 pour cent de l'impôt sur le revenu des particuliers, de 25 pour cent de l'impôt sur les profits de sociétés et de 100 pour cent des droits sur les successions.

M. Lesage retire alors son ultimatum du 5 avril 1963. "S'agit-il là, demande-t-il, de demandes définitives et rigides? Pas nécessairement et pour deux raisons. D'abord, nous sommes présentement au Québec à étudier le problème de la fiscalité. Nous ne tenons pas non plus de façon absolue aux proportions déterminées que nous avons indiquées plus haut.

Quant à la péréquation, elle doit être basée sur le rendement par capita des impôts conjoints dans la province où il est le plus élevé (l'Ontario) et non pas sur les moyennes établies en 1952 ou encore modifiées en 1957.

M. Lesage demande ensuite le droit d'organiser une loterie, le droit de taxer les société fédérales de la Couronne et le transfert de la juridiction d'Ottawa sur les esquimaux du Nouveau-Québec le 1er avril 1964.

DERNIER ENTRETIEN — Avant le début de l'importante conférence, un dernier entretien entre M. Lesage (au centre), M. Eric Kierans, ministre du Revenu (à gauche), et M. Gérard Lévesque, ministre de l'Industrie et du Commerce. (Photo M-M)

La formule de péréquation

M. ROBARTS N'EST PAS D'ACCORD AVEC QUÉBEC

Ottawa (DNC) — Dans son mémoire à la conférence fédérale-provinciale, M. John Robarts, premier ministre de l'Ontario, a insisté sur les points suivants :

1) Nécessité d'une plus grande consultation entre Ottawa et les provinces dans l'élaboration des politiques économiques nationales ; l'établissement du ministère fédéral de l'Industrie est un exemple du manque de consultation préalable des provinces de la part du gouvernement Pearson.

2) Un relevé général des ressources canadiennes car notre expansion ne dépend pas uniquement de la création de nouvelles industries mais de l'exploitation rationnelle de nos ressources.

3) Reconnaissance du rôle primordial des provinces et des municipalités dans le développement du Canada.

4) Dans le domaine des relations fiscales, l'Ontario accepte les programmes conjoints et l'aide aux provinces les moins pourvues mais s'oppose à ce que les paiements de péréquation soient établis sur la base de la province la plus riche seulement. Il trouve la formule Diefenbaker de 1960 plus équitable que celle réclamée par Lesage, et approuvée en principe par Pearson.

5) Les provinces devraient avoir une plus large part des impôts directs, les seuls auxquels elles aient accès.

Quel soulagement!

PLUS DE MAL DE DOS!

Autrefois, elle souffrait de mal de dos et d'une sensation de fatigue. En apprenant que l'irritation de la vessie et des voies urinaires peut causer ces malaises, elle prit des Pilules Dodd's pour les Reins. Avec raison, car les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, elle se sentit mieux et son repos s'améliora. Si vous souffrez de mal de dos, les Pilules Dodd's pour les Reins vous soulageront peut-être aussi. Vous pouvez compter sur Dodd's. 85F

Le Dr Selye a-t-il trouvé un préventif contre la sénilité?

L'un des plus grands savants de notre époque, Hans Selye de l'Université de Montréal, pourrait bien avoir découvert une nouvelle fontaine de Jouvence. Dans SÉLECTION du Reader's Digest de décembre, lisez comment ses recherches ont démontré que l'on pouvait accélérer ou retarder à volonté le processus du vieillissement *chez les animaux*...et que ces mêmes réactions pourraient un jour être provoquées chez l'homme, nous ouvrant ainsi de nouveaux horizons sur la vie. Achetez Sélection aujourd'hui!

VENDEUR demandé

avec ou sans automobile, pour vente de terrains, chalets et bungalows. Excellent salaire grâce à un programme de publicité intense. S'adresser à 9620 BOUL. ST-MICHEL, jeudi de 2 h. à 9 h. P.M.

ASSURANCE AUTOMOBILE

Nous représentons 21 compagnie.

L.-M. DESILETS

MONTREAL : UN. 1-5395
ST-HILAIRE : FO. 7-5636
QUEBEC : LA. 4-7533

LE CENTRE AMICAL vous offre:-

★ Gratuitement Cours de toutes les danses le jeudi, de 8 h. à 9 h. 30 P.M., ensuite soirée jusqu'à 11 h. 30 P.M.
★ Soirée récréative avec orchestre tous les samedis.
★ Opportunité de faire des rencontres intéressantes.
★ PAS DE BOISSON — Classe choisie — Ambiance saine.
★ La carte de membre est émise le jeudi seulement.

3454 St-Denis (près du Carré St-Louis) 842-6722

Aux demandes des provinces

M. Pearson dit NON!

Ottawa (DNC) — Le premier ministre Lester-B. Pearson a-t-il dit "non" aux provinces qui réclament une plus large part des taxes communes? Il semble qu'il faille interpréter comme un refus cette phrase de son discours inaugural:

"On reconnaîtra que tous les gouvernements du Canada ont leurs problèmes financiers propres, même s'il en est de plus urgents et de plus difficiles que d'autres. Les problèmes du gouvernement central dans ce domaine ressortent des lourds déficits de ces dernières années. Il y va de l'intérêt de tout le pays de contenir ces déficits et, à mesure que la situation économique s'améliorera, de les réduire. Il y a lieu aussi de noter que, s'il faut assurer aux provinces des revenus supplémentaires pour satisfaire à leurs besoins, ces exigences varient beaucoup d'une partie à l'autre du pays. Par conséquent, il ne serait conforme ni à la réalité ni à la constitution de compter sur des augmentations de l'impôt fédéral en tant que moyen généralisé de satisfaire aux besoins croissants des provinces".

En d'autres termes, M. Pearson semble dire "non" aux demandes fiscales des provinces, tant que les déficits fédéraux n'auront pas été annulés.

OTTAWA est prêt à discuter mais il réserve sa réponse

par CLEMENT BROWN

Ottawa. — Dans son allocution inaugurale, à la conférence fédérale-provinciale des premiers ministres, M. Lester B. Pearson a déclaré que son gouvernement est disposé à écouter les suggestions et les recommandations des provinces mais, ajouta-t-il, "il est encore trop tôt pour que nous adoptions une attitude définitive."

Il a soutenu que la présente conférence doit être considérée comme "un nouveau départ" car elle peut imprimer "sa direction au fédéralisme canadien pour la durée d'une génération." M. Pearson a vanté les mérites du "fédéralisme coopératif" qui, dit-il, doit consister en un "dialogue intime et permanent" entre les gouvernements fédéral et provinciaux. Il a préconisé un "meilleur mode de liaison" par l'institution d'un secrétariat permanent des relations fédérales-provinciales. Enfin, le premier ministre a proclamé sa foi en la Confédération canadienne où, dit-il, s'allient le pragmatisme anglo-saxon et la logique française "La Confédération a déjà été mise au creuset et elle survivra encore pour subir bien d'autres épreuves."

Expliquant ce qu'il qualifie de "fédéralisme coopératif", M. Pearson déclare que nous vivons à "une époque de gouvernement positif". Puis il ajoute: "Aucune constitution ne saurait dans toutes ces questions établir une distinction claire et nette entre les fonctions, les responsabilités et les pouvoirs de nos gouvernements respectifs, même s'il y va de notre intérêt commun que la situation soit aussi claire que possible".

"Dans un régime fédératif, dit M. Pearson, le chevauchement des responsabilités ne se limite pas aux problèmes d'ordre économique. Dans bien des domaines, ajoute-t-il, le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux doivent agir parallèlement dans leur sphère propre et respecter celle de l'autre. Cette façon d'agir est essentielle à la lettre et à l'esprit de notre constitution. Mais il est tout aussi essentiel que, dans l'exercice des fonctions actuelles des gouvernements, notre action parallèle soit aussi, dans une grande mesure, une action concertée, c'est-à-dire qu'il doit se produire consultation et collaboration. Cette consultation et cette collaboration n'auront d'efficacité que si elles sont mutuelles, que si elles agissent dans les deux sens".

Le premier ministre passe alors en revue les divers points de l'ordre du jour de la conférence: le chômage, l'essor industriel et économique et rappelle certaines des initiatives du gouvernement fédéral dans ces domaines. Il défend l'existence de l'agence fédérale de développement régional en déclarant qu'il est essentiel que "le gouvernement fédéral soit au courant des problèmes régionaux, non pas, dit-il, pour écarter les responsabilités provinciales mais pour être mieux en mesure de consulter les provinces et de collaborer avec elles. Quant au conseil économique, son but, dit M. Pearson, n'est pas d'entrer en conflit avec les responsabilités constitutionnelles des provinces et leurs objectifs légitimes.

Quant aux programmes conjoints, le premier ministre du Canada s'en fait le défenseur et déclare qu'ils ont "profondément contribué au progrès économique et social du Canada. Ils ont établi des normes communes à l'égard de plusieurs services importants et, en conséquence, les Canadiens se trouvent aujourd'hui dans une meilleure situation et en meilleure santé qu'ils ne le seraient autrement". Toutefois, M. Pearson se dit prêt "à modifier certains programmes afin d'en laisser aux provinces toute la responsabilité, si elles le désirent" mais il dit que les ajustements fiscaux afférents devraient se limiter aux programmes qui réclament des déboursés à peu près réguliers, d'une année à l'autre.

Le premier ministre du Canada se dit prêt, si les provinces le désirent, à discuter de l'assurance-hospitalisation, ainsi qu'à hausser les pensions versées aux vieillards miséreux, les invalides et les aveugles.

Quant aux accords fiscaux, M. Pearson rappelle qu'Ottawa s'est déjà retiré d'une bonne proportion des impôts conjoints mais il ajoute qu'il ne peut établir comme règle de conduite que le fédéral devra augmenter ses impots pour laisser plus d'argent aux provinces, comme moyen généralisé de satisfaire aux besoins croissants de celles-ci.

Quant à la péréquation, il accepte le principe suivant lequel les paiements seraient calculés non pas en fonction du niveau moyen de toutes les provinces mais en fonction du niveau le plus élevé. Mais, dit-il, avant que nous en arrivions là il faudra beaucoup de discussions.

Dans le domaine des pensions, M. Pearson admet le droit des provinces d'instituer leur propre système de caisse de retraite mais, fort de l'appui de neuf provinces sur dix, il entend établir sa propre législation, après avoir discuter avec l'Ontario sur quelques modalités et après avoir assuré la transférabilité dans le cas du Québec.

RENCONTRE AU SOMMET — Les ministres et les premiers ministres fourmillaient hier à Ottawa. Ci-haut, M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse du Québec (à gauche), M. Louis Robichaud, premier ministre du Nouveau-Brunswick (au centre), et M. Walter Gordon, ministre fédéral des Finances. (Photo M-M)

Voyage N.D. de la Salette
Enfield N.H.
30 novembre et 1er décembre
Autobus spécial
Informations et réservations:
Voyages Historiques
5302, ave du Parc
CR. 2-0795

Chaises roulantes
Vente et location
$10. par mois
BANDES HERNIAIRES et ABDOMINALES
CORSETS et SUPPORTS MEDICAUX
Colliets cervicaux - Tractions cervicales
Appareils colostomie - Urinoires portatifs - Cannes - Béquilles - Supports plantaires, etc.
ADAM et ADAM
1714, rue ST-DENIS
842-5747

UN MÉTIER RÉMUNÉRATEUR en quelques mois
PROCHAINS COURS: 2 DECEMBRE
Ne commencez aucun entraînement technique sans avoir consulté ou visité AVIRON.

Bureau de consultation: Ouvert de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.; le samedi de 9 heures a.m. à 1 heure p.m.

Les Cours AVIRON comprennent:
1—Auto mécanique
2—a) Soudure au gaz
b) Soudure électrique
c) Soudure haute pression
d) Soudure béliarc
3—Débosselage
4—Electronique
a) Radio b) Télévision
5—Réfrigération
6—Machiniste
7—a) Dessin industriel
b) Lecture des plans
8—Electricité
9—Diesel
11—Transmission automatique et autres.
Près de 2,000 élèves par an.

Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs.
Je suis intéressé au Cours No ____
☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance
Nom ____
Adresse ____
Ville ____ Prov. ____
Tél. ____ Age ____
QUÉBEC — INSTITUT TECHNIQUE AVIRON — MONTRÉAL
Depuis 1939
3035, St-Antoine, Montréal — WE. 7-2904
210, rue Lee, Québec — 529-9566

CONVOCATION
Les Policiers de Montréal sont convoqués à une assemblée importante
CE SOIR MERCREDI
27 NOV à 7 h 30 p.m.
AU CENTRE SOCIAL DES POLICIERS
Signé: LA FRATERNITE DES POLICIERS DE MONTREAL,
par: Fernand COTE, secrétaire.

EPARGNEZ $30.

VENTE POUR PROPRIETAIRES
PORTES D'ALUMINIUM HIVER-ETE
$49.50 (Prix rég. $79.50)
TERMES FACILES
COMPLETE
Avec moustiquaire et panneau de vitre. Magnifique encadrement d'aluminium à serrure-fermoir avec boutoir-barrure — Peintures solides et modernes — Ferme-porte silencieux automatique, autichoc — Chaînette de sûreté — Expandeur du bas avec calfeutrage. Grille de fantaisie et installation facultatives.
DEMONSTRATIONS GRATUITES A DOMICILE — JOUR ET SOIR
FENETRES D'ALUMINIUM A 3 RAINURES TOUTES GRANDEURS JUSQU'A 36" x 84" $19.95 (installation facultative)
Alstar Industries Ltd. RI. 7-4044
6045, Côte-de-Liesse, St-Laurent

Toutes les provinces sont d'accord mais . . .

Leurs suggestions diffèrent

Ottawa (DNC) — Voici un résumé des attitudes prises par les "petites provinces" à la conférence fédérale-provinciale :

1 — **Nouvelle-Ecosse :** Le gouvernement Stanfield croit au fédéralisme mais ne pense pas que le fédéral doit être absent du domaine de la sécurité et du bien-être mais la politique fiscale du gouvernement central doit tendre à rendre les provinces financièrement indépendantes. Aussi pour tendre à cette fin, les paiements de péréquation doivent être maintenus, étant donné que les impôts directs sont d'un rendement très faible en Nouvelle-Ecosse. Les services sociaux indispensables doivent être assurés dans toutes les provinces, par un système de compensation.

2 — **L'Alberta :** Le gouvernement Manning dit que la fiscalité doit être organisée de façon que chaque province s'acquitte de ses responsabilités constitutionnelles; des adjuvents doivent être accordés aux provinces les plus faibles; le fédéral doit aider les provinces dans leurs projets légitimes qui sont d'importance nationale mais de juridiction provinciale. L'Alberta soutient toutefois qu'il ne faut pas poser en principe qu'une juridiction provinciale soit violée par Ottawa sous prétexte que l'on fait face à un problème d'importance nationale. Il faut se répartir les tâches et se consulter dans les domaines de juridiction conjointe.

3 — **Le Manitoba :** Le gouvernement Roblin demande un examen des priorités fédérales et provinciales mais il le veut sur une base pratique. La péréquation doit être établie sur la base de la province la plus riche et ne doit pas être considérée comme une faveur mais comme un droit. Toutefois, le Manitoba admet que les revenus provenant de l'exploitation des ressources naturelles doivent être inclus dans les critères de détermination de la province la plus favorisée; toutefois, dans la détermination des programmes conjoints, on doit tenir un compte plus grand des besoins particuliers des provinces; lorsque des programmes conjoints seront abolis, le Manitoba demande que l'on accorde de plus larges possibilités fiscales mais il suggère qu'en pratique, la théorie de l'option fiscale peut conduire le pays à la plus complète confusion.

4 — **La Saskatchewan :** Le gouvernement Lloyd demande une consultation permanente entre les gouvernements; une meilleure répartition du revenu des taxes; un système de subventions compensatoires pour les provinces les plus pauvres; l'inclusion des programmes conjoints dans la structure des arrangements fiscaux.

5 — **Le Nouveau-Brunswick :** Le gouvernement Robichaud demande la disparition des programmes conjoints, car le pays n'est plus capable d'en supporter le coût; ces programmes grèvent dangereusement les budgets provinciaux; ils mettent en danger la capacité financière des provinces de faire face à leurs responsabilités constitutionnelles; ces programmes conjoints ne correspondent pas toujours aux besoins spécifiques des provinces.

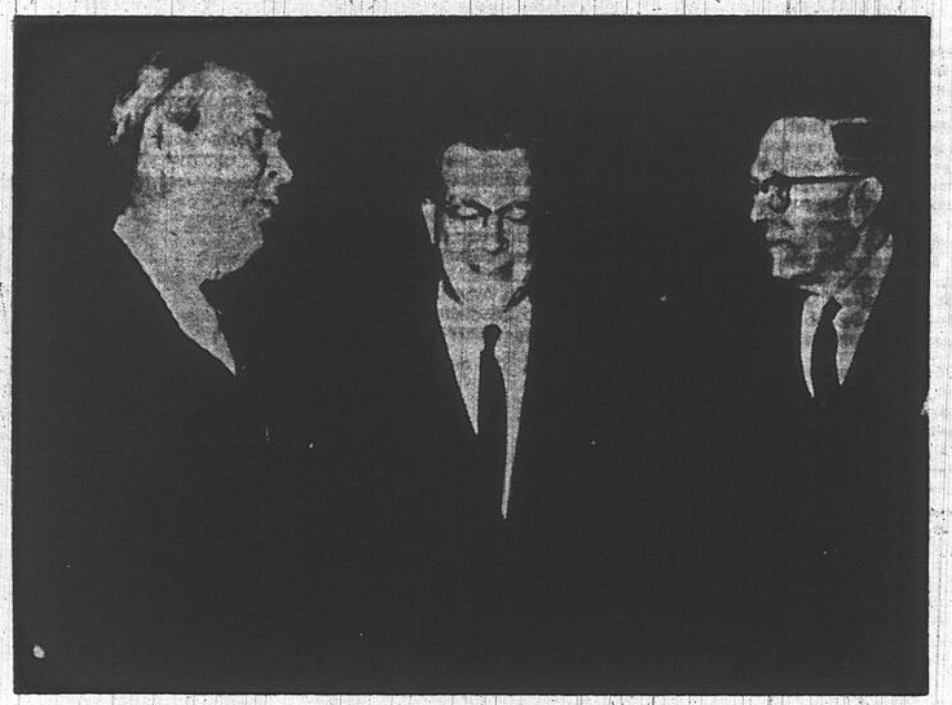
6 — **Ile-du-Prince-Edouard :** Le gouvernement Shaw déclare que la solution aux problèmes fiscaux doit tenir compte des ressources des provinces, de leur juridiction, de la nécessité de standards nationaux minimums et de la désidérabilité de paiements de péréquation pour les provinces les moins fortunées.

Petite nuance

Ottawa (DNC) — Ce n'est pas "nyet" mais c'est "not yet" : tele est la description faite hier par un loustic de l'attitude de M. Lester-B. Pearson devant les demandes fiscales des provinces.

Démenti

Ottawa (DNC) — M. Guy Marcoux, créditiste de Québec-Montmorency, a affirmé hier en Chambre qu'Air-Canada devra augmenter ses tarifs pour payer les $20 millions de déficit qui sera la conséquence du maintien de ses ateliers de réparations à Winnipeg. Le ministre des Transports, M. George MacIlraith, a violemment contesté les affirmations du député.



CHACUN POUR SOI . . . — Toutes les provinces ont fait connaitre leur point de vue au début de la conférence fiscale fédérale-provinciale. Ci-haut, de gauche à droite, le premier ministre Pearson, M. Duff Roblin, premier ministre du Manitoba, et M. Robert Stanfield, premier ministre de la Nouvelle-Ecosse. (Photo M-M)

Y AURAIT-IL (PARFOIS) DEUX POIDS ET DEUX MESURES ?

Un ministre est pris en défaut

Ottawa (DNC) — M. Lionel Chevrier, ministre de la Justice, a été incapable de répondre, hier, à une question de M. Louis-Joseph Pigeon, conservateur de Joliette, au sujet du choix du DC-9 par Air-Canada et de la confirmation de ce choix par le gouvernement.

M. Pigeon voulut savoir du gouvernement pourquoi, d'une part, il a invoqué la question de principe et de l'indépendance des sociétés de la couronne pour appuyer Air-Canada dans son choix du DC-9 alors que, d'autre part, il a rejeté les recommandations de la commission Dickson-Spears, nommée par lui, à l'effet que les ateliers de réparation d'Air-Canada devraient être déménagés de Winnipeg à Montreal.

M. Chevrier s'est contenté de dire que, dans sa déclaration de vendredi dernier, le premier ministre Pearson avait "très bien expliqué la situation".

M. Gilles Grégoire, créditiste de Lapointe, demanda alors à M. George MacIlraith, ministre du Transport, s'il rendrait public le rapport d'Air-Canada sur le DC-9. "Non", répondit brutalement le ministre.

BAZAR

Un grand bazar se tiendra mercredi, le 4 decembre, au Faisan Bleu, 1201, boulevard Labelle, à Chomedey.

Plusieurs aubaines seront offertes aux visiteurs. Un restaurant sera mis à leur disposition et une parade d'animaux est organisée.

Cette manifestation est organisée par les membres féminins du chapitre 1125 de la société B'Nai B'Rith.

Fausse rumeur

Ottawa (DNC) — M. Paul Hellyer, ministre de la Défense, a déclaré hier qu'il n'y a aucun fondement réel à la rumeur voulant que le gouvernement Pearson réduise les dépenses de la Défense nationale pour procurer plus d'argent aux provinces.

Publicité et tabac

Ottawa (UPI) — Le gouvernement fédéral a jeté, hier, la base d'un programme national visant à décourager l'usage de la cigarette chez les jeunes.

Le ministre de la Santé, Mlle Judy LaMarsh, a révélé certains détails de ce programme à l'issue de la première conférence nationale sur les rapports entre l'usage du tabac et la santé.

Le ministre a promis l'attribution par le gouvernement fédéral de crédits de $400,000 pour l'information et l'éducation dans ce domaine, plus une somme additionnelle de $200,000 pour la recherche.

L'Institut national pour la lutte contre le cancer a fait savoir pour sa part qu'il disposait de $100,000 pour la recherche sur le cancer du poumon.

Mlle LaMarsh a précisé que ce programme, qui s'adressait principalement aux moins de 20 ans, avait rejeté d'emblée les campagnes "d'effarouchement" en vigueur en Grande-Bretagne et opté pour une approche plus directe.

"Il est difficile de convaincre une jeune garçon de 12 ou 13 ans, a-t-elle dit, que ce qu'il fait à son âge affectera sa vie dans 30 ou 40 ans. Nous avons l'intention d'insister sur les avantages immédiats qu'il y a à ne pas fumer."

Le miinstre a fait savoir qu'on mettrait à profit les athlètes, les héros populaires et autres "supermen" pour illustrer la supériorité possédée par ceux qui ne fument pas.

Cours par CORRESPONDANCE Alie
(Pour adultes)

Cours secondaire régulier d'après le programme officiel du Département de l'Instruction Publique

SCIENTIFIQUE : ☐ 8e et 9e années ☐ 10e année ☐ 11e année ☐ 12e année
GENERAL : ☐ 8e et 9e années ☐ 10e et 11e années
COMMERCIAL : ☐ 10e et 11e années ☐ 12e année

☐ Matières séparées à tous les niveaux
☐ 6e et 7e spéciales pour adultes
☐ Conversation anglaise

ATTENTION : Grâce à notre affiliation à l'Ecole Universelle de Paris, nous sommes en mesure de vous fournir les cours suivants :

☐ Culture populaire ☐ Musique ☐ Carrière féminine
☐ Langue étrangère ☐ Peinture ☐ Carrière administrative
☐ Journalisme ☐ Secrétariat ☐ Carrière sociale

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE

Cours par Correspondance ALIE
2850 est, rue Sherbrooke, Montréal, 527-3631
Indiquez par un X le cours de votre choix

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE ..... M-M

Mlle Nicole Gagnon, Québec, (Sillery)

Après avoir suivi notre cours par correspondance, Mlle Nicole Gagnon obtenait en juin dernier son diplôme de 9e année du Département de l'Instruction publique. Félicitations à Mlle Gagnon de même qu'à tous les autres diplômés.

ALIGNEMENT DES ROUES
Spécial $5.00

● AUTO ELECTRICITE ● TUNE-UP
● IGNITION A TRANSISTOR
● MOTEUR "REBUILT"
● TRANSIMISSION AUTOMATIQUE

Garage LA BAGNOLE Enr. 3460 est, rue JARRY Tél. : 721-0091
Ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 10 h. p.m. — Le samedi jusqu'à midi

MAL DE TÊTE MATINAL?

Grâce à ASPIRIN, vous vous sentirez bien dès le déjeuner!

ASPIRIN
BAYER Véritable
SOULAGEMENT RAPIDE
MAUX DE TÊTE
RHUMES

Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario

Il en coûtera près de $5 millions

Le Canada à l'avant-garde des communications SPATIALES

Un poste expérimental au sol, à l'usage des satellites de communications et conçu pour devenir la station la plus avancée au monde, sera construit dans l'est du Canada par le gouvernement canadien, qui en a octroyé le contrat à la compagnie RCA Victor. Ce nouveau poste marquera l'entrée du Canada dans le domaine du développement des communications de l'espace. Le poste devrait être prêt aux fins d'épreuve d'opération et d'évaluation expérimentale à l'automne 1965, dans le but de pourvoir à de nouvelles facilités de relais dans l'espace de la voix, de la télévision, du téléscripteur et de la transmission d'éléments d'information.

Ce complexe électronique sera construit grâce à une entente entre le gouvernement canadien et l'Administration américaine de l'aéronautique et de l'espace. La compagnie RCA Victor a aussi annoncé hier qu'elle a récemment obtenu un contrat pour la fourniture de l'équipement électronique aux stations terrestres qui captent aux Etats-Unis les informations transmises par les satellites Syncom.

Le poste de réception qui sera construit dans l'est du Canada comprendra un dôme semi-elliptique de 120 pieds de diamètre, pourvu d'un réflecteur secondaire de 85 pieds de diamètre.

Le ministère du Transport sera responsable de l'acquisition de l'emplacement, de la construction des immeubles et des routes d'accès, ainsi que de la bonne marche des travaux qui nécessiteront des déboursés de près de $5 millions.

Concordia fait une vente à l'encan

150 AUTOS À VENDRE

Les amateurs de vieille ferraille, ou tout simplement les curieux, pourront se procurer, lors d'une vente à l'enchère qui aura lieu à 10 h. ce matin, des automobiles, des camions et des motocyclettes non réclamées par leurs propriétaires.

Cette vente à l'enchère, organisée par la ville de Montréal, se déroulera à la fourrière municipale, située au 1700 est, rue Sauvé.

Les intéressés ont pu adminer les véhicules au cours de la journée d'hier. Au total, 150 automobiles, camions et motocyclettes seront mis en vente.

Soulignons, pour le bénéfice des intéressés, que tout achat devra être payé en argent comptant et immédiatement après la vente.

Les évêques italiens fustigés

CRITIQUES AU VATICAN

Cité du Vatican (UPI) — Un évêque américain a recommandé hier à l'aile conservatrice du concile oecuménique de cesser de s'opposer aux mesures tendant à favoriser l'unité chrétienne entre catholiques et protestants.

L'évêque auxiliaire de San Antonio, Texas, Mgr Stephen A. Leven, a notamment critiqué l'important groupe de prélats italiens — dont un bon nombre sont membres de la Curie romaine — qui se montrent trop conservateurs. Il a signalé que ce sont eux qui ont perdu contact avec la classe ouvrière et dont les fidèles refusent les sacrements et votent pour des partisans communistes.

Les Pères conciliaires ont applaudi Mgr Leven lorsque celui-ci eut terminé son intervention qui a été considérée comme ayant été l'une des plus éloquentes depuis le début de la deuxième séance du concile.

CE QU'UNE "ECOLE DE SUCCES" PEUT REELLEMENT DONNER

Malgré beaucoup de scepticisme, voici une institution Canadienne-française qui réussit en aidant les gens à réussir davantage.

Un soir de septembre dernier un journaliste, un chiropraticien, une mère de 3 enfants, un menuisier, un dentiste, une vendeuse, un électricien, un religieux et un joueur de hockey faisaient partie d'une classe de 40 hommes et femmes et expliquaient pourquoi ils étaient là.

Le journaliste voulait apprendre à se relaxer, le chiropraticien désirait parler en public, la maman voulait mieux comprendre ses enfants, le menuisier voulait vaincre sa timidité, le dentiste espérait devenir plus naturel avec ses clients, la vendeuse voulait cultiver l'art de persuader par la parole, l'électricien souhaitait retrouver son enthousiasme et sa confiance, le religieux cherchait des techniques modernes en relations humaines, le joueur de hockey voulait se préparer à du travail de relations extérieures.

Voilà une des scènes qui se sont passées depuis près de 10 ans lors de l'ouverture des cours de cette supposée "Ecole de Succès" connue sous le nom de L'Institut de Personnalité (situé au Palais du Commerce à Montréal et au Palais Montcalm à Québec) où plus de 500 personnes suivent des cours actuellement.

Fondé en 1954 par Jean-Guy Leboeuf, diplômé universitaire et auteur du volume bien connu "Arrêtez d'avoir peur ! et croyez au succès !" L'Institut de Personnalité prétend pouvoir aider tout le monde. Selon les professeurs de L'Institut, les milliers de gradués ont constaté que dans la vie, il ne suffit pas de posséder des talents, des connaissances, de l'expérience; il faut de plus être en mesure de se faire valoir, d'influencer les autres et de communiquer ses idées avec force et conviction.

Le fondateur soutient que les gens pensent trop à leurs propres défauts mais pas assez à leurs qualités. Le cours les aide à découvrir, développer et utiliser toutes leurs qualités car ce qui compte le plus pour réussir et être heureux dans la vie, ce n'est pas d'avoir beaucoup de talents, c'est de bien connaître, cultiver et utiliser ceux que l'on a.

Il prétend que, après les 15 semaines de cours, c'est-à-dire environ 50 heures, un soir par semaine, les étudiants pourront s'exprimer plus facilement, régler leurs problèmes, mieux s'entendre avec les autres, vivre avec plus d'assurance et d'optimisme. Bref, ils pourront grimper plus facilement l'échelle du succès.

Est-ce que cette "école du succès" peut vraiment vous aider ? Est-ce que vous en retirerez assez de profits pour que ça vaille la peine ?

(suite à la page 37)

L'arbitrage est rejeté

Le Syndicat des employés d'hôpitaux a décidé de ne plus accepter l'arbitrage dans ses différends avec ses employeurs, et dé "recourir à tout autre moyen nécessaire, pour obtenir justice".

Affirmant ne plus avoir confiance aux tribunaux d'arbitrage, près de 1,000 syndiqués, assemblés au Centre Paul-Sauvé, ont approuvé une résolution en ce sens.

Le président du syndicat, M. Paul-Emile Dalpé, a soutenu que le gouvernement provincial, en instituant l'assurance-hospitalisation, a demandé aux administrateurs des hôpitaux de ne pas négocier avec leurs employés et de s'en remettre aux tribunaux d'arbitrage.

La résolution affirme que depuis l'institution de l'assurance-hospitalisation, les négociations collectives n'ont jamais donné de résultat du fait que les administrateurs d'hôpitaux ne désirent pas négocier.

Confiance perdue

Rappelant qu'ils n'ont plus confiance aux tribunaux d'arbitrage, les syndiqués ont promis qu'en 1964 ils négocieront leur contrat directement avec les administrateurs d'hôpitaux.

De jolis vêtements ne suffiront pas à changer votre apparence

Mais Silhouette la changera d'une façon permanente

Les 15 premières personnes à téléphoner ou à se présenter paieront seulement

$1.25 PAR SEMAINE pour un cours conçu spécialement pour VOUS

DERNIER JOUR AVEC CETTE ANNONCE

GRATIS
- ★ Bains de vapeur
- ★ Lampe-soleil
- ★ Massages vibratoires
- ★ Programme personnel

Sans frais additionnels

Mme Tremblay, mère de 3 enfants, a obtenu ces remarquables changements :

APRES		AVANT
36	BUSTE	34
23	TAILLE	27
36	HANCHES	38

La célèbre GARANTIE Silhouette American Health Studies si vous n'obtenez pas ces résultats en 60 jours ou moins

4 MOIS GRATIS

EMBONPOINT : perte de 15 livres, 3 pouces de moins aux hanches et à la taille, un pouce de moins aux chevilles.

MAIGREUR : gagnez 2 pouces à la poitrine, 10 à 15 livres de tissus fermes, retrouvez des proportions idéales.

Silhouette SALONS DE BEAUTE

Maintenant 6 studios pour vous servir

NORD : 8782, St-Laurent DU. 7-2519

CENTRE : 4572, St-Denis VI. 5-8205

EST : 3350 est, rue Ontario LA. 6-5544

OUEST : 696 o., Ste-Catherine UN. 6-9354

AUSSI A LACHINE ET VERDUN

De nouveaux studios seront ouverts dans les localités suivantes : Chomedey, Rosemont, Pont-Viau, Jacques-Cartier, Ville St-Michel, Côte St-Luc.

Si vous demeurez dans une de ces localités, appelez dès maintenant pour votre essai gratuit. (Clientèle au-dessus de 18 ans.)

A. L. ROBERT AUTOMOBILES SPECIALITES

2303 rue DE LASALLE (à deux rues à l'est du Boul. Pie IX, angle Hochelaga) Tél. : 254-4517

UN CENTRE UNIQUE EN VILLE !

Réparations ou changements

MOTEURS RADIATEURS TRANSMISSIONS

AVEC GARANTIE 100% — 30 EXPERTS à VOTRE DISPOSITIOIN

TRAVAIL EXECUTE PAR DES SPECIALISTES EN AFFAIRE DEPUIS 15 ANS — PAS D'INTERMEDIAIRES
TOUS LES TRAVAUX SONT EFFECTUES SUR PLACE DANS NOTRE PROPRE GARAGE — SERVICE RAPIDE ET COURTOIS.

Pas de comptant — Financement sur les lieux. Jusqu'à 24 mois pour payer

ALIGNEMENT DES ROUES DEBOSSAGE ET PEINTURE

Service et remorquage 24 hres par jour. Estimé offert gratuitement.

Au niveau du conseil municipal

SARAGUAY rejette le projet d'annexion à SAINT-LAURENT

(Par M.A.) Appelé à se prononcer sur le règlement d'annexion soumis par la Cité de St-Laurent, le conseil municipal du village du Saraguay a posé deux gestes d'importance, hier soir.

Les conseillers ont d'abord rejeté, sur division, le règlement proposant l'annexion de Saraguay au territoire de St-Laurent. Ils ont ensuite adopté une résolution à l'effet de décréter leur propre référendum, si la ville de Montréal n'a pas entrepris elle-même, au cours du prochain mois, les procédures devant mener à l'annexion du village au territoire de Montréal.

Une quarantaine de contribuables ont pris une part active aux débats, et ont émis l'opinion que la ville de Montréal retardait sciemment les procédures de l'annexion. Se prononçant ni pour St-Laurent ni pour Montréal, les citoyens de Saraguay ont réclamé et obtenu qu'ils soient appelés eux-mêmes à choisir entre trois solutions : le statu quo, l'annexion à Montréal ou l'annexion à St-Laurent.

Le conseil municipal a décidé de décréter le référendum, si Montréal ne hâte pas les procédures de son côté.

HOLD-UP

Un jeune bandit solitaire simulant posséder une arme a commis un hold-up hier soir, au restaurant Bourgila, situé chemin Ste-Thérèse, à Chambly, sur la rive sud.

Après avoir pris une liqueur douce, le jeune malfaiteur a attendu le départ des clients puis a ordonné à la jeune serveuse de lui remettre l'argent de la caisse. Le bandit a pris la fuite avec une cinquantaine de dollars.

Messe de requiem

Les veuves de neuf policiers montréalais morts en devoir seront présentes, le 29 novembre prochain, à une messe célébrée à 7 h. du matin, dans la chapelle du Sacré-Coeur, à l'arrière de l'église Notre-Dame. En plus, 800 personnes, appartenant pour la plupart au milieu policier de la métropole, assisteront à cette messe organisée par le Club du vendredi, organisme s'occupant de mettre Dieu dans le monde du travail par le rayonnement de la messe.

Les policiers actuels, les pensionnaires et les veuves de policiers morts en devoir sont tous invités. En plus des neuf veuves, qui seront accompagnées d'un policier (parent ou ami de la famille), il y aura une quarantaine de pensionnaires.

LA BIBLE VOUS PARLE

Dans la prospérité on ne peut reconnaitre le véritable ami, mais dans l'adversité l'ennemi ne peut se cacher. (Eccli 12, 8)

Vol avec violence

La Sûreté de Montréal enquête sur un vol avec violence perpétré au milieu de la soirée d'hier. Deux individus ont frappé à la porte de l'appartement de M. Rosario Dorion, situé au 3465, rue Messier. Au moment où celui-ci ouvrait, l'un des individus l'a durement frappé à la figure puis l'a repoussé dans l'appartement. Par la suite, il fut logité avec sa propre ceinture. Après une fouille systématique de la maison, les voleurs découvrirent une somme de $300. Avant de s'enfuir avec l'argent, ils enlevèrent la montre-bracelet de leur victime. Peu après le départ des voleurs, M. Dorion réussissait à se libérer et à alerter la police.

Washington aidera l'Amérique latine

Washington (UPI) — Le président Johnson a promis que les Etats-Unis continueraient leur aide à l'Amérique latine comme un souvenir vivant de John Kennedy.

Le nouveau chef de la Maison Blanche a fait cette promesse aux diplomates latino-américains dans la même salle où John Kennedy avait annoncé la création du programme de l'Alliance pour le progrès il y a trois ans. M. Johnson a réitéré une promesse que M. Kennedy avait formulée quelques jours avant sa mort, "de confirmer et de prolonger" le rôle des Etats Unis dans l'Alliance.

"Nous poursuivrons cette tâche, a ajouté M. Johnson, que l'Alliance devienne le symbole vivant de mon prédécesseur."

Le nouveau président a reçu les représentants de l'Amérique latine dans la grande salle de la Maison Blanche. Il avait pensé les recevoir tout d'abord dans une autre pièce, mais c'est Mme Kennedy elle-même qui a suggéré de les accueillir dans la salle même où son défunt mari avait annoncé la création de l'alliance pour le progrès.

"Dans un sens très spécial, a fait remarquer M. Johnson à ses hôtes, c'est une véritable réunion de famille. Il n'y a rien dans la carrière publique du président Kennedy qu'il tenait plus à coeur que les liens qui unissent les Etats-Unis a vos pays."

Le chef d'Etat américain a rappelé que le discours que M. Kennedy prononça pour annoncer la création de l'Alliance pour le progrès, fut le premier discours sur la politique étrangère de son régime.

"BACHELORS"
3965 est, Bélanger
$18. par semaine
$70. par mois
et plus
★ TAXES D'EAU ★
★ ELECTRICITE PAYEES ★
- 2½ pièces modernes
- tapis mur-à-mur
- draperies
- entièrement meublés
- cuisine complète et moderne
- antenne de TV pour postes américains (gratuit)
- Solarium meublé sur le toit
- ventilateur dans la cuisine
- buanderie
- incinérateur

Informations :
722-0574

Le meurtrier de l'assassin est inculpé

On réclamera la mort de Ruby

Dallas (UPI) — Jack "Flashy" Ruby, le propriétaire d'une boîte de nuit de Dallas, qui a tiré un coup de feu à bout portant sur le présumé meurtrier du président Kennedy, a été inculpé de meurtre avec préméditation par un grand jury.

Prétextant venger la mort du président Kennedy, Ruby a réussi à pénétrer à l'intérieur du poste de police de Dallas au moment où l'on allait transférer Oswald de la prison municipale à la prison du comté.

Quand Oswald est apparu devant les photographes et les caméras de télévisions escorté de nombreux policiers, Ruby s'est posté devant lui et lui tira une balle de revolver dans l'abdomen. C'était la première fois dans l'histoire qu'un véritable meurtre était commis à la TV américaine. Des millions de personnes ont été témoins de ce meurtre.

Ruby a dit qu'il avait été poussé par le désir de venger son président qui selon lui, avait été victime d'un complot tramé par des éléments communistes.

La chaise électrique

Le procureur du comté de Dallas, Me Henry Wade, a indiqué qu'il réclamerait la chaise électrique pour l'accusé Ruby. Un seul des 24 meurtriers que Wade a poursuivi en justice a échappé à la peine de mort ; il a été condamné à la détention à perpétuité. Il a demandé que Ruby soit détenu sans cautionnement à cause de son dossier judiciaire.

Le juge de district a fixé le procès au 9 décembre ; mais l'avocat de l'accusé a indiqué qu'il tenterait d'obtenir que le procès ne débute qu'à la mi-janvier.

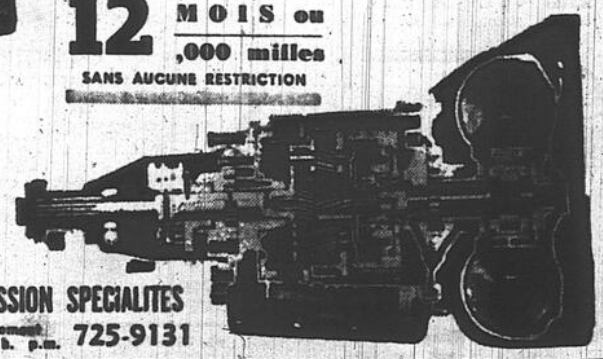
ATTENTION
M. EDDY vous offre
BUNGALOW 5 APP.
SEMI-FINI
AUCUN COMPTANT
$49.90 PAR MOIS
(Capital et intérêts)
SITE EXCLUSIF POUR L'OUVRIER
Inf. : 666-8271

FAUTEUILS et CHESTERFIELDS
FABRIQUES POUR VOUS
DANS LES STYLE, MODELE ET MATERIEL DE VOTRE CHOIX
NOUS REPARONS AUSSI

Nous manufacturons et vous achetez directement de nous. Nos prix défient donc toute compétition.

Visitez nos salles de montre
Albo Chesterfield Cie Ltée
Chambre 123 - 306 est, rue Craig
Tél. : 861-0254
ESTIMATION GRATUITE A VOTRE DOMICILE

"TUNE-UP gratuit avec changement
REPAREZ OU CHANGEZ VOTRE
TRANSMISSION
OU VOTRE MOTEUR
PLEINE GARANTIE
12 MOIS ou ,000 milles
SANS AUCUNE RESTRICTION
Touage gratuit dans un rayon de 50 milles. Une installation complète se fait en huit heures.
Aucun comptant si désiré. A partir de $3 par semaine, tout financement ici même à nos bureaux. 15 années d'expérience en automobile vous garantissent entière satisfaction.



VILLE-MARIE MOTEUR et TRANSMISSION SPECIALITES
2481 est, Jean-Talon Renseignements jusqu'à 9 h. p.m. 725-9131

L'enquête sur l'assassin

Documents transmis

Dallas. (UPI) — La police de Dallas a transmis hier au Bureau Fédéral des Enquêtes tous les documents qu'elle possédait contre le présumé meurtrier du président Kennedy, Lee Harvey Oswald, lui-même assassiné dimanche.

Oswald avait protesté de son innocence jusqu'à ce qu'il succombe à une balle tirée à bout portant par Jack Ruby, propriétaire d'un club de nuit de Dallas.

Les preuves réunies comprennent une carabine italienne de calibre 6.5 munie d'une lunette télescopique que l'on croit être l'arme du crime, ainsi que trois douilles vides.

La police avoue ignorer ce qu'il est advenu des deux balles qui atteignirent le président à la tête et à la gorge.

Le président Johnson a demandé pour sa part au FBI de lui soumettre un rapport détaillé sur le meurtre, ainsi que sur l'assassinat d'Oswald, en indiquant que le peuple américain serait mis au courant de tous les faits.

Coalition en Italie

Rome (UPI) — Les socialistes italiens sont convenus, hier soir, de se joindre aux chrétiens-démocrates pour former un nouveau gouvernement de coalition et mettre fin à la crise gouvernementale qui paralysait le pays.

On s'attend à ce que le premier ministre désigné, M. Aldo Moro, forme son gouvernement vers la fin de la semaine, en nommant au poste de vice-premier ministre M. Pietro Nenni, chef du parti socialiste.

La décision avait été retardée pendant que la faction pro-communiste du parti socialiste discutait de la question avec la faction dirigée par M. Nenni. L'aile gauche s'inclina enfin et fit savoir qu'elle ne s'opposerait pas à la formation du gouvernement de coalition.

Pas d'appel

Ottawa (UPI) — La Légion Canadienne a fait savoir hier qu'elle ne voyait pas la nécessité d'en appeler auprès des tribunaux dans les cas de réclamation de pensions de guerre, si la Commission canadienne des Pensions améliorait son administration.

Dans un mémoire soumis au comité des Affaires des Anciens Combattants des Communes, le secrétaire de la Légion, M. Donald Thompson, a précisé que la législation actuelle était saine dans ses principes et ne nécessitait pas la procédure d'appels spéciale proposée dans un bill gouvernemental actuellement à l'étude.

Grâce à une tournure d'idée incompréhensible

Cuba voit dans le meurtre du président une provocation!

La Havane (UPI) — La machine de propagande cubaine s'est mise en branle, hier, pour soutenir la théorie de Moscou selon laquelle "l'extrême droite" était responsable de l'assassinat du président Kennedy.

Un communiqué du ministère des Affaires étrangères précise que "de puissantes forces réactionnistes américaines tentent de dissimuler les auteurs intellectuels et les motifs réels de ce crime."

On ajoute qu'il est inconcevable que l'assassin présumé de Kennedy, Lee Harvey Oswald, ait pu être abattu "sous les yeux de la police et dans le sous-sol d'une prison."

Le communiqué indique que l'opinion publique exige une entière clarification de ce double meurtre, car Cuba soupçonne que l'assassinat de Kennedy a constitué "un acte de provocation contre la paix mondiale, cherchant à impliquer Cuba et l'Union Soviétique."

ECRIVAIN EN MISSION

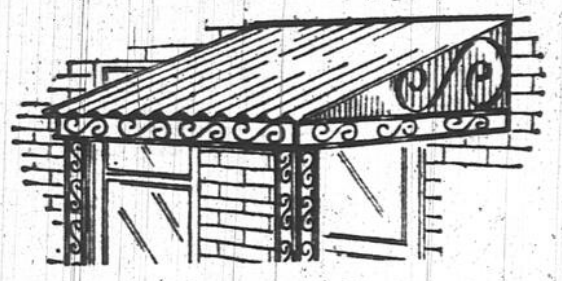
Vienne (UPI) — Le romancier américain John Steinbeck a révélé comment le président Kennedy l'a envoyé en mission derrière le rideau de fer en lui conseillant avant tout "d'être lui-même".

Au cours d'une conférence de presse à Vienne, l'auteur de "Les raisins de la colère" a indiqué que le défunt chef d'Etat lui avait conseillé : "Regarde, parle et étudie les gens. Mais surtout, sois toi-même. Tu représenteras ainsi les Etats-Unis. Puis tu viendras me parler de ton voyage".

Vêtu d'un complet sombre en signe de deuil, Steinbeck a fait remarquer : "Malheureusement, il ne sera pas possible d'aller faire mon rapport sur mon voyage."

LA BIBLE VOUS PARLE...

Sache être ferme dans ton sentiment et n'avoir qu'une parole.
(Eccli 5, 10)



● ACHETEZ MAINTENANT
● INSTALLATION MAINTENANT
● PAYEZ EN MARS 1964 (sans intérêt)

✔ Qualité supérieure
✔ Prix très raisonnable

● Fenêtres et portes en aluminium
● Auvents et clapboard en aluminium
● Auvents en fibre de verre

ALSCO

CR. 9-8551
1530 est, BEAUBIEN

DAGENAIS AUTOMOBILE
10,215 LAJEUNESSE

$15.00 COMPTANT
Rien de plus à débourser

DAGENAIS NE PROMET PAS LA LUNE
mais donne des garanties franches et honnêtes

			par mois
59 PONTIAC	sedan, auto., 6 cyl. prix incroyable	$895	$37
61 FORD	convert. V-8, autom., radio, servo-dir. et freins noir, int. rouge. Grand spécial	$1795	$68
63 CHEVROLET	Impala, V-8, radio, servo-freins et direct., blanc, intérieur rouge comptant $150. au prix très réduit de	$2595	$89
62 CHEVROLET	2 portes, 6 cyl. radio, un seul propriétaire, 18,000 milles, original, aussi peu que	$1595	$63
57 PONTIAC	6 cyl., radio	$375	$22
57 DODGE	hard-top, 2 portes	$275	$18
63 METEOR	Mercury, 6 cyl., autom., 11,000 milles, originaux, garantie spéciale 2 ans. $150 comptant, très bon marché à	$1995	$67
62 MERCURY	Comet, 6 cyl., automat., radio	$1695	$65
61 COMET	sedan, autom., radio, 6 cyl., Un seul prop. Peinture originale — Très réduit à	$1395	$57
59 CHRYSLER	hard-top, Saratoga	$1295	$53
59 PONTIAC	Laurentian, 6 cyl. radio	$695	$29
63 FORD X-L	démonstrateur V-8 automatique, servo-direct.-freins, 2 portes, h.-t., vert. 11,000 milles. 2 ans gar. Comp. $150.	$3154	$105
62 FORD	Galaxie 2 portes, Hard-top, 8,000 milles, servo-freins, servo-dir, radio, un seul prop. Garantie spéciale un an	$2095	$75
58 METEOR	st.wag., très propre prix très réduit	$595	$25
60 MERCURY	convertible rouge, entièrement équipé. Un seul propriétaire	$1695	$65
58 VOLKSWAGEN	ra., deluxe	$395	$22
57 PLYMOUTH	2 portes, h.-top automatique	$295	$15
61 VALIANT	2 portes, h.-top, 4 vitesses, std., rouge, radio, voiture unique. Grand spécial	$1395	$57

100% GARANTIE DE 90 JOURS

Privilège d'essai de 30 jours.

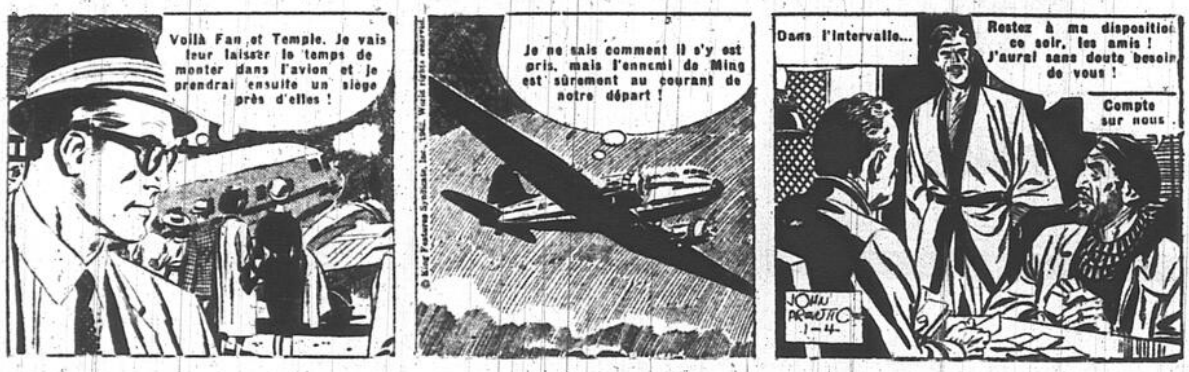
Taux de finance très réduit. Même intérêt que les banques.

75 AUTRES MODELES AU CHOIX A DES PRIX TRES TRES REDUITS

GRATUIT: PNEUS D'HIVER ET ANTIGEL

LONE RAZER

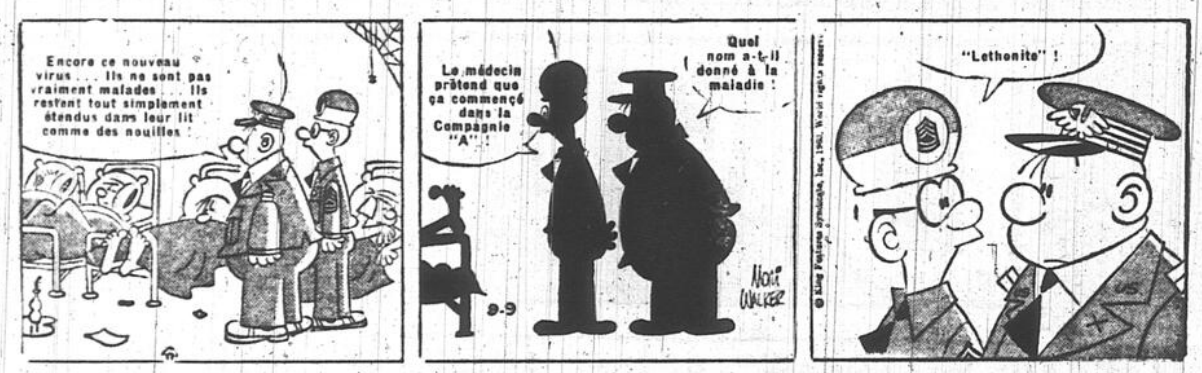
RIP KIRBY



RIVETS

JOE CURLY KAYOE

LE TON



TOM TOM

Le Professeur Pi

À LA Télévision CE SOIR

MERCREDI, 27 novembre 1963

2 CBFT — MONTREAL

10.30—Musique
11.00—Long métrage
"Suivez-moi, jeune homme"
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage
"Traquée"
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Actualités féminines
3.30—Le temps de vivre
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
5.00—Coeur aux poings
5.30—L'épée de Florence
"Le visiteur"
6.00—Jeunesse oblige
6.30—Téléjournal
6.40—Edition métropolitaine
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—Le pain du jour
8.30—Cité sans voiles
"Un paysage d'outre-tombe"
9.30—Sous le signe du Lion
10.00—Actualités politiques
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Cinéma
"A rebrousse-poil"

10 CFTM - TV — MONTREAL

10.00—Coquetel musical
11.30—Ouverture — Manchettes — Horaires
11.45—Bien l'bonjour
12.15—Sur demande
12.45—En matinée
"Le long des trottoirs..."
2.30—Bonne fortune
4.00—ABCD
Maternelle avec Anita Barrière
4.30—Zoo du Capitaine Bonhomme
5.30—Aventures d'outre-mer
"Boxe dangereuse"
6.00—Télé-Métro
6.50—Sports-Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-Roman
"Ah! quelle équipe" (no 3)
7.30—Adam ou Eve
8.00—Avec plaisir
8.30—De 1 à 10
9.00—Intrigues à Hawaii
10.00—Devinez juste
10.30—Yves Christian
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.[illegible]—Cinéma
"La danse de mort"
12.55—Fermeture

6 CBMT — MONTREAL

10.00—National Schools Telecast
10.30—Chez Hélène
10.45—Nursery School Time
11.00—Loretta Young
11.30—Girl Talk
11.54—News
12.00—Focus
12.30—Movie Matinee
"Cry from the Streets"
2.00—Password
2.30—Scarlet Hill
3.00—Take Thirty
3.30—Friendly Giant
3.45—Misterogers
4.00—Cisco Kid
4.30—Sea Hunt
5.00—Razzle Dazzle
5.30—Woody Woodpecker
6.00—Montreal Magazine
6.30—The Phil Silver Show
7.00—CBC TV News
7.25—Sports
7.30—Nation's Business
7.45—Mr. Fix-It
8.00—Red River Jamboree
8.30—Perry Mason
9.30—Festival
10.30—CBC-TV News
10.45—Viewpoint
10.50—Final Edition
11.30—Movie Cavalcade
"Foreign Intrigue"

12 CFCF - TV — MONTREAL

9.30—The Sound of 12
9.55—Sign-On — Meditation
10.00—Coffee Break
10.30—The Liberal Arts
11.00—Romper Room
12.00—Lunchtime Little Theatre
1.00—Pulse
1.15—Channel 12 Theatre
"Happy Go Lucky"
3.00—Here's Looking at You
3.30—People in Conflict
4.00—Surprise Party
5.30—Walt Disney's Mickey Mouse Club
6.00—A kin to Win
6.30—Pulse
7.00—Spelling Bee
7.30—Burke's Law
8.30—Sunset Theatre Special
10.30—Hennesey
11.00—National News
11.15—Pulse
11.30—Pierre Berton Show
12.00—Newsroom 12 — Meditation

7 CHLT TV — SHERBROOKE

9.00—Départ Express
10.00—Le coq au 7
11.00—L'heure de Pierrot
12.00—12 o'clock Jubilee
12.30—Première édition
12.40—La météo
12.45—Midi Sport
1.00—Pot-pourri féminin
2.00—Kermesse
3.00—Votre cuisine, madame
3.15—Actualités féminines
3.30—Le temps de vivre
4.00—Bobino
4.30—Boîte à surprise
5.00—Coeur au poing
5.30—Rin Tin Tin

(Suite à la page 14)

MONTREAL
PELE-MELE
au jour le jour

PLACE DES ARTS

Harry Belafonte et sa troupe, mettant en vedette Miriam Makeba, joueront à la Place des Arts jusqu'au 1er décembre et du 5 au 8 décembre. Ce spectacle est magnifique.

PARTIE DE CARTES

Une partie de cartes au bénéfice des loisirs Ste-Claire aura lieu à l'école Urgel-Archambault, angle St-Emile et Deteck, jeudi le 28 novembre, à 8 h. du soir.

COLLOQUE

Un colloque sur la récente exposition de machinerie textile tenue à Hanovre, Allemagne sera le fait saillant d'une réunion de la division de l'Est de la Société textile du Canada qui aura lieu le 29 novembre prochain à l'hôtel Ritz-Carlton.

POETE

Une soirée en l'honneur de Gabriel D'Annunzio, aura lieu au centre social de l'Université de Montréal, 2332, rue Maplewood, jeudi le 28 novembre, à 8 h. du soir.

Le professeur Dante della Terza, de l'Université Harvard, sera le conférencier.

RETRAITES FERMEES

Des retraites fermées auront lieu chez les religieuses de Marie-Réparatrice, 1035, boulevard Mt-Royal, aux dates suivantes : du 29 novembre au 1er décembre, retraite de spiritualité; du 6 au 8 décembre, retraite pour jeunes filles. Pour renseignements : 271-0776. Il y aura également des retraites à la maison Reine-des-Coeurs de Drummondville aux dates suivantes : du 29 novembre au 1er décembre, pour jeunes filles; du 6 au 8 décembre, pour hommes et jeunes gens; du 13 au 15 décembre, pour dames et jeunes filles. Pour renseignements : GR. 2-3411.

RECITAL

L'équipe "Le P'tit Bonheur" organise un récital donné par Félix Leclerc, samedi le 30 novembre, à 8 h. 30 du soir, à l'école Notre-Dame-des-Victoires, 2720, rue Bossuet.

PARTIE DE CARTES

Une partie de cartes au profit de la Maison St-Paul aura lieu le jeudi 5 décembre, à 8 h. du soir, au 3641 est, boulevard Gouin, à Montréal-Nord. Pour renseignements : 381-2242.

Le sport en voyage

Samedi prochain, presque tout le Canada suivra le match de la coupe Grey. Même les Canadiens, qui voyageront dans les trains du Canadien National, seront tenus au courant des résultats.

Le réseau transcanadien des Télécommunications du CN prend en ce moment des dispositions pour être en mesure d'enregistrer les points de chaque période de ce match de football dans tous les trains en service sur les lignes principales du CN au Canada.

Un attaché de presse des Télécommunications du CN, posté à l'Empire Stadium de Vancouver, transmettra les résultats à tous les bureaux du télégraphe du pays qui les achemineront, à leur tour, vers les principaux trains du CN.

En outre, le Canadien National fournira aux voyageurs des bulletins de nouvelles de la Presse Canadienne sur la parade qui précède le match et les diverses péripéties de la rencontre.

Mlle Lucienne Dorais est décédée à 52 ans

A l'âge de 52 ans est décédée Mlle Lucienne Dorais, fille de feu Ernest Dorais et d'Anna Dorais.

La défunte, qui a succombé à une longue maladie, laisse dans le deuil : sa mère; ses soeurs, Adrienne et Jeannette (Mme Charles McDuff); ses frères, Maurice, du personnel de la composition de "Montréal-Matin", Jean et André, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative des frais funéraires, 4848, rue Papineau. Les funérailles auront lieu à 9 h., vendredi matin, en l'église des Pères du St-Sacrement, rue Mont-Royal est.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Pourquoi ces jeunes sont-ils révoltés?

Quand un adolescent entre en lutte contre l'ordre établi, qu'attend-il au juste de ses parents? Démission d'autorité ...ou bien, discipline? Dans SÉLECTION du Reader's Digest de décembre, un psychiatre et père de trois garçons répond à la question. Lisez pourquoi, sans discipline, un jeune se sent perdu, et comment, lorsqu'il se révolte contre votre autorité, il garde le secret espoir que vous ne céderez pas. Achetez Sélection aujourd'hui.

Négociateur

La Commission des relations ouvrières vient de reconnaître la National Union of Operating Engineers du Canada comme agent-négociateur des mécaniciens de machines fixes à l'emploi de la Place des Arts et du collège Loyola.

De plus, des requêtes en reconnaissance syndicale sont devant la Commission pour les mécaniciens à l'emploi de l'hôtel Hilton de Dorval et de l'édifice de l'Hydro-Québec.

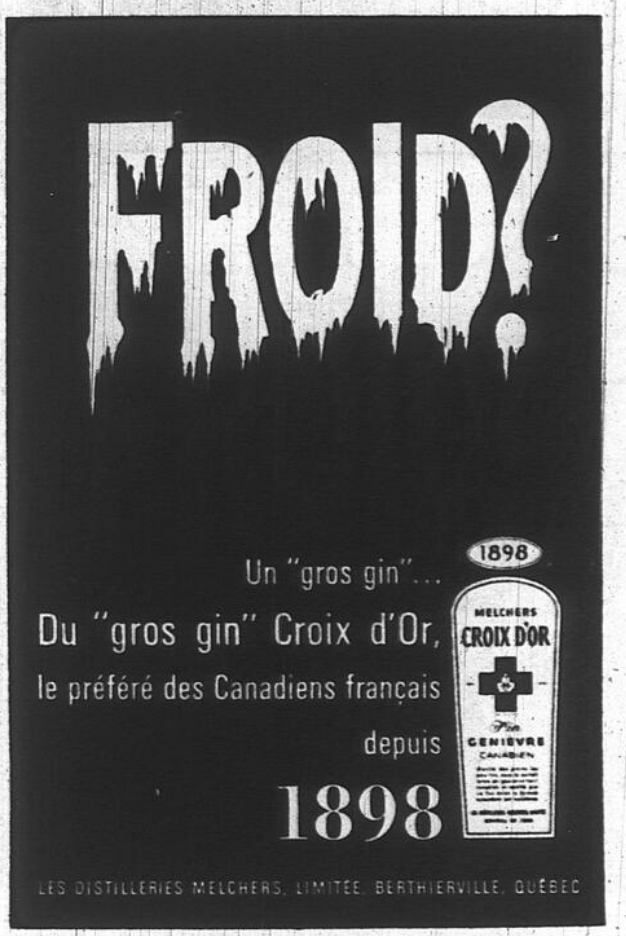
Un fonds Kennedy

Toronto (UPI) — Les Canadiens qui désirent rendre hommage à la mémoire du président Kennedy ont été requis de le faire en contribuant à l'une des oeuvres de charité que celui-ci avait le plus à coeur, les soins aux enfants arriérés et la recherche dans ce domaine.

Le président de l'Association pour l'aide aux enfants arriérés, M. Robert Shaw, a annoncé hier un projet de création d'un fonds spécial qui porterait le nom de Fonds canadien John F. Kennedy pour les Enfants Arriérés.

L'une des soeurs du président défunt, Rosemary, est née avec une déficience mentale et la famille Kennedy a créé une fondation aux Etats-Unis pour la recherche et le traitement de cette maladie.

Le président du conseil d'administration de l'Association, M. Harry Foster, a fait remarquer que le Canada devrait construire un monument vivant à la mémoire de John Kennedy, au lieu de quelque chose fait de pierre et de ciment. Il a ajouté qu'il avait discuté de ce Fonds avec un homme d'affaires de Toronto dimanche et qu'il avait immédiatement reçu un don de $5,000.



Z. ORBACH
Investments Co.
AUBAINES
DE LA SEMAINE !

LES 20 PREMIERS ACHETEURS profiteront d'un escompte de 10% sur les prix indiqués.
Terrains situés à St-François, la cité dont l'avenir est devenu d'actualité.

7 terrains de 60' x 110' à 6½ milles à l'est du pont Pié IX : PRIX $700. par terrain. Payable comptant à la signature du contrat devant notaire ou $140.00 en paiement initial et la balance en 24 versements de $26.13 par mois.

6 terrains de 60' x 120' : PRIX $750. par terrain. Payable comptant à la signature du contrat devant notaire ou $150. en paiement initial, balance, 24 versements de $28. par mois.

Boul. ORBACH

9 terrains de 60' x 100' : PRIX $1400. par terrain.

6 terrains de 60 x 160' : PRIX $1700. par terrain (Idéal pour bungalow avec piscine).

Lotissement RIVIERA
BOUL. DES MILLES-ILES

22 terrains 60' x 100' : PRIX $1050. par terrain.

Montée DUMOULIN

A 5 milles à l'est du pont PIE IX, 31 terrains (zonage pour duplex) — 60' x 110' : PRIX $1600.

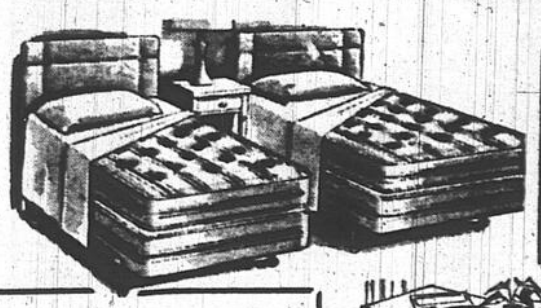
69 terrains 60' x 90' et 60' x 100' : PRIX $1250 à $1500.

Condition 20% comptant, Balance $25. par mois

Téléphonez pour rendez-vous :
481-9156
de 9 h. a.m. à 8 h. p.m.

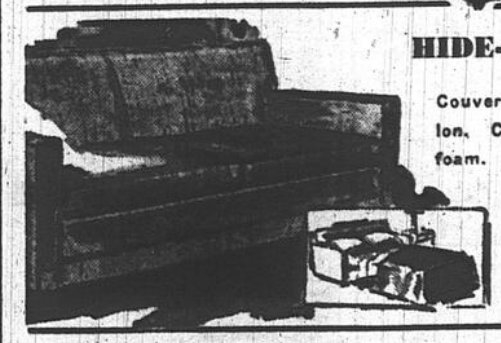
LIT BERKSHIRE "CONTINENTAL"
30" SPECIAL $27.95

avec matelas sans bouton, dessus unis, 850 ressorts. 39". Rég. $69.
SPECIAL MARQUETTE $49.00



MARQUETTE FURNITURE INC.
1163 est, rue ONTARIO, MONTREAL

CELEBRE SON 30e ANNIVERSAIRE
par des SPECIAUX INCOMPARABLES



HIDE-A-BED
Couvert en frise de nylon. Coussins en air-foam.
SPECIAL MARQUETTE
$109.

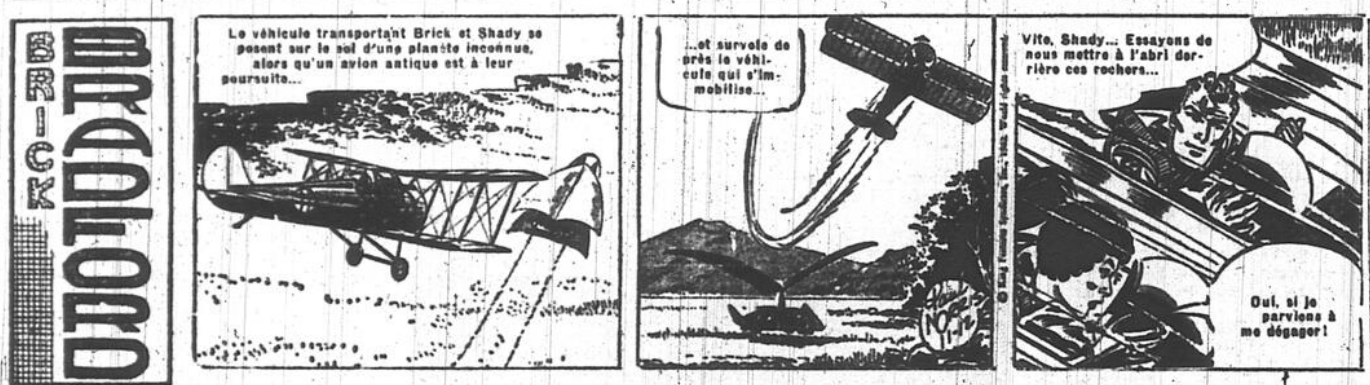
BAHUT 16" x 24"
SPECIAL $8.95

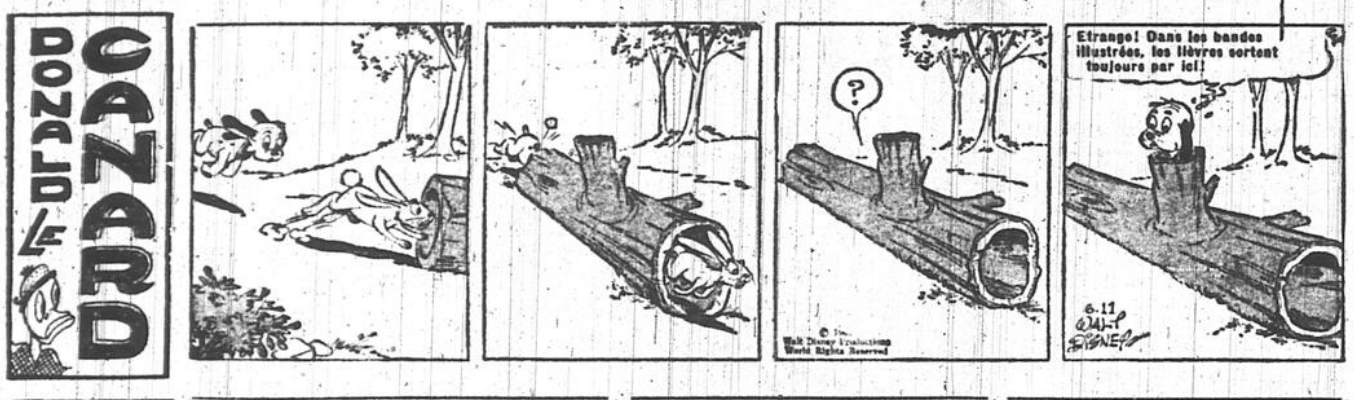
GRAND CHOIX DE LAMPES
Lampes de table, torchère et poteau de toute sortes pour convenir à tout genre de décoration d'intérieur. Abat-jour et teintes variées.
SPECIAL
A PARTIR DE
$5.95

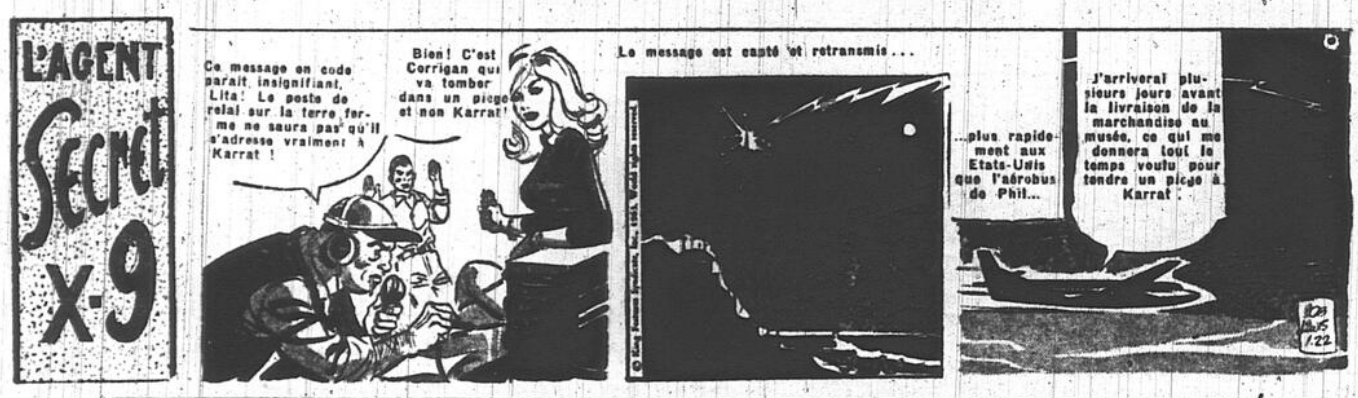
Coffre en cèdre $59.59
Chaise Lazy Boy $34.95
A PARTIR DE

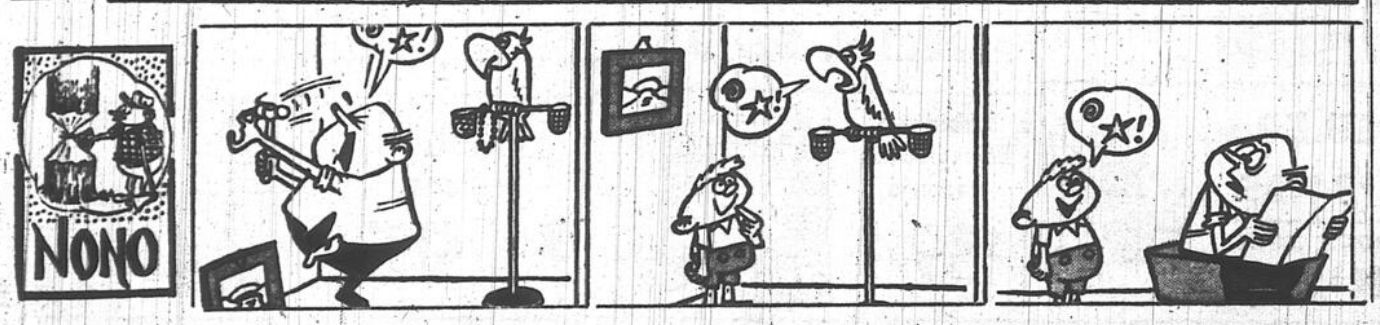
UN CADEAU IDEAL POUR NOEL
BERCEUSE SUR BASE $29.95

Cabinet à boisson avec verrerie
$39.95









A la télévision...

(Suite de la page 12)

6.00—Melody Ranch
6.30—Télé-bulletin
6.45—Météo
6.50—Edition sportive
7.00—La gargotte
7.30—Adam et Eve
8.00—Le pain du jour
8.30—Cité sans voiles
9.30—Le Saint
10.45—A communiquer
10.30—Téléjournal
10.45—Marc Legrand
11.00—Dernière édition
11.15—Cinéma 7
"La Louve de Calabre"

4 CFCM TV — QUEBEC

11.00—Palmarès et Hit Parade
12.00—Horaire commenté
12.10—Nouvelles
12.20—Nouvelles sportives
12.30—De tout, de tous...
1.00—Siège réservé
2.30—Féminité
(De 3 h. à 5 h., voir canal 2)
5.00—Coeur au poing
5.30—Le coin des amis
5.35—Mains habiles
6.00—Horaire commenté
6.05—Nouvelles
6.20—Nouvelles sportives
6.30—Activités sportives
6.45—Cri-Cri
7.00—Panorama
7.15—Pattes de mouche
7.30—Adam ou Eve
8.00—Le pain du jour
8.30—Cité sans voiles
9.30—Le Saint
10.30—Nouvelles sportives
10.40—Météo
10.45—Football canadien
11.1?—Téléjournal

5 CKMI TV — QUEBEC

De 9 h. 30 à 1 h. 30, voir canal 6
1.30—Test Pattern (with music)
1.55—Opening
(De 2.00 à 5.30, voir canal 6)
6.00—Provincial Affairs
6.15—Cartoons
6.30—News and Sports
6.45—Dateline Quebec
7.00—Burke's Law
8.00—Red River Jamboree
8.30—Perry Mason
9.30—Festival
10.30—CBC-TV News
10.44—Viewpoint
10.50—Film
11.00—CFL

5 WPTZ — PLATTSBURGH N.Y.

7.00—Today
7.25—Farm News
7.30—Today
8.25—Nouvelles
8.30—Today
9.00—TV School Time
9.30—Make Room for Daddy
10.00—Say When
10.25—NBC News
10.30—Word for Word
11.00—Concentration
11.30—Missing Link
12.00—Your First Impression
12.30—Truth or Consequences
12.55—Day Report — News
1.00—General Hospital
1.30—News
1.40—On the Local Scene
2.00—Price is Right
2.30—The Doctors
3.00—Loretta Young Theater
3.30—You Don't Say
4.00—Father Knows Best
4.30—Trailmaster
5.30—Len Cane Sports
5.40—Kartoon Karnival
6.00—Rocky and his Friends
6.15—News
6.30—Huntley — Brinkley Report
7.00—Touchdown
7.30—The Virginian
9.00—Ben Casey
10.00—The Eleventh Hour
11.00—Eleventh Hour Report
11.15—Eleventh Hour Sports
11.30—Tonight Show

8 CORNWALL

9.00—Good Morning
9.15—Party Line
9.30—Picture Page
9.40—Miss Helen
10.00—Lucky 21
12.15—Noon News, Preview
12.30—Treasure Trackdown
2.20—Reflections
2.25—News Headlines
2.30—TV Bingo
3.00—Here's Looking at You
3.30—People in conflict
4.00—Cartoonerville
5.00—Long John Silver
5.30—Mickey Mouse Club
6.00—The Aquanauts
6.50—News & Weather
7.00—The Dick Van Dyke Show
7.30—Petticoat Junction
8.00—My Favorite Martian
8.30—Adventures in Paradise

(Suite à la page 17)

L'idéal KENNEDY poursuivi

Londres (UPI) — Le secrétaire au Foreign Office, M. R.A. Butler, a exhorté, hier, les leaders occidentaux "à poursuivre l'idéal tracé par feu le président John Kennedy".

Dans un vibrant discours qu'il a prononcé devant l'Association de la presse étrangère en présence d'une vingtaine d'ambassadeurs, M. Butler a demandé aux dirigeants du monde occidental de continuer de négocier avec la même ardeur avec le bloc communiste tout en préservant la puissance des pays libres et en demeurant fidèles à l'Alliance Atlantique.

"Notre principale préoccupation, tout particulièrement à la suite de la mort brutale du président Kennedy, doit être d'indiquer clairement que nous n'allons prendre aucune initiative de nature à bouleverser ou à briser l'alliance occidentale."

M. Butler a suggéré que dans d'éventuelles négociations entre l'Est et l'Ouest, on en arrive à s'entendre pour placer des observateurs occidentaux dans les pays membres de l'OTAN et ceux du pacte de Varsovie, pour empêcher la diffusion des armes nucléaires et pour conclure des pactes de non agression "entre pays".

Mme Kennedy toujours à la Maison Blanche

Washington (UPI) — On croit savoir que Mme Jacqueline Kennedy a l'intention de se rendre à Cape Cod pour passer les fêtes d'Action de grâces avec la famille de son mari défunt.

On ignore par ailleurs à quel moment Mme Kennedy se propose de quitter la Maison-Blanche, et Mme Lyndon Johnson, la nouvelle première dame des Etats-Unis, a fait savoir qu'elle n'emménagerait que lorsque la chose conviendrait à la malheureuse veuve.

"J'aurais tant voulu la rendre heureuse, a déclaré Mme Johnson, et la moindre chose que je puisse faire est de respecter son bon plaisir. C'est seulement lorsqu'elle aura procédé à tous les arrangements qu'elle désire faire que je songerai à m'installer à la Maison-Blanche."

Message de la reine

Londres (UPI) — La reine a fait savoir, hier, aux membres de la Chambre des communes qu'elle allait transmettre au président Johnson leurs condoléances à la suite de la mort du président Kennedy.

M. Greane Finlay, vice-chambellan de la Maison royale, a lu en Chambre un message de la reine répondant à une motion passée à l'unanimité lundi. Le message disait en substance :

"Je partage entièrement les sentiments exprimés dans votre adresse et vais transmettre au président des Etats-Unis vos regrets devant la perte que ce pays et le Commonwealth tout entier ont subie, ainsi que nos condoléances à Mme Kennedy et à la famille du président défunt, de même qu'au gouvernement et au peuple américains."

Rencontre Johnson-Mikoyan

Washington (UPI) — Le président Johnson, qui s'est entretenu avec plusieurs chefs d'Etat à la Maison Blanche, hier, y a conféré pendant près d'une heure avec le bras droit du premier ministre Krouchtchev, le vice-premier ministre Anastas Mikoyan.

M. Mikoyan, qui s'était rendu à Washington pour y représenter M. Krouchtchev aux obsèques du président Kennedy, a déclaré à l'issue de l'entrevue que l'entretien qu'il avait eu avec le président avait été très cordial et qu'il y avait été discuté de questions d'intérêt mutuel pour les deux pays.

Aux journalistes qui lui demandaient s'il y avait été question de la possibilité d'une conférence au sommet entre MM. Johnson et Krouchtchev, M. Mikoyan s'est excusé en déclarant que la réponse à cette question devait être laissée à la discrétion du premier ministre Krouchtchev.

Le président Johnson, jetant sans attendre les bases de sa politique étrangère, fondée sur l'unité du monde libre, est convenu par ailleurs de conférer à nouveau dans un avenir prochain avec le président de Gaulle, le premier ministre Douglas-Home et le chancelier Erhard, de toute évidence au début de 1964.

Une exception pour la reine

Londres (UPI) — Le seul drapeau qui ne fut pas en berne en Grande-Bretagne hier était l'étandard personnel de la reine, qui n'est amené que lorsque la souveraine elle-même meurt.

L'étandard flotte sur le Palais de Buckingham lorsque la reine est en résidence.

SYSTEME AUTOMATIQUE
à AIR CHAUD

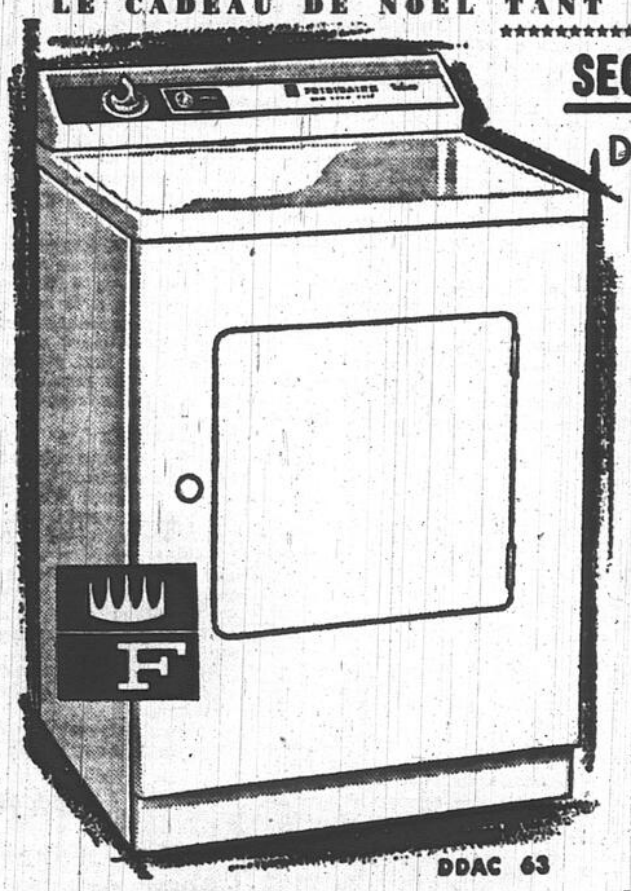
Achetez dès maintenant, commencez à payer en 1964
10 ans pour payer (seulement 3% d'intérêt)
INSTALLATION IMMEDIATE

GRATUIT GRATUIT
- Vérification semi-annuelle
- Nettoyage annuel
- Service d'urgence jour et nuit
- Estimé gratuit par un ingénieur en chauffage

IMPERIAL
HOME HEATING EQUIPMENT CORP.
CR. 1-4172
Jour et nuit
S. S. Snyder (Conseiller en chauffage) — CR. 1-4172

LE CADEAU DE NOEL TANT REVE!

SECHEUSE
DE LUXE



VOYEZ CES RABAIS!
FRIGIDAIRE
CHEZ Léo POULIOT LTEE

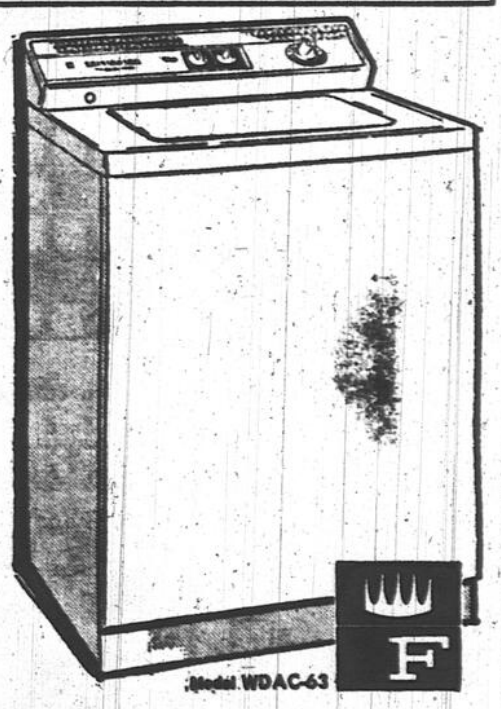
- Opère à 120 ou 220 volts
- Jusqu'à 160 minutes de séchage automatique
- Trappe à mousse facile d'accès
- Arrête automatiquement en ouvrant la porte

RÉDUIT À $159.00
(Service inclus)

LAVEUSE AUTOMATIQUE

- Capacité de 12 lbs
- Lavage automatique
- Rinçage automatique
- Distribue eau de javelle et détergent automatiquement
- Protecteur à moteur automatique

RÉDUIT À $229.00
(Service et installation inclus)



Jusqu'à 50% d'escompte sur les meubles

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS

1337 est, rue ONTARIO
(Entre Visitation et Panet)

★ Léo POULIOT LTEE ★

3 MODES D'ACHAT
- Comptant
- A termes
- Mise de côté

LA. 1-0561 - LA. 2-5464

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

LE VIOLON D'INGRES

Ayant pris connaissance de mon récent billet sur les peintres amateurs de musique, un lecteur me conseille de consulter le petit livre d'Olivier Merson sur le fameux violon d'Ingres, dont certains prétendent, sottement d'ailleurs, que le grand portraitiste le préférait à ses pinceaux.

M. Merson nous apprend qu'en 1793, dans une fête donnée sur le théâtre de Toulouse, à l'occasion de la mort de Louis XVI, "le jeune Ingres put exécuter avec succès un concerto de Viotti". Il avait à peine treize ans.

"J'ai vu, dit Saint-Saens, le fameux violon, pour la première fois, au musée de Montauban. Ingres ne m'en avait jamais parlé. On disait bien, dans son entourage, qu'il en avait joué dans sa jeunesse; mais jamais je n'ai pu obtenir qu'il en exécutât avec moi la moindre sonate." "J'ai fait autrefois, dit-il pour répondre aux instances de Saint-Saens, le second violon dans des quatuors, mais c'est tout".

Et l'on pourrait citer encore d'autres peintres; l'excellent Hébert, par exemple, qui jouait des sonates de Mozart et de Beethoven d'une façon remarquable, et Gustave Doré, très habile peintre violoniste, que l'on disait même un peu trop prétentieux sous ce rapport.

Mais en voilà assez pour prouver que les peintres sont loin d'être ennemis de la musique, comme on le dit des poètes, ce qui n'est pas absolument démontré, au moins en ce qui concerne Musset.

Marie-Madeleine

MOTS CROISÉS

Horizontalement

1—Qui peuvent être répudiés
2—Chambre de bain que l'on chauffe à la vapeur. — Affirmation.
3—Abréviation anglaise de l'Ile-du-Prince-Edouard — Corps (latin)
4—Pièce de bois pour soutenir des tonneaux — Voyelles
5—Mesure de la vitesse du vent
6—Consonnes jumelles — Qui a une saveur aigre — Métal précieux
7—Voyelles — Siège apostolique
8—Petite prairie — Choix
9—Négation — Allerça et là — Année
10—Numéro — Arbre
11—Havre — Boisson délicieuse

Verticalement

1—Action de ramper
2—Exterminée entièrement — Fille de Cadmus
3—Cadet — Métal précieux
4—Lettres voisines — Plante aquatique
5—Obtiendra
6—A moi
7—Atmosphère — Conseiller municipal
8—Père (latin) — Rocher
9—Louanger — Conj. — Consonne
10—Du verbe avoir — Se suivent dans "pion" — Fit avancer sur l'eau
11—Condition — Métal — Anagramme de "nier".

D-90

Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	N	E	R	C	R	E	D	I	■	E	T
2	E	T	I	R	E	R	A	■	A	V	E
3	R	A	V	I	■	I	■	M	■	E	R
4	C	I	E	■	A	G	E	E	S	■	R
5	I	N	T	E	R	E	T	■	U	■	I
6	E	■	S	T	E	■	E	P	H	N	E
7	R	E	■	■	■	G	■	R	E	I	N
8	■	T	O	R	R	I	D	E	S	■	S
9	F	A	T	U	I	T	E	■	■	B	■
10	I	N	E	S	P	E	R	E	■	R	S
11	E	G	E	E	■	S	■	N	O	U	E

D-89

Les PATRONS

4988
SIZES
14"—22"

Anne Adams

NOUVEAUX — Tous les nouveaux styles que les petites filles aiment pour leur poupée préférée. Demandez notre patron no 4988. Pour poupées de 14 à 22 pouces de tailles. Indiquez la taille désirée. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sur chaque partie du patron.

Envoyez CINQUANTE CENTS (50¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres poste) pour ce patron

S.V.P., écrire lisiblement en lettres moulées. LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN" 50 Front Street West, Toronto, Ontario

UN PATRON GRATUIT! — Postez le coupon à l'intérieur de notre nouveau catalogue automne hiver qui est maintenant en circulation. Il contient plus de 300 patrons pour tous les goûts et toutes les tailles. Assurez-vous d'avoir votre copie en envoyant 50¢ seulement.

La Ménagère

Vous pouvez vous servir d'un pinceau pour arroser les viandes.

VOTRE COURRIER

PRISE ENTRE DEUX. — Je suis âgée de 20 ans. A l'âge de 16 ans, je suis sortie avec un garçon qui en avait 18. Nos fréquentations durèrent deux ans et demi. Au commencement, tout allait bien, jusqu'au jour où il se mit à prendre un verre avec des copains. De plus, il était jaloux. J'ai essayé de le laisser plusieurs fois à cause de cela mais je ne m'en sentais pas capable. Enfin, nous avons brisé. Je m'étais donnée à lui plusieurs fois. Ce garçon m'aime encore, je le sais, car il me téléphone et, quand il me voit, il pleure. Alors je me suis mise à sortir avec un autre. Je l'aime, lui aussi, mais pas autant que l'autre. Le deuxième me parle de mariage pour dans trois ans seulement. J'ai peur d'accepter, car je ne crois pas l'aimer suffisamment pour passer ma vie avec lui. La raison? Ses parents. Il est fils unique et, comme il possède une voiture depuis le printemps, il faut toujours les amener avec nous. Il faut dire que ses parents m'aiment beaucoup et qu'ils font tout pour me faire plaisir. Mon ami a pour son dire que ses parents ne sont jamais sortis de leur vie. Maintenant qu'il a une voiture, il les amène avec lui. Cela fait trois semaines que nous nous disputons à cause de cela. Mon premier ami me téléphone de ce temps-ci et cela me porte à "jongler". Si ce n'était que de moi, je sortirais encore avec lui mais mes parents ne l'aiment pas et, quand je lui parle au téléphone, je dois badiner et cela lui fait de la peine. Ses parents ne m'aiment pas non plus et il boit de plus en plus pour m'oublier. Mon deuxième ami menace de se jeter à la boisson, lui aussi, si je l'abandonne. Je ne sais pas ce qu'ils ont ces deux-là pour m'aimer ainsi. Je ne sors jamais seule ou avec des amies. Je ne sors qu'avec mon ami. Ma santé est fragile et je suis sous les soins du médecin pour ma nervosité. Parfois je demande à mourir tellement la vie m'écoeure. J'ai trop de problèmes. Je ne me confie pas à mes parents. Ils me laissent faire ce que je veux.

R. — Maintenant que vous avez 20 ans, il serait peut-être bon que vous soyez plus ouverte avec vos parents. Ils ont l'expérience de la vie et ils pourraient vous donner les meilleurs conseils. Voulez-vous que je vous dise ce que je pense, d'après votre lettre et votre écriture? Je ne vous crois pas très mûre pour une jeune fille de 20 ans. Ce n'est pas un grand mal mais, à cause de cela, je vous dirais de garder plus d'indépendance que vous n'en avez montré jusqu'à présent. Pourquoi vous attacher définitivement? Même à 20 ans, rien ne presse. Le tort que vous avez eu, c'est d'être sortie tout de suite, à 16 ans, avec un seul, en sacrifiant votre vie d'adolescente, qui aurait dû être insouciante et gaie. Vous auriez pu vous garder de bonnes amies et sortir avec elles. Vous auriez gardé un meilleur équilibre. Votre nervosité vient peut-être de là. En tout cas, il n'est pas normal que vous soyez triste à ce point à votre âge. Quant à vos deux amis, d'après ce que vous m'en dites, ils me semblent manquer tous les deux de maturité aussi. Un jeune homme qui se jette à la boisson ou qui menace de le faire, parce qu'une jeune fille le quitte, ne fera jamais un bon mari. C'est justement l'homme qui, à la moindre difficulté — et Dieu sait si la vie de ménage en comporte! — jettera tout pardessus bord pour courir la galipotte. Alors, mon conseil serait de ne pas promettre au deuxième de l'épouser dans trois ans. Son amour de ses parents est admirable mais il pourrait penser un peu à vous aussi. Gardez votre liberté et essayez même d'en connaître d'autres, en fréquentant de nouveaux groupes. Vos horizons n'ont pas été suffisamment larges jusqu'à présent. Si vous avez quelque parente dans une autre ville, je vous conseillerais un petit voyage, histoire de vous éloigner de tout cela et de changer d'air.

UNE QUI NE SAIT QUOI FAIRE. — J'ai 13 ans et toutes mes amies me disent que je suis jolie. Seulement on ajoute toujours que je suis "bébé". Je ne voudrais pas commencer à me maquiller comme une grande personne mais, d'un autre côté, je ne veux plus paraître comme ayant seulement 9 ans. Je voudrais surtout que les garçons s'intéressent à moi. Dites-moi ce que je dois faire pour plaire aux garçons et pour ne plus paraître "bébé".

Prière d'adresser vos lettre à Jeanne comme suit: Courrier de Jeanne "Montréal Matin", 1124 est rue Marie Anne, Montréal.

R. — N'ayez crainte, ma jeune amie, les garçons s'intéresseront à vous bien assez vite. A 13 ans, il vaut mieux être réservée et gentille, sans recherche. Vous pouvez étudier votre coiffure, le genre de robes que vous portez, votre tenue, en général, mais il ne faut pas vous en faire au point d'en être obsédée. Il faut rester naturelle. Parlez-en avec vos meilleures amies et, ensemble, essayez de trouver les "petits trucs" du métier de femme". Un rouge à lèvres discret, des souliers à la mode, vos robes un peu plus longues, et vous paraîtrez comme étant une vraie demoiselle. Il ne faut pas oublier, toutefois, que vous avez 13 ans. Il faut donc paraître comme ayant 13 ans. Pas plus.

FELICITATIONS A VOTRE COURRIER. — Pour répondre à UNTEL, qui demandait un procédé pour coller un bord d'imperméable en plastique, voici: plier tout simplement l'imperméable à la longueur voulue, prendre un fer à repasser tiède et repasser le bord sur lequel on aura eu la précaution de placer un papier d'aluminium afin de ne pas appliquer le fer sur le plastique même. J'ai raccourci plusieurs imperméables de cette façon et j'ai obtenu de bons résultats.

R. — Merci pour ce procédé, qui en aidera certainement plusieurs.

Jeanne

DRAPERIES
● Commercial
● Industriel
● Résidentiel
AU PRIX QUI VOUS CONVIENT
Artisan Moderne
7568, rue ST-HUBERT 279-6332

BRASSIERES SUR MESURES
Une spécialité
CORSETS DE MATERNITE
BANDES pour EVENTRATION
MASTECTOMIE
Brassières et seins postiches après chirurgie des seins
BAS ELASTIQUES POUR VARICES
Rég. $12. — Spécial: $7.95
ADAM et ADAM
1714, rue ST-DENIS
842-5747

Les épices relèvent le goût des sandwiches chauds

Il semble que les sandwiches soient devenus le mets classique pour le dîner — en hiver comme en été — à cause de la faveur qu'ils connaissent, auprès des jeunes surtout. Les mères de famille les apprécient également, parce qu'ils sont faciles à préparer et font gagner du temps.

Avec l'arrivée des premiers jours froids de novembre, les sandwiches chauds sont délicieux et constituent un bon repas. Les garnitures à la viande, au fromage et aux oeufs ont une saveur nouvelle si l'on y ajoute des épices.

Sandwiches au fromage et aux graines de pavot

4 tranches de fromage cheddar ou suisse
2 c. à thé de graines de pavot
1 c. à thé d'oignon haché déshydraté (trempé)
¼ tasse de beurre ou margarine

(Donne 4 sandwiches). Pour chaque sandwich, placez une tranche de fromage saupoudrée d'une demie c. à thé de graines de pavot, entre deux tranches de pain blanc. Mélangez l'oignon trempé avec le beurre ou la margarine et étendez ce mélange sur les deux côtés du sandwich. Faites griller les deux côtés jusqu'à ce qu'ils soient brun doré. Servez avec une soupe de crème de tomates. Pour plus de saveur, ajoutez-y ½ c. à thé de sel de céleri avant de la faire réchauffer.

Sandwiches grillés aux oeufs et au fromage

1 oeuf dur
½ livre de fromage cheddar râpé
1½ c. à table de poivron doux haché
1 c. à table d'oignon déshydraté
½ c. à thé de sel
¼ c. à thé d'oregano
1 c. à table de beurre
1 c. à table de farine
1 c. à table de sucre
2 c. à table de vinaigre
½ tasse de lait condensé
Tranches de pain

Coupez l'oeuf en morceaux, ajoutez le fromage râpé, le poivron, l'oignon, le sel et l'oregano. Faites fondre le beurre, mélangez-y la farine et le sucre, ajoutez le vinaigre et le lait. Laissez cuire jusqu'à consistance lisse en remuant constamment. Ajoutez le mélange d'oeuf et de fromage et remuez jusqu'à ce que le fromage soit fondu. Etendez sur des tranches de pain et faites brunir sous le gril. Donne 8 sandwiches. Ou bien, étendez la garniture entre deux tranches de pain, badigeonnez de beurre fondu et faites rôtir sous le gril.

Sandwiches "barbecue" au boeuf

½ tasse de ketchup
½ tasse d'eau
Une pincée de poudre d'ail
1 c. à thé de Chili en poudre
½ c. à thé de sauce Worcestershire
¼ tasse de sucre
1 c. à thé de moutarde
Tranches de rôti de boeuf
Tranches de pain ou petits pains

Mélangez les sept premiers ingrédients et faites cuire à feu doux pendant 10 minutes. Ajoutez les tranches de rôti de boeuf et faites-les réchauffer complètement. Placez les tranches de boeuf sur les tranches de pain et versez la sauce "barbecue" sur les tranches de dessus. Coupez en deux et servez avec des cornichons et des bâtonnets de carottes et de céleri.

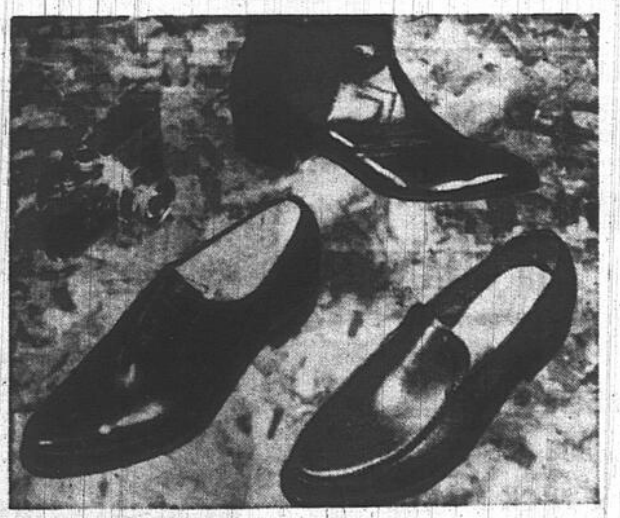
A la télévision...

(Suite de la page 14)

9.30—The Greatest Show on Earth
11.00—CBC National News
11.15—Night Beat
11.30—Pierre Berton
12.10—Reflections

3 WCAX — BURLINGTON

7.00—Test Pattern
8.00—Captain Kangaroo
9.00—Compass
9.30—TV School
10.00—Mike Wallace and News
10.30—I Love Lucy
11.00—The Real McCoys
11.30—Pete and Gladys
12.00—Love of Life
12.25—CBS News
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—One O'Clock Weather
1.03—Across the Fence
1.15—Mixing Bowl
1.30—As the World Turns
2.00—Password
2.30—House Party
3.00—Mike Stephens Show
3.25—Doug Edwards, News
3.30—Edge of Night
4.00—Secret Storm
4.30—Hornpepper Presents
4.45—Bozo the Clown
5.00—Gale Storm Show
5.30—Wyatt Earp
6.00—World of Sports
6.10—Weatherwise
6.15—News - Philip McMartin
6.30—CBC World News
7.00—Ripcord
7.30—CBS Reports
8.30—Glynis Johns Show
9.00—Beverley Hillbillies
9.30—Dick Van Dyke Show
10.00—Danny Kaye Show
11.00—Your Case Reporter
11.10—Vermont Edition
11.15—Patricia and the Weather
11.20—Wednesday Night Wrestling



SOULIERS POUR CHAQUE OCCASION — La petite botte est une des favorites de la saison, surtout parmi la jeunesse. Les flâneurs-mocassins cousus-main sont aussi très populaires. Exemples typiques de la nouvelle silhouette. Au premier plan, de gauche à droite : le chic oxford en cordouan brun foncé — couleur très en demande cette année — est très pratique pour le bureau; flâneur cousu-main, en cuir brun traité à l'antique, idéal pour les heures de détente; botte d'inspiration espagnole, à talon plus élevé, s'adaptant à merveille au pantalon étroit et sans bord relevé.

Les PATRONS DE MONTREAL-MATIN

Laura Wheeler

AU JEU ! — Les enfants les aimeront. Confectionnez un zoo miniature en couleurs gaies pour Noël. Faciles en suivant les directives de notre patron no 796.

Envoyez TRENTE-CINQ SOUS (35¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-postes) pour ce patron à LAURA WHEELER SERVICE DES TRAVAUX A L'AIGUILLE, "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario lées, LE NUMERO DU PATRON vos NOM et ADRESSE.

DERNIER CRI—Les accessoires fumés, plus 208 nouveaux patrons de travaux à l'aiguille dans notre nouveau catalogue 1963. Il contient de tout pour celles qui aiment à tricoter, à crocheter, coudre, tisser, broder, etc. Un patron gratuit en plus. Pour obtenir votre copie, envoyez 25¢ maintenant !

HOROSCOPE DU JOUR

Mercredi, 27 novembre 1963

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Ne vous attachez pas trop au passé. Ne vous tracassez pas pour les erreurs d'autrefois, aujourd'hui. C'est le moment de penser à l'avenir.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Ne soyez pas l'esclave de votre tempérament. Sachez réagir et vous maîtriser, lorsque les circonstances l'exigent.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Intéressez-vous davantage à vos semblables, surtout à ceux qui sont faibles et ont besoin d'aide et d'appui.

LION (21 juillet au 21 août): Vous parvenez à améliorer votre prestige grâce à de bienfaisantes influences qui se manifestent au début de la journée.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Bonne journée pour acquérir des connaissances nouvelles. La soirée vous apporte de la chance.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Ne méprisez pas ceux qui ne pensent pas toujours comme vous. Des heures agréables vous attendent en fin de journée.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): La vie sociale domine aujourd'hui. Montrez-vous aussi sociable que possible.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Vous allez rencontrer une personne de l'autre sexe qui s'intéresse beaucoup à vous.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): La jalousie, la vôtre ou celle d'autrui, peut vous faire beaucoup de mal aujourd'hui. Il y a des difficultés à surmonter.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Il faut de l'ordre et de l'esprit d'organisation pour réussir aujourd'hui. De la chance au point de vue financier.

POISSONS (21 février au 20 mars): Vous auriez tort de refuser votre sympathie à tous ceux qui la réclament ou en ont besoin. N'allez pas tenter de vivre dans une coquille, isolé de tous.

BELIER (21 mars au 20 avril): Efforcez-vous d'échapper à certaines influences extérieures quand il s'agit de prendre des décisions concernant votre famille.

Le Mystère de la Jambe de Bois

Roman d'aventures et de police
par RENE VALENTIN

No 50

— L'itinéraire que vous aurez à suivre vous sera remis tantôt par mon secrétaire. Quant aux frais de route, tout a été prévu. Du reste, vous n'aurez guère à vous dépêcher. Je dois compter avec les erreurs toujours possibles des Esculapes que j'ai consultés. Aussi, ai-je fixé un délai assez éloigné pour vous éviter toute désillusion, ajouta-t-il dans un ricanement. Pas d'autres objections? Très bien. Bonne chance, mes amis!

Il se leva et, sans se retourner, quitta la pièce.

Quelques instants plus tard, la voiture qui l'avait amené l'emportait vers une destination nouvelle.

Ils restèrent seuls avec Stanislas Lask qui leur donna les dernières instructions de son maître, et deux heures plus tard, tous se séparèrent.

Christo Mantafounis passa la main sur son front ou perlait une sueur froide.

La scène qu'il venait de revivre lui était pénible. Elle datait de plusieurs semaines et pourtant comme tout cela était encore frais à sa mémoire!

A présent, il tremblait. Pourquoi avait-on tué Sakell et Rolando? Qui avait commis ces crimes? Ce ne pouvait être que l'un des bénéficiaires qui s'acharnait sur ses compagnons.

Il comptant lentement sur ses doigts. Restaient en cause Gérard Scana, John Balmoral, lui, et peut-être Patrick O' Duffy. Devant ses yeux, longuement, se présenta l'image de chacun de ceux qu'il venait d'énumérer.

Qui était-ce?

D'office, il écarta John Balmoral. Le cuil-de-jatte ne pouvait pas être mis en cause. Gérard Scana. Celui-là pouvait avoir fait tous ces coups! Ouiè ce devait être lui, le coupable.

Il demeura songeur.

— Insensé que je suis, grommela-t-il tout à coup. Comment Scana, n'ayant qu'un bras, aurait-il pu étrangler Rolando? Alors Patrick O'Duffy? De nouveau, il repassa en revue les événements.

O'Duffy était un gaillard solide, capable de venir à bout de Rolando. Son enlèvement de l'asile n'était-il pas une mise en scène destinée à détourner l'attention? Bien sûr, cela impliquait l'aide de quelques comparses, mais un gaillard qui est à la veille de devenir millionnaire, surtout s'il est homme de décision, n'éprouve généralement pas de grandes difficultés à acheter l'intervention de quelques scélérats de son espèce.

L'idée, à mesure qu'il la creusait, s'ancrait en lui. Pourquoi O'Duffy, connaissant les dispositions testamentaires de Garry Sherensohn, n'aurait-il pas conçu le diabolique projet de supprimer le plus possible de concurrents? Puis il se sentit pris par le doute. Puisqu'il admettait la nécessité d'une ou de plusieurs complicités pour O'Duffy, rien ne s'opposait à ce qu'il accusât Balmoral ou Scana. N'avaient-ils pu acheter à prix d'or les concours nécessaires? Des lors, les crimes pouvaient très bien avoir été commis par des comparses.

C'était un aspect du problème qu'il n'avait pas songé tout d'abord à envisager. N'avaient-ils pas tous côtye les pires bandits des States?

N'avaient-ils pas tous l'occasion de réunir quelques-uns de ces gaillards de sac et de corde prêts à toutes les besognes pourvu qu'on fit miroiter à leurs yeux l'espérance de quelques centaines de banknotes?

Plus il approfondissait le mystère entourant le double crime et l'enlèvement plus il s'apercevait que la solution n'était pas aussi simple à dégager qu'il l'avait supposé de prime abord.

Au reste, peu lui importait. Ce qui comptait, c'est qu'à son tour il se sentait menacé. Comment mettre son existence à l'abri? Déjà, sans doute, il était épié, suivi. La fuite lui laissait-elle une chance de salut? Non, mieux valait se confier à la police, tout compte fait.

— Demain... murmura-t-il... demain, j'irai trouver le district attorney... et je lui dirai tout... tout!

II.—LE MEURTRIER CONTINUE

L'esprit obsédé par les craintes qui le tenaillaient, Christo Mantafounis remonta dans sa chambre.

Par la fenêtre ouverte lui arrivaient les doux effluves soulevés par le vent du soir. Dans le ciel, une à une, les étoiles s'allumaient.

Christo Mantafounis s'attarda à contempler distraitement la voûte illuminée, puis sa tête retomba sur sa poitrine. Il n'aurait pas dû remettre l'exécution de son projet au lendemain.

(à suivre)

GUÉRISON de la TIMIDITÉ

La timidité est une grave infortune. Le jeune homme ou la jeune femme qui est timide à 20 ans risque bien jusqu'à 40 ans de laisser passer toutes ses chances de succès et d'avancement. A 40 ans, quelle que soit sa position sociale il vivra retiré, isolé, solitaire, sans avoir rien réalisé de ses ambitions. A 60 ans, il aura le pénible sentiment d'avoir raté sa vie. Il sera un aigri, un désabusé.

TIMIDES, le manque de confiance en soi, le manque d'assurance et d'autorité sont de sérieux handicaps. Ne restez pas timides; ne laissez pas passer vos chances. Songez à quels résultats parviennent ceux qui savent attirer l'attention sur eux et retenir la considération.

LA CONFIANCE EN SOI, condition capitale de toutes les réussites, peut s'acquérir ou se développer discrètement et psychologues; lisez la brochure "SUCCES" en postant le coupon sans déplacements. Voici la Méthode créée par des médecins ci-dessous aujourd'hui.

Postez ce coupon aujourd'hui

INSTITUT DE PSYCHOLOGIE PRATIQUE, Dépt 5
10659 André Jobin, Montréal 12, P.Q.

J'aimerais recevoir la brochure "SUCCES" ci-joint
25¢ pour frais d'envoi. Pas de timbre S.-V.-P.

NOM ..... AGE .....

ADRESSE .....

UN SPECTACLE JAPONAIS — Le Su Taika Grecian Lounge, 506 rue du Hâvre, en haut du Mocambo, présente un spectacle japonais pour la première fois dans un cabaret de Montréal. Taika, artiste avantageusement connue, dirige une revue intitulée : "L'histoire d'amour d'un dieu japonais". Un seul homme, M. Univers 1962, Jean Saint-Mars. Taika est l'autre vedette et au cours des trois actes de cette revue on peut voir évoluer de charmantes danseuses japonaises, dans des décors et costumes japonais et aux accompagnements d'une musique également japonaise. Au reste, pour la circonstance, tout le personnel du Grecian Lounge s'est vêtu à la japonaise.

Jacques Labrecque ouvre une boîte à chansons

Jacques Labrecque, qui n'a pas fini de nous surprendre par ses initiatives, présentait, hier, la dernière de ses innovations à la presse montréalaise.

Il s'agit d'un centre d'artisanat qui offre des oeuvres canadiennes, esquimaudes et indiennes, attenant à un restaurant purement québecois qui servira également de boîte à chansons.

L'atmosphère canadienne qui se dégage du 1430 de la rue Stanley représente un véritable effort d'authenticité. Le coq-girouette que l'on retrouve encore dans nos campagnes constitue le symbole de la maison. Le bois de grange utilisé pour la décoration, avec ses portes taillées en biseaux, contrastant avec des murs de briques blanches, confère le cadre rustique désiré; il provient d'une vieille grange que possédait le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie.

Le centre d'art canadien présente quelques-uns de nos meilleurs sculpteurs, céramistes, émailleurs et tisseurs; outre des statuettes sculptées de Bourgault, on y trouve des figurines, des émaux, des poteries, des bijoux, des moules à sucre d'érables, des vieux meubles et des tapis au crochet.

L'art indien est représenté par ses paniers, raquettes, totems, ses gravures sur écorce, ses masques lunaires et ses couronnes de loup. Quant aux oeuvres esquimaudes, qui s'apparentent à l'art abstrait, il nous montre des sculptures en saponite du lac Baker, près de la Baie d'Hudson, des peaux de phoques stylisées, des vêtements après-ski en rat musqué et en phoques, des otaries en stéatite, etc.

COLLOQUE

Un colloque, portant sur la Culture, et dirigé par M. Pierre de Bellefeuille, aura lieu jeudi, le 28 novembre, à 8 h. 30 du soir, au monastère St-Albert, 2715, Chemin de la Côte Ste-Catherine. Les participants seront MM. Jean-Luc Pépin, Charles Taylor, André d'Allemagne et Naim Kattan.

Exposition au Centre récréatif Maisonneuve

L'Association indépendante d'art tiendra la prochaine exposition au Centre récréatif Maisonneuve, 3000, rue Viau, du 4 décembre 1963 au 5 janvier 1964, annonce M. André Champagne, directeur du service des parcs de Montréal.

Trente-huit membres de l'Association exposeront quelque soixante toiles. On sait que le service des parcs tient régulièrement des expositions de peinture dans le grand hall du centre récréatif Maisonneuve. L'Association indépendante d'art est le deuxième groupe à exposer cette saison, après les Adolescents. L'exposition sera ouverte tous les jours à compter du 4 décembre, de 1 heure de l'après-midi à 10 heures le soir.

Aux Editions de l'Homme

51 chansons à répondre

Il y a un an, Pierre Daignault publiait aux Editions de l'Homme un recueil de chansons folkloriques intitulé : "Vive la compagnie". Ce recueil a obtenu un tel succès que Pierre Daignault a décidé d'en préparer un second qui paraît aujourd'hui chez le même éditeur sous le titre suivant : "51 chansons à répondre".

Il convient de préciser que ce volume qui contient 51 chansons de "chez nous", parmi les plus populaires, renferme aussi leur musique.

Pierre Daignault est un folkloriste très populaire. Son répertoire de chansons est inépuisable. Il a été l'animateur et le scripteur du programme folklorique "Chez Isidore". Il anime maintenant la télémission : "Comme dans le bon temps". Il est également bien connu à titre de comédien, surtout pour son rôle de Père Ovide, au programme "Un homme et son péché". Signalons enfin que la compagnie LONDON vient de sortir un long-jeu de Pierre Daignault sous le titre "Chansons à répondre".

Le nouveau recueil "51 chansons à répondre" est en vente partout au prix populaire de $1.00.

PAOLO NOEL AU EL PASO — La direction du café El Paso, à Lachine, présente cette semaine, le chanteur Paolo Noël. La chanteuse France Bernard fait partie de la pléiade de vedettes qui se partageront ce spectacle. Harry Birkens et son ensemble, ainsi que Serge Fontane feront les frais de la musique. Pour réservations, signalez ME. 7-1234 ou ME. 7-1155.

SPECTACLE DE CHOIX A L'HOTEL CENTRAL — La chanteuse Jenny Rock, le fantaisiste Denis Gobeil et le trompétiste Benny Barbara sont en vedette, cette semaine, à l'hôtel Central de Chomedey. La chanteuse Micheline Manseau est l'animatrice de ce spectacle. Michel Remi et son ensemble ainsi que Edgard Lechasseur font les frais de la musique. Pour réserver, appelez : MU. 1-2573 ou MU. 1-0012. Demandez le maître d'hôtel Roger Larue.

Chez Nous Motel
$4.00 et plus le couple
NOUVELLE PISCINE
Réservation : MU. 1-1313
RADIO et TELEVISION GRATUITES
AIR CLIMATISE — 62 UNITES
En face du Centre d'Achats St-Martin
1002, BOUL. LABELLE
ST MARTIN

le ptit bonheur
auberge du lac quenouille
accueillera
LE SAMEDI SOIR, 30 NOVEMBRE
LE CHANSONNIER HERVE BROUSSEAU
● Départ du Centre des Loisirs Immaculée-Conception, 4265, avenue Papineau, à 7 h. 30 p.m., par autobus spécial — Retour à la fin de la soirée
IL FAUT RESERVER SA PLACE D'AVANCE
● Billet aller-retour, spectacle, danse, etc., tout compris $5.00
Réservations : 527-1257

POUR NOËL
SUZANNE
et
ROGER
VOUS PROPOSENT
un cours de danse comprenant :
3 leçons privées
3 leçons en groupe
et des soirées dansantes au studio
$15.
Ces quelques leçons vous permettront d'avoir plus de plaisir durant vos réunions des FETES
CLIMATISE
LES STUDIOS DE DANSE DU NORD LTEE
6876 ST-HUBERT
273-8806
Studio ouvert de 10 a.m. à 11 p.m.

VISITEZ . . . Le tout nouveau
Motel METRO
entièrement climatisé
9925, LAJEUNESSE
(juste au nord du boul. Métropolitain)
150 UNITES DES PLUS LUXUEUSES
T-V — RADIO — GRATUIT
dans chaque unité $5.00 et plus
INF. : 381-8871

Hôtel ROYAL ROUSSILLON inc.
1610 rue ST-HUBERT
INF. : VI. 9-3214
BAR-SALON — CHAMBRES DOUBLES à COMPTER DE $7.00
STATIONNEMENT GRATUIT — RUE PROVIDENCE

Emotions!
DIMANCHE 2 h. 15
Pas de courses le jeudi
Ce soir 8 h. 15
BLUE BONNETS
CE SOIR : soirée des dames — Dames admises gratuitement

UN SUCCÈS FOU !!
Venez applaudir cette grande vedette internationale . . .
faisan bleu
"Le POETE de la CHANSON"
(en personne !)
EN PLUS
★ BENNY & JUDY comédiens
★ BOB ACE Nouveautés
★ NICK MAKOS
2 SPECTACLES TOUS LES SOIRS
Charles Trenet
ADMISSION : sur semaine : $1.00 ● vend. et sam. $1.50
MU. 1-1637
CHOMEDEY, ROUTE 11-A

Bill Tabbert à la Salle Bonaventure

La Salle Bonaventure de l'hôtel Reine-Elizabeth nous offre, jusqu'au 7 décembre, l'occasion d'applaudir un chanteur de grand talent, Bill Tabbert qui a été le Marius de "Fanny" et le lieutenant Cable de "South Pacific" sur le Broadway.

Bill Tabbert, l'une des vedettes de la comédie musicale aux Etats-Unis, peut également interpréter

BILL TABBERT

de l'opéra et il le prouve d'une façon particulièrement charmante en présentant "Le rêve", de "Mannon", en français. Sa diction impeccable devrait l'encourager à inscrire d'autres pièces en français à son répertoire.

Une demi-heure passe trop vite en compagnie de Tabbert et de tous ces magnifiques extraits de "South Pacific" et de "Fanny" qu'il nous exécute avec une maîtrise incomparable.

Au même programme figurent les soeurs d'Honau, ravissantes danseuses et chanteuses qui nous donnent plusieurs numéros d'une grande originalité.

Nick Martin et son orchestre et l'excellent trio de la Salle Bonaventure accompagnent les danseurs et charment tous les amateurs de belle musique.

SOUPER CANADIEN

Un grand souper canadien, suivi d'une soirée de famille, est organisé au profit des oeuvres de la paroisse Saint-Grégoire-le-Grand, sous la présidence de M. le curé Paul-Emile Marsan. Il aura lieu le samedi soir, 30 novembre, à 7 h., au sous-sol de l'église, coin Tillemont et Marquette. Tenue paysanne, prix de présence.

ROCK HUDSON
"A GATHERING OF EAGLES"
In Eastman COLOR
starring ROD TAYLOR · MARY PEACH · BARRY SULLIVAN
with HENRY SILVA · ROBERT LANSING · KEVIN McCARTHY · RICHARD ANDERSON · LEORA DANA and LEIF ERICKSON
A L'AFFICHE CAPITOL

THE MIRISCH COMPANY inc. EDWARD L. ALPERSON present
JACK LEMMON · SHIRLEY MacLAINE
BILLY WILDER'S IRMA LA DOUCE
THIS PICTURE IS FOR ADULTS ONLY
TECHNICOLOR® PANAVISION®
8e SEMAINE
PALACE

CINERAMA CINERAMA AUJ. 2.00, 8.30 - RES. AV. 8-5603 CINERAMA CINERAMA
pour 2 semaines seulement ...
THE BEST OF CINERAMA
hâtez-vous !
TECHNICOLOR®
Les plus belles scènes comme les plus électrisantes toutes réunies en un seul spectacle.
Guichet ouvert : 10 a.m. à 9 p.m. Le dimanche, midi à 9 p.m.
CINERAMA IMPERIAL
1430 BLEURY, Montréal — Inf. AV. 8-7102
CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA

INTERDIT AUX MOINS DE 18 ANS
STRIP-TEASE
Continuel à partir de 10 hrs. a.m.
Maintenant dans son
3e MOIS
au cinéma
LE PARISIEN
460 OUEST, RUE STE-CATHERINE

METRO-GOLDWYN-MAYER presents
ELIZABETH TAYLOR / RICHARD BURTON
LOUIS JOURDAN
ELSA MARTINELLI
MARGARET RUTHERFORD
MAGGIE SMITH
ROD TAYLOR
ET
ORSON WELLES
L'HISTOIRE D'UN AMOUR DRAMATIQUE
The V.I.P.s
PANAVISION® et METROCOLOR
2e SEMAINE
LOEW'S

BRAD HARRIS (SAMSON-GOLIATH) ET MARIANNE KOCH
en COULEURS
ESPIONNAGE A HONG-KONG
DANNY CARREL · ROGER HANIN · RAYMOND PELLEGRIN
"CARILLONS SANS JOIE"
TERRAIN DE STATIONNEMENT
CHATEAU · FRANCAIS · VERSAILLES
271-4400 — 288-5513 — 352-0200
au FRANCAIS: lun.-sam. 1er spectacle à 9 h. 40 a.m.
au VERSAILLES — salon rouge, 1er spectacle à 6 h. 00 p.m.

NOUVELLE REVUE !
"FEMINO RAMA"
avec 10 artistes en scène !
★ CE SOIR ! ★
GRANDE SOIREE BENEFICE
pour la ligue de hockey
Les "BRAVES"
de VERDUN
(au profit de l'équipe)
Plusieurs artistes de la scène et personnalités sportives invités !
EN VEDETTE :
Les Soeurs DUBE
fameuses chanteuses - instrumentistes
ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE :
"Cochon graissé"
sur notre scène ce soir !
Au Café
AS DE PIQUE
38 est, NOTRE-DAME
Pour rés.: UN. 6-4228
CUISINE CANADIENNE
de 9 h. a.m. à 3 h. p.m.
de 8 h. p.m. à 3 h. p.m.

SIXIEME SEMAINE
ST-DENIS et BIJOU
IL FAUT VOIR
BRIGITTE BARDOT
LA VÉRITÉ
Réalisation HENRI-GEORGES CLOUZOT
Laurent TERZIEFF
Martine CAROL
Sandra MILO
VANINA VANINI
EN COULEURS

CE SOIR, mercredi 27 novembre
VENEZ CELEBRER LA
STE-CATHERINE
● DIVERTISSEMENTS CONTINUS ●
★ HARRY NELSON et son orchestre
★ MONIQUE GUILBAULT à la console de l'orgue
★ MIMI JOURDAN et ses chansons
● CONCOURS DE COSTUMES DE CIRCONSTANCE ●
avec de magnifiques prix aux gagnants
● TIRE STE-CATHERINE A TOUS ... ●
SOUVENIRS POUR TOUS
Ballons, serpentins, flûtes, etc.
DU PLAISIR POUR TOUT LE MONDE !
AU CHIC YVON ROBERT LOUNGE BAR-SALON
5179, rue IBERVILLE (au sud de Masson) LA. 3-3434
(Stationnement gratuit à l'arrière de notre Lounge)

EN GRANDE PRIMEUR ★ EN COULEURS ★
Joselito Joue, Chante et Charme
MON AMI JOSELITO
LES AVENTURES D'UNE JEUNE FILLE FAISANT DE L'AUTO STOP !
2e FILM
Mademoiselle STOP
GILBERT BECAUD · DARRY COWL
RIVOLI GRANADA PAPINEAU VERSAILLES
271-2210 CL. 5-2428 LA. 1-6853 352-0200
au Versailles — salon bleu, 1er spectacle à 6.00 p.m.

ENGAGEMENT REFUSÉ

Québec (UPI) — Quatre soeurs texanes qui se produisent actuellement dans un club de nuit de Québec affirment qu'elles avaient refusé un engagement au club de Dallas appartenant à Jack "Ruby" Rubinstein parce qu'il s'agissait d'une "boîte de déshabillage."

Rubinstein est accusé du meurtre de Lee Harvey Oswald, l'assassin présumé du président Kennedy.

M. Ed Callicoat, père et imprésario des "Singing Callicoats", a déclaré pour sa part que "Ruby" était une forte tête dont il fallait se méfier. "Je n'hésiterais pas à l'appeler un gangster de second ordre," a-t-il dit.

Les quatre soeurs, Naomi, Sally, Sherry et Mary, ont pris part au programme télévisé d'Ed Sullivan il y a trois semaines.

Au sujet de la bière "Kébec"

La Dow s'explique

Constatant l'évolution des goûts des consommateurs et le nouvel état d'esprit qui règne dans la province, la Brasserie Dow du Québec songeait, depuis deux ans déjà, à doter le Québec d'un produit nouveau qui fût authentiquement québecois et conforme au goût de la population.

Pour ces raisons, la direction à majorité canadienne-française de la Brasserie Dow a cru devoir donner à sa nouvelle bière un nom et une présentation clairement et indiscutablement québecois, créés au Québec par des Canadiens français. De là, le nom "Kébec". Ce nom contribue au mouvement qui tient à donner à la province un "visage français" à l'occasion de l'Exposition universelle de Montréal en 1967.

Il suffit de rappeler que "Kébec" est le nom original donné par les Indiens du Canada au site géographique choisi par Samuel de Champlain pour fonder la capitale de la Nouvelle-France. Cette épellation fut la première orthographe du nom d'une ville qui est, avec raison, un sujet de fierté pour tous les Canadiens français.

C'est donc en toute sincérité que notre société conçut une présentation qui a pu évoquer aux yeux de certains, le drapeau de l'Etat du Québec.

Même si elle estime que cette façon d'agir n'avait rien de répréhensible — si bien qu'elle en a reçu beaucoup plus de félicitations que de critiques — et même si elle croit sincèrement que les reproches qui ont, sans doute, été formulés avec la même sincérité, reposent sur une mauvaise interprétation de ses intentions, la Brasserie Dow du Québec, pour démontrer sa bonne foi et témoigner de sa sincérité, a décidé de modifier son étiquette et de ne pas l'utiliser sous forme de drapeau sur ses camions, sur ses cartons, ou dans sa publicité. Tous ces changements se feront le plus rapidement possible. Cependant, il faudra tenir compte du temps nécessaire pour le remplacement du matériel déjà en circulation.

La Brasserie Dow est persuadée que ces mesures mettront fin à toute équivoque et dissiperont tout malentendu.

"Les mensonges du bill 60"

M. Albert Lévesque lit à son épouse quelques-uns des mensonges du bill 60 qu'il dénonce dans le livre qu'il vient de lancer.

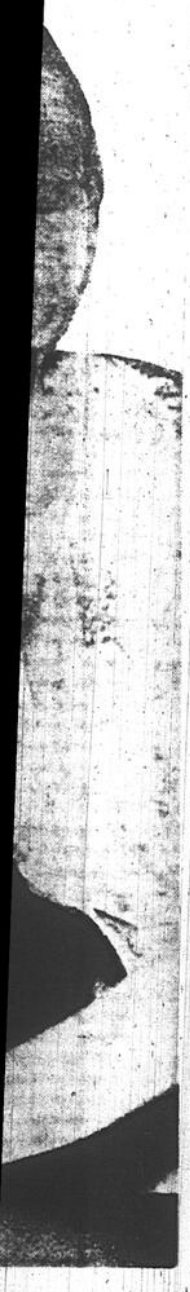
Le projet d'étatisation de l'Ecole, par le Bill 60, a soulevé un débat qui n'a pas encore été fermé. L'opinion publique a été alertée pendant des mois par un seul son de cloche, celui du groupe des étatisants. Beaucoup de gens sont perplexes et aimeraient entendre l'autre son de cloche, celui des non-étatisants.

M. Albert Lévesque apporte, par son petit volume de cent pages intitulé **"Les Mensonges du Bill 60"**, lancé lundi soir, au Cercle Universitaire de Montréal, des clartés fondamentales sur le problème de la réforme de notre système scolaire.

Il est nettement en faveur d'une réforme, mais s'oppose à ce que les chefs de famille québecois, les grands responsables de l'éducation de leurs enfants, abandonnent l'exercice de leurs responsabilités à des oligarchies, aussi bien l'oligarchie politique, que l'oligarchie ecclésiastique.

A qui donc convient-il de confier le contrôle académique, administratif et financier de notre système scolaire provincial ? Voilà la grande question à laquelle M. Lévesque répond avec autant de vigueur que de clarté, dans un exposé lumineux sur un problème obscur. Voilà un son de cloche aussi vibrant qu'inattendu, et qui servira, espère l'auteur, à éclairer les plus perplexes.

Ce livre est en vente chez l'éditeur même, M. Albert Lévesque, à Verchères.



RUBY ET UNE DANSEUSE — Jack Ruby qui a formellement été accusé hier du meurtre de Lee Harvey Oswald, l'individu soupçonné d'avoir assassiné le président Kennedy, avait été photographié il y a quelque temps en compagnie de Lori Adams, une jeune danseuse qui avait suivi des cours à son école de Strip Tease.

BUFFET DANSANT

Le comité féminin de l'Union nationale du comté de Laval organisait, la fin de semaine dernière, un buffet dansant au club Renaissance. La photo ci-contre montre le président du club, M. Marcel Desjardins, alors que Mlle Micheline Desroches ornait sa boutonnière d'une fleur.

La photo du bas nous montre les membres du comité féminin de l'Union nationale du comté de Laval. Ce sont, dans l'ordre habituel : Mlle Jeanne LeSieur, Mme Emilien Lévesque, Mme Fernande Roy, Mme Margot Montreuil, Mme Jeannine Cabana et la présidente, Mme Thérèse St-Jean.

Spéciaux de la SEMAINE

FAITES VOTRE CHOIX !

$39.95

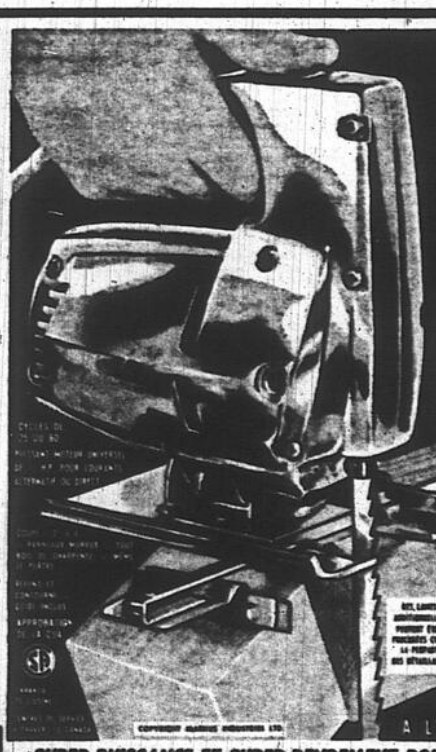
AUCUN DEPOT $1. PAR SEMAINE LE PAIE !

SI VOUS PREFEREZ MAGASINEZ DE CHEZ VOUS SIMPLEMENT SIGNALEZ

VI. 9-3737

Beaucourt

1018 est, RUE STE-CATHERINE (COIN AMHERST)



ENFIN... UNE SCIE QUI COUPE DU BOIS DE QUATRE POUCES D'EPAISSEUR, RAPIDEMENT ET AVEC SURETE

SCIE 'SABRE' NOUVELLE et RAPIDE

$39.95

$1.00 par SEMAINE

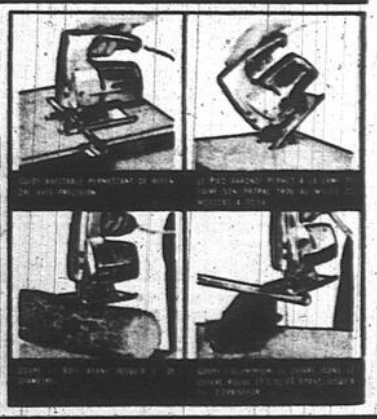
MISE À L'EPREUVE À L'OEUVRE

Y COMPRIS . . . . 9 LAMES

A L'USAGE DE L'HOMME DE METIER ET DU BRICOLEUR

SUPER-PUISSANCE ET SUPER-RENDEMENT POUR UN PRIX MODIQUE JAMAIS VU ENCORE

REMARQUEZ CES CARACTERISTIQUES



POUR MEILLEURS RESULTATS
LA 4-1171
ANNONCES CLASSÉES

NOS TARIFS :

Minimum $1.00 pour 2 lignes ou dix mots, (5 mots=1 ligne); pour plus de dix mots, 0.35 la ligne; plus de 3 insertions, calculez 0.32 la ligne; plus de 6 insertions, 0.30 la ligne.

AMEUBLEMENTS 9

A BON MARCHE. Ameublement neuf pour 3½ appartements comprenant style scandinave, chesterfield et fauteuil construction (foam) table salon lampe cendrier Cuisine table extension, 4 chaises Mobilier chambre avec lit double, $225. Aucun dépôt, accepterais $10 par mois 725-2467 2464 est Bélanger

ABAISSONS les prix de la manufacture. Davenport $29.95, hide-a-bed $95.50, chesterfield $116. 274-9272 6613 St-André

AMEUBLEMENT de 3 app complètement neuf Plancailles brisées Mobilier dinette modèle américain, style scandinave, table ovale noyer arborite, chaises dossiers rondo noyer sièges cuirette Mobilier de chambre, bureau triple, chiffonnier, lit-bibliothèque, porte coulissante, mobilier salon style exécutif faisant lit avec fauteuil, T.V. sur base tournante Sacrifierais $350 Payable $15.00 par mois 5826 ouest rue Sherbrooke HU 1-9887

AMEUBLEMENT de 3 appartements complètement neuf Comprend Chambre style scandinave fini noyer avec matelas et sommier inclus Cuisine chromé 4 chaises et table extension Mobilier salon nylon avec fauteuil Table à café, lampes et aussi T.V. 21" reconditionnée Aucun dépôt nécessaire sacrifierais $265, payable $10 par mois 387-5793 8400 St-Denis

BALAYEUSE presque neuve, modèle 1962, Reprise de finance, $18.00 CL. 4-7842

LAVEUSE, 3 mois de garantie, $20. Achetons vieilles laveuses D. Leclerc & Fils 3416 est Ste-Catherine, LA. 2-1427

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde Cpbt avant-arrière. Reprise de finance $19.50 Cls 4-7812 CR 7-2831

MACHINE à coudre Singer, avec cabinet Prix de finance, $32.50 352-6620

MACHINE à coudre White, automatique, zig zag, bouton, boutonnière, modèle 1962 Reprise de finance, $15 272-2272

MACHINE à coudre White, automatique, avec cabinet, comme neuve $50 3819 est Ste-Catherine, LA 6-2847

MACHINE à coudre White, flambant neuve Aubaine $25. CR. 7-7428

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde Reprise de finance, $15 259-0666

TELEVISION modèle Console, 21 po Reprise de finance, $19.00 CL. 4-7842

TROIS chambres d'ameublement en excellente condition chesterfield faisant lit avec set de chambre 3 morceaux, set de cuisine, lampes, tables et télévision (usagée) Le tout $225. 3541, Van Horne, appt. 1. RE 8-4762.

MEUBLES

Choix complet d'ameublement. — Achetez directement du manufacturier. — Facilité de paiement à très bas intérêt.

Sur *appointement*

CLAUDE LACOMBE Enrg.
CL. 5-5126

APPARTEMENTS A LOUER 12

4440 ORLEANS, 2 appartements fermés chauffés, eau chaude, balcon, concierge $57.00, après 6 h 259-4119

ROSEMONT, 1½, chauffé, 2ème, très éclaire. Meublé ou non. Pour dame. CL. 5-7332

ROUEN 2763, 3 modernes, tout équipé, toilette, douche, tranquille. CR 4-9773.

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU. 1-4930

Assurance-automobile, jusqu'à 11 mois pour payer. Marcel E. Desmarais courtier

ASS.-AUTOMOBILE, camion, feu, ménage. Plan de financement. 259-4837

NOUS vous assurons, 17 à 24 ans, 1re licence $230. Hit & Run, permis suspendu, etc. M. Labrosse, local 210, CL. 9-2583.

ASSURANCE GENERALE 16B

ASSURANCE générale, service rapide, termes. Spécialité : auto, vie, incendie 381-1116, de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

ASSURANCE-VIE, automobile, camion incendie pour ménage ou maison Financement 11 mois R. Giroux, RA. 9-4274.

MAURICE BLOUIN

Assurance-vie, maladie, groupe, feu, auto, responsabilité.

CR. 1-7065

IMPORTANT

ASSURANCES GENERALES
M. J. TRUDEAU
A vos renouvellements, appelez-nous !
Spécialité : Automobile
Taux économiques — Tout âge.
TELEPHONES :
861-7666 ● 334-5805

AUTOS A VENDRE 21

BUICK 1956, hardtop, peinture neuve, moteur en bonne condition. Aubaine $200. 4424, rue Drolet, Montréal.

BUICK Le Sabre 1960, privé, comme neuf. Entre 6 et 9 heures. RA. 7-8717.

BUICK 1960, hard top, tout équipé, 2 tons, en parfaite condition. Termes faciles. 526-2813.

CADILLAC 1955 automatique blanc, convertible, bonne mécanique, servo-freins, servo-direction, radio, vitres électriques. 842-5602

CADILLAC 1957, sedan, hard top, noir, moteur, transmission neufs, $825. Particulier. 721-1407.

PARTICULIER. Chevrolet 1955, $295. $19 comptant, $19 mensuel. RA. 2-2041

CHEVROLET 1956, automatique. Parfaite condition pour aussi peu que $22.00 par mois. Aucun comptant nécessaire. CL. 5-8615.

PARTICULIER. Chevrolet 1956, automatique, propre, peinture neuve. $15.00 comptant, $15.00 par mois. LA. 6-6062 — 254-8118.

CHEVROLET Bel-Air 1956, impeccable. $25 comptant, $26 mensuel. 526-5551.

CHEVROLET 1958, hard top, tout équipé, en parfaite condition. Aucun comptant. 526-5331.

CHEVROLET Bel-Air 1959, automatique, radio, en parfaite condition. Termes faciles. LA. 6-3331.

CHEVROLET convertible 1959, très propre. Prendrais échange. DU. 1-2875.

CHEVROLET IMPALA HARD-TOP, 1960 V-8, AUTOMATIQUE, RADIO, BLANC INTERIEUR ROUGE, COMME NEUF. VERITABLE AUBAINE. M. VINET, CL. 9-3731.

CHEVROLET 1961, sedan, automatique, radio, en parfaite condition. Jusqu'à 60 mois pour payer. LA. 6-2813.

CHEVROLET Impala 1961, convertible, tout équipé, en parfaite condition. Termes faciles. LA. 6-2813.

CHEVROLET 1962, coach, automatique, en parfaite condition. Vrai bijou. Termes faciles. LA. 6-2813.

CHEVROLET 1962, convertible, parfait. Echange et termes acceptés. 526-5551.

AUCUN COMPTANT. Chrysler 1961-62, 2 et 4 portes, tout équipé. Echange accepté. Aubaine 722-4522.

COMET 1961, automatique, comme neuf, aucune offre raisonnable refusée. Echange accepté. 3865 Hochelaga. 254-8118.

CONSUL convertible 1960, $27.00 comptant. Balancé, termes faciles. 272-7221.

PARTICULIER, autos : Dodge 1955, Dodge 1954, Chevrolet 1955; Buick 1954, Monarch 1954. Prix saisonnables. LA. 4-3888.

AUCUN COMPTANT. Dodge Polara 1960, sedan, automatique, servo-freins, servo-direction. Echange accepté. Aubaine 722-4522.

ENVOY Station-Wagon 1960, bas milliage, comme neuf. Termes faciles. LA. 6-3331.

FALCON Station-Wagon 1960, parfaite condition, automatique, radio, très bas milliage. Demandez Albert St-Pierre, 748-8807.

FORD 1957, Fairlane 500, 4 portes, régulier, aubaine. CR. 9-4651.

FORD Galaxie 500 1962, hard top, tout équipé, comme neuf. Termes faciles. 526-2813.

PARTICULIER. Ford Fairlane 500 1963, hard top, 2 portes, état neuf, équipé au complet. Valeur : $3,840 ; vendrais $2,500. Cause départ. DA. 2-5252.

MERCURY 1958, transmission standard $25 comptant. Balance, termes faciles. 272-7221.

METEOR Niagara 1956, automatique, radio, très propre. Aucun comptant, $22 par mois. M. Guillemette, 255-8615.

METEOR Station-Wagon 1959, V-8, 9 passagers, automatique, noir intérieur rouge. M. Paul, CL. 4-7171.

MONARCH 1954, sedan 8, automatique, radio, air climatisé, pneus d'hiver, mécanique parfaite, peinture neuve. 288-5810.

MORRIS 1963, coupé, convertible, en parfaite condition. Termes faciles. LA. 6-2815.

OLDSMOBILE 1958, 4 portes, hard top, $27.00 comptant. Balance, termes faciles. 272-7221.

OLDSMOBILE 1959, sedan, tout équipé, en parfaite condition. Termes faciles. LA. 6-3332.

OLDSMOBILE 1961, F-85, tout équipé, en parfaite condition, termes faciles. LA. 6-3331.

PEUGEOT 1961, 403, comme neuve, radio. Vendrais pour $25.00 comptant et $29.68 par mois avec garantie. 3865 Hochelaga. 254-8118.

PLYMOUTH 1956, hard top, automatique, radio. Particulier. Toutes offres acceptées. CR. 6-7302.

PLYMOUTH 1960 parfaite condition, cause décès. 273-7903.

PONTIAC Laurentian, automatique, radio, en très bon ordre. Paiement faciles. LA. 6-3331.

PONTIAC 1957, 6 cylindres, propre, bonne mécanique, $125. 3185, rue Iberville, app. 1. LA. 7-2683.

PONTIAC 1958, reprise de finance. Continuation des paiements. 526-5551.

KAR CITY
AUTOS AUTOS AUTOS
ECONOMIQUES AMERICAINES
Décapotables Sports
Station-Wagon
Taxes, licence, Assurance compris dans les paiements
Vérification de crédit fait gratuitement
Livraison en dedans de 6 h.
REGENT 1-7605

AUTOS A VENDRE 21

LE ROI DES BAS PRIX
VEND PAS DE COMPTANT
Si marié et bonnes références

1954	Chrysler, sedan, radio	$75
1953	Pontiac, h.t., mécanique A-1	$100
1955	Plymouth, sedan, rad. méc. A-1	$100
1955	Ford, sedan, Delivery	$100
1955	Buick, h.t., radio, méc. A-1	$100
1956	Plymouth, sed., radio, méc. A-1	$150
1959	Dauphine, bonne mécanique	$175
1956	Ford S.W., bonne mécanique	$200
1955	Ford, S.W., radio, autom., A-1	$250
1957	Rambler, très propre, radio	$275
1956	Oldsmobile, h.t., radio	$350
1956	Mercury, sed., radio, t. propre	$350
1956	Buick, h.t., aut., radio, bijou	$375
1959	Dauphine, 28,000 original	$395
1955	Cadillac, Coupé de Ville, A-1	$450
1957	Plymouth, coach, 41,000 m. ori.	$475
1958	Dodge, aut., radio, très propre	$495
1959	Chevrolet, sedan, ex-taxi	$495
1959	Chevrolet S.W., mécanique A-1	$695
1956	Ford, sedan del., moteur neuf	$395
1956	Pontiac, coach, vrai bijou	$495
1956	Chevrolet S.W., vrai bijou	$595
1957	Buick, 2 ptes, h.t., méc. A-1	$650
1958	Volkswagen, vrai bijou	$650
1957	Pontiac, coach, comme neuf	$675
1958	DeSoto, sedan, très propre	$675
1957	Chevrolet, 43,000 milles orig.	$675
1957	Ford Fairlane 500, h.t., bijou	$695
1957	Mercury h.t., seul propriétaire	$750
1957	Pontiac, autom 44,000 m orig	$750
1958	Dodge, sedan, std., V-8	$750
1958	Plymouth, h.t., autom., radio	$775
1958	Chevrolet, sed., radio, t. beau	$850
1959	Ford, sedan, radio, vrai bijou	$1050
1960	Plymouth Bel., aut., vrai bijou	$1250
1957	Cadillac Coupé de ville, 1 prop	$1250
1959	Oldsmobile, h.t., vrai bijou	$1350

4730 ONTARIO (Coin Sicard) CL. 9-6915

UN AUTRE ROI DES BAS PRIX

1956	Pick-Up, Bell Telephone	$475
1956	Chevrolet, sedan, radio, A-1	$475
1957	Ford Niagara, vrai bijou	$475
1957	Mercury, h.t., très beau	$650
1957	Chevrolet, 43,000 milles, orig.	$675
1957	Chevrolet S.W. 9 passagers	$750
1957	Pontiac, 44,000 milles original	$775
1958	Chevrolet, coach, radio	$875
1958	Pontiac, autom., bijou	$875
1959	Dodge, sedan, autom.	$875
1961	Zephyr, 23,000 milles, original	$975
1959	Pontiac, V-8, standard	$1175
1959	Ford S.W. vrai bijou	$1195
1959	Pontiac Laurentian, 6, autom.	$1250
1959	Ford Fairlane, h.t.	$1275
1959	Chevrolet, Impala, h.t.	$1375
1960	Chevrolet Bel-Air, coach, bijou	$1350

NOTRE-DAME (Coin Desormeaux) CL. 4-2333

PONTIAC Parisienne 1959, 4 portes hard top, 6 cylindres, automatique, servo-direction, radio, moteur garanti 100% pour 90 jours. Demandez M. Hubert. 254-7171.

PONTIAC Bonneville 1959, 2 portes hard top, tout équipé. DU. 1-2875.

PONTIAC 1960, sedan, en parfaite condition. Termes faciles. 526-3331.

AUCUN COMPTANT. Pontiac Parisienne Station-Wagon 1961, automatique, radio, servo-freins et direction. Echange accepté. 722-4522.

PONTIAC Parisienne 1961, convertible, tout équipé. Aucune offre raisonnable refusée. Termes faciles. LA. 6-2813.

PONTIAC 1962, hard top, automatique, radio, 8,000 milles, comme neuf. Termes faciles. LA. 6-2814.

REPRIS DE FINANCE

Autos 1958 à 1963. Aucun comptant, termes faciles. S'adresser à 3829 Masson 729-8898.

REPRIS DE FINANCE

Modèles 1954 à 1962, pour balance de paiements, convertibles, hard top, sedan, aucun comptant, 30 mois pour payer. M. Guillemette, 255-8615.

STUDEBAKER Lark 1960, avec petite remorque. S'adresser après 5 heures, à 925 Clifton Avenue, N.D.G.

VAUXHALL 1961, parfait état. $795 $34 par mois. 526-5551.

VOLKSWAGEN 1961, comme neuf $50 comptant, $37 mensuel 526-5551

AUCUN COMPTANT. Volkswagen DeLuxe 1961, radio, intérieur en cuir. Echange accepté. Aubaine incroyable. 722-4522.

VOLKSWAGEN 1500 1962, très bas milliage, comme neuf. Paiement facile. 526-2815.

AUCUN COMPTANT
3580 HOCHELAGA LA. 7-2711

1963	Pontiac Parisienne, conv., V-8	$3345
1963	Ford, démonstrat., équipé, conv	$3275
1962	Pontiac Parisien., équipé, conv	$2695
1962	Pontiac Laurentien, h. top, V-8	$2375
1961	Thunderbird, conv., orig., équi.	$3845
1959	Chevrolet, radio, automatique	$1195
1958	Chevrolet, 6 cyl., radio, aut.	$845
1957	Dodge, 6 cyls, aut., radio	$475
1957	Ford S.W., radio	$485
1957	Studebaker 6 cyls., propre	$385
1954	Ford, coach, bonne mécanique	$125
	Pick-Up Int. du Bell Telephone	$545

DOMINION AUTOMOBILE ENRG.

AUTOS CAMIONS DEMANDES 22

NE DONNEZ PAS VOTRE VOITURE
EN ECHANGE

Paierons comptant. Plus hauts prix pour voiture de marque : Chevrolet, Pontiac et Ford 1957 à 1962. Impala Auto Ltée, 1800 Boul. Lachapelle, Lemoyne. 671-6148.

A VENDRE - DIVERS 25

ENVELOPPE de bébé 6 mois à 12 mois, en "borg" blanc, neuve. A été porté qu'une seule fois. Laisserais à moitié prix. 861-3944.

MANTEAUX : noir doublé rat musqué, 14 ; suède bleu 16 ; laine tricoté à la main, 14 ; Mlle Lise, CL. 5-9964, le soir.

A VENDRE - DIVERS 25

MOBILIER de chambre pour enfant, comme neuf, à vendre. LA. 3-9950.

PERMIS de taxi Montréal avec ou sans auto. 389-5390.

PNEUS rechappés grandeur standard $8.95 Garanti. Gilles, après 6 h 728-2493.

SPECIAL incroyable. Secheuses automatiques pour $1.14 par semaine. Lessiveuses automatiques $2.03 par semaine. Signalez : 663-1118.

SET de "Drum" neuf à vendre. Appelez Jacques Boyer, PO. 9-7828

CIRCLE IMPORT
EN GROS
902 ST-LAURENT

TAPIS
AU PRIX DU GROS
● Plan budgétaire
● Estimation gratuite
● Nettoyage de tapis à sec "Host"
LES TAPIS GASTON LAUZON
NOUVELLE ADRESSE
2350 Bélanger, RA. 7-7024

MARCHANDS — COLPORTEURS
BAS NYLON "MESH" DAME $1.15 DOUZ.
BAS HOMMES "STRETCHIE" $1.15 DOUZ.
RADIOS 6 TRANSISTORS, $7.00 ch.
CHEMISES SPORT HOMMES $6.00 DOUZ.
PLUSIEURS AUTRES AUBAINES
ATOMIK SALES INC.
1005, ST-LAURENT

MARCHANDS-COLPORTEURS
Vendez nos marchandises de Noël

Arbres artificiels, cartes, decorations, tumières, papier d'emballage ruban, crèches, personnages, jouets, de 10c à $50.00. Animaux de peluche, cadeaux de Noël : Bijoux, ensemble de parfumerie, etc.

ATTENTION SPECIALE AUX ORGANISATIONS

Les Nouveautés EXCEL Ltée
346 Notre-Dame est, Montréal
Maison essentiellement Canadienne française.

VOUS AVEZ BESOIN D'UN POÊLE... D'UN RÉFRIGÉRATEUR?

ACHETEZ-LES DE SUITE AVEC UN PRÊT PEU COÛTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE VOTRE

BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

MARCHANDS — COLPORTEURS
JOBBERS ACHETEZ EN GROS
PLUS BAS PRIX EN VILLE

Bas "Stretchie" pour hommes, $1.19 douz ; chemises sport ; croix avec chainette, 75c ; sous vêtements ; pantalons ; chemises ; chandails, pour hommes et garçons ; stylos, 2c ; boutons de manchettes, $2.50 douz. ; grand choix de bijouterie ; radios AM-FM ; radios 9 transistors ; parfum ; paletots longs et "jackets" d'automne et d'hiver ; chemises en grosse flanelle ; pantalons tissu épais ; chandails en grosse laine ; bas nylon "mesh" 1re qualité.

CHEMISES FLANELLE	85c
NYLONS "MESH" dz.	$1.19
CULOTTE ET "SLIP"	75c
PLANT DE FLEURS ARTIFICIELLES	40c
ANIMAUX DE PELUCHE à partir de	60c
POUPEES toutes gros. à partir de	75c
BIJOUTERIE L'ENSEMBLE	40c
MONTRE SUISSE	$2.25

JOUETS ASSORTIS, 5¢ et plus
CADEAUX DE NOEL, 2000 item
DRUMMOND IMPORT Co.
1004, ST-LAURENT

A VENDRE - DIVERS 25

VENDEURS — COLPORTEURS
Spécialistes en bijoux de fantaisie

● Bracelets, rég. $1.98	$0.98
● Coussins, rég. $2.00	$1.00
● Montres d'homme garantie rég. $11.95	$5.29
● Portefeuille en morocco anglais, rég. $6.95	$3.45

GROS et DETAIL
Ces prix seulement avec cette annonce

SUPREME
WHOLESALE SMALLWARES
4265 ST-LAURENT 844-5914

AVIS 26A

AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 7 novembre 1963 par lequel Metro Industries Co. Ltd. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregis(ré au bureau de la Division d'enregistrement de Montréal le 13 novembre 1963 sous le numéro 1710172 et au bureau de la Division d'enregistrement de Québec le 16 novembre 1963 sous le No 536622. Banque de Montréal, 21 novembre 1963.

BOIS CHARBON HUILE 30

BOIS D'ALLUMAGE, retaille plancher bois franc, 27 poches, $5.00 Spécial 56-$10.00. Livraison comprise RA. 9-6197.

CAMIONS A VENDRE 35

JEEP "Willis" 1957, reconditionné, équipé, neige. $1,500.00. 381-1082.

CAMIONNAGE TRANSPORT 36

A BAS PRIX chambres réfrigérateurs, poêles, transport général LA. 3-0060

A BAS PRIX, déménagement à toute heure, ville, campagne $5.00 de l'heure, 2 hommes. 276-1810.

DEMENAGEMENT, LOCAL ET LONGUE DISTANCE ESTIMATION GRATUITE. STORAGE, EMBALLAGE ASSURANCE COMPLETE — ROGER'S EXPRESS 932-1448

TRANSPORT, DEMENAGEMENT, VILLE, CAMPAGNE. 273-8375.

CHAMBRES A LOUER 38

BON MARCHE. Grande chambre homme, chauffée, eau chaude, près parc Lafontaine. LA. 6-0049.

COMMERCES A VENDRE 48

PROPRIETE commercial. Revenu $2,700.00. Valeur $20,000 avec restaurant. Valeur $15,000. Sacrifierais $25,000, $20,000 comptant 388-7491

SALON de barbier à vendre dans centre d'achats. 321-3121

CHALETS A VENDRE 52B

LAC GRENIER
LAC PARE
LAC ARES
LAC MICHEL
Rivière Ouareau

BEAUX TERRAINS BOISES SUR BORD DE L'EAU, PLAGE TOUT EN SABLE

TERRAINS
pour aussi peu que $15.00 par mois
avec CHALET
A partir de $25.00 par mois
TOUT COMPRIS
SUR DOMAINE PRIVE
Electricité, église, restaurant, hôtel
PENTES DE SKI OUVERTES
Pour informations :
R. FERDINAND ou M. FOURNIER
274-5577
Soir après 7 heures
DA. 1-3467
Voir modèles de chalets
8618 De l'Epée, Montréal

ANNONCES CLASSÉES - LA 4-1171

DIVERS 55

AUCUN comptant, tapis et draperies. 1er paiement 6 mois. Estimation gratuite à domicile. 842-1347 ; 3439, St-Denis.

OFFRE DE NOEL—Aucun comptant. Prix du gros, tapis, draperies, salle de démonstration, estimation à domicile gratuite. 277-8144

SI VOUS VOULEZ boire et le pouvez, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez pas, c'est notre affaire. Appelez vous-mêmes Alcooliques Anonymes. WE 7-1575. Service de 24 heures.

TUILE PRELART

Attention ! Vente et posage Tuile, prélart caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts. C. Langlois, MO. 9-0329.

ECOLES DE CONDUITE 57A

FEDERALE

LA PLUS VIEILLE ECOLE DE CONDUITE

Vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soirs.

COURS SPECIAUX AUX PERSONNES NERVEUSES

CHAR AMERICAIN OU EUROPEEN

INSTRUCTEURS DIPLOMES

1621 ST-DENIS VI. 2-4803

EMPLOIS DEMANDES - HOMMES 61

MENUISIER prendrait ouvrage pour réparations cuisine, sous-sol, à l'heure ou au contrat. 661-2842.

MENUISERIE, peinture et nettoyage par contrats. 522-0338.

POUR peinturage. Spécialité cuisine, $1.50 l'heure. Entretien cour hiver. 727-3287.

ENTREPOSAGE D'AUTOS MEUBLES 62

BATISSE à l'épreuve du feu, service de battérie, touage et pontage. Réparations faites durant l'hivernage au plus bas prix. Termes faciles. Réservez maintenant en toute confiance. McCord Auto Co. Inc., 932-6129 ; soir 681-3993 - 481-7845.

FEMMES FILLES DEMANDEES 71

OPERATRICE

Plein temps, 5 jours par semaine, pour la confection de brassières dans usine moderne, bon salaire. Mlle Gaby, 9350 Esplanade.

HOMMES DEMANDES 79A

BARBIER, soyez votre patron. Conditions avantageuses, local neuf, centre commercial. Tétreaultville, 9179 Marseille, CL. 9-5493.

ECOLE pour devenir chauffeur de taxi. Gagnes $60 à $100 par semaine. Cours 2 semaines, $20. Position assurée. Inscription lundi soir, 7 heures. 5225, Bourbonnière.

HOMMES demandés pour vente de pâtisseries. Salaire $8.00 par jour. Se présenter à 7250 St-Hubert à l'arrière. 9.30 hres a.m.

VENDEURS demandés

Temps plein ou partiel, avec ou sans expérience ; nous avons deux lignes à vous offrir. Produits exclusifs, prospects fournis. Jamais une si haute commission fut payée à des vendeurs.

Pour renseignements, tous les jours de 10 h. a.m. à 3 h. p.m. Mercredi et vendredi soirs : 7 h. à 9 h.

2005 est, Bélanger Montréal

HYPOTHEQUES 81

Avons argent pour prêts temporaires de construction
1re et 2e hypothèques
Conseillers en placements hypothécaires

CHAMPAGNE & LAUZON

RA. 1-2111 OU RA. 9-7209

Demandez monsieur Lajoie

HYPOTHEQUES

1ère, 2e, balance de prix de vente
Ville et campagne
Ecrivez — téléphonez
Service Hypothécaire Laurentide Ltée
R Maisonneuve
6970 Avenue du Parc — CR 3-1773

LOGEMENT A LOUER 85A

AHUNTSIC 2¢, 3 pièces modernes. Vendrais ameublement très propre, bon marché. 10,590 Des Prairies, 389-0671.

GRAND sous-sol, propre, sec bain, gaz et gaz. $30.00 par mois. 2494, Albert, 933-6301.

5354 LACORDAIRE, logement chauffé, 3 appartements, modernes, 220, décembre payé. $65.00. 254-0776.

LOGEMENT à louer 4 appartements, chauffés, éclairés, $65.00. Libre immédiatement à LA. 4-3888.

LOGEMENT neuf, 4 pièces, fournaise fournie. Ville d'Anjou, $70 par mois. 352-0098.

OCCASIONS D'AFFAIRES 105

OPPORTUNITE A SAISIR — NOUS CEDERONS AU PLUS OFFRANT AFFAIRE DE PUBLICITE HOTELIERE TRAVAIL SUR CONTRAT EXCLUSIF AYANT BELLES PERSPECTIVES DE DEVELOPPEMENT. INFORMATIONS : LES IMMEUBLES PIUZE ET HARVEY INC. 331-3970.

PENSION D'ENFANTS 110A

GARDERAIS bébé, semaine. Bon chez soi. Prix raisonnable. LA. 5-1909.

PROPRIETES A VENDRE 120

AHUNTSIC, 14 logements chauffés, offre raisonnable accepté. Directement du propriétaire à l'acheteur. 381-1682.

PROPRIETE commercial. Revenu $2,700.00, valeur $20,000. Avec restaurant. Valeur $15,000.00. Sacrifierais $25,000.00. $20,000. comptant. 388-7491.

REGLEMENT DE DETTES 127

UN SEUL ENDROIT A PAYER

Pour rencontrer vos obligations. Confidential Credit Co. Jour - soir : 2102, Beaubien, coin De Lorimier. 725-9311-12.

REMBOURRAGE 128

ATTENTION ! ATTENTION !

Nous faisons rembourrage toutes sortes, set salons, set cuisine à des prix défiant toute compétition. Estimation à domicile. Salle montre pour set salon neuf, tous genres. 881-0254

TELEVISION 135

A BAS les prix, louez télévision, $10. Livraison immédiate, jour soir 721-1763

LOUEZ T.V.

$10.00 mois. Pas de contrat. Service Livraison comprise — 486-8311

LOUEZ UNE TV. ou STEREO.

$4.00 PAR MOIS ET PLUS

100% DU DÉPÔT APPLICABLE SUR L'ACHAT

METROPOLITAIN TV signalez

323-1032

LOUEZ

T.V. 21"

$8. PAR MOIS

SIMARD TV Ltée

TELEPHONEZ: 276-3916

TUBES VENDEUR AUTORISE

1308 est, rue Beaubien

TERRAINS A VENDRE 140

Lac Chevreuils

38 milles de Montréal, beaux terrains boisés sur le bord du lac.

3 chalets construits, prêts à habiter.

36 MOIS SANS INTERET

Inf.: 322-5603

Le Québec bat deux de ses records

"La province de Québec a battu deux de ses propres records au cours de la campagne annuelle d'obligations d'épargne du Canada qui vient de prendre fin." Voilà la déclaration qu'a faite aujourd'hui à Montréal M. Gérard Gingras, le directeur régional de l'épargne-salaire pour la province de Québec.

La moyenne d'achat par personne a d'abord été la plus haute enregistrée jusqu'ici, soit $400.82. L'an dernier, elle avait été de $388.04. L'Ontario vient au deuxième rang avec une moyenne de $368.01, suivi de la Colombie britannique ($358.62), des Prairies ($344.71) et des Maritimes ($265.90). La moyenne générale du Canada est de $368.17.

De plus, le Québec a acheté plus d'obligations d'épargne du Canada par retenues sur le salaire qu'en aucun temps depuis le début des campagnes annuelles d'obligations d'épargne en 1946, soit $46,831,350, comparativement à $46,806,800 l'an dernier.

AVIS

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRESENTES DONNE que HINDA ROTBART et NECHA ROTBART, filles mineures de feu IDA ROTBART née LICHENSTEIN, ont accepté sous bénéfice d'inventaire leurs parts respectives de la succession de feu leur dite mère, cette dernière habitant de son vivant la cité et le district de Montréal, P.Q.

MONTREAL, P.Q., ce 21e jour de novembre 1963.

LIPA ROTBART, tuteur
par GREGORY CHARLAP,
procureur

AVIS

AVIS est par les présentes donné que mardi le 21 janvier, 1964, à 10 heures de l'avant-midi, DAME ISABEL EWING, épouse de WALTER G. ATTRIDGE, fera une demande à l'un des Honorables Juges de la Cour Supérieure de la Province de Québec, District de Montréal, afin d'obtenir des Lettres de Vérification du Testament de DAME CATHERINE KINROSS GRAHAM, veuve de feu WILLIAM EWING, en son vivant domiciliée au numéro 3802 avenue Melrose en la Cité de Montréal, Province de Québec, qui est décédée le 12 octobre, mil neuf cent quarante-neuf (1949), et aux termes du quel testament passé devant J. H. Hutcheson et Collègue, notaires, le quatorze février, mil neuf cent quarante-sept (1947), elle a léguée sa propriété immobilière à sa fille DAME CATHERINE EWING épouse de EBIN CAMPBELL, et le résidu de sa succession à ses cinq enfants: DAME CATHERINE EWING épouse de EBIN CAMPBELL, DAME MARY EWING, épouse de J. SPENCER SMITH, DAME MARGARET EWING épouse de M. A. McINTOSH, DAME ISABEL EWING épouse de J. B. BRYSON, et THOMAS GRAHAM EWING; et, de plus, que lesdites Lettres de Vérification établissent que, considérant la mort de l'un desdits légataires, à savoir, ledit THOMAS GRAHAM EWING, le vingt-quatre mars, mil neuf-cent soixante-et-un (1961), qui est mort intestat, les seuls héritiers dudit THOMAS GRAHAM EWING sont: ladite DAME CATHERINE EWING épouse de EBIN CAMPBELL, ladite DAME MARY EWING épouse de J. SPENCER SMITH, ladite DAME MARGARET EWING épouse de W. A. McINTOSH, ladite DAME ISABEL EWING veuve de J. B. BRYSON, WILLIAM EWING, et ladite DAME ISABEL EWING épouse de WALTER G. ATTRIDGE.

WESTMOUNT, P.Q., le 15 novembre 1963.

HUTCHESON, JOHNSTON
et TODD
Notaires

TERRAINS A VENDRE 140

CHAMBLY-OUEST, terrains enregistrés, approuvés et aménagés par la ville, près nouvelle autoroute. RE 3-3424.

TAILLEURS 141A

HABIT, paletot, devant croisé remis devant simple. Réparations dames, messieurs. H. Deschamps & Fils, 4517, Mentana, nord Mont-Royal, LA. 2-0566.

VOS HABITS double breast, refaits simples dernier style, $10. Ajustage, confection. R. Charbonneau, 7481, St-Hubert, 271-0214.

Tailleur PAQUETTE Inc.
2352 est, BEAUBIEN
à l'ouest d'Iberville
Tél.: 721-8484
HABIT SUR MESURES
BAS PRIX JAMAIS VU
Tout laine, tissu anglais
$35.00 3 pour $95.00
Service de mesures à domicile
Avec votre matériel $15.00
Service d'une semaine

DÉMONSTRATEURS
1963

VALIANT pour aussi peu que $2195.
Transmission automatique

PLYMOUTH pour aussi peu que $2595.
Transmission automatique, radio, pneus blancs, lave-vitres, etc.

CHRYSLER pour aussi peu que $3295.
Tout équipé

TOUS PORTENT LA FAMEUSE
GARANTIE
5 ANS — 50,000 MILLES
sur le rouage d'entraînement

JARRY
RUE ST-DENIS
VI. 2-8221
(entre Mont-Royal et Marie-Anne)

VOUS AVEZ UN PROBLÈME ?

LA SOLUTION : 524-1171
LES ANNONCES CLASSEES DE
MONTREAL-MATIN

INSCRITS

Narragansett

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 1 h. 30 p.m.
Le meilleur : GLADAHAD.

1—Party Choice, Wasatch, Dawn.
2—Ahead, Atom Rocket, Lord Culpeper.
3—Perfect Pink, Cherokee Ding, Stephanie P.
4—Riesant, San-Toga-Jo, Speckled.
5—Gladahad, Eastie Tony, Running Shoes.
6—Jewel Seeker, Civic Crown, Mikes Luck.
7—Devils Disciple, Ray H. K., Ricci C.
8—Tarek, Easter Gloves, Ladybug Ladybug.
9—Little Rumor, Fancy Hill, Asphalt Boy.
10—Gold Bomb, Golf Score, Toms Ace.

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer (3,000-2,500), 3 ans, novices, 6 furlongs.

Pilalia	108	Young in Heart	113
Wasatch	116	Bay Fay	113
Shag Along	108	Service Club	113
Party Choice	113	All Wet	113
Marluco	113	Chance-Date	116
Dawn	117	Hi Paula	113
Noble Bird	113	Perhapsomer	116
(Circule 1 p	110		

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Ushered In	115	Lord Culpeper	112
Mr G I	112	Moon Fly	115
Main Dock	114	Atom Rocket	117
By All Means	112	Armed Ship	114
Dandy Lady	112	Uncle Mel	117
Ahead	115	Noble Cruiser	117
Portrayal	115	Tom Bulger	115
Meanie	116	Clever Man	117

TROISIEME COURSE, $2,000, à réclamer (3,500-3,000), 2 ans, novices, pouliches, 6 furlongs.

Lupie Constable	114	Undertake	116
Velvet Sis	107	Little Peggy	114
Cherokee Ding	114	Jean Renee	116
Time to Cheer	114	Jury Verdict	113
Rose Sweet	114	Ronnie Pat	114
May Angel	109	Miss Bulldog	118
Stephanie P.	114	Lovely Stone	114
Perfect Pink	118	Katatonda	113

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,500), 3 ans, 6 furlongs.

Sally Straw	110	Phalamore	119
San Toga Jo	117	Shady Katy	109
Hannigans Swing	113	Joquill	109
Drivers Seat	105	Ringdown	112
Lisa R	105	Dusky Miche	119
Riesant	117	Hi Papa	117
Green Grass	114	Titian Graph	117
Speckled	110	Refreshed	112

CINQUIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Fair Title	114	Greek Page	114
Marks Bomb	114	Gladahad	118
Nobleinest	117	Press A Call	114
Our All Night	115	Eastie Tony	117
Battle Line	112	Mr Harrison	117
Ace A Head	112	Running Shoes	114

SIXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (3,000-2,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Garde Belle	108	Tornft	108
Star of Rhody	112	Silent Trade	109
Easter Gloves	115	Dear Queen	111
Lost Image	117	Light II	115
Tarek	113	Foreign Bond	119
Little Laddie	110	Well Endeavour	115
Ladybug Ladybug	112	Fleet Choice	117

SEPTIEME COURSE, $2,500 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Davids Disciple	112	Ricci C	111
Ruby Lips	109	Starlade	112
Alva Brewer	109	Ray H K	109
Squabble Creek	112	Siren	112
Royal Gavin	112		

HUITIEME COURSE, $2,200, à réclamer (5,000-4,500), 2 ans, 1 mille et 70 verges.

Pellaire	109	Mikes Luck	113
Jewel Seeker	119	Civic Crown	114
Ms Blossom	107	Miss Clemson	103
Fright Bit	109	Frog Hair	108

NEUVIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Dove Gal	112	Honest Harry	117
Asphalt Boy	115	Little Rumor	122
Pitt Hains	115	Fancy Hill	122
Fleetus	110	Clever Dutchess	114

DIXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Gold Bomb	119	Soissons	114
Golff Score	119	Aunt Tuddy	114
Snaichem	115	Learned Friend	119
Peter The Wise	115	Babs Pleasure	119
Raleigh	117	Rushers Whirl	115
Harry Hooper	112	Nashua Bell	117
Orient Express	114	The Midas King	115
Toms Ace	119	Crews Moon	115

Aqueduct

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à midi.
La meilleur : ASK GUS.

1—Air Voyage, Wild Will, Selected Shorts.
2—Rip N Mac, Avon-Grove Angel, Dreamville.
3—Red Snapper, Naybor, Cosmo II.
4—Riten Reddy, Miss Rotunda, Would Reward.
5—Go Ahead, Testmaker, Solitude Trail.
6—Ask Gus, Renega, Pull Over.
7—Northern Dancer, Bupers, Repeating.
8—Summer Straw, Double Sport, Sun Flash.
9—King Judex, Sinn Feiner, Biticarb.

PREMIERE COURSE, $4,000, à réclamer (12,500-10,500), 2 ans, 6 furlongs.

Sir Gawaine	116	Wild Will	115
Selected Shorts	117	Congratulate	108
a-Space Aid	114	Fleet Boss	116
Draw-T	116	c-On The Line	109
Fair Valley	116	Air Voyage	119
b-Batchelor Colty	115	Sen Magnuson	110
aMagic Missile	112	b-Lord Birchfield	117
a-Acknowledge	116	Polaris	117

a-Entrée écurie La Cima et J. Morris.
b-Entrée Jones-Birchfield.
a-Entrée Bieber-Jacobs.

DEUXIEME COURSE, $3,500, à réclamer (3,500), 3 ans, pouliches, 6 furlongs.

Georgines Wish	114	Elegant Ethel	114
Brass Wedding	121	Rip N Mac	116
Sawpit	114	Merrickle Gal	114
Avalon Sissy	113	Nazette Blue	109
Dreamville	107	Honey Locust	114
Bien Darling	114	Red Maid	114
Avon-Grove Angel	114		

TROISIEME COURSE, $3,800, à réclamer (7,500-6,500), 2 ans, poulins et hongres, 7 furlongs.

Chrmplantec	112	Fishin Fever	113
Sky Arts	118	Naybor	122
New Recruit	122	Cosmo II	118
Red Snapper	113	Dogoodee	119
Coup de Guerre	122	Big Tee	118
Studio	118	Cadets Choice	122
a-Dr Graham	118	Counts Scion	122
a-Phil Crystal	118	Romonet	118
Fleet Trick	117	Smersh	118
Mr Gourmet	118	Winsome William	118

a-Entrée Singer-Bieber.

QUATRIEME COURSE, $5,000, à réclamer (8,500-7,500), 3 ans et plus, pouliches et jumeats, 1 mille.

Fearless Miss	107	Miss Rotunda	113
Dulcet Blue	111	Kitty Beale	105
Forty Years	113	Would Reawrd	114
Riten Reddy	111	Polareys Joy	109

CINQUIEME COURSE, $4,500, à réclamer (6,500-6,000), 3 ans, 6 furlongs.

Luck Out	111	Hurricane Hattie	111
Silver Circuit	108	Tentamker	122
Salute Ken	112	Solitude Trail	122
Amends	111	Blessed Verdict	112
Least Un	116	Bold Bid	114
Kitty Quick	111	New Attack	108
Prince Maple	116	Wee Rainbow	108
Go Ahead	120		

SIXIEME COURSE, $5,500 alloués, 2 ans, 6 furlongs.

Saltville	122	It Hit The Till	115
a-Art of Giving	119	Beau Ampere	122
Amglomer	115	Scotch Tune	122
c-Sacred River	112	Renege	122
b-Pull Over	115	Blinking Star	115
Ask Gus	122		

a-Entrée I. Bieber et E. D. Jacobs.
b-Entrée Frankel-Marienhoff.

SEPTIEME COURSE, $25,000 ajoutés aux bourses Remsen, 2 ans, 1 mille.

Bupers	120	Lord Date	111
Steady Planet	111	Roman Column	111
Big Luxury	111	Pertinax	111
Kojo	111	Repeating	117
Northern Dancer	124		

HUITIEME COURSE, $5,500 alloués, 3 ans et plus, pouliches et jumeants, 7 furlongs.

Pillar of Salt	107	Double Sport	118
Silver Bowl	114	Fleet N Sweet	109
Please Julie	114	Our Sonata	114
Barletta	114	Sun Flash	121
Summer Straw	121		

NEUVIEME COURSE, $4,200, à réclamer (3,500), 3 ans et plus, 1 1-8 mille.

Black Squall	117	Wild Win	115
Caulivador	115	a-Ebelde	115
Shuiabadim	112	Viro	102
Boston Gift	114	Albeks Fate	113
Harem Star	109	Bee Admiral	116
King Judex	115	Chain Gang	109
Sinn Feiner	115	My Prince	116
a-Biticarb	116	Nyrop	122
Annie Gino	107	Patsy V	112

a-Schenck-Bieber.

Pimlico

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 1.00 h. p.m.
Le meilleur : COAST TO COAST.

1—Corybant, Skippers Image, In Chips.
2—Royal Airki, Jet Siege, Muusuet.
3—Reper Pumpkin, Creswell, Oscillator.
4—Coast et Coast, Frankie Ray, Travelog.
5—Laugh and Cry, Aunt Agie, Vigorous Wheys.
6—Modest Statement, Gentrily Music, Vanairess.
7—Space Skates, Kings Song, Sharp Tinker.
8—Robadan, Tipopick, Aces Swinging.
9—Hieroglyph, Absent Son, Its Luck.

PREMIERE COURSE, $3,000, à réclame (3,000), 3 ans, 1 1-16 mille.

Sure Cinch	113	States Rights	118
Jims Storyland	113	Corbyant	113
Skippers Image	116	Lun Far	105
Wichs Chant	113	Harvest Tan	113
Aceinthepark	110	Mishow	113
In Chips	118	Greateer Glory	113
Little Rib	114	Bixby Sun	119
Alpimar	110	Law Maker	111

DEUXIEME COURSE, $3,500, novices, 2 ans, 6 furlongs.

Dash off Water	117	Oscillator	120
Lowin	120	Im Direct	120
Please	117	Frankish Don	120
Creswell	120	Ole St. Nick	120
Majority Leader	115	Heavy Sea	120
Peter Pumpkin	120	Flighter	120
Tort Royal	120	Foxie Foil	117
Akoita	120	Dark Hussy	117

TROISIEME COURSE, $2,500, à réclamer (3,500-3,000), 3 ans, 6 furlongs.

Blue Bachelor	116	Squirrel Hill	116
Royal Airki	119	Sand Spur	112
Jet Siege	116	Cliff Hanger	112
Collection Plate	109	Current Assett	109
Darling Bloom	109	Stormy Lee	109
Mussnet	112	Frederick	122
Dutch Will	116	Sea Skipper	116
Roman Rage	116	Twice as Sassy	116

QUATRIEME COURSE, $2,500, à réclamer (3,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

All Four	109	Briar Show	114
Rush The Light	114	Hilk King	114
Frankies Ray	116	Sentimient	114
Oil Lamp	111	Mr. Blast	114
Traveling	117	Roman Riches	114
Blue Imperial	114	Rapid Flame	114
Coast to Coast	117	Take A Dare	111
Royal Boy	109	Corposant	114

CINQUIEME COURSE, $4,000 alloués, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.

Engaging	112	Golden Hostess	118
Vigorous Wheys	112	Rye Slipper	112
Sabemar	112	Fleeting Rose	112
Foolish Jester	112	Salda	105
Laugh and Cry	118	Glen Arm	112
Vidant Gigi	112	Dala	112
Silver Sari	112	Moll Flanders	112
Aunt Aggie	112		

SIXIEME COURSE, $4,000, à réclamer (6,000-5,500), 3 ans et plus, poulinches et jumeats, 1 1-16 mille.

a-Villas Gal	114	Modest Statement	118
Minahomb	120	Toranella	107
b-Dance Queen	111	Gentilly Music	117
Leanders Love	115	Lizzie R.	113
a-Truly Good	116	Maizie Doakes	114
Vanairess	114	b-Beaus Hostess	112
Grey Oil	114		

a-Entrée Dorsey-Obrey.
b-Entrée Scalcions.

SEPTIEME COURSE, $5,000 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Lansing Lane	119	Tilmar	122
a-Space Skates	120	Fauve	119
Srta. Monica	116	Kings Song	122
a-Sharp Thinker	119		

a-Entrée Stewart.

HUITIEME COURSE, $5,000 alloués, 3 ans, poulinches, 6 furlongs.

Initagas	112	Tipopick	118
Robadan	118	Lori Rock	109
Twin Bridges	109	Aces Swinging	115
Sky Diver	109	Bay Belle	110
Mountain Pool	112		

NEUVIEME COURSE, $4,500, à réclamer (10,000-8,000), 3 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

Free Fan	117	Sigalert	114
Pam Bang	116	Hieroglyph	119
Agent Son	119	Diavolo 2nd	108
Pocket Rocket	111	Nemrac	105
Sadowo	108	Look of Eagles	114
Leonard Steel	111	Royal Dining	119
Its Luck	111	Aquanotte	117
Down The Hatch	111	Kathy Dares	108

RESULTATS

Aqueduct

PREMIERE COURSE, $3,800, à réclamer (4,000-3,500), 3 ans et plus, pouliches et jumeats, 1 mille.

Royal Easter, Gomez	9.00	4.90	3.80
Lady Erin, Asenjo	—	4.10	3.090
Jets Whirl, Gluffra	—	—	4.60

Temps : 1:39.1 — Ont aussi couru : Jets Whirl f-Thriller Diller, Ardant Wish, Brasilia, Bright Word, Snow Ballet, Miss Rotstar, f-Hesquina, Lady Erin, Dance And Play, Jet Stratus, Royal Easter.
f—Field

DEUXIEME COURSE, $4,200, à réclamer (6,500-6,000), 2 ans, 1 1-8 mille.

Amass, Maxwell	12.90	6.00	3.50
Modell Change, Feliciano	—	4.30	2.70
Cindys Rule, Pierce	—	—	2.50

Temps : 1:52.4 — Ont aussi couru : Depressed, Lucy B., His Choice, Bright Tomorrow, Il Re, Fast Cookie.
PARI DOUBLE : (11-8) $65.60

TROISIEME COURSE, $4,200, à réclamer (6,500-6,000), 2 ans, 1 1-8 mille.

f-Osterville, Sorentino	44.50	18.50	11.40
a-Rentrick, Hernandez	—	15.20	9.00
Kentucky Jug, Gustines	—	—	4.70

Temps : 1:12.4 — Ont aussi couru : Mess Mantle, Atman, Boy Prince, a-Prince Kigoma, Red Chevron, Ark Ark, Combine, Tuba, Happy Go, Pay Up, f-Steel Drum.
a—Entrée Double O-Emptire
f—Field

QUATRIEME COURSE, $3,800, à réclamer (5,000-4,000), 3 ans et plus, pouliches et jumeats, 6 furlongs.

Embarrassed, Gluffra	20.30	9.30	6.40
High Stratus, Guerin	—	10.30	6.50
Key Board, Boland	—	—	5.00

Temps : 1:11.3 — Ont aussi couru : Tiker Talk, Lovely Lassie, Miss Haitan, Model Moon, Lay Aloft, Pepper Pot, Zoomzee Parma, Equimiss, Wagonette.

CINQUIEME COURSE, $8,500 alloués, 3 ans, 1 mille.

Rahawan, Hernandez	11.70	4.50	2.40
Temper, Guerin	—	4.30	2.50
Flying Sniper, Gustines	—	—	2.20

Temps : 1:35.4 — Ont aussi couru : June Frolic, Left Hook, Sailing Chance.

SIXIEME COURSE, $6,500 alloués, 3 ans et plus, 1 1-8 mille.

Follow Thru, Leonard	10.70	5.00	3.50
Backstop, Hernandez	—	6.10	4.40
Degener, Boland	—	—	4.30

Temps : 1:50.3 — Ont aussi couru : Macs Brather, Account Balanced, Profit Refused, Summertime Song, Gay Jive, Hot Licks.

SEPTIEME COURSE, $10,000 alloués, 2 ans, pouliches, 1 mille.

Capricious Miss, Hernandez	16.00	4.80	2.50
Flamin Hat, Nelson	—	4.40	2.70
Sa Vet, Baeza	—	—	2.20

Temps : 1:36.3 — Ont aussi couru : Hem And Haw, Fabulous Flame.

Golden Gate

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 4 h. p.m.
Le meilleur : BOSTON AGAIN.

1—Solano Tom, Bride of Honor, Made Special.
2—Light Fingered, Snow Frolick, Hasty Pancho.
3—Or et Argent, Shy Edgar, Winged Trouble.
4—Ice Tower, Oh My Golly, Pump Size.
5—Pie Scent, Any Host, Angel Pie.
6—Reved's Kin, Batsavu, Stan Peel.
7—Sueno Segundo, Freddie C., Los Banos.
8—Boston Again, Brown Berry, Social Event.
9—Rotsaruck, Circumnavigator, Armed Escort.

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 3 ans, 6 furlongs.

Justa Comet	109	Let's Go Now	112
His Laugh	107	Lady McQuaver	107
Solano Tom	112	Bobby's Star	109
Bride of Honor	109	Deakers Pet	109
Fine Time	120	Necessary	112
Rotating Star	112	Steeelkee	109
Mr Fly Boy	112	Champion Sun	120
Made Special	120	Rambling Kid	112

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 1 mille.

Peat Dust	112	Hasty Pancho	112
Valey Squaw	112	Fast Tower	109
Eddie Bones	120	Honest Jim	120
Light Fingered	120	Steelsplash	112
Snow Frolick	120	Lady d'Argent	109
Fairly	103	Lena Bumble	112
Sir Tarn	120	Mac Francis	109

TROISIEME COURSE, 2,000, à réclamer (6,250), novices, 2 ans, 1 mille.

Briscow B.	116	Loris In	113
Majestic Rose	108	Shy Edgar	116
Aly Sunshine	116	Sweet Win	108
Trebolado	111	Winged Trouble	113
Wee Lorie Lee	113	Royal Pistol	116
Or et Aregtn	116	Ara Steel	116
Wiggly Tail	113	Tummellow	111

QUATRIEME COURSE, $2,500 alloués, novices, 2 ans, 6 furlongs.

Ice Tower	118	Brown Virtue	108
Back to War	118	Just Gaza	110
Pump Size	113	a-Busy Al	118
Oh My Golly	113	Goya Again	113
a-Gary Oh	118	Caerwych	118
Ladrillo	113		

a-Entrée W. B. Finnegan.

CINQUIEME COURSE, $2,800, à réclamer (8,250-7,500), 3 ans, 6 furlongs.

Running Tears	112	Stay Right	118
Star Peel	115	Revel's Kin	118
Number One Son	115	Batsavu	112

SIXIEME COURSE, $2,400, à réclamer (7,500-6,500), 2 ans, pouliches, 6 furlongs.

Pie Scent	119	Ensue	114
Meelri	114	Abbey Downs	114
Close Knit	116	Angel Pie	117
Any Host	119	Indian Smile	111
Georgia Mai	119		

SEPTIEME COURSE, $2,500, à réclamer (5,000), 3 ans, 6 furlongs.

Tallac	112	Los Banos	112
a-Bobby's Baby	104	Serial Star	113
Faust	107	Bally Fanoway	112
Cee Tee	112	Phantom Fish	120
Freddie C	112	Hill Maker	112
Sueno Segundo	117	a-Dixie B	104
Friendly Mission	109		

a-Entrée J. Wallace.

HUITIEME COURSE, $3,500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Two and Whirl	117	Lottie Marie	112
Brown Berry	115	Social Event	117
Boston Again	117	Quick Tide	110
Fielander	112		

NEUVIEME COURSE, $2,100, à réclamer (2,500-2,250), 3 ans et plus, 1 mille.

Armed Escore	111	Gee Gee Em	120
Willing Toubo	106	Gee Lovin	114
Circumnavigator	114	Rotsaruck	120
Like Wall	114	Rosa Nora	120
Gertie's Mac	114	Polished Reward	111
Straurah	120	Kimli Kum	106
Cardom	114	Mr. Mouche	114

HUITIEME COURSE, $8,000, à réclamer (20,000-18,000), 3 ans et plus, 1 mille.

Garbeau, Boland	8.30	4.90	4.10
Audience, Adams	—	4.10	3.50
Tudor Sovereign, Maxwell	—	—	7.10

Temps : 1:35 — Ont aussi couru : Too Much Brass, First Break, Dunk Dunk, Cabelery, Count Risque, Count Joe Amiel, Double Dollar, Option Play.

NEUVIEME COURSE, $5,500, à réclamer (9,500-8,500), 3 ans et plus, 1 1-8 mille.

Ole Johnny, Gomez	4.20	3.20	2.50
Northern Lights, Leonard	—	5.60	3.50
Mr. General, Boland	—	—	3.00

Temps : 1:50.1 — Ont aussi couru : Star Grad, Lindo Tipo, Hold The Fort, Big Boy Beam.
Assistance : 21,468 Paris : $2,160,615

Pimlico

PREMIERE COURSE, $3,000, à réclamer (3,500), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Mr. Trappe, Turcotte	7.10	4.60	3.20
Bad Man, Chambers	—	6.20	4.20
Tiger Prince, Harmatz	—	—	4.60

Temps : 1:47 3-5 — Ont aussi couru : Singapore Sling, Little Terrify, Bull Hero, Windy Flight, Powder, Skip Lin, Fleet Nose.

DEUXIEME COURSE, $3,000, à réclamer (4,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Broad Run, Chambers	13.20	5.60	4.00
Cantorito, Block	—	5.20	4.40
Admirette, Kimball	—	—	7.40

Temps : 1:13 — Ont aussi couru : Bullrullah, Super Bird, Hastego, Swifty Bill, Don Lucho, Barnote, Penny Weight, Lorgueste, Golden Reward.
La Double (5-2) : $51.80.

TROISIEME COURSE, $3,000, à réclamer (7,500), 2 ans, novices, 6 furlongs.

Appoint, Chambers	4.40	2.80	2.60
Kings Only, Nazareth	—	4.20	3.40
Toastmistress, Holes	—	—	5.80

Temps : 1:14 3-5 — Ont aussi couru : Kamekameka, Virus, Rose Owen, Brier Bush, Toms Money, Mohawk Maid, Nova Prince, Kerit Rippey, Sister Sarah.

QUATRIEME COURSE, $3,500, novices, 3 ans, 6 furlongs.

Mono Boy, Grandinetti	13.40	7.00	3.20
Throwin Things, Moscar	—	20.00	7.00
Turning Point, Peake	—	—	2.40

Temps : 1:14 2-5 — Ont aussi couru : High Count, Emiless, Brown Sultan, El-Grandace, Post Grille, Miss Jorricks, Steve Klessel, Irreverent, Mal Sag.

CINQUIEME COURSE, $4,000 alloués, 2 ans, 6 furlongs.

Admiral Diver, Turcotte	12.40	5.40	3.80
Mr. Moonlight, Chambers	—	3.60	3.00
Fetching Fella, Grandinet	—	—	7.40

Temps : 1:12 2-5 — Ont aussi couru : Jolly Count, Finders Fee, Royal Rascal, Greek Episode, Silver Monarch.

SIXIEME COURSE, $6,000 alloués, 2 ans, 1 1-16 mille.

Lovejoy, Harmatz	5.80	4.20	2.80
Bobby Malsel, Johnson	—	26.80	7.00
Buona Fortuna, Turcotte	—	—	2.80

Temps : 1:47 1-5 — Ont aussi couru : Always Spinning, Seat of Honor, Vice Chairman, Turnehll, Doitboy, Park Watch.

SEPTIEME COURSE, $4,500 alloués, 3 et 4 ans, 1 1-16 mille.

Rollincount, Chambers	12.60	4.40	2.80
b-Talkinto, Turcotte	—	2.80	2.20
Dh-Lord Balmoral, Grand	—	—	2.80
Dh-Pajaro Bravo, Torres	—	—	2.40

Dh-Dead Heat pour la 3e place.
Temps : 1:45 1-5 — Ont aussi couru : Cottons Boy, Peooona, New Democracy, Hoist Him Aboard, North Channel, Multa Bene, Belnesian, b-Petro Tim.
b-Entrée Derwil-Firestone.
Double-Double (1-5-3-10) : $1,156.20.

HUITIEME COURSE, $5,000 alloués, 3 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

Salesman Prior, Turcotte	6.60	4.80	3.40
Bold Max, Lee	—	9.00	5.80
Benaghazi, Nazareth	—	—	9.80

Temps : 1:49 1-5 — Ont aussi couru : War Council, a-Captains Cross, Fat Cat, Little Everett, Lucky Turn, Dq-Prince Opilsen, b-Ferumbras, b-Peacock Throne 2nd, a-Wild Tales.
Dq-Fini 5e, disqualifié et placé dernier.
a-Entrée Atkins-Seltzer.
b-Entrée Gomez-Robinson.

NEUVIEME COURSE, $4,000, à réclamer (7,500-7,000), 3 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

Route Sixty Six, Turcotte	8.60	5.80	5.00
Rango, Lovato	—	14.40	6.00
Tuscan Flash, Grimm	—	—	5.00

Temps : 1:49 1-5 — Ont aussi couru : Hafix Jr, Chippawa Hill, Marseillaise, Blue Monarch, Dantes Pilat, Golf Painter, Extra Margin, Bonnie Pat, Mr. Goldstone.
Assistance : 8,103. Paris : $781,719.

Golden Gate

PREMIERE COURSE, $2,000 à réclamer (3,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Beau Gigolo, Cook	10.20	6.00	4.20
Hammer Down, Alvarez	—	8.20	5.60
Nancy Jo, Pierce	—	—	6.20

Temps : 1:12.1 — Ont aussi couru : Johnnie Ruff, Lady Goodblood, Flashy Dinner, Sullarina, Grade One, Dukes Special, The Woodland Kid, Zebu, Glory's Theme.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Call Me Pappa, Richards	20.40	8.80	5.80
Mopiah Miss, Giacomelli	—	18.80	9.80
She's Bright, Pacheco	—	—	4.80

Temps : 1:12 — Ont aussi couru : Daddy Long Legs, Afternoon, Almirante, Ware's Treasure, Alxomatic, Court'n Size, Delare, Sapafiero, Dessicator.
PARI DOUBLE : (11-7) $108.60

TROISIEME COURSE, $2,500 alloués, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Chula Cover, Jennings	19.20	5.40	3.80
a-Lycaste, Valenzuela	—	3.00	2.60
My Boudoir, Barrow	—	—	3.60

Temps : 1:12.1 — Ont aussi couru : Royal Sally, Orogina, Paisley Print, Carmen C., Silky Khal, Hill Flower, My Cashier, Lady Poona.

QUATRIEME COURSE, $2,200, à réclamer (5,000), 2 ans, 6 furlongs.

Lady Class, Dixon	20.00	13.40	6.80
Flying Glue, Nakagawa	—	24.00	12.00
First Colonel, Yanez	—	—	5.00

Temps : 1:13 — Ont aussi couru : Goin' Steady, Royal Looking, Palamon, Toms Jimyjohn, Noor's Septre, Queenly Miss, Bazooka Boots, Pacifica Moon, Trader Sal.

CINQUIEME COURSE, $2,100, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 1 mille.

Donate, Yanez	8.40	5.60	3.40
Spinney, Porter	—	19.80	9.20
Costly Imp, Jennings	—	—	3.20

Temps : 1:39.1 — Ont aussi couru : Sensational, Glen Lassie, Mr. Joe B., Boatboss, My Goal, Risky You Steel, Wise Move.

SIXIEME COURSE, $2,600, à réclamer (6,250-6,000), 3 ans, 6 furlongs.

Redline, Volzke	3.60	2.80	2.60
Aero Space, Yanez	—	10.00	6.60
Pastime Beads, Cook	—	—	6.80

Temps : 1:11 — Ont aussi couru : Travel Torch, Homero, Gold Jimminy, Miss Section, Waiko Night.

SEPTIEME COURSE, $3,000 alloués, 3 ans, pouliches, 5 1-2 furlongs.

Royal Currage, Brinson	3.60	2.80	2.40
Vital Spark, Alvarez	—	19.80	4.40
Sugar Booger, Yaka	—	—	3.40

Temps : 1:04.1 — Ont aussi couru : Flaming Youth, Risada, Final Step.

HUITIEME COURSE, $3,000, à réclamer (12,500-10,000), 2 ans, 6 furlongs.

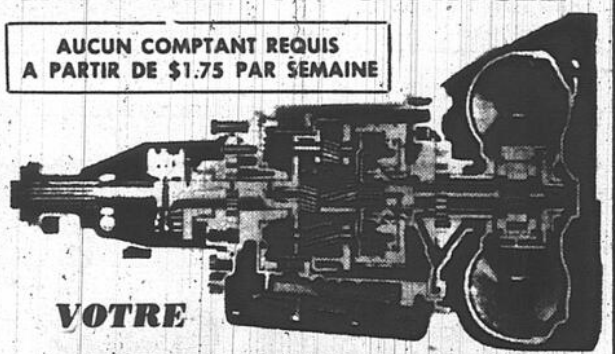
a-Fast Start, Brinson	10.40	4.80	2.80
Crazy Arms, Yanez	—	4.20	3.00
Mexican Host, Valenzuela	—	—	2.60

Temps : 1:11 — Ont aussi couru : a-Cold Faith, Roland Judge, Pappa's Secret, Tough Beans, Chief's Watch, World Peace 2nd, Brown Atch, Frannie.
a—Entrée Seley Curland.

(Suite à la page 26)

RÉPAREZ ou CHANGEZ

AUCUN COMPTANT REQUIS
A PARTIR DE $1.75 PAR SEMAINE



VOTRE
TRANSMISSION

TOUTES MARQUES DE VOITURES
ET CAMIONS SANS EXCEPTION

PLEINE GARANTIE
12 MOIS ou 12,000 milles
SANS AUCUNE RESTRICTION

Faites-vous remettre par écrit un estimé du coût de la réparation, avant même que le travail ne soit commencé sur votre automobile.

Notre atelier de remontage est équipé de manière à accélérer le service tout en vous épargnant le coût d'un intermédiaire.

TOUAGE GRATUIT DANS UN RAYON DE 50 MILLES

AUTOMOTIVE TRANS

Les INSCRITS de ce soir

Roosevelt

PREMIERE COURSE, Trot C cond., 3 et 4 ans, $1,700

1	Tyson Rip, Gr. MacDonald	6-1
2	Frostwyn, C. Fleming	5-1
3	Pinchaven Gertie (pas nommé)	6-1
4	Kimberly Gal, R. Walker	4-1
5	Cogen, J. Curran	5-1
6	Crystal Speed, J. Michaels	6-1
7	R. B. Mac, D. Insko	3-1
8	Square Cut, D. Seaman	20-1

Auss éligibles :
Fool's Dandy (pas nommé)
Sir Faffee, R. Frame

DEUXIEME COURSE, Amble, à réclamer, $2,000

7	Solemn Hanover, N. Gale	4-1
2	Guy Demon, H. Hoyt	10-1
3	Calumet Wil, N. Stephens	5-1
4	Scott Signet, D. De More	8-1
5	Sandra Dares, S. Werner	8-1
6	Artie Hanover, G. Sziklai	3-1
7	Torrid Adios, K. Beach	8-1
8	Fox Abbe, C. Abbatiello	4-1

Aussi éligible :
Smitten Kitten, D. Insko

TROISIEME COURSE, Amble C cond., 5 ans et plus, $2,000

7	Jen's Torch, P. Iovine	7-2
2	Good Squad, W. Gilmour	3-1
3	Hope B., E. Cobb	4-1
4	Captain Jerry, J. Burdick	8-1
5	Fireman, C. DeMore	8-1
6	Scotch Key, J. Firetti	7-2
7	Wilmington Gay, H. Williams	18-1
8	Nervous Sam, D. Seaman	15-1

1—R. B. Mac, Cogen, Kimberly Gal
2—Artie Hanover, Solemn Hanover, Calumet Wil
3—Scotch Key, Jen's Torch et Good Squad
4—Irish King, Adios Steve, et Battle Mite
5—Henry T. Adios, Gold Front, Adios Don
6—Royal Scotchman, Model Frank, Juno
7—Flash Volo, Fine Time, Pansy Brewer
8—Alfred Hanover, Rock Song, Ernie League
9—Fedor Herbert, Gay Vic et Billy Hal C.

Le meilleur: IRISH KING dans la 4e.

Aussi éligibles :
Reed's Dream, B. Kingston
Frederick Direct, A. Thomas

QUATRIEME COURSE, Amble B cond., 3 et 4 ans, $2,200

1	Irish King, A. Gilmour	3-1
2	Royal Farvel, H. Camden	5-1
3	Electric, K. Cobb	5-1
4	Gradd Darnley, N. Dauplaise	4-1
6	Adios Steve, J. Cchue	5-1
7	Battle Mite, G. Phalen	5-1
8	Wyn Creed, A. Burton	20-1

CINQUIEME COURSE, The National Pacing Derby, 1¼ mille, $50,000

1	Irvin Paul, C. King	3-1
2	Gold Front, S. Hodgins	7-2
3	Meadow Nedport, M. Dostie	5-1
4	Harold J., W. Haughton	10-1
5	Mr. Budlong (pas nommé)	15-1
6	Adios Don, S. Dancer	5-1
7	Henry T. Adios, D. Insko	5-2

SIXIEME COURSE, Amble, à réclamer, $2,200

1	Juno, D. Caravello	4-1
2	Model Frank, N. Dauplaise	4-1
3	Royal Scotchman, A. Niles Jr	3-1
4	Volo Dares, M. Pusey	10-1
5	Franco Mickey (pas nommé)	5-1
6	Owen Hal, D. Murphy	8-1
7	Major's Son, D. Insko	5-1
8	Get Even, J. MacDonald	20-1

SEPTIEME COURSE, Amble C cond., 5 ans et plus, $2,600

1	Candy G. J., J. Shafer	6-1
2	Dusty Dares, E. Cobb	8-1
3	Grand Cardinal, D. Insko	4-1
4	Flash Volo (pas nommé)	3-1
6	Fine Time, V. Dancer	4-1
7	Pansy Brewer, W. Hudson	8-1
8	Rusty's Dream, A. Myer	8-1

HUITIEME COURSE, Amble A cond., 5 ans et plus, $3,000

1	Ernie League, D. Insko	4-1
2	Rock Song, A. Myer	3-1
3	Swift Water (pas nommé)	5-1
4	Alfred Hanover (pas nommé)	4-1
5	Kessler Hanover, F. Darish	12-1
6	Tory Song, W. Gilmour	5-1
7	Gar Hanover, G. Sholty	12-1
8	Bill's Hal, R. Frame	8-1

NEUVIEME COURSE, Amble C cond., 5 ans et plus, $2,000

1	Princess J., J. Shafer	8-1
2	Billy Hal C., M. MacDonald	4-1
3	Fedor Herbert, W. Gilmour	3-1
4	Miss Delightful, E. Cobb	4-1
5	Warren's Special, B. Mitchell	4-1
6	Just Walt, A. Myer	6-1
7	Boom's Girl, G. Sziklai	10-1
8	Gay Vic, R. Frame	5-1

Aussi éligible :
Dukegan, R. Koch

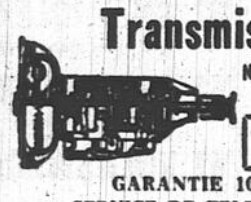
Soirée des dames à Cleveland

Cleveland, Ohio (UPI) — Les Indiens de Cleveland, dans le but d'augmenter leurs assistances, ont révélé que le traditionnel jour des dames deviendra l'an prochain la soirée des dames.

"Nous n'avons pas attiré suffisamment de partisans féminins la saison passée; peut-être que ces dames préféreront un changement", a dit le gérant général Gabe Paul.

VERIFICATION GRATUITE !

Transmissions automatiques



Nous réparons ou remplaçons votre TRANSMISSION
Travail fait par des experts

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

GARANTIE 100% — Remorquage gratuit
SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

TRANSMISSION SPECIALTY Ltd.

A L'OUEST 527-3641 A L'EST
6320, CHEMIN UPPER LACHINE — Montréal 29
5529, RUE PAPINEAU — Montréal 34, P.Q.

Le facteur peut vous livrer votre journal préféré !

IL SUFFIT DE REMPLIR CE COUPON :

MONTREAL-MATIN
C.P. 6032
Montréal 3

Je désire m'abonner à "Montréal-Matin" pour ---------- au prix de ---------- (voir tableau), montant que j'inclus ici sous forme de chèque ou mandat-poste.

NOM ----------

ADRESSE ----------

VILLE ----------

MONTREAL-MATIN

TARIFS D'ABONNEMENTS
MONTREAL-MATIN

MONTREAL et ENVIRONS	
12 mois	$20.00
6 mois	10.50
3 mois	5.50
1 mois	2.00
PROVINCE DE QUEBEC	
12 mois	$18.00
6 mois	9.50
3 mois	5.00
1 mois	1.75

Etats-Unis : $22. - $13. - $7. - $2.50

Autres provinces :
$20.00 - $10.50 - $5.50 - $2.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Vente au numéro, 10 cents pour : Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.

VOUS POUVEZ !!!!

2 = VOITURES PAR FAMILLE POUR LE PRIX D'UNE SEULE

CHEZ

TOUCHETTE PAPINEAU

QUE DITES-VOUS DE CES PRIX...

'56 WINDSOR, sedan, 8 cyl., aut., radio, très bon mécanisme. A		$ 265.
'59 CHEVROLET Bel-Air, 4 p., h.t., 6 cyl., aut., radio, peinture neuve		$1190.
'58 FARGO, panel ½ tonne, 8 cyl., aut.	Très bonne voiture à	$ 560.
'62 PLYMOUTH Savoy, sedan, 6 cyl., aut.	Vrai bijou pour	$1785.
'59 DODGE, station, 4 portes, 8 cyl., aut., radio, servo-freins, servo-dir.		$ 740.
'59 PLYMOUTH Belvedere, 2 portes, 6 cyl., aut., radio. Prix spécial		$ 680.
'59 SIMCA Aronde, sedan, 4 cyl., très bon mécanisme.	A	$ 280.
'61 OLDSMOBILE Super 88, 2 p., h.t. aut., radio, servo dir., servo-freins		$1990.
'59 HILLMAN, sedan, 4 cyl., semi-aut., 2 tons.	Prix d'aubaine	$ 285.
'55 PONTIAC, sedan, 8 cyl., aut., très bon mécanisme.	A	$ 95.
'56 DODGE Custom Royal, 2 p., h.t., 8 cyl., aut., radio.	Pour	$ 345.
'57 MERCURY, sedan, 8 cyl., std., radio.	Faut voir à ce prix	$ 345.
'59 DODGE Mayfair, sedan, 8 cyl., aut., radio, 2 tons.	Pour	$ 430.
'57 BUICK Special, sedan, aut., radio.	Aussi peu que	$ 590.
'57 PLYMOUTH Belv., 2 p., h.t., V-8, aut., servo dir., servo-freins.	A	$ 420.
'60 RENAULT Dauphine, sedan, sun roof, 4 cyl., semi-aut.	A	$ 440.
'57 DODGE Regent, 2 p., h.t., 8 cyl., std., radio, 2 tons.	Faut voir	$ 465.
'58 DODGE Regent, sedan, 6 cyl., aut., 2 tons,	Spécial à	$ 430.
'58 VOLKSWAGEN, 2 portes, 4 cyl., std., moteur reconditionné.	A	$ 590.
'57 PONTIAC, sedan, 6 cyl., std., 2 tons.	Réelle aubaine pour	$ 440.
'59 VOLKWAGEN, 2 portes, 4 cyl., std., peinture neuve.	A	$ 690.
'62 CHEVROLET Biscayne, sedan, 6 cyl., aut. Faut voir pour ce prix		$1305.
'59 FIAT, modèle 600, 2 portes, 4 cyl., std., radio. Prix d'aubaine		$ 380.
'58 MERCURY Monterey, 2 p., h.t., aut., radio, servo-freins.	Pour	$ 745.
'56 PLYMOUTH Savoy, sedan, 8 cyl., aut.	Prix d'aubaine	$ 140.
'61 DODGE Pioneer, sedan, 6 cyl., aut.	Faut faire l'essai à	$ 955.

Pas de comptant ..... si votre crédit est bon
Plan de finance ..... le plus économique

30 ANS DE LOYAUTE

TOUCHETTE PAPINEAU

AUTOMOBILE Ltée
(30 ANS DE LOYAUTE)
CHRYSLER — PLYMOUTH
VALIANT — CAMIONS FARGO

AUTOS USAGEES DE QUALITE AMONTS USAGES

2121 rue PAPINEAU
Entre Sherbrooke et Ontario
LA. 6-6694

Résultats des courses à BLUE BONNETS

PREMIERE COURSE, Trot, cond., à récl., $900

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Calumet Rosecroft	8	8	1e	1	1	1	1 3	2:11.2	Jodoin, J.	8.50
Colonel Rodney	7	7	2	3	3	2	2 ¾	2:11.4	Cyrenne, J.	23.80
Countess Jamie	2	2	4	2	2e	3	3 tête	2:12	Hanna, A.	2.60
Slicker	5	5	3	5	5e	4	4x 1½	2:12	Gingras, M.	f1.60
Dicky Max Worthy	3	3	5	6	6	5	5 1	2:12.1	Gram, J.	25.70
Brandon Hanover	4	4	7	7	7	6	6 5	2:12.3	Robillard, P.	9.15
Star Lake Mickey	6	6	6e	8	8	7	7 6	2:13.2	Lachance, Gd	53.70
Jochovolo	1	1-	3	4	4x	8	8	2:14.1	Bouthillier	3.65
2 Countess Jamie a été réclamée										
8 Calumet Rosecroft	(9.00	6.40	4.10				Temps : :32.2 - 1:06 - 1:38.2 - 2:11.2			
7 Colonel Rodney		—	10.90	6.00						
2 Countess Jamie		—	—	3.00			Piste bonne			

DEUXIEME COURSE, Amble, cond., à récl., $900

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Joseannie	5	5	6	5	1e	1	1 5	2:10.2	Fillon, D.	f2.05
Johnny Johnston C.	4	4	4	4	2e	2	2 2	2:11.2	Sauvé, P.	11.50
Ring A Ling	2	2	3e	1e	3	3	3 3½	2:11.4	Lachance, Gd	5.15
Challenger Pick	8	8	8	7	5e	4	4 cou	2:12.2	Bédard, A.	14.80
Sudmite	1	1	5	6	6	6	5 2	2:12.3	Beauvais, G.	3.25
Lena's Pride C.	7	7	1e	3	8	7	6 ¾	2:12.4	Feagan, R.	7.15
Abbe Run	6	6	7	8	7	8	7 1½	2:13	Pelletier, L.	7.40
Duke of Wellington	3	3	2e	2	4	5	8	2:13.1	Baise, F.	11.60
5 Joseannie		6.10	4.10	2.80			Temps : :32.1 - 1:06.1 - 1:39.1 - 2:10.2			
4 Johnny Johnston C.		—	8.70	5.20			Piste bonne			
2 Ring A Ling		—	—	4.40			PARI DOUBLE : (8-5) $98.60			

TROISIEME COURSE, Amble, conditions, $900

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Atom Direct B.	3	3	1	1	1	1	1 4	2:08.4	Feagan, R.	f1.05
McKinney K. Kay	5	5	2	2	2	2	2 5½	2:09.3	Lachance, Gl.	3.20
Snappy Wick	6	6	3	3	3	3	3 2½	2:10.3	Landry, J.	12.90
Gypsy Rose Chief	7	7	7	7	6	6	4 1½	2:11	Robillard, P.	5.15
Miss Minton	4	4	6	6	5	5	5 1½	2:11	Savignac, C.	25.80
Chief King V.	2	2	5	4	4	4	6 ½	2:11.1	Jodoin, J.	6.25
Poplar Dream	8	8	8	8	7	7	7 15	2:11.3	Charbonneau	73.60
Teddy Kirk	1	1	4	5	8	8	8		Turcotte, M.	23.90
2 Atom Direct B.		4.10	3.00	2.70						
5 McKinney K. Kay		—	3.40	3.00			Temps : :31.3 - 1:04.4 - 1:37.4 - 2:08.4			
6 Snappy Wick		—	—	3.90			Piste bonne			

QUATRIEME COURSE, Amble, cond., à récl., $900

coursier	no	p.d.	½	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Crescendo	3	3	2	2	2	1	1 ¾	2:11.2	Turcotte, L.	f0.70
Sky Goose	4	4	3	3	3	2	2 2¾	2:11.3	Fillon, D.	5.20
McAbbeeeze	3	3	5	5	5	3	3 1½	2:12	Fillon, Hen	19.30
Amber Direct	1	1	4	4	4	4	4 2½	2:12.1	Feagan, R.	43.60
Fast Buck	8	8	1	1	1	5	5 tête	2:12.4	Plouffe, Y.	10.90
Franchise	5	5	7	7	6	7	6 tête	2:12.4	Bailargeon	8.60
Delbee	7	7	6	6	7	6	7 5	2:12.4	Sauvé, P.	73.70
Ben Direct	6	6	8	8	8	8	8	2:13.4	Lascelles, R.	4.65
2 Crescendo		3.40	2.50	2.30			Temps : :32.3 - 1:06.2 - 1:39.4 - 2:11.2			
4 Sky Goose		—	3.60	3.00			Piste bonne			
3 McAbbeeeze		—	—	3.80			QUINIELA : (2-4) $8.20			

CINQUIEME COURSE, Trot, conditions, $1,200

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Jamie's Rose	2	2	2	2	1	1	1 1	2:11.2	Curran, R.	2.70
Miss Baron Key	4	4	3	3	3	2	2 2	2:11.3	Lahaie, J.	5.70
Valera	7	7	5	5	4	4	3 1	2:12	Lachance	26.70
Titan Song C.	3	3	1e	1	2	3	4 6½	2:12.1	Hicks, W.	12.30
Pro Mac	6	6	x8	6	6	6	5 3	2:13.2	Snyder, R.	6.15
Red Top	1	1	x4	4	5e	5	6 21	2:14	Turcotte, L.	f2.15
Mr. Joe	5	5	x7	8	8	8	7 1¼		Bourgon, W.	11.40
Edson	8	8	6x	7	7	7	8		Waddell, A.	37.80
2 Jamie's Rose		7.40	3.60	3.30						
4 Miss Baron Key		—	4.70	4.60			Temps : :31.1 - 1:04.4 - 1:38.4 - 2:11.2			
7 Valera		—	—	8.00			Piste bonne			

SIXIEME COURSE, Amble, conditions, $900

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Imperial Time	4	4	1	1	1	1	1 3	2:10	Jodoin, J.	f1.20
Singing Fence	3	3	3	3	2	3	2 2½	2:10.3	Lachance, Gl.	1.80
Dick Johnston	1	1	2	2	3	2	3 3	2:11	Johnston, G.	15.70
Oak Glen	7	7	4	4	4	4	4 1	2:11.3	Martineau, J.	8.30
Mr Waters	6	6	7	7	5e	5	5 1	2:11.3	Lamarre, H.	46.80
Dicky Dean	5	5	6	6	7	6	6 2	2:11.4	Grisé, A.	7.40
Our Chance	8	8	5	5	6	7	7 3½	2:12.1	Caldwell, R.	23.20
Hal's Maid	8	8	8	8	8	8	8	2:13	Savignac, C.	53.80
4 Imperial Time		4.40	2.80	2.60						
2 Singing Fence		—	2.70	2.90			Temps : :31.4 - 1:05.3 - 1:38.3 - 2:10			
1 Dick Johnston		—	—	4.10			Piste bonne			

SEPTIEME COURSE, Amble, cond., à récl., $1,500

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Peter W.	2	2	2	2	3	4	1 1	2:09	Waples, K.	f1.45
Colona Hanover	1	1	1	1	1-	1	2 1½	2:09.1	Lachance	3.60
Bankroll	6	6	7	6	4e	2	3 nes	2:09.2	Caldwell, R.	7.35
Minor Joe	8	8	5	7	7	6	4 1	2:09.3	Hie, C.	63.70
Indian Prince	3	3	4	5	2e	3	5 ½	2:09.3	Pelletier, C.	2.60
Kennie Norris	4	4	3	3	6	5	6 3½	2:09.4	Robillard, P.	8.20
Futurity Chief	7	7	8	8	8	8	7 2	2:10.2	Hayes, J.	33.80
Royal Direct B.	5	5	6	4	5e	7	8	2:10.4	Fillon, Hen	26.50
8 Indian Prince a été réclamé										
2 Peter W.		4.90	3.40	2.40			Temps : :31.1 - 1:05 - 1:37.1 - 2:09			
1 Colona Hanover		—	3.70	2.50			Piste bonne			
3 Bankroll		—	—	2.90			QUINIELA : (1-2) $10.90			

HUITIEME COURSE, Amble, conditions, $1,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
The McNab	2	2	1	1	1	1	1 4	2:08.3	Lahaie, J.	f1.15
Smitty Rainbow	4	4	3	3	2	2	2 ½	2:09.2	Cyrenne, J.	6.40
Chipman's Direct	5	5	6	6	5	4	3 ¾	2:09.2	Lepage, L.	6.45
Baron Dale	1	1	1	2x	4	5	4 2	2:09.3	Hanna, A.	3.20
Victor Pick	2	2	4e	4	3	3	5 2½	2:10	Lemieux, J.	24.00
Dream Haven	3	3	5	5	6	6	6 4½	2:10.3	Gordon, J.	32.70
Gold Rambler	6	6	7	8	7	7	7 2½	2:10.3	Curran, R.	9.25
J. M.	7	7	8	7	8	8	8	2:11.1	Héroux, M.	15.60
2 The McNab		4.30	3.10	2.50						
4 Smitty Rainbow		—	4.80	3.30			Temps : :31.1 - 1:05.3 - 1:36.2 - 2:08.3			
5 Chipman's Direct		—	—	3.50			Piste bonne			

NEUVIEME COURSE, Amble, conditions, $1,700

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Marv Hanover	8	8	3e	2e	2e	2	1 ¾	2:09.2	Bédard, A.	16.10
Helen Jo Adios	7	7	7	7	7	7	2 cou	2:09.3	Robillard, P.	7.40
Hilltop Sue	1	1	1	1	1	1	3 tête	2:09.3	Curran, R.	2.25
Bennie Boy C.	5	5	2	3	4	3	4 tête	2:09.3	Carmichael	21.60
Major's Fairy	4	4	6	8	6	6	5 nes	2:09.3	Lachance, Gl.	13.50
Just Rice	2	2	5	5	5e	4	3 ½	2:09.4	Brosseau, G.	f1.30
Mr Richard	3	3	4	4	3e	5	7 6½	2:09.4	Contant, G.	4.60
Allen Creed	6	6	8	8	8	8	8	2:11	Brousseau, H.	73.60
8 Marv Hanover		34.20	12.30	5.00						
7 Helen Jo Adios		—	7.40	4.20			Temps : :31.1 - 1:04 - 1:36.1 - 2:09.2			
1 Hilltop Sue		—	—	2.80			Piste bonne			

DIXIEME COURSE, Amble, conditions, $1,200

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Early Return	8	8	6	8	7	4	1 2½	2:11	Baillargeon, G.	6.50
Teddy Direct C.	5	5	1e	1	1	1	2 2½	2:11.2	Feagan, R.	3.80
Yankee Doodle Boy	3	3	4	4	3e	2	3 tête	2:12	Bourgon, V.	f1.75
Lynne Johnston	7	7	5	5	6	5	4 tête	2:12	Johnston, G.	7.40
Success Brook	4	4	7	7	5	5	5 3	2:12	Bardier, R.	6.30
Lucky Majorette	1	1	8	3	3	3	6 6½	2:12.3	Gingras, M.	8.40
Beau Brigadier	2	2	2	6	8	7	7 12	2:13.4	Robillard, P.	26.70
Newark	6	6	3e	3	4x	8	8		Bouthillier	13.90
8 Early Return		15.00	7.20	4.50			Temps : :31.3 - 1:04.1 - 1:38 - 2:11			
5 Teddy Direct C.		—	6.80	3.90			Piste bonne			
3 Yankee Doodle Boy		—	—	2.70			EXACTA : (8-5) $121.90			

Assistance : 5,841 — Paris : $315,112

d signifie éloigné du suivant
e signifie à l'extérieur
f signifie favori
x signifie un manque

Sous la conduite d'Adrien Bédard

Marv Hanover retrouve son aplomb

Par BOB CHICOINE

Un changement de conducteur est parfois le tonique parfait pour permettre à un cheval de reprendre le chemin de la victoire. Adrien Bédard l'a prouvé hier soir dans la course principale à Blue Bonnets alors qu'il a conduit Marv Hanover à la victoire en 2:09.2 minutes.

Marv Hanover, habituellement conduit par René Grandmaison, a amblé tout le mille sur la ligne pour renverser les calculs des connaisseurs et payer l'intéressante somme de $34.20 au mutuel.

Just Rice, gros favori des parieurs à 6 pour 5, n'a rien fait qui vaille et a terminé 6e. Juste avant le signal du départ, Just Rice, qui tentait de remporter sa 10e victoire de la saison, a brisé son allure pour cependant la reprendre rapidement et prendre la 5e position, pendant que Hilltop Sue menait le bal avec un premier quart de mille en 31.1 secondes, un demi-mille en 1:04 et les trois quarts en 1:36.1 minute.

Pendant tout ce temps, Marv Hanover amblait à l'extérieur et il a pris les devants dans le dernier droit, pour ensuite résister à une poussée de Henlen Jo Adios. C'est Hilltop Sue qui a terminé troisième et elle fut suivie de Major's Fairy, Just Rice, Mr. Richard et Allen Creed.

Pour Marv Hanover, il s'agissait de sa 4e victoire en 24 départs.

● M. Eric Barber, un commissaire lors de la dernière saison de courses sur le plat, et son épouse étaient des visiteurs hier à BB. Il en était de même pour M. Armand Demers qui a agi comme juge au "paddock" et des entraîneurs Alphonse Pion et Ron Gibson.

● Countess Jamie, une trotteuse de 6 ans de l'écurie Hanna qui a terminé 3e dans la première course, a été réclamé par Clarence Hooey pour la somme de $1,500.

Possibilités du double

No 8	Calumet Rosecroft ($19.80) avec :	
No 1	Sudmite	$116.80
No 2	Ring A Ling	$164.40
No 3	Duke of Wellington	$363.80
No 4	Johnny Johnston C.	$ 382.60
No 5	Joseannie (gagnant $6.10)	$98.60
No 6	Abbe Run	$219.70
No 7	Lena's Pride C	$255.10
No 8	Challenger Pick	$211.90

Neuf décisions des juges à Blue Bonnets

Rhéo E. Filion, 502963 E Angers, P.Q. — suspendu pour trois jours les 26, 27, 29 novembre. Lundi le 25 novembre, dans la 9e course, il a violé le règlement 18-1-J. Alors qu'il conduisait le no 4 So Long's Prince, il a forcé son chemin vers le 5 Doug Johnston C., conduit par John Hayes cela dans le dernier huitième de mille alors qu'il a frappé sa roue.

Montréal, 26 novembre.

CLAUDE BRISSETTE,
Président des juges.

Kilman se porte mieux

New York (UPI) — Ed Kilman, l'instructeur des Giants de New York, qui a été victime d'une légère crise cardiaque dimanche, se porte beaucoup mieux mais tout porte à croire qu'il devra se reposer d'ici la fin de la saison de la ligue Nationale.

Le pilote Al Sherman a déclaré que Kilman, âgé de 46 ans, un ancien plaqueur étoile avec les Bears de Chicago, devrait demeurer hospitalisé pour quelque temps encore.

RESULTATS

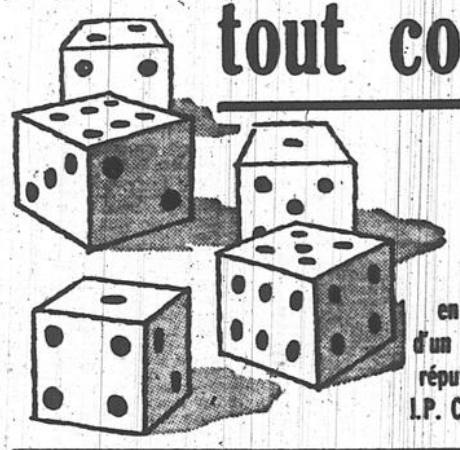
(Suite de la page 24)

NEUVIEME COURSE, $2,900, à réclamer (2,500-2,250), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

My Command, Frey	9.40	5.20	3.80
Olesalem, Taniguchi	—	5.00	4.40
Gallant Guy, Volske	—	—	8.40

Temps : 1:46 — Ont aussi couru : Mountie, Top Dandy, Cladutie, Mintal, Coo Hunter, Bobby's Honor, Eviction, Stonager, Fast Round.

Vous y gagnez à tout coup!



en achetant d'un dépositaire réputé tel que J.P. Charbonneau!

SPECIAUX "TELS QUELS"

'62 CHEVROLET ..... $1150.
V-8, automatique (police)
'62 CHEVROLET ..... $950.
6 cyl., automatique (taxi)
'62 VOLKSWAGEN de luxe .. $995.
'60 STUDEBAKER "Lark" .. $775.
'61 ENVOY de luxe ..... $895.
'59 FORD coach ..... $1150.
'59 METEOR sédan ..... $1150.
'57 BUICK ..... $395.
Toit rigide, 4 portes
'60 SIMCA ..... $750.
'60 RENAULT Dauphine ..... $695.
'61 CONSUL ..... $650.
Décapotable
'60 ANGLIA ..... $750.
'61 COMET ..... $1250.
Automatique, radio
'62 DODGE ..... $1795.
Toit rigide, 4 portes, automatique, radio

J.P. Charbonneau Autos ltée MONTREAL

Termes faciles — Ouvert le soir
LA. 6-4471
3930 est, Ste-Catherine (près Pie IX)

Classifiés de ce soir à B. Bonnets

PREMIERE COURSE, Trot, conditions, $1,000

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
1	Lynn Ibaf	P. Masse	Dernière superbe	3-1
6	Titan Galophone	R. White	Vitesse au départ	7-2
7	Incorporator	A. Hanna	Dans l'argent	4-1
3	Lucky Darfe	R. Grenier	A bien débuté	6-1
5	Scarlet Poppy	M. Turcotte	Sera "gagé"	6-1
2	Frisky Al	A. Deguise	Bonne position	8-1
4	Sammy Boy	L. Lepage	Besoin maximum	8-1
8	Rose C. Lee	G. Horton	Le "long shot"	10-1

DEUXIEME COURSE, Amble, cond., à récl., $1,000

4	Calumet Cash	A. Bédard	$2,000	Clé du double	5-2
1	Phil Parker	Gil Lachance	$2,000	Vive la pôle	4-1
5	Joanna H.	pas choisi	$2,000	Parmi les meneurs	4-1
2	Red Flare	P. Dussault	$2,000	En peloine forme	6-1
6	Honest Piick	F. Leboeuf	$2,000	Sera "gagé"	6-1
3	Mac Phone	P. Robillard	$2,000	Attelé ici	8-1
7	Governor Baldwin	R. Feagan	$2,000	Pas déclassé	8-1
8	Teddy Aircraft	G. Diotte	$2,000	Bon "long shot"	10-1
	Aussi éligible:				
	Adios Jay	M. Gingras			

TROISIEME COURSE, Amble, conditions, $1,000

6	Borderview Sally	A. Grisé	Faut la choisir	3-1
5	Cunny's Lou Yocke	B. Madill	Semble s'améliorer	4-1
1	Gene D.	L. Bourgon	Dans grosse exacta	9-2
3	Bardel	M. Brosseau	En nouvelles mains	6-1
4	General Wil	H. Lamarre	Tout ou rien	6-1
2	Enoch W.	P. Robillard	Part possible	8-1
8	Mighty Irish C.	B. Hughes	Vétéran pilote	8-1
7	Wilson Frost	R. Gagné	Peu probable	10-1
	Aussi éligible:			
	Worthy Tip	K. Waples		

QUATRIEME COURSE, Trot, cond., à récl., $1,400

1	Legal Prince	P. Thibaudeau	$2,500	Clé de quiniela	3-1
2	Mr. TV	R. Coutu	$2,500	Partenaire probable	7-2
3	Half Song	pas choisi	$2,500	Qui conduira ?	4-1
5	Rus Crane	Gil. Lachance	$2,500	Peut être présent	6-1
7	Merrie Amos	K. Waples	$2,500	Ne pas oublier	6-1
4	Cherry Freeze	L. Eaid	$2,500	Besoin maximum	8-1
8	Alice Lind	P. Caldwell	$2,500	Trop loin ici	8-1
6	Grand Blaze	Hervé Filion	$2,500	A gagné, monte	10-1
	Aussi éligible:				
	Lucky Symbol	L. Bourgon			

CINQUIEME COURSE, Amble, cond., à récl., $1,000

1	Windsor C. Chief	G. Johnston	$2,000	Vive la pôle	3-1
3	Mr. Cricket	M. Turcotte	$2,000	L'aspirant	4-1
7	Gunner Axworthy	pas choisi	$2,000	Peut menacer	9-2
2	Bar Gold	Henri Filion	$2,000	Parmi meneurs	6-1
4	Canister	Gil. Lachance	$2,000	En bonnes mains	6-1
6	Volo Diamond	pas choisi	$2,000	Oublions dernière	8-1
8	Homestretch Tres	L. Bourgon	$2,000	Trop loin ici	8-1
5	Emil Jay	V. Larose	$2,000	De Québec	10-1
	Aussi éligible:				
	Lady Enchantress	A. Hanna	$2,000		

SIXIEME COURSE, Amble, conditions, $2,000

1	Flying Raid	R. White	Jeune, rapide	5-2
2	Mc's First	R. Curran	Dans la photo	3-1
3	Senator Pick	R. Bouthillier	Dans l'argent	4-1
5	Fay's Best	A. Hanna	Fin de course	6-1
8	Pineclap	R. Rivard	Fin de course	6-1
4	Gary Johnston	G. Johnston	Bonne écurie	8-1
6	Ronny. C. Grattan	B. Madill	Peu probable	8-1
7	Early Reaper	pas choisi	Tout dépendra	10-1
	Aussi éligible:			
	Speedy Sam	C. Peiletier		

SEPTIEME COURSE, Amble, cond., à récl., $1,400

3	Little Pete	Gil. Lachance	$2,500	Clé de quiniela	3-1
6	Bimbo Chief	M. Turcotte	$2,500	Bon vétéran	7-2
7	Fast Traffic	P. Miller	$2,500	Peut tout prendre	4-1
2	Tactful King	Henri Filion	$2,500	Fin de course	6-1
1	Chet Volo	pas choisi	$2,500	Qui pilotera ?	6-1
5	Lady Camden	pas choisi	$2,500	Qui pilotera ?	8-1
8	Patricia Hal C.	R. Feagan	$2,500	Trop loin ici	8-1
4	Danny T.	R. Gagné	$2,500	Grosse quinie'a	10-1
	Aussi éligible:				
	Misty Hayes	F. Leboeuf	$2,500		

HUITIEME COURSE, Trot, conditions, $2,100

4	King C. Lee	J. Holmes	Nous le pensons	3-1
6	Old Scrooge	G. Hess	Finira bien	7-2
1	Meadow Flash	C. Watters	Bonne position	4-1
2	Mr. Sampson	pas choisi	Qui conduira ?	6-1
8	Bye Bye Ezra	K. Carmichael	D'en arrière	6-1
3	Riddelworth	W. Hicks	S'est reposé	8-1
7	Gloria Elkington	L. Bourgon	En nouvelles mains	8-1
5	Chappie's Boy	J. Gordon	Trouve mille long	10-1
	Aussi éligible:			
	Foundation	J. Giguère		

NEUVIEME COURSE, Amble, conditions, $2,500

6	Adios Mont	C. St-Jacques	Dans sa classe	3-1
5	Miss Kay Cash	R. Feagan	Elle est rapide	7-2
2	Bullets	C. Moreau	Très bien placé	4-1
3	Coppersmith	Henri Filion	Aime le tracé	6-1
7	Colonel C. Volo	J. Gordon	Pas déclassé	6-1
1	Silver Laird	P. Robillard	Beau gris	8-1
4	Mr. Hughes	J.-J. Martineau	Bonne lignée	8-1
8	Key Guard	R. White	S'il pleut ou neige	10-1
	Aussi éligible:			
	Jimmy Count	V. Larose		

DIXIEME COURSE, Amble, conditions, $1,200

5	Minor Helen	C. Hile	Exacta-ment	3-1
1	Midnight A. Grattan	H. Stewart	Partenaire probable	4-1
7	Golden Keystoner	J. Jodoin	As conducteur	9-2
2	Star Velvet	J.-C. Martineau	S'améliore	6-1
8	Countess Clay	J. Lemieux	Le "long shot"	6-1
3	Innocent Bob	R. Gemmill	Dernière satisfaisante	8-1
6	Gene Ike	A. Deguise	Attelé ici	8-1
4	Deena K. Blue	K. Carmichael	Grosse exacta	10-1
	Aussi éligible:			
	Check Up	J. Piédalue		

Consensus de ce soir à Blue Bonnets

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités base comme suit: cinq points pour chaque premier choix (le meilleur, six points), trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième.

	EXPERT (139-580)	MAURICE (149-580)	PROGRAMME (184-580)	BEAUCHAMP (171-580)	CONSENSUS (180-580)	
1	Lynn Ibaf	Scarlet Poppy	Lynn Ibaf	Lynn Ibaf	Lynn Ibaf	18
	Incorporator	Lynn Ibaf	Titan Galophone	Scarlet Poppy	Scarlet Poppy	8
	Titan Galophone	Incorporator	Incorporator	Titan Galophone	Titan Galophone	5
2	**Calumet Cash**	Calumet Cash	Calumet Cash	Calumet Cash	**Calumet Cash**	21
	Joanna H.	Governor Baldwin	Phil Parker	Phil Parker	Phil Parker	7
	Phil Parker	Red Flare	Joanna H.	Joanna H.	Joanna H.	5
3	Cunny's L. Yocke	**Borderview Sally**	Borderview Sally	Borderview Sally	B'derview Sally	16
	Gene D.	Cunny's L. Yocke	C. Lou Yocke	C. Lou Yocke	C. Lou Yocke	14
	General Wil	Bardel	Gene D.	Bardel	Gene D.	4
4	Half Song	Merrie Amos	Legal Prince	Half Song	Half Song	11
	Mr. TV	Legal Prince	Mr. TV	Mr. TV	Legal Prince	10
	Legal Prince	Rus Crane	Half Song	Legal Prince	Mr. TV	9
5	Gunner Axworthy	Bar Gold	Windsor C. Chief	Mr. Cricket	W'dsor C. Chief	14
	Windsor C. Chief	Windsor C. Chief	Mr. Cricket	Windsor C. Chief	Mr. Cricket	9
	Mr. Cricket	Volo Diamond	Gunner Axworthy	Gunner Axworthy	Gunner Axworthy	7
6	Flying Raid	Fay's Best	Flying Raid	Flying Raid	Flying Raid	18
	Senator Pick	Flying Raid	Mc's First	Mc's First	Mc's First	7
	Mc's First	Senator Pick	Senator Pick	Fay's Best	Fay's Best	6
7	Bimbo Chief	Fast Traffic	Little Pete	Little Pete	Little Pete	14
	Fast Traffic	Little Pete	Bimbo Chief	Bimbo Chief	Bimbo Chief	12
	Little Pete	Bimbo Chief	Fast Traffic	Fast Traffic	Fast Traffic	10
8	King C. Lee	Old Scrooge	King C. Lee	King C. Lee	King C. Lee	18
	Mr. Sampson	King C. Lee	Old Scrooge	Old Scrooge	Mr. Sampson	11
	Bye Bye Ezra	Meadow Flash	Meadow Flash	Meadow Flash	Mr. Sampson	3
9	Bullets	Adios Mont	Adios Mont	**Adios Mont**	Adios Mont	17
	Miss Kay Cash	Bullets	Miss Kay Cash	Bullets	Bullets	12
	Adios Mont	Key Guard	Bullets	Miss Kay Cash	Miss Kay Cash	7
10	Minor Helen	Countess Clay	**Minor Helen**	Minor Helen	Minor Helen	19
	Star Velvet	Minor Helen	Midn. A. Grattan	Countess Clay	Countess Clay	8
	Midn. A. Grattan	Innocent Bob	Golden Keystoner	Midn. A. Grattan	Midn. A. Grattan	3

MIGHTY TORRID sera le cadeau de Noël d'un brave curé des Iles de la Madeleine

Lorsqu'il lira ces lignes (notre journal compte plusieurs abonnés aux Iles de la Madeleine), M. l'abbé Alfred Gallant, curé du village Havre aux Maisons, aux Iles, apprendra pour la première fois qu'il recevra sous peu un magnifique cadeau des fêtes !

Car Mme Georgette Baril, de Bécancour, P.Q., propriétaire de l'ambleur Mighty Torrid, a décidé de l'offrir en cadeau au curé qui est un fervent amateur de trot et amble et qui organise même des courses amicales, au cours de la belle saison.

Cette émouvante histoire nous a été racontée par Mme Baril :

"Il y a quelques semaines, le curé Gallant est venu à Blue Bonnets pour acheter des chevaux âgés. Mon Mighty Torrid, qui est encore très bon malgré ses 14 ans, a atteint la limite d'âge. Le curé m'a demandé si je voulais le lui vendre. Comme je suis très attachée au vieux Mighty, qui a gagné huit courses pour mes couleurs cette saison, j'ai refusé".

"Plus tard, j'ai réfléchi. J'ai pensé que Mighty Torrid finirait heureusement ses jours aux Iles-de-la-Madeleine, sous les bons soins de ce brave ecclésiastique".

"Mighty Torrid participera à une autre course avant la fin du meeting, et ensuite, je le ferai transporter par bateau aux Iles-de-la-Madeleine. Ce sera mon cadeau de Noël au curé Gallant".

"Mighty Torrid, que j'ai acheté de Lucien Brodeur il y a deux ans, a rapporté $52,000 au cours de sa carrière. Je l'enverrai tout harnaché . . . prêt à ambler. Il devrait gagner encore de nombreuses courses aux Iles, avec le curé dans le sulky."

On a demandé à Mme Baril, soeur du conducteur Jean Cyrenne, si elle irait au quai assister au départ de Mighty Torrid. "Je ne crois pas, dit-elle. Je suis trop attachée à ce vieil ambleur. Je serais trop émue."

L'an prochain, Jean Cyrenne ira passer quelques jours aux Iles de la Madeleine et donnera quelques leçons de conduite aux sportifs de Havre aux Maisons.

P.S. Pourquoi Albert Hanna, qui n'a pas encore décidé ce qu'il fera de son vieil ambleur Bay State Pat, ne le donne-t-il pas en cadeau d'un village voisin ? Cela ferait des courses formidables, aux Iles, l'été prochain !

Décisions des juges à Blue Bonnets

Léo Lepage, 503888-G, Malone, N.Y., suspendu pour trois jours, les 25, 29 et 30 novembre. Dimanche, 24 novembre, dans la deuxième course, il a violé le règlement 18-1-G en conduisant le No 8 Major's Buster, alors qu'au poteau du ¾ de mille il a laissé passer à l'intérieur le No 3 Quick Prime, conduit par Claude Pelletier.

George Zuk, 502260-E, suspendu pour cinq jours, les 25, 26, 27, 29 et 30 novembre. Dimanche le 24 novembre, dans la neuvième course, il a violé le règlement 18-1-J, alors qu'il conduisait le No 6 Rendezvous Boy. Il a forcé sa route vers le No 3, F. W. Adios, conduit par Réal Bardier, cela au quart de mille et il a fait un écart en dehors, cela d'une façon dangereuse.

Montréal, 25 novembre

CLAUDE BRISSETTE, président des juges.

Développement physique à la Palestre

Ce soir, mercredi 27 novembre, au Salon Bleu & Or de la Palestre Nationale il y aura un stage de développement physique pour hommes sous la direction de l'expérimenté instructeur Alphonse Brisindi. Ce stage débutera à 8 h. 30 p.m. Ce stage mettra en valeur les bienfaits de pratiquer la culture physique avec des poids ainsi que les moyens mis à la disposition des membres pour pratiquer cette discipline sportive. De plus, de nombreuses pièces d'équipement, tels que bancs inclinés, exerciseurs, etc., servant au développement physique, seront utilisées pour démontrer leur nécessité pour en arriver à un développement harmonieux et rapide du corps.

Les membres et le public sont cordialement invités gratuitement à ce stage et pourront constater les résultats que peuvent donner un entraînement bien dirigé.

Ce stage coïncidera dans les cadres de la campagne de recrutement qui se terminera jeudi soir au Centre Paul-Sauvé où tous les auxiliaires feront leur rapport à Jacques Sarrazin, président de cette campagne de récrutement.

Assemblée de la U.H.H.A.

M. Léon Martel, président de la United Harness Horsemen's Association, convoque tous ses membres à une assemblée générale qui aura lieu jeudi après-midi, à deux heures, dans le clubhouse de Blue Bonnets. On y discutera surtout des nouveaux règlements de l'association.

EXCLUSIF à nos abonnés : "formule" EXACTA $209.50 ! (Marg E.H. à 2e) - $17.20 - $11.50) Chuck P. $13.80 (Double $28.10)

Finissez G-A-G-N-A-N-T à B.B. ! SPECIAL fin de saison Service jusqu'au 4 décembre : $10 Belles occasions pour EXACTA - QUINIELA - PARI DOUBLE Profitez-en !

Trot-Amble

Service de "handicapping" PROFESSIONNEL — Sélections EXCLUSIVES

CE SOIR à B.B. Sélections-"clé-MAITRESSE" Verdun 2-11/10-16 — (4-15/13-11) Snowdon 12-16/7-14-Longueuil 4-11/18-21 Ahuntsic 12-26/10-5

AUGMENTEZ vos chances de GAGNER aux COURSES avec nos "formules" — des GUIDES SCIENTIFIQUES !

Bureau ouvert, jusqu'à 6 h. 30 1176 Sherbrooke ouest — suite 10

Les POTINS SPORTIFS INC. Case 13 - Station Youville - Montréal 11

LES QUILLES

par CLAUDE MURRAY

AMBROISE WHITTOM maintient une moyenne de 196.1 dans la ligue Provinciale, section dix quilles, de la ville de Québec... Le tournoi d'équipes pour les dames organisé par le Salon Lakeshore et les Squirettes sera prolongé jusqu'au 1er décembre. Les équipes pourront donc évoluer vendredi le 29, samedi le 30 et dimanche le 1er... Le prochain tournoi du circuit professionnel Saguenéen, section des dix quilles, est cédulé pour le 30 novembre au Salon de quilles Chicoutimi... Nick Kikos a augmenté sa moyenne à 203 dans la ligue professionnelle du Salon Chomedey... Une nouvelle susceptible d'en intéresser plusieurs : on peut maintenant se procurer un protecteur pour les chevilles, $1.75 seulement. Qui parmi les joueurs de dix quilles peuvent affirmer que leur boule ne les a jamais blessés à la cheville... L'Association des joueurs professionnels des Etats-Unis a fait parvenir un mémo aux organisateurs de leurs tournois à l'effet que les quilles devront peser à l'avenir 3.5 ou 3.6 livres et qu'elles devront avoir été en usage pendant deux à trois semaines... L'équipe Antilope est toujours en tête dans la ligue de quilles "Bonne Entente"... Roger Charbonneau a l'intention d'implanter les dix quilles à son Centre de l'Immaculée-Conception... Jean-Pierre Gingras et George Scully sont les "Spare-master" respectivement aux Salons Chomedey et Boulevard... A cause de la présentation de la coupe Grey à la télévision, il n'y aura pas de programme Kings and Queens au canal 6 samedi prochain.

DENISE HUNNIUS, championne de tennis et de ping pong, tente maintenant sa chance aux petites quilles. Denise a pris part au dernier tournoi organisé par Jean Benoit et son groupe au Laurentien Lanes .. Plusieurs changements ont été apportés à la cédule des tournois de l'Association des quilleurs professionnels du Canada. A la demande de Roger Hébert, nous publions le nouvel agenda : 27-28-29 décembre : Sunset Lanes ; 17-18-19 janvier : Drummondville ; 15-16 février : Salon Lakeshore, Dorval ; 14-15 mars : Salon Laurentien ; 11-12 avril : Richelieu, St-Jean ; 16-17 mai : Rose Bowl Lanes ; 19-20-21 juin : Salon Chomedey ; 3-4-5 juillet : Sherbrooke ; 25-26 juillet : Ottawa ; 22-23 août : Québec ; 18-19-20 septembre : Salon de quilles Boulevard pour les championnats nationaux... Pour ceux qui ont des doutes, l'American Bowling Congress a entière juridiction sur les quilleurs canadiens affiliés à l'organisation, même sur le côté suspension. La preuve, voir "Bowling Magazine", organe officiel de l'ABC, édition mois de novembre. Brian Watters, de Toronto, Ont., a été suspendu le mois dernier .. C'est officiel, le Circuit professionnel Canadien des quilles n'ira pas dans la région du Lac St-Jean-Saguenay cette année. Le 5e tournoi, section petites quilles, qui était cédulé pour le Salon NBC de Chicoutimi, aura maintenant lieu à Montréal .. Roméo Lachance (Le Chat) montre encore sa supériorité en conservant une imposante moyenne de 183 dans la ligue de quilles du dimanche au Bowling Moderne. Roméo, après seulement quelques semaines d'activités, a déjà un simple de 239 et un triple de 657 à son crédit.

QUEBEC — Dans la ligue de petites quilles, classe A, Québec et district. On apprend que, pour la première fois depuis le début des activités, soit le 21 août, la barrière du 600 est demeurée inviolée. Dans les autres domaines, aucune poussée digne de mention, si ce n'est que Jean-Louis Guillemette, de l'équipe Salle Limoilou, a roulé un simple de 238. Au classement dans la section no 1, Bouchard Auto mène avec 39 points, dans la section no 2, Humpty Dumpty mène avec 39 points aussi, dans la section no 3, Mendes Inc. mène avec 38 points. Daniel Cloutier détient la meilleure moyenne, soit 174.3, pour 39 parties .. Une dame écrivait dernièrement : "Cher monsieur, mon mari a soudainement pris goût aux quilles. Son intérêt pour ce sport qu'il n'avait jamais pratiqué auparavant me dépasse. Dites-moi, est-ce vrai que les salles de quilles sont ouvertes toute la nuit ? Et comment expliquer que lorsqu'il rentre je détecte régulièrement une odeur de parfum ?" — "Chère madame, l'odeur de parfum est due au nouveau procédé que certaines personnes emploient pour rendre les allées plus glissantes et surtout plus attirantes. Souvent on fait des marques de rouge à lèvres sur les cols des joueurs afin que l'on puisse reconnaitre pour quelle équipe ils évoluent. Quelques salles de quilles sont ouvertes 24 heures par jour. D'autres ne ferment pas leur portes avant que l'équipe gagnante compte 100 buts. Si vous n'aimez pas ma réponse, écrivez à une de ces dames qui signent régulièrement une rubrique genre courrier du coeur. Je suis marié depuis déjà trop longtemps pour soudainement devenir traître"... Arthur Frigon, gérant du St-George Gardens, a tenu à faire partie de son équipe lorsque cette dernière rencontrait le Renaldo vendredi.

VALLEYFIELD : En marge du tournoi de la PBA, une réception a été donnée à la Brasserie Dow. Les journalistes étaient invités à une fête intime très réussie grâce à notre hôte, Eudore Pilon, chef cuisinier, Don Miller (du faisan sur le menu s.v.p.), au barman Evariste Pilon, au maitre d'hôtel Tony Breault, à notre expert en fromage Bob Robineault, à l'excellente salade servie par Dunc McNeilly, aux hors-d'oeuvre préparés par Roger Hébert, grâce aussi aux bonnes histoires d'Ed Gauthier et Bob Sirois, tous des quilleurs de grande classe .. La finale du festival Players sera joué à travers le Canada, samedi le 23 mai. Il est entendu que cette saison la distribution des prix se fera la même journée .. Jeannine Côté et Gerry Duranceau ont détrôné Lise Robidoux et Fernand Martin lors du dernier concours King and Queen au Boulevard .. Guy Bouchard pratique de plus en plus les dix quilles .. Maurice "Rocket" Richard maintient toujours la plus haute moyenne dans la ligue des Francs-Amis, mais Gilles Tardif et Claude Gravel ont gagné du terrain dernièrement .. Le prochain tournoi Best Box au Métropolitain aura lieu le 14 décembre... Noël Turcotte, Don Brunet et Raoul Lachapelle conservent une moyenne de 178 dans la ligue du mardi... Réal Dion, un confrère journaliste, a remporté le tournoi élimination au Salon Chomedey. Réal a conservé une moyenne de 203 pour triompher des 31 autres concurrents .. Qui aura cru que Guy Bolduc avait de bonnes chances de l'emporter sur Maurice Boyer à l'Heure des Quilles ? Et les gens qui se plaignaient que les 600 étaient rares à la TV, de quoi vont-ils se plaindre maintenant, que se sont des "anglais" qui sont les étoiles du jeu des dix quilles ? Les noms Bolduc et Boyer, ça sonne pas mal "canayen", ça ! ! !

MARCEL GAUDETTE, qui sera à l'emploi du "Montréal-Matin" dès lundi prochain, continuera à s'occuper de l'Heure des Quilles. Sa figure sympathique continuera d'apparaitre à l'antenne du canal 2. On peut voir Marcel tous les dimanches après-midi à la gauche d'Yvon Blais .. Un grand concours de dix quilles est présentement en voie d'organisation au Bowling Sorel. André Fagnan doit faire parvenir les détails d'ici quelques jours... Tous les vendredis soirs, au Bowling Ritz, la ligue de quilles mixte Tambour-Battant, sous la direction de Monique Larose et Gilles Desnoyers, offre des prix aux quilleurs les plus méritants .. La promotion "Make that Spare" prend de plus en plus d'ampleur au Salon Boulevard .. Jacques O'Driscoll, Gilles Desroches et Réal Gagnier font la pluie et le beau temps au Bowling Ville Emard ces temps-ci... Lise Tardif est maintenant l'assistante de Ronnie Bard au Bowling Pie-IX... L'équipe féminine du Salon Chomedey continue d'en surprendre plusieurs. Ruby Caswell, Diane Cartwright, Linda Gibeault, Amy Still et Dolores Ste-Marie n'ont perdu qu'une seule rencontre depuis le début de la saison... Nouvelle promotion au Living Room. "Jackpot Bowling" les soirs de "moonlight"... Réussissez un abat à une certaine heure et remporter la cagnotte.

Pourquoi jouez-vous aux quilles?

Par C.M. — Quelle est la raison pour laquelle le jeu des quilles dans notre province est si populaire ? Les réponses diffèrent : pour se faire des amis; c'est un sport que tous les membres de la famille peuvent pratiquer; c'est une bonne forme d'exercice; le désir d'une compétition individuelle est satisfait et avant tout les quilles apportent du plaisir. Les attributs physiques ordinairement indispensables pour réussir dans le sport en général ne sont pas nécessaires au bowling. La force, la stature, la vigueur ne comptent pas. C'est un jeu basé entièrement sur l'effort individuel, la récompense peut varier selon que l'on joue pour les honneurs ou encore seulement pour l'agrément. J'ai posé la question à quelques quilleurs dernièrement et leurs réponses, toutes simples et spontanées suivent :

Un médecin a répondu : "Excellent moyen de détente, la concentration nécessaire pour réussir abats et réserves nous fait oublier nos problèmes. C'est le seul sport que je puisse pratiquer tout en étant certain que l'on peut me rejoindre immédiatement en cas d'urgence". Un couple marié : "C'est notre seul soir de sortie durant la semaine". Une personne âgée a déclaré : "Je joue aux quilles pour le plaisir. Je souffre d'arthrite et souvent je lance la boule indifféremment, mon médecin m'a prescrit d'être actif." D'une maitresse de maison : "C'est le seul répit que je puisse me permettre". Un chauffeur de taxi : "Les bowlings, aujourd'hui, sont tellement modernes et on y trouve de tout. A certains endroits c'est comme si on faisait partie d'un 'country club'."

D'un exécutif de compagnie nous avons reçu la réponse suivante : "J'éprouve de la satisfaction quand je joue aux quilles. La compétition est une bonne chose, on cherche toujours à se perfectionner". Une fille de bureau : "C'est un sport où la femme garde toujours son élégance." Un homme d'affaires a répondu : "Je joue pour le plaisir et par affaires." Un professionnel : "C'est l'argent que l'on peut gagner lors de la tenue des tournois qui m'intéresse". Il est probable que si nous avions poursuivi nos recherches un peu plus loin nous aurions reçu des réponses aussi variées qu'il y a de quilleurs. Incidemment, vous lisez cet article, dites-moi pourquoi êtes-vous intéressés dans les quilles ?

SALON
CHOMEDEY
435 CURE LABELLE
CHOMEDEY — 681-9276
Brisez la
CAGNOTTE
JOUEZ TROIS PARTIES
Moy. 165 et plus — 650
Moy. 164 et moins — 600

SALON
PARE
5250 PARE
731-9626
TOURNOI
ELIMINATION
SAMEDI
30 NOVEMBRE

SALON
FLEURY
1763, FLEURY — 381-7258
GAGNEZ DES
DOLLARS
EN ARGENT
Tous les vendredis et samedis
de minuit à 2 h. p.m.

SALON
BOULEVARD
4400, JEAN-TALON E.
729-5281
SPECIAUX
10 et petites quilles
de MINUIT à MIDI
"MOONLIGHT"
vendredi et
samedi
jusqu'à 4 h. a.m.

NATIONAL BOWLING
CENTRES Ltd
EQUIPEMENT "GOLD CROWN" DE BRUNSWICK

HAYES vainqueur à Valleyfield

Norman Hayes, de Montréal, a remporté le dernier tournoi de la P.B.A. du Canada, dimanche dernier au bowling Bellerive de Valleyfield. Hayes a maintenu une moyenne de 206.2 dans la finale et finalement dans la dernière partie il a eu raison de Jacques Filion, un autre Montréalais, par une très faible marge. Cette victoire lui assurait une bourse de $250. Hayes s'était classé troisième dans la ronde de qualification. Jacques Filion, qui avait maintenu une moyenne de 205.3 dans la ronde, ne put se faire justice et gagné le tournoi. Jacques s'est mérité une boule de bowling donnée par la Compagnie Brunswick du Canada. Bill Sasso, de Montréal, un nouveau membre du P.B.A. du Canada, a fait très belle figure et s'est classé troisième. Sasso a roulé une partie de 279.

158 parties de plus de 200 furent enregistrés dans le tournoi ce qui constitue un record dans un tournoi de la P.B.A. Le prochain tournoi de la P.B.A. aura lieu à Montréal, au Salon de quilles Suset, les 28 et 29 décembre et Roger Hébert, directeur du P.B.A. du Canada, prévoit un nombre record d'entrées pour ce tournoi.

Norman Hayes, Mtl	$250
Jacques Filion, Mtl	125
Bill Sasso, Montréal	*100
Clare Prévost, Malone	85
Walter Bock, Mtl	75
Denis Roy, Valleyfield	65
John Marich, Pittsburgh	60
Ron Mayor, Montréal	50
Pierre Sarrazin, Montréal	25
Ed Siekierki, Plattsburgh	25
Gérard Lapierre, Valley.	25
J.-Louis Coutu, St-Jean	25
Claude Gervais, Valleyfield	25
John Donalis, Massena	25
John Yopp, Plattsburgh	25
Phil Boos, Montréal	25
Jacques Filion, gagnant de la ronde de qualification	50

TELE-QUILLES

Les champions mordent la poussière à leur troisième semaine devant les caméras du Canal 10. Robert Bergeron et Hermile Vachon, de Granby, ont en effet baissé pavillon devant Jacques Renaud et Yves Rancourt, deux excellents quilleurs de la Vieille capitale, même après que Hermile Vachon ait pris une avance de 61 quilles sur Jacques Renaud, en roulant un 180 contre le 199 de son adversaire. En deuxième partie, les rôles furent renversés et Yves Rancourt diminua l'avance de l'équipe de Granby en réussissant 171 contre le 128 de Bergeron. Enfin en double, les nouveaux champions se mirent résolument à l'oeuvre, débutant avec quatre abats pour totaliser 239, alors que Vachon et Bergeron ne purent faire mieux que 185. Renaud et Rancourt totalisèrent 529 et Vachon-Bergeron, 493. Les gagnants empochèrent $300 et rencontreront la semaine prochaine Jimmy Penn, de Montréal, et Magnan, de Québec.

INTER-CITE

CLASSEMENT

	G	P	Pts
Boulevard Mets	16	8	21
Lachute Spitfires	14	10	18
Rose Bowl Rockets	13	11	18
Feuilles Vertes	10	14	13
Hawkesbury Lions	10	14	13
Tigres de Ste-Thé.	9	5	13

Moyennes : J.-P. Gingras, 181; E. Tremblay, 179; F. Marion, 177.

Hauts triples : C. Sabourin, 586; J.-P. Gingras, 572; E. Tremblay, 562.

Hauts simples : C. Sabourin, 232; G. Brouillard, 231; J.-P. Gingras, 214.

AMIS DE REAL

Ont brillé : Lucille Léonard, simple de 210; Roland Busque, 238; Yvette Tellier, 177-442; Lucille Tellier, 168-403; Adrienne Busque, 180-400; Gilles Moisan, 200-527; Marcel Talbot, 186-500; et Réal Girard, 195-499.

Meilleures moyennes : Lucille Léonard, 146; Yvette Tellier, 122; Lucille Tellier, 114. François Cloutier, 143; Roland Busque, 141; Marcel Talbot, 137.

Classement des équipes : Tigres 27; Renards, 27; Lions, 21; Ours, 19; Loups 18 et Castors, 18.

Norman Hayes reçoit les félicitations d'usage de la part de Miss Radio de Valleyfield, Mlle Pauline Reid, a l'occasion de son triomphe à Valleyfield. Roger Hébert, un directeur du PBA canadien, présente à Norman un trophée et un chèque de $250, récompense additionnelle pour l'exploit accompli.

BOULEVARD

"3 Man Major" (Classement) : National Bowling Centres, 35 pts; Duval, 32.5; Daoust & Fils, 32; Thuna, 25; St. George Gardens, 25; Mi-Lou, 24.5; Lacharité, 24; Terry Machinery, 22; Renaldo's, 21.5; et Caroussel, 20 pts.

Moyennes : Bill Sasso, 203; Maurice Boyer, 200; Pierre Sarrazin, 198; et Jacques Filion, 189.

Les étoiles de la semaine : Jean Martin avec un triple de 610 et Bill Sasso avec un simple de 242.

LIGUE DU JEUDI

Classement : Bombshells, 31 pts; 4 As et 4 E toiles, 30; Banana Bowlers, 28; Wranglers, 27; et Big Four, 26 pts.

Moyennes — Chez les Femmes ; P. Nassif, 163; K. Strange, 159; L. Robidoux, 159. Chez les hommes : E. Dorey, 179; Bob Tremblay, 177; P. Burtoft, 172.

Les étoiles de la semaine : Muriel Lafortune, triple de 531, et Kay Strange, simple de 200 chez les femmes. George Landry, triple de 549, et C. Desrochers, simple de 237, chez les hommes.

BONNE ENTENTE

Classement: Antilopes 42 pts, Chamois 35 pts, Bisons 35 pts, Kangourous 32 pts, Cougars 31 pts, Lions 30 pts, Cerfs 28 pts et Castors 23 pts. Exploits individuels: Bill Timshuck avec un simple de202, Gilbert Deschamps a accumulé un triple de 494, Pauline Cholette avec un simple de 179 et un triple de 482. Meilleures moyennes: Homme: G. Deschamps 172, A. Lalonde 144, B. Timshuck 143, A. Côté 142. Femme: P. Latour 140, P. Cholette 131, L Desjardins 129 et R. Izzi 119.

RENDEZ-VOUS

Normand Rivet, 14 ans, simple de 205, triple de 473.

Gilles Bouthillette, 13 ans, simple de 182, triple de 427.

Pierre Methot, 11 ans, simple de 131, triple de 335.

R. Boulerice, 9 ans, simple de 85, triple de 224.

Michel King, 7 ans, simple de 71, triple de 178.

FILLES

Denise Gignac, 13 ans, simple de 142, triple de 360.

Johanne Rouleau, simple de 101, triple de 265.

Monique Savignac, 8 ans, simple de 82, triple de 167.

Diane Desautels, 10 ans, simple de 90, triple de 204.

Moyennes des garçons : B. Laporte 126, N. Rivet 133, G. Bouthillette 129.

Moyennes des filles : F. Dubreuil 76, F. Sabourin 74, L. Proulx 102.

FRANCS-TIREURS

L. Isabelle s'est fait valoir cette semaine en roulant un triple de 628 avec des simples de 203, 223, et 202.

Ont réussi 500 et plus : M. Lafleur, 521 (212); R. Corbeil, 517; J.-P. Normandeau, 513 (240); R. Leclerc, 226; G. Brown, 203; J.-C. Emery, 203; J. Lafleur, 201.

Meilleures moyennes : G. Robillard, 172; J.-N. Normandeau, 170; R. Delafontaine, 165; L. Ysabelle, 160; J.-P. Beauchamp, 156.

Classement : R. Delafontaine, 36; G. Desjardins, 35; E. Dugas, 31; G. Robillard, 27.

MONTREAL-MATIN

Elrod 5, Ludlow 2. Pour Elrod: Mme Bessette, 366; E. Bouthillier, 386; F. Desjardins, 366; G. Bessette, 410 et C. Vermette, 418. Pour Ludlow : Mme Langlois, 302; Mme Morin, 454; D. Morin, 370; G. Brodeur, 376; et J.-G. Langlois, 438.

Lino 5, Typo 2. Pour Lino : J. Dumont, 294; R. Marcoux, 283; Y. Raymond, 359; G. Beaudoin, 346; R. Dumont, 468. Pour Typo : P. Mayer, 356; S. Bouthillier, 225; P. Rolland, 295; J.-P. Landry, 423 et G. Mayer, 353.

DAMES A CHOMEDEY

CLASSEMENT

	Pts
Shirley Gordon	136.08
Audrey Peterkin	133.35
Sue Harrison	132.11
Amy Still	123.19
Denise Béliveau	123.10

MEILLEURES MOYENNES

Shirley Gordon	173.18
Audrey Peterkin	169.15
Sue Harrison	167.1
Amy Still	165.19

METROPOLITAIN

Samedi dernier avait lieu en la salle de quilles Métropolitain le troisième d'une série de huit tournois "BEST-BOX".

Quatre-vingt-huit équipes ont participé à ce tournoi, dont seize qui se sont partagé une bourse de $556.

Voici la liste des gagnants :

Champions : R. Lavoie-C. Vincent, $200 — Finalistes : Ro. Lachance, L. St-Pierre, $100.

3	M. Gauthier-H. Pouliot	$40.
4	R. Monaco-R. Lemieux	$40.
5	J. Cobetto-C. Nelson	$20.
6	R. Vezeau-P. Duchesne	$20.
7	J. Auger-G. Robillard	$20.
8	A. Morissette-C. Picollo	$20.
9	J.-M. Leblanc-R. Leblanc	$12.
10	B. Nenci-N. English	$12.
11	R. Deblois-B. Gauthier	$12.
12	F. Samzone-F. Franco	$12.
13	J. Delibero-D. Forgione	$12.
14	A. Bédard-A. Larouche	$12.
15	N. Forget-R. Piché	$12.
16	O. Ménard-M. Lemire	$12.

BELANGER

Tournoi 'Les Rois Quilleurs'. Les gagnants de la semaine : 1) Gaby et Guy Bolduc. 2) Y. Galardeau et P. Brabant. 3) Y. St-Amand et A. Morrissette. 4) L. Desroches et P. Tomassini. 5) Y. Demers et A. Good. 6) A. Couture et L. Payette. 7) C. Bourret et R. Laviolette.

Ligue All Stars: Ray Cunningham, l'étoile individuelle de la semaine avec des simples de 220, 200 et 226 pour un triple de 646. Gilbert St-Amand a réussi un simple de 257. Meilleures moyennes: C. Duchesne 186, Léo Parent 183, G. Horton 182, A. Good 181, J.G. Morin 180, R. Demers 177, Y. Chalifoux 175, R. Héothoofd 175, D Fortin 174.

PRO A CHOMEDEY

Classement : N.B.C. 30 pts, Skirt Togs 22½ pts, Sunset Lanes 21 pts, Deblois 21 pts, Bill's Boys 20 pts, Rabow 20 pts, Chomedey 17 pts Braggarts 15½ pts, Lake Shore Lanes 8 pts, City of Dorval 5 pts.

Moyennes : D. Doolittle 196, F. Lavigne 193, N. Hayes 193, J.P. Gingras 190

Hauts triples de la semaine: D. Currie 627, J. Polieseno 622, D. Doolittle 619

Hauts simples de la semaine : J Polisano 246, Réal Deblois 236, D. Currie 234.

AVIATION ELECTRONICS

Classement : Campbell, 25 pts; Grint, 21; Anderson, 20; Mathews, 18; Guarda, 17 pts. Moyennes : Femmes : M. Campbell, 131; A. Mathews, 120; B. Carpini, 101 et P. Robinson, 99. Hommes : R. Roberge, 142; B. Anderson, 131; A. Laframboise, 127; G. Martin, 125; A. Guarda, 125; L. Girard, 124. Plus haut triple : R. Roberge, 515.

SOREL

Dimanche dernier, une équipe de grosses quilles, composée de cinq joueurs du bowling de Varennes, est venue rencontrer une équipe du bowling Sorel sous l'habile direction de Roger Blette, pour un match de trois parties, total de quilles. Le résultat : l'équipe de bowling Sorel a remporté la victoire par la marge de 48 quilles. L'équipe de Sorel devait se rendre à Varennes pour un match revanche.

BOLDUC 696

Guy Bolduc, un jeune quilleur qui a reçu une invitation pour se qualifier pour l'Heure des Quilles simplement en raison de ses succès remportés aux petites quilles a prouvé une fois de plus que la transition était relativement facile. Son triple de 696 et sa victoire sur Maurice Boyer 642 dimanche dernier au Laurentien parlent par eux-mêmes.

Le public, c'est officiel ne pourra voir à l'oeuvre cette formidable rencontre avant dimanche prochain. Radio Canada a tenté d'émettre une émission spéciale, mais sans succès.

Guy Bolduc rencontrera donc Roland Rémillard le 8 décembre prochain seulement. Incidemment c'est Marcel Jarry le no 1 qui sera appelé à rencontrer le gagnant du match Bolduc-Rémillard.

NOUS REPARONS MEME CEUX-CI

AVANT

SPECIALISTE EN DEBOSSAGE

OUVRAGE EXECUTE RAPIDEMENT PAR NOS EXPERTS DIPLOMES DE DETROIT

522-3105

APRES

● TERMES SI DESIRES
● PEINTURE
● MECANIQUE

Service de remorque de 24 heures

Garage LATREILLE AUTOMOBILE LTEE 4184, ST-ANDRE

ALLO NAGEURS!

PAR PIERRE BOURDON

Une école canadienne de plongeon

L'Ecole canadienne de plongeon sera officiellement fondée, le 7 décembre prochain, sous la direction conjointe de MM. Paul Larue, chef instructeur de natation au Centre des loisirs de l'I.-C., et Léopold Vigeant, chiropraticien, ex-champion plongeur du Canada et auteur de l'ouvrage "Tête première" sur la technique du plongeon. L'Ecole aura son siège social au Centre I.-C. et la première série de cours sera donnée les 7 et 8 décembre à compter de 8 heures du soir.

Les professeurs Larue et Vigeant ont élaboré un programme complet à tous les niveaux, mais la première série de cours portera seulement sur les connaissances et la technique nécessaires pour conduire à des certificats de compétence dans les catégories juvéniles et juniors. L'Ecole entend former des instructeurs en plongeon qui seront plus tard à la disposition des habitués des piscines de la province.

Louis Choquette, président d'honneur

Pour la première série de cours, MM. Vigeant et Larue seront secondés par l'instructeur Claude Marie, dont l'Ecole a retenu les services. L'Ecole bénéficiera également des conseils de M. Louis Choquette, qui a formé les meilleurs plongeurs et nageurs canadiens et qui a accepté le poste de conseiller technique.

Louis Choquette

Les nageurs désireux de s'inscrire à ces cours de plongeon sont priés de le faire par téléphone dès maintenant, au secrétariat du Centre des loisirs I.-C., 4265, avenue Papineau, téléphone 527-1257. Ils devront se présenter ensuite à la piscine du Centre, le samedi 7 décembre, à 5 h. 30, soit une demi-heure avant le début du premier cours, afin de subir un bref examen d'admission qui permettra de les classer immédiatement dans la catégorie appropriée à leur compétence, soit juvénile ou junior.

POTINS SUR L'ONDE

Le célèbre nageur international de longue distance, Réjean Lacoursière, a subi, dernièrement, une légère intervention chirurgicale à son poignet droit. Il est maintenant parfaitement rétabli et en meilleur forme que jamais... Le classement des équipes, dans la ligue senior de polo aquatique de la province, est très serré. En première place, il y a le club Concordia. Trois clubs figurent à la deuxième position. Ce sont la Palestre Nationale, le Y.M.H.A., l'Université McGill. En dernière place, l'Université Sir George Williams... Les joutes au programme ce soir à l'Université McGill mettront aux prises, à 7 h. 30, McGill contre Concordia et, à 8 h. 30, Y.M.H.A. contre Sir George Williams

Surveillez bien la petite "Mimiche" Bergeron, grosse comme un pou, qui fait la pluie et le beau temps comme nageuse de sa catégorie, au bain Lévesque... Le sportif Ben de Montreuil, qui donne des cours à la piscine I.-C., a déjà commencé à vendre ses sapins de Noël au coin des rues Papineau et Rachel. Il paraît que ça se vend comme des petits pains chauds. Il faut dire que c'est un vendeur très convaincant... Réponse à M. Paul Primeau : Je me renseigne présentement au sujet de la question que vous m'avez posée. J'aurai l'occasion de vous répondre d'une façon assez élaborée... La Palestre Nationale a maintenant une équipe juvénile de polo aquatique. Tous les joueurs sont âgés de 18 ans et moins et ils ont battu, dernièrement, l'équipe du collège Notre-Dame. Claude Fournier et Serge Archambault sont deux des vedettes de cette équipe.

A la semaine prochaine...

Turcotte CONTINUE de se distinguer à la piste Pimlico

Baltimore (UPI) — Ron Turcotte a conduit quatre montures à la victoire hier, à Pimlico, et Wayne Chambers, trois autres, mais aucun n'a été victorieux dans l'épreuve principale, laquelle a été remportée par Willie Harmatz à bord de Lovejoy.

Lovejoy a payé $5.80, $4.20 et $2.80.

Turcotte a triomphé avec Mr. Trappe dans la première, Admiral Diver dans la cinquième, Salesman dans la huitième et Route Sixty Six dans la neuvième.

Richard intéressé à piloter le Canadien

Québec. (UPI) — Maurice Richard a laissé entendre hier dans une interview qu'il a accordée au chroniqueur Claude Larochelle, du quotidien Le Soleil, qu'il serait intéressé à piloter le Canadien.

Richard a déclaré à Larochelle au cours d'une conversation téléphonique que le gérant général du Canadien, Frank Selke, lui avait indirectement parlé de la possibilité de succéder à Toe Blake en lui offrant un poste dans l'organisation du club.

Richard a cependant précisé que Blake demeurerait instructeur aussi longtemps que le club terminerait en première deuxième ou troisième position et ne le quitterait que lorsque les chsoes iront mal.

"Je ne le blâme pas. J'agirais de la même façon, a dit le Rocket. Mais je serais moins intéressé à piloter l'équipe si elle est dans une situation plus ou moins intéressante."

Larochelle a pris la décision de communiquer avec Richard après que plusieurs lecteurs lui eurent écrit pour suggérer que le Rocket remplace Floyd Curry à titre d'instructeur des As de Québec, de la ligue Américaine.

Interrogé pour savoir s'il aimerait piloter l'équipe québecoise, Richard a répliqué : "J'aime beaucoup la ville de Québec mais il y a une mésentente entre la ville et moi-même." Il n'a pas élaboré sa pensée.

Richard a précisé que M. Selke lui avait déjà demandé s'il serait intéressé à diriger un club de l'organisation du Canada et qu'il lui avait répondu qu'il le serait peut-être s'il n'avait pas à quitter Montréal.

Résultats des courses à Roosevelt

PREMIERE COURSE, Amble, $2,000

4	Worthy Joe, Shut'worth	4.30	3.10	2.70
5	Direct Rainbow, Cherrix	—	9.10	5.40
3	Coast Dale, Werner	—	—	3.50

Temps : 2:05 — Ont aussi couru : Vinn Hanover, Awol, Jay Diamond, Dandy Do. Retiré : Hi Jay.

DEUXIEME COURSE, Amble, $2,000

4	Sportsman Boy, Curran	58.90	18.50	10.00
5	Denison, Donnelly	—	5.50	4.40
6	Vernon's Duchess, Jord.	—	—	5.20

Temps : 2:08.3 — Ont aussi couru : Kakay's Eddie, Blue Cream, Cole Hanover, Carolina Belle, Tilly Harvester.
PARI DOUBLE : $172.00

TROISIEME COURSE, Amble, $2,200

3	Gunmor, Cobb	5.80	3.80	3.10
5	Dagsworthy Reward, C.	—	8.60	4.20
2	Explorer, Wampetich	—	—	3.60

Temps : 2:04.4 — Ont aussi couru : Newport Norm, Rebel Hanover, Primota, Rodmand Hanover. Retiré : Scotch Import

QUATRIEME COURSE, Amble, $2,600

3	Mr. Johnybutch, Pusey	11.50	4.10	3.00
2	Joan's Joy, Dancer	—	2.70	2.70
4	Nassawadox, Bell	—	—	3.70

Temps : 2:06.1 — Ont aussi couru : Zebs Boy, Neyele Meadow, Challenge Me, Just Right, Spellbinder.

CINQUIEME COURSE, Amble, $4,500

4	Apmat, Pusey	15.60	5.60	3.40
7	King's Meadow, Cherrix	—	3.50	2.50
1	Chin Whiskers, Dancer	—	—	2.90

Temps : 2:05.1 — Ont aussi couru : Jerry Shanon, Silver's Dream, Mr. K. Braden. Retiré : Tarport Rose.

SIXIEME COURSE, Amble, $4,500

3	Chapel Chief, Haughton	9.80	5.90	4.50
5	Delightful Time, Sholty	—	7.80	5.70
2	Tarport Doug, Jordan	—	—	6.80

Temps : 2:05.1 — Ont aussi couru : The Premise, Meadowaire, Stormy Don, Belle Court.

SEPTIEME COURSE, Amble, $5,000

1	Meadow Don	4.50	3.10	2.90
7	Mr. Childs, Gilmour	—	3.40	3.30
5	Lochinver King, Hudson	—	—	4.70

Temps : 2:04.2 — Ont aussi couru : Ibbs Hobbs, Quick Dream, Milford Hanover, Pitchaven Flash, Sweet Singer.

HUITIEME COURSE, Amble, $6,000

5	Irish Napoléon, Gmour	13.00	5.90	3.20
2	Henry, Sholty	—	3.60	3.20
4	Josedale Go Lucky, Pike	—	—	2.40

Temps : 2:01.4 — Ont aussi couru : Ranger Knight, Royal Domain, Buxton Hanover, Smart Honey, Vickie's Jet.

NEUVIEME COURSE, Amble, $2,000

5	King Nola, Haughton	7.90	4.00	2.10
6	Phonobeat	—	4.90	2.60
1	Dandy Diamond, M'Don	—	—	2.20

Temps : 2:07.3 — Ont aussi couru : Cord Widower, Coaster, Mildred Belle, Lullwater Scott, Clark Demon.
DOUBLE-DOUBLE : $923.90

Hatton retourne à Oklahoma

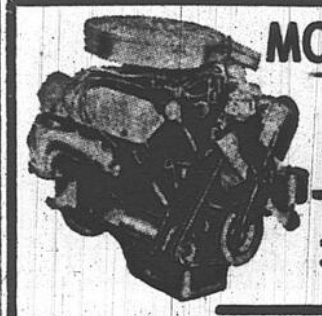
Houston, (UPI) — Grady Hatton gérera à nouveau le club Oklahoma de la ligue de la Côte du Pacifique au cours de la prochaine saison ont annoncé les Colts de Houston.

Le gérant général des Colts, Paul Richards, a déclaré que Hatton avait accompli un excellent travail, probablement le meilleur dans le baseball mineur l'an passé. "Nous sommes très fortunés de le voir retourné à Oklahoma".

Ramos contre Derado le 10 janvier

Los Angeles (UPI) — Le champion poids plume du monde, Ultimo (Sugar) Ramos, affrontera l'Argentin Vicente Derado dans un combat non pour le titre, le 10 janvier prochain.

La bataille sera présentée sur le réseau de télévision ABC et aura lieu à Los Angeles.



MOTEUR OU TRANSMISSION

16 années d'expérience à votre service

GARANTIE COMPLETE DE 12 MOIS OU 20,000 MILLES SANS RESTRICTION

SERVICE 24 HEURES

AUCUN COMPTANT REQUIS

FINANCEMENT SUR LES LIEUX
Aussi peu que $1.50 par semaine

Tél: 845-4194

CANADIAN MOTORS & TRANSMISSIONS REG'D.
4818, ST-DENIS — MONTREAL
Touage gratuit

VENTE D'AUTOS USAGEES

'61	FORD, automatique (8382)	$1575.
'61	STUDEBAKER Lark, sédan (8136)	$895.
'60	ENVOY (légèrement accidenté) (8473)	$250.
'60	AUSTIN "850" (9096)	$350.
'59	RENAULT sédan (8299)	$145.
'58	PLYMOUTH 2 portes (8092)	$595.
'58	DODGE Royal V-8, servo-direction, servo-freins, radio (8354)	$395.
'58	CHEVROLET Biscayne, sédan (9048)	$475.
'57	PLYMOUTH Coupé (9099)	$145.
'55	OLDSMOBILE (8418)	$250.
'54	CHRYSLER New-Yorker sédan (8269)	$150.
'54	DODGE sédan (8375)	$45.

CAMIONS USAGES REMIS A NEUF

'62	FARGO ½ tonne, Panel	$1250.
'60	THAMES autobus	$1050.
'58	GMC ½ tonne, Pick-up	$750.
'57	DODGE ¾ tonne, V-8	$650.
'57	FARGO ½ tonne, Panel	$550.

TOUCHETTE

DE QUALITE

1237, boul. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU
(juste au nord du pont) MO. 9-8911

Cournoyer et Parent tiennent la vedette dans la ligue de l'Ontario

Toronto. — Le rapide Yvan Cournoyer, un ailier droit du Canadien junior continue à dominer chez les compteurs de la ligue Junior de l'Ontario avec 26 buts et 16 assistances pour 42 points, quatre de plus que Fred Stanfield du St. Catharines et son coéquipier André Boudrias qui partagent le 2e rang avec 38 points chacun.

Pendant que Cournoyer domine pour les buts, Boudrias a obtenu le plus d'assistances, 29, avant la joute d'hier. Bob Charlebois, un autre joueur du Canadien, prend la 4e place avec 35 points.

Chez les gardiens de buts, Bernard Parent des Flyers de Niagara Falls, ancien gardien de buts des Bombardiers de Rosemont de la ligue Métropolitaine de Montréal, se distingue avec une moyenne de 2.50 buts contre lui par joute. Il a été déjoué 10 fois en 4 parties.

LES COMPTEURS

	pj	b	a	pts
I. Cournoyer, Montréal	16	26	16	42
F. Stanfield, St. Cath.	16	13	25	38
A. Boudrias, Montréal	16	9	29	38
B. Charlebois, Montréal	16	16	19	35
P. Stemkowski, Marlboros	17	16	17	33
D. Hull, St. Catherines	15	18	13	31
R. Ellis, Marlboros	17	14	16	30
R. Selling, Marlboros	17	4	24	28
K. Hodge, St. Catherines	16	15	12	27
J. Peters, Hamilton	15	14	13	27
A. Champagne, Marlboros	15	10	16	26
B. McDonald, St. Cath.	16	8	17	25
G. Moore, Marlboros	17	11	13	24
Dan O'Shea, Oshawa	15	8	15	23

RECORD DES GARDIENS DE BUTS

	pj	bc	bl	moy.
B. Parent, Niagara F.	4	10	1	2.50
D. Gibson, Oshawa	10⅓	36	0	3.25
C. Goddard, Peterboro	15	49	2	3.27
R. Farr, Montréal	6	20	1	3.33
B. Sneddon, St. Cath.	12	40	1	3.33
G. Smith, Marlboros	17	58	1	3.41
D. Favell, Niagara F.	11	40	0	3.64
A. Gagnon, Montréal	3⅓	15	0	4.20
R. Vachon, Montréal	6⅔	29	0	4.35
Bob Groh, St. Cathe.	3⅔	18	0	4.91
R. Reeson, Oshawa	2⅔	14	0	5.25
P. Fritsch, Hamilton	2	11	0	5.50
A. Frank, Hamilton	14	20	0	5.71
Dave Cox, Kitchener	15⅓	90	0	5.74
G. Kurt, Kitchener	⅓	2	0	6.00
Ian Young, Oshawa	2	15	0	7.50
T. Purser, St. Cath.	⅓	6	0	18.00

Ligue de hockey juvénile de l'Est

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	Pts
St-Bernard	5	4	0	1	9
Dollard	6	2	2	2	6
C.J. Tétreaultville	5	2	2	1	5
A.T.C.	6	2	3	1	5
M.R. Coeurs	4	1	1	2	4
St-Donat	5	1	3	1	3
Ste-Claire	3	1	2	0	2

MEILLEURS COMPTEURS

	P	A	Pts
R. Desmeules, St-Bernard	6	9	15
G. Daoust, St-Bernard	8	3	11
G. Viziau, St-Bernard	3	3	11
J.-M. Boucher, Dollard	3	5	8
M. Cusson, Dollard	4	3	7
M. Poirier, Dollard	4	2	6
P. Toupin, St-Bernard	3	3	6
R. Desormeaux, Dollard	3	3	6

Aux Golden Gloves de 1964

Des casques protecteurs pour les jeunes boxeurs

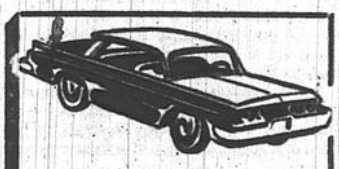
Jean-J. Côté, président de la Palestre Nationale, annonce la nomination de Jacques Dalmé au poste de président de la promotion des Golden Gloves 1964 dont la finale aura lieu au Centre Sportif Paul-Sauvé mercredi le 6 mai.

La sanction de la Palestre Nationale pour organisée les Golden Gloves 64 a été accordée par le Comité de boxe de l'AAU du Canada. Al Décarie, le président de cet organisme, a annoncé plusieurs changements importants dans les règlements qui assureront une meilleure protection aux jeunes pugilistes.

Les boxeurs devront porter des CASQUES PROTECTEURS et des gants de 10 onces au lieu de 8 onces. Les boxeurs pourront également se protéger la figure avec des corps gras afin d'éviter les coupures.

Ces règlements seront respectés lors du tournoi des Golden Gloves 64 organisé par la Palestre Nationale.

QUILLEURS — QUILLEUSES
demandés pour le mardi soir, 7 h. 30
BOWLING DELORIMIER
ainsi que le vendredi soir, 7 h. 30, au
CENTRE PAUL-SAUVE
Pour renseignements :
M. BEAULIEU — RA. 9-5424



avec Vaillancourt, on fait toujours une bonne affaire

61 Chevrolet Coach V-8 $900.
59 Chevrolet Sedan, 8 cylindres $700.
57 Plymouth V-8, tout équipé $600.
57 Monarch Sedan $250.
56 Dodge Sedan $150.
56 Ford Coach $100.
55 Ford Sedan $200.
55 Plymouth Sedan $75.

681-2533

VAILLANCOURT & FRERES

CHOMEDEY
375, boul. Labelle

Ne soyez pas pris au dépourvu . . . lorsque l'hiver sera venu !

PROCUREZ-VOUS UNE BONNE AUTO RECONDITIONNEE "DUVAL"

CHEVROLET :
1—'63 CHEVROLET décapotable, V-8, radio, automatique, servo-freins, servo-direction, pneus blancs. $3050
1—'63 CHEVROLET sedan, Biscayne, automatique, 6 cyl., lave-vitres $2275
1—'63 CHEVROLET Station-wagon, automatique, 6 cyl. $2200
1—'62 CHEVROLET Station-wagon, V-8, Biscayne, radio, automatique, servo-freins, servo-direction. $1950
1—'62 CHEVROLET 2 portes, standard, radio, 6 cyl., lave-vitres $1720
1—'62 CHEVROLET sedan, Bel-Air, radio, automatique, V-8, lave-vitres. $1900
1—'62 CHEVROLET sedan Bel-Air, automatique, 6 cyl. $1850
1—'61 CHEVROLET sedan, Biscayne, automatique, 6 cyl., lave-vitres. $1500
1—'59 CHEVROLET 2 portes, Bel-Air, radio, automatique, 6 cyl. $1100
1—'59 CHEVROLET 2 portes, toit rigide, Bel-Air, radio, autom., 6 cyl., lave-vitres. $1200
1—'59 CHEVROLET sedan, Biscayne, automatique, 6 cyl., lave-vitres. $1075
1—'58 CHEVROLET Delray, sedan, radio, automatique, 6 cyl., lave-vitres. $ 850
1—'57 CHEVROLET 2 portes, 6 cylindres, lave-vitres. $ 650
1—'57 CHEVROLET décapotable, radio, automatique, 6 cyl., lave-vitres. $ 875

OLDSMOBILE :
1—'63 OLDSMOBILE Super "88", toit rigide, 4 portes, tout équipé $3500
1—'63 OLDSMOBILE Super "88", toit rigide, 2 portes, radio, automatique, servo-freins, servo-direction, lave-vitres. $3000

BUICK :
1—'59 BUICK toit rigide, 4 portes, radio, automatique, lave-vitres. $1200
1—'59 BUICK sedan, radio, automatique, lave-vitres. $1150

BUICK :
1—'59 BUICK toit rigide, 4 portes, radio, auto., servo-freins, servo-direction, lave-vitres. $1200

CORVAIR :
1—'63 CORVAIR Monza, club coupe, 2 portes, radio, 4 vitesses au plancher, lave-vitres. $2200

PONTIAC :
1—'59 PONTIAC, toit rigide, 2 portes, radio, automatique, servo-direction, 6 cyl. $1250

PLYMOUTH :
1—'61 PLYMOUTH Belvedere, toit rigide, radio, automatique, 6 cyl. $1600

FORD :
1—'60 FORD standard, 2 portes, V-8, lave-vitres. $ 850

RAMBLER :
1—'61 RAMBLER sedan, "American, lave-vitres. $1000

STUDEBAKER :
1—'61 STUDEBAKER Lark, 2 portes, radio, automatique, lave-vitres. $1250
1—'61 STUDEBAKER 2 portes, lave-vitres. $ 800
1—'59 STUDEBAKER sedan, automatique, lave-vitres. $ 775

AUSTIN :
1—'62 AUSTIN Sprite, décapotable, 4 vitesses, lave-vitres. $1200

CAMIONS :
1—'58 CHEVROLET Panel, ½ tonne $ 400
1—'60 INTERNATIONAL Metro, 1 tonne, 6 cyl. $1250

DEMONSTRATEURS EN BAS DU PRIX COUTANT
★
Oldsmobile, Chevrolet, Corvair, Envoy, Chevy II

DUVAL MOTORS (1960) LTD

Dépositaire Oldsmobile, Chevrolet, Chevelle, Corvair, Chevy II

7651, LAJEUNESSE (ANGLE VILLERAY) Tél. 273-5111 • (BUREAU-CHEF : 529 EST, JARRY, ANGLE LAJEUNESSE

Métrospective:

Epaulons leurs efforts

par Jean-Pierre Sanche

Depuis le début de la saison, les dirigeants et les membres du club Laval n'ont jamais été ce qu'il serait convenu d'appeler gâtés en matière de publicité. Ils n'ont pas été gâtés non plus en matière d'aide de la part des autres clubs, pas plus qu'ils l'ont été dans le domaine des assistances.

Bref, on peut affirmer sans crainte de se tromper qu'ils ont débuté et travaillé dans des circonstances extrêmement difficiles. Et si la fiche du club est loin d'être impressionnante, il ne faudrait pas se leurrer et s'imaginer que les membres du bureau de direction du Laval ne vaquent pas à leur boulot et ne poursuivent pas leur tâche de doter l'île Jésus d'une équipe la plus représentative possible.

Nombre de changements ont été effectués jusqu'ici et plusieurs autres sont à prévoir. On commence à voir clair, à comprendre le rouage difficile et délicat qu'implique la formation d'un club de hockey. Autant on aurait apprécié l'aide de certains organismes au début, autant on réalise maintenant qu'il vaut mieux ne rien s'attendre et bâtir en prévision de l'avenir.

Roger Fortier, le président qui, incidemment, est aussi propriétaire du spacieux restaurant-motel Skyway; Roland Bleau, le gérant-général, Jean-Paul Renaud, l'instructeur, et tous leurs acolytes ne négligent rien pour former un clan solide. Ils ne demandent que patience. Car ils considèrent la situation loin d'être précaire et ils ne sont pas du genre de ceux qui broient du noir à la suite de quelques revers..

En 15 parties, le Laval n'a pu faire mieux que de triompher une fois et d'annuler à une reprise. Il a par contre perdu quelques verdicts serrés. Quoi qu'il en soit, c'est un piètre bilan. D'accord et les dirigeants sont les premiers à le reconnaître.Mais leur mot d'ordre, est-il besoin de le répéter, est patience. L'équipe a encore trente parties à disputer d'ici la fin de la saison et Bleau n'a pas encore "donné sa langue au chat." C'est-à-dire qu'il persiste à croire que le club a encore de bonnes chances de se classer dans les éliminatoires.

De l'aide, il ne s'en attend plus.. Mais il croit avoir déniché trois ou quatre bons joueurs ces derniers jours et il attend des nouvelles à leur sujet incessamment. D'où viennent ces joueurs? Mystère. Mais ils ne sont certainement pas de Montréal, à moins que ma boule de cristal soit mal ajustée.

De toute façon, Fortier, Bleau et Renaud sont d'avis qu'avec leur addition le Laval sera sensiblement renforci et ne sera plus considéré le "club pauvre" du circuit McKellar.

Pendant tout ce temps, le club encaisse des déficits. Ses dirigeants ne se plaignent pas car ils n'étaient pas sans savoir qu'ils n'accompliraient pas de miracles à leur première saison.

Sans ne vouloir adresser le moindre reproche à qui que ce soit, ils déplorent cependant le manque d'enthousiasme que semblent manifester les citoyens de l'île Jésus à l'endroit de LEUR équipe. Les assistances ne sont guère de nature à leur remonter le moral. Ils apprécieraient qu'il y ait un peu plus de vie au Centre sportif Laval où ils disputent leurs parties locales.

Ce soir, par exemple, les citoyens de l'île Jésus auraient une excellente occasion de prouver leur esprit sportif, leur amour pour le hockey, en se rendant en grand nombre au Centre Laval où le Laval recevra la visite des puissants Bombardiers de Rosemont. Ça ferait chaud au coeur des dirigeants du club, ça les encouragerait et les inciterait peut-être à travailler davantage.

Ils ne promettent absolument rien en retour. Sauf de leur présenter du hockey de qualité et de faire tout leur possible pour vaincre les redoutables Bombardiers.

Et je ne pense pas trahir personne en vous dévoilant que si le Laval succombe, Renaud devra payer un souper à Bleau... au Skyline.

Citoyens de l'île Jésus, un bon coup d'épaule au club qui vous représente dans la ligue Métro, serait fortement apprécié !

Vous savez, l'union fait la force...

HORS-JEUX...

● Le gérant-général des arenas de la ville de Montréal, Léo Lonctôt, s'est fait voler sa voiture dans le parc de stationnement de l'arena Maurice Richard pendant la pratique des Braves de Maisonneuve lundi soir. Aux dernières nouvelles on ne l'avait pas encore retrouvée et Léo devait aller "pedibus cum jambis".

● Jean-Louis Marinier et Bernard Boisclair avaient obtenu la franchise des Braves de Maisonneuve mais ce dernier a apparemment refusé de l'accepter. D'autres nouvelles sont attendues à ce propos incessamment.

● Michel Corbin est le meilleur compteur des Maroons de Lachine avec un actif de quinze points.

● Jean-Paul Campeau s'est exercé avec le Laval samedi dernier et avec les Braves de Maisonneuve lundi soir.

● Le Comité des Jeunes de Rosemont a fait l'acquisition des frères André et Gérard Paquette. André est gardien du club midget et Gérald du club junior "C".

La fiche des joueurs du Lachine

Michel Corbin

Le meilleur compteur des Maroons

Joueurs	pos.	pj	b	a	pts	pem	bp	buts contre eac	dp	tot.	lsb	lpb	lpp
M. Corbin	a	10	7	8	15	0	20	8	4	12	28	4.0	2.8
M. Ferguson	a	9	8	6	14	6	17	3	2	5	40	5.0	4.4
B. Bolly	a	10	7	7	14	4	19	6	5	11	32	4.5	3.2
A. Matthew	a	10	10	3	13	4	22	5	5	10	51	5.1	5.1
G. Lapalme	a	10	4	7	11	19	11	9	1	10	20	5.0	2.0
M. Lapalme	a	10	3	7	10	13	12	9	5	14	20	6.0	2.0
B. Eastman	a	9	2	8	10	44	13	9	5	14	34	17.0	3.8
R. Rose	a	10	2	5	7	8	8	9	4	13	19	9.5	1.9
C. Patrick	a	10	1	6	7	0	13	3	1	4	10	10.0	1.0
B. Plager	d	9	0	7	7	48	25	10	1	11	12	0.0	1.3
S. Roy	d	9	1	2	3	41	11	3	3	6	1	1.0	0.1
G. Norton *	a	10	1	2	3	2	6	1	2	3	8	8.0	0.8
G. Bruder	d	10	0	1	1	0	17	12	7	19	10	0.0	1.0
M. Benson	d	1	0	0	0	2	0	0	2	2	1	0.0	1.0
R. Dagenais *	a	5	0	0	0	0	4	2	2	4	8	0.0	1.6
T. Dyes	d	9	0	0	0	27	8	4	3	7	2	0.0	0.3
Joueurs remerciés			0	1	1	8	14	4	1	5	0	0.0	0.0

* Joueur juvénile

Gardien	pj	bc	pem	lans.	arr.	perc.	moy.	bl	lpp	lgb	bfl
C. Rose *	1	1	0	17	16	0.94	1.0	0	17.0	17.0	0
A. Daoust	9	33	0	198	165	0.83	3.7	0	22.0	6.0	0

Equipe	pj	pem	bp	bc	lancers par but pour	contre	lp	lc	g	p	n	pts	pos.
Maroons	10	228	48	34	6.4	6.3	296	215	5	5	0	10	4

pem : Punitions en minutes — lsb : Lancers sur les buts — bfl : Buts dans filet libre
eac : Equipe au complet — lpb : Lancers par but — lp : Lancers pour
dp : Durant punition — lpp : Lancers par partie — lc : Lancers contre

A l'arena Montréal-Nord

Première joute locale du Royal et des Rangers

Le Royal de Montréal-Nord et les Rangers de Montréal disputeront leur première joute locale ce soir à l'arena de Montréal-Nord alors qu'un programme double de la ligue de hockey Montréal junior sera présenté.

Depuis le début de la saison ces deux équipes ont joué leurs parties à l'arena Villeray à titre de clubs visiteurs. C'est avec anxiété qu'ils attendaient de rencontrer leurs adversaires sur leur patinoire.

Selon Yvan Prud'homme, instructeur des Rangers, le fait de jouer maintenant sur une surface glacée plus grande à Montréal-Nord sera un précieux atout pour son équipe.

"Si nous n'avons pas remporté les succès espérés jusqu'ici, la raison est que nous n'avions pas d'heures disponibles pour pratiquer et une patinoire pour disputer nos joutes.

"Je suis persuadé que dans deux semaines nous aurons repris le terrain perdu dans le classement des équipes du circuit que préside M. Armand Bourcier. Nous n'avons joué que six parties en comparaison de neuf ou dix pour les autres clans de la ligue. Cela est un avantage.

"Si mes équipiers s'adaptent rapidement à la patinoire de l'arena Montréal-Nord nous devrions remonter la pente très rapidement. Il en est de même pour le Royal. Nous n'avons pu prouver notre réelle valeur depuis le début de la saison. Ce sera différent à l'arena Montréal-Nord où la patinoire est plus grande", de commenter le dépisteur des Rangers dans la région de Montréal.

Michel Massé et Guy Sauvageau, deux jeunes qui ont manqué la dernière rencontre des Rangers, seront de retour à leur poste ce soir pour affronter les Rockets de Villeray, détenteurs du pinacle du classement, à 9 h. 30.

La joute initiale metra aux prises les Citadins de Ville d'Anjou et le Royal, à 8 heures. Cette dernière équipe alignera un nouveau joueur, soit Jacques Burns, un ailier de 16 ans qui devrait renforcir grandement l'offensive du club.

O.F.C.
UN WHISKY CANADIEN
Un des 3 Grands Whiskys Canadiens
...EXPORTES AVEC FIERTE VERS PLUS DE 50 PAYS
DISTILLE, VIEILLI ET EMBOUTEILLE A VALLEYFIELD PAR CANADIAN SCHENLEY LTD.

● EXIGEZ UNE GARANTIE FRANCHE ET HONNETE ●
MOTEUR Le SEUL vous offrir 24000 MOIS OU MILLES TRANSMISSION
GARANTIE ECRITE
100% PACIFIC MOTOR SPECIALTY LIMITED
REMANUFACTURES 6339 PAPINEAU (ENTRE BELLECHASSE ET BEAUBIEN)
AUCUN COMPTANT
Ouvert de 9 h. A.M. à 9 h. P.M.
VENTE—INSTALLATION—SERVICE 277-1101
PREUVES SCIENTIFIQUES FAITES ● GARANTIE ECRITE A 100% SUR PIECES ET TRAVAIL

Les compteurs de la Nationale

	pj	b	a	pts	pun.
Bobby Hull, Chicago	19	14	17	31	9
Stan Mikita, Chicago	19	13	17	30	56
Jean Béliveau, Canadiens	18	7	22	29	19
Ken Wharram, Chicago	19	12	12	24	4
Phil Goyette, New York	18	6	12	18	6
Andy Bathgate, New York	18	7	13	20	8
Pierre Pilote, Chicago	19	2	16	18	22
John Ferguson, Canadiens	18	9	8	17	24
Bill Hay, Chicago	19	8	9	17	8
Ab McDonald, Chicago	19	8	8	16	2
Frank Mahovlich, Toronto	18	7	8	15	16
Bob Pulford, Toronto	18	6	9	15	39
Dave Balon, Canadiens	18	9	5	14	27
Murray Oliver, Boston	17	6	8	14	6
Tim Horton, Toronto	18	5	9	14	24
Bernard Geoffrion, Canadiens	11	6	7	13	8
Dave Keon, Toronto	18	6	7	13	2
Tom Williams, Boston	17	5	8	13	4
Rod Gilbert, New York	18	3	9	12	6
Gordie Howe, Détroit	15	5	6	11	30
Al MacNeil, Chicago	19	3	8	11	39
Vic Hadfield, New York	17	6	4	10	36
John McKenzie, Chicago	19	4	6	10	18
Red Kelly, Toronto	18	3	7	10	2
Bobby Rousseau, Canadiens	18	2	8	10	20
Jacques Laperrière, Canadiens	18	1	9	10	48
George Armstrong, Toronto	18	7	2	9	6
Camille Henry, New York	18	6	3	9	0
Alex Faulkner, Détroit	16	4	5	9	9
Henri Richard, Canadiens	18	3	6	9	20
Bruce MacGregor, Détroit	15	2	7	9	9
Bob Baun, Toronto	18	1	8	9	40
Earl Ingarfield, New York	17	5	3	8	4
Don McKenney, New York	18	3	5	8	0
Allan Stanley, Toronto	18	2	6	8	14
Bob Nevin, Toronto	12	2	6	8	10
Val Fonteyne, New York	18	2	6	8	0
Harry Howell, New York	18	1	7	8	14
Gilles Tremblay, Canadiens	11	6	1	7	6
Bill Hicke, Canadiens	15	4	3	7	8
Ed Shack, Toronto	16	4	3	7	59
Dean Prentice, Boston	17	3	4	7	4
Johnny Bucyk, Boston	12	2	5	7	22
Dick Duff, Toronto	16	2	5	7	40
Larry Jeffrey, Détroit	16	2	5	7	42
Bill Gadsby, Détroit	16	1	6	7	22
Elmer Vasko, Chicago	19	1	6	7	22
Jim Neilson, New York	17	0	7	7	14
Billy Harris, Toronto	15	2	4	6	7
Norm Ullman, Détroit	16	2	4	6	8
J.-C. Tremblay, Canadiens	18	2	4	6	10
Chico Maki, Chicago	18	2	4	6	10
Howie Young, Chicago	19	0	6	6	62
Léo Boivin, Boston	17	3	2	5	6
Alex Delvecchio, Détroit	16	3	2	5	4
Ron Murphy, Chicago	19	3	2	5	14
André Pronovost, Détroit	16	2	3	5	10
Orland Kurtenbach, Boston	17	2	3	5	16
Gord Berenson, Canadiens	18	2	3	5	2
Terry Harper, Canadiens	18	2	3	5	49
Eric Nesterenko, Chicago	19	1	4	5	10
Lowell MacDonald, Détroit	10	1	4	5	0
Ralph Backstrom, Canadiens	18	1	4	5	8
Guy Gendron, Boston	17	1	4	5	6
Don Marshall, New York	18	1	4	5	2
Tom Johnson, Boston	17	0	5	5	6
Andy Hebenton, Boston	17	4	0	4	0
Parker MacDonald, Détroit	15	3	1	4	9
Ron Stewart, Toronto	16	3	1	4	15
Doug Barkley, Détroit	14	3	1	4	22
Dick Meissner, New York	16	3	1	4	0
Wayne Connelly, Boston	17	2	2	4	8
Ron Ingram, Détroit	16	2	2	4	16
Jerry Toppazzini, Boston	17	2	2	4	2
Claude Provost, Canadiens	18	1	3	4	12
Bob Leiter, Boston	17	1	3	4	15
Forbes Kennedy, Boston	17	1	2	3	16
Ed Westfall, Boston	17	1	2	3	8
Art Stratton, Détroit	5	0	3	3	2
Doug Mohns, Boston	17	0	3	3	18
Ted Green, Boston	17	0	3	3	40
Murray Balfour, Chicago	17	0	3	3	4
Ed Litzenberger, Toronto	17	2	0	2	0
Larry Cahan, New York	17	2	0	2	18
Ed Joyal, Détroit	11	2	0	2	2
Al Langlois, New York	14	1	1	2	0
Marcel Pronovost, Détroit	16	1	1	2	0
Gerry Ehman, Toronto	4	1	1	2	0
Billy McNeill, Détroit	11	1	1	2	2
Claude Larose, Canadiens	6	1	1	2	22
Reg Fleming, Chicago	10	1	1	2	47
Doug Harvey, New York	14	0	2	2	10
Jean-Guy Talbot, Canadiens	18	0	2	2	26
Don Johns, New York	6	0	2	2	2
Carl Brewer, Toronto	8	0	2	2	16
Howie Glover, New York	12	1	0	1	0
Jim Pappin, Toronto	2	1	0	1	0
Murray Hall, Chicago	11	1	0	1	2
Ted Hampson, Détroit	7	0	1	1	0
Al Arbour, Chicago	6	0	1	1	0
Bob McCord, Boston	17	0	1	1	22
Bryan Watson, Canadiens	5	0	1	1	6
Claude Laforge, Détroit	1	0	0	0	2
Ian Cushenan, Détroit	1	0	0	0	2
Floyd Smith, Détroit	5	0	0	0	4
Wayne Hillman, Chicago	12	0	0	0	19
Jean Gauthier, Canadiens	1	0	0	0	2
Marc Réaume, Canadiens	1	0	0	0	2
Don Awrey, Boston	15	0	0	0	4
John Hanna, Canadiens	6	0	0	0	2
Ken Schinkel, New York	2	0	0	0	0
Gord Labossière, New York	9	0	0	0	6
Pete Goegan, Détroit	12	0	0	0	8
Kent Douglas, Toronto	12	0	0	0	17
John MacMillan, Toronto	14	0	0	0	2
Irvin Spencer, Détroit	6	0	0	0	2
Wayne Hicks, Canadiens	2	0	0	0	0
Charlie Hodge, Canadiens	10	0	0	0	2

Hull, Mikita et Wharram trois francs-tireurs

Les Black Hawks, affichant la plus éloquente tenue offensive jamais offerte par une équipe de Chicago, ont continué à tout balayer sur leur passage dans la Nationale, la semaine dernière.

Les Hawks, conduits par leur brillant ailier Bobby Hull et par leur fameux trio "Scooter" formé de Stan Mikita, Ab McDonald et Ken Wharram, ont en effet remporté deux victoires de plus et déclassé leurs rivaux par un pointage de 12 buts contre seulement 5 et les quatre joueurs nommés ont alors réussi pas moins de 8 buts et un total de 17 points de pointage.

Bobby Hull est devenu le meilleur compteur du circuit avec 31 points et il est le meneur également pour les buts comptés avec 14. Mikita occupe la 2e place avec 30 points, dont 13 buts, et Wharram est 4e avec 12 buts et autant d'assistances. Le brillant joueur de centre des Canadiens est demeuré dans la lutte toutefois et il se défend brillamment en 3e place avec 29 points. Il est toujours le meneur pour les assistances avec 22, dont trois ont été réussies contre les Hawks à Chicago dimanche soir.

Andy Bathgate, des Rangers, est en 5e place avec 7 buts et 20 points. Son coéquipier Phil Goyette et aussi Pierre Pilote, du Chicago, viennent en 6e place avec chacun 18 points et ils sont suivis de John Ferguson, du Canadien, et Bill Hay, du Chicago, avec 17 et Ab McDonald, aussi du Chicago, avec 16.

Les Leafs de Toronto ont repris possession de la seconde place, au classement, et ils ont 21 points, soit neuf de moins que les Black Hawks de Chicago, les meneurs, et un point de plus que le Canadien qui est redescendu en 3e position. Les Red Wings de Detroit occupent la 4e place avec 14 points; les Rangers suivent en 5e position avec 12 et les Bruins de Boston sont toujours les occupants de la cave avec 9 points.

Chez les gardiens, Glenn Hall et Denis DeJordy, des Black Hawks, mènent toujours le bal et ils ont jusqu'ici tenu leurs rivaux au mince total de 40 buts seulement. Terry Sawchuk, du Détroit, mène toujours pour les blanchissages avec trois.

Les Hawks, enfin, mènent également pour ce qui a trait aux punitions. Ils ont jusqu'ici purgé pas moins de 348 minutes, soit une moyenne de 18 minutes de punitions par partie et leur joueur de défense Howie Young, détenteur du record pour le plus grand nombre de minutes en punition encaissées par un joueur dans la Nationale, a repris son rôle de "bad-man". Il a purgé jusqu'ici 62 minutes, c'est-à-dire 16 mineures, deux majeures de 5 minutes, une punition de 10 minutes pour mauvaise conduite et une punition de match pour mauvaise conduite.

GARDIENS DE BUTS

	pj	bc	bl	moy.
Glenn Hall, Chicago	16½	32	2	1.96
Denis DeJordy, Chicago	2⅔	7	0	2.63
Filet désert	0	1	0	
TOTAL, Chicago	19	40	2	2.11
Terry Sawchuk, Détroit	16	44	3	2.75
Johnny Bower, Toronto	13	31	0	2.38
Don Simmons, Toronto	5	19	0	3.80
Filet désert	0	1	0	
TOTAL, Toronto	18	51	0	2.83
Ed Johnston, Boston	17	51	1	3.00
Filet désert	0	1	0	
TOTAL, Boston	17	52	1	3.06
Charlie Hodge, Canadiens	10	28	0	2.80
Lorne Worsley, Canadiens	7⅓	22	1	3.00
Jean-Guy Morissette, Canadiens	⅔	4	0	6.00
TOTAL, Canadiens	18	54	1	3.00
Jacques Plante, New York	16	52	2	3.25
Gilles Villemure, New York	2	4	0	2.00
TOTAL, New York	18	56	2	3.11

Punitions en minutes par club

New York	136	Toronto	309	Détroit	205
Boston	203	Canadiens	323	Chicago	348

Vous n'en croirez pas vos yeux !

ECONOMIES INCROYABLES

LES MANUFACTURES DELUXE -40

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

SATISFACTION GARANTIE 100% OU VOTRE ARGENT EST REMBOURSÉ !

HABITS

Rég. $59.95 — 22.40 | Rég. $64.95 — 26.40 | Rég. $79.95 — 38.40

PALETOTS

Rég. $39.95 — 12.40 | Rég. $49.95 — 18.40 | Rég. $59.95 — 26.40

Pas 1... pas 2... mais 3 PANTALONS

OUI... C'EST BIEN VRAI ! Complets élégants, modèles 1964, 3 boutons, choix de 11 couleurs en vogue, fini worsted garanti 100%.

Grandeurs 34 à 50 Val. Rég. $59.95 $29.40

UNE AUBAINE JAMAIS VUE !

• PANTALONS • CHEMISES • SOULIERS • COUPE-VENT 50% D'ESCOMPTE

SPECIAL ! LOT D'HABITS DESASSORTIS REG. $49. à $69. $15.40

2 ADRESSES

6648a, PLAZA ST-HUBERT AU SUD DE ST-ZOTIQUE | 1215 est, STE-CATHERINE A L'EST D'AMHERST

JERRY TRUDEL

Des MARTYRS soumis à un autre SUPPLICE !

Les Castors de Sts-Martyrs me travaillent depuis longtemps. L'Immaculée bantam me donne la chair de poule. Les Reds de Notre-Dame-DesSept-Douleurs me font voir rouge. Et quand je lis que le Canadien National a écrasé Ste-Madeleine-Sophie, je comprends qu'on veuille la tête de Donald Gordon. Au moins si St-Michel-Archange pouvait subjuguer les Diables Rouges, notre monde en serait-il meilleur !

Il me semble qu'il est grand temps qu'on mette un terme dans le monde du sport à ces monstruosités linguistiques qui frisent, sans doute bien involontairement, la profanation. Ce n'est pas par pruderie non plus que beaucoup de gens répugnent à lire et à entendre ces expressions, mais bien plutôt parce qu'elles sont une insulte au bon goût et à l'intelligence et qu'elles dénotent cette regrettable habitude chez nous de mêler la religion à toutes sortes de choses.

Et alors qu'on tente présentement de remettre le français à l'honneur un peu partout dans notre province, ne serait-il pas temps aussi d'en profiter pour donner des surnoms français à nos équipes de hockey, de baseball et de football tout en les dissociant des noms de saints. On objectera qu'il faut identifier tout de même les paroisses ou les centres de loisirs dont ces clubs font partie. C'est vrai, mais il est certes possible de le faire de façon moins saugrenue.

Les dirigeants de groupements sportifs, tout comme les journalistes, d'ailleurs, devraient prendre l'initiative d'une réforme dans ce domaine. Les premiers devraient aviser ceux qui ont charge de transmettre les résultats aux journaux d'identifier proprement leurs clubs et les seconds devraient s'appliquer à les publier de la même manière. C'est ainsi qu'on pourrait dire que le club pee-wee des Castors a défait celui des Hiboux 4 à 3 dans la ligue de hockey du Centre des Loisirs St-Edouard. C'est un peu plus long peut-être, mais c'est de bien meilleur goût. Ce qui serait mieux encore serait d'identifier chaque centre de loisirs d'un nom de ligue différent qui demeurerait toujours le sien et qui, à la longue s'assimilerait dans la pensée des gens au centre ou à la paroisse qu'il représente.

La ligue des Patriotes pourrait représenter la paroisse St-Jean-de-Matha, la ligue des Pionniers le Centre des Loisirs de l'Immaculée-Conception et ainsi de suite. Au début de chaque saison, quelquefois durant la saison même, des tableaux appropriés démontrant le rendement de chaque ligue pourraient être publiés avec annotations spéciales pour rappeler à quels centres ou paroisses ces circuits sont associés. Avec nos splendides organisations de loisirs et de concert avec le service des Parcs, ce pourrait être chose très facile.

On éviterait ainsi de toujours rattacher des appellations religieuses à des équipes d'athlètes et, avec les années, les noms dûment enregistrés des diverses ligues se situeraient tout naturellement dans l'esprit des gens dans leur contexte géographique de paroisse ou de centre de loisirs. Si on s'est habitué à des appellations absurdes, pourquoi ne pourrait-on pas s'habituer tout aussi bien à des noms plus logiques et acceptables ?

On l'a déjà fait d'ailleurs depuis quelques années, à Rosemont, où on a institué le Comité des Jeunes. Aujourd'hui, dans toutes les salles de rédaction sportive, le terme "Comité des Jeunes" est devenu identifié à ce quartier de la métropole. Il est possible et désirable d'en faire autant partout ailleurs, que ce soit par quartier, par centre de loisirs ou par paroisse.

Il existe une Association des Loisirs et je me permets ici de saisir son sympathique et dévoué président, Yvan Dubois, de cette proposition.

Tous ceux qui ont à coeur la refrancisation de nos appellations ont été heureux de voir disparaître le terme "Ligue Transportation". A Valleyfield, on avait aussi un temps la "Ligue Recession" au lieu de "Régression" et ainsi de suite. Il est pourtant bien facile de trouver de beaux noms français et même des noms français qui donnent en même temps une image de sport. Pourquoi ne pas en tirer profit ?

Il n'est pas question non plus de purisme, mais simplement de bon sens et surtout de bon goût. Nous commencions à être aussi connus, pour ne pas dire ridiculisés, par nos noms d'équipes sportives que par nos "belles escaliers". Il me semble qu'il est bien facile de remédier à cet état de choses avec la coopération de tous les intéressés.

En somme, les saints qui ont été martyrisés ne devraient pas après tant de siècles être soumis à un autre supplice !

A cause d'une dispute de dépenses

ROY EMERSON se retirerait des matches de la Coupe Davis

Melbourne, Australie. (UPI) — Roy Emerson, le joueur-clé de l'équipe australienne de la Coupe Davis, qui défendra son championnat contre les Etats-Unis en décembre, a menacé de se retirer des matches à cause d'une dispute de dépenses.

Emerson, qui est devenu le joueur numéro un d'Australie depuis que Rod Laver est devenu professionnel l'an dernier, a déclaré qu'il ne participerait pas aux matches si son billet de transport d'Adelaide à Melbourne n'était pas défrayé par l'Association et qu'elle ne lui donnait pas $13.20 par jour pour ses dépenses.

Emerson a révélé qu'il avait fait sa demande avant de quitter sa résidence de Queensland pour prendre part aux tournois des Nouvelles Galles du sud et d'Australie du sud. Il a appris hier que l'Association avait rejeté sa demande de dépenses. Il a immédiatement télégraphié au président, M. Robert N. Vroland, pour lui demander de reviser sa décision.

Emerson a dit qu'il lui en coûte entre huit et neuf livres, soit environ ($20.00) par jour pour avoir sa famille à ses côtés à Melbourne. Il croit sincèrement qu'il a droit d'exiger ces dépenses.

Vroland a déclaré qu'il n'existait aucune possibilité de reviser sa décision tant qu'Emerson menacera de se retirer du tournoi. Emerson a répliqué qu'il était prêt à retirer sa menace pendant que son cas serait étudié mais qu'il devrait connaître sa position avant que le tournoi ne débute jeudi.

Dans la ligue des As

La première position en jeu

Les Coeurs et les Carreaux qui occupent présentement la première position de la ligue des As s'affronteront, ce soir, dans la première joute du programme double régulier à l'arena Saint-Laurent. La joute débutera à 8 h. 00 précises et les Coeurs du gérant Jacques Lauzon tenteront de remporter leur deuxième victoire sur les Carreaux de René Lefebvre.

Les Coeurs avaient remporté une victoire de 5 à 0 dans la seule joute que les deux clubs se sont disputée cette saison.

Dans la deuxième joute au programme les Trèfles et les Piques s'affronteront. Cette deuxième joute devrait débuter à 9.30.

CLASSEMENT

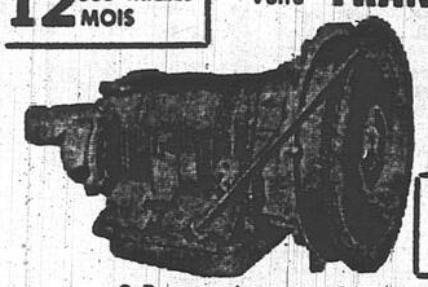
	pj	g	p	n	bp	bc	pts
Coeurs	4	3	1	0	21	9	6
Carreaux	4	3	1	0	15	13	6
Piques	4	1	3	0	14	21	2
Trèfles	4	1	3	0	13	20	2

GARDIENS DE BUTS

	pj	bc	moy.
D. Beaulieu, Coeurs	4	9	2.25
J.-P. Jarry, Carreaux	4	13	3.25
D. Miller, Trèfles	4	20	5.00
G. Lefebvre, Piques	4	21	5.25

COMPTEURS

	b	a	pts
J. Biala, Coeurs	4	8	12
G. Hotte, Coeurs	3	5	8
R. Roy, Trèfles	2	6	8
C. Paquette, Coeurs	5	2	7
J. Balgné Piques	3	4	7
A. Ricard, Piques	3	4	7
H. Jalbert, Carreaux	4	2	6
R. Cadieux, Piques	2	4	6
E. Smith, Carreaux	1	5	6
G. Viens, Carreaux	4	1	5
L. Gauthier, Coeurs	3	2	5
J.-P. Gohier, Trèfles	3	2	5
L. Lalongé, Carreaux	3	2	5
C. Laverdure, Piques	2	3	5
P.-E. Paillé, Coeurs	4	0	4
P. Davidson, Trèfles	2	2	4
M. Blake, Trèfles	1	3	4
Y. Sazaria, Coeurs	0	4	4
G. Wilkie, Carreaux	0	4	4
R. Lépine, Piques	3	0	3

GARANTIE 12 000 MILLES OU 12 MOIS
Votre TRANSMISSION ou MOTEUR changé ou réparé

TRANSMISSION EN MOINS DE 3 HEURES
● Pour aussi peu que $1.50 par semaine ●
● Financement instantané à nos bureaux ●
● Votre crédit est bon ● 25 ans d'expérience en automobiles ●
● Service téléphonique 24 hres par jour ● Tonage gratuit ●
AUCUN COMPTANT REQUIS
TRANS-CANADA MOTORS & TRANSMISSION REG'D
SOUS UNE NOUVELLE ADMINISTRATION
5857 rue PAPINEAU — Tél. : 273-8378 - 9
Découpez cette annonce elle vaut votre PREMIER PAIEMENT !

CHEVROLET
BELAIR 1962
$1600.00
Coach ou sédan
Automatique $75. de plus
Radio $50. " "
Jusqu'à 36 mois pour payer
AREA AUTO limitée
5525 boul. DECARIE
TEL. 731, 3678

VENTE
SPECIALE D'AUTOS USAGEES
63 BUICK "Wildcat", toit rigide, 2 portes, transmission "au plancher", peu de milage, tout équipé $4500
63 MERCURY toit rigide, 4 portes, tout équipé $3450
63 PONTIAC Parisienne, décapotable, V-8, tout équipé $3750
63 PLYMOUTH Belvedere, V-8, sedan $2550
63 FORD Galaxie sedan $2450
62 CHEVROLET sedan, Bel-Air $1950
62 VALIANT V-200, sedan $1875
62 FORD Galaxie 500, toit rigide, 2 portes $1995
62 MERCURY sedan $2350
62 CHEVROLET Impala, décapotable, V-8 $2850
62 COMET sedan $1850
59 CADILLAC sedan, tout équipé $2250
58 CADILLAC toit rigide, 4 portes, tout équipé $1895
58 FORD sedan $850
TOUTES NOS AUTOS PORTENT UNE GARANTIE ET SONT PRETES POUR L'HIVER
AUSSI NOMBREUSES AUTRES AUBAINES !
TOUCHETTE
8055 LAJEUNESSE
QUALITE
Tél.: 276-8583

Ce soir, au Forum

Deux finales qui promettent de fournir beaucoup d'action

Les amateurs de lutte ne seront pas déçus, ce soir, lorsqu'ils se rendront au Forum pour voir le programme de lutte du promoteur Yvon Robert. Ce dernier a préparé une carte bien balancée et il est assuré que l'action ne manquera pas. Le promoteur Robert tient à ajouter qu'il n'y aura aucun combat qui sera télévisé pour être montré plus tard.

Il y aura en tout cinq combats dont deux finales. La principale de la soirée opposera le bouillant athlète de Chicago Hans Schmidt et le scientifique Johnny Rougeau. Schmidt est bien déterminé à vaincre Rougeau et d'une façon tellement décisive qu'il ne sera même plus question d'un combat retour.

La deuxième finale de la soirée sera aussi très intéressante. Lora Athol Layton, un colosse de 275 livres, fera un retour dans l'arène montréalaise. Il arrive d'une brillante tournée à New York, Buffalo, Hamilton et Toronto. C'est un lutteur très scientifique et très rapide pour sa grosseur. Le promoteur Robert lui a opposé le Dr Jerry Graham, un autre lutteur qui fait osciller la balance à 275 livres. Graham préconise un style rude et semble se fouter des règlements de la lutte.

La semi-finale ramène le lutteur le la Sicile, The Beast et son gérant Angelo Martini. The Beast depuis qu'il lutte à Montréal n'a perdu qu'un seul match et c'est par disqualification. Il est très fort et compte beaucoup sur sa prise favorite de l'ours pour vaincre son adversaire. Il devra toutefois se surpasser, ce soir, car Gentleman Jim Hady, son adversaire est pas le dernier venu. Ce combat sera d'une chute limité à 30 minutes.

Dans la première rencontre de la soirée, Yvon Robert présentera le populaire Larry Moquin qui disputera la victoire au rusé The Great Mephisto. Dans le deuxième match de la soirée, Bulldog Brewer sera opposé au lutteur italien Johnny Parisi.

Les recrues dans la Nationale

1949—Don Newcombe, Brooklyn
1950—Sam Jethroe, Boston
1951—Willie Mays, New York
1952—Joe Black, Brooklyn
1953—Jim Gilliam, Brooklyn
1954—Wally Moon, St-Louis
1955—Bill Virdon, St-Louis
1956—Frank Robinson, Cincinnati
1957—Jack Sanford, Philadelphie
1958—Orlando Cepeda, San Francisco
1959—Willie McCovey, San Francisco
1960—Frank Howard, Los Angeles
1961—Billy Williams, Chicago
1962—Ken Hubbs, Chicago
1963—Pete Rose, Cincinnati

Dans la ligue Nationale

Rose choisi la recrue de l'année

Boston (UPIq — Le joueur de deuxième but Pete Rose, des Reds de Cincinnati, lequel est actuellement sous les drapeaux à Fort Knox, Kentucky, a été choisi hier la recrue de l'année dans la ligue Nationale en 1963.

L'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique a annoncé la nouvelle simultanément dans les dix villes représentées dans le circuit.

Rose, âgé de 21 ans, a obtenu 17 des 20 votes possibles en dépit du fait qu'il n'ait frappé que pour .273. Il est le deuxième joueur de deuxième but à se mériter cet honneur d'affilée. L'année précédente, c'est Ken Hubbs, des Cubs de Chicago, qui avait été désigné.

Rose a pris part à 157 parties avec les Reds la saison dernière. Il a réussi 25 doubles, neuf triples et six circuits. Il a fait compter 41 points, en a compté lui-même 101 et a volé 13 buts.

Le joueur de champ intérieur Ron Hunt, des Mets de New York, s'est mérité deux votes dans le scrutin et l'autre est allé au lanceur Ray Culp, des Phillies de Philadelphie.

Hunt, qui évolue également au deuxième but, a participé à 143 engagements des Mets. Il a terminé avec 28 doubles, quatre triples, dix circuits et 42 points produits. Il a croisé le marbre à 64 reprises.

Rose, originaire de Cincinnati, n'était même pas inscrit sur la liste du personnel au camp d'entraînement des Reds le printemps dernier.

SILENCIEUX GARANTI
CONTRE TOUT RISQUE
POUR LA VIE DE VOTRE AUTO

MIDAS

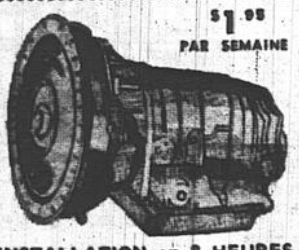
10111, BOUL. PIE IX
321-7108-9
4495, RUE IBERVILLE
LA. 6-1627-8
850, BOUL. LABELLE
681-1601

OUVERT: 8 a.m. à 9 p.m.—Sam. 8 a.m. à 5 p.m.
INSPECTION des "amortisseurs de chocs" gratuite

CHANGEZ VOTRE
MOTEUR
ou
TRANSMISSION
1er PAIEMENT DANS 60 JOURS

$2.95 PAR SEMAINE

PAS DE COMPTANT
• ANTIGEL GRATUIT
• TUNE-UP GRATUIT
• REMORQUAGE GRATUIT



$1.95 PAR SEMAINE

GARANTIE
12,000 milles
MOIS

INSTALLATION en 8 HEURES
25 experts formés à l'usine

"DEPUIS 25 ANS A VOTRE SERVICE"

Delisle Automobile Ltée
2815 est, SHERBROOKE LA. 6-2813

LES 3 DIMENSIONS D'UNE BIÈRE À VOTRE GOÛT!

DÉSALTÉRANTE!
Le maître-brasseur de la Dow emploie 6 variétés de houblon

DOUCE!
La Dow a suffisamment de corps pour avoir une saveur veloutée

DÉLECTABLE!
Mûrie à point, elle se prend bien, Dow après Dow après Dow

Dites Donc Dow

LE SPORT EN GÉNÉRAL

par Jacques BEAUCHAMP

GEORGE HAYES en a vu de toutes les couleurs

Il y a dix-huit ans un jeune homme costaud d'Ingersoll, Ontario, faisait ses débuts comme arbitre dans la ligue Nationale, il était âgé de vingt-cinq ans seulement . . . et on lui prédisait un bel avenir comme arbitre, mais environ un an et demi après avoir été embauché par la ligue Nationale cet officiel a appris de la bouche de Clarence Campbell qu'il était démis de ses fonctions. On lui a alors offert le poste de juge de lignes . . . et comme cet officiel raffolait de notre sport national, il l'a accepté. Ce jeune homme en question était nul autre que George Hayes, un des officiels les plus populaires de la N.H.L. "Je n'ai jamais regretté d'avoir accepté la proposition de M. Campbell, me faisait remarquer l'autre jour Georges Hayes. J'ai eu ma chance comme arbitre et je l'ai ratée."

Hayes a débuté comme officiel dans le hockey dans de drôles de circonstances. Un enragé du baseball, Hayes a été suspendu en 1940 après une partie disputée à Tillsonburg, Ontario. "Je me suis attaqué à un spectateur qui m'avait insulté et j'ai ensuite frappé un arbitre. J'ai écopé d'une suspension bien méritée. Il existait à ce moment-là une puissante organisation amateur en Ontario et un joueur qui était suspendu ne pouvait espérer jouer ni au hockey ni au football. Ma carrière comme athlète a donc pris fin à la suite d'une partie de baseball. J'ai alors décidé de devenir arbitre et j'ai été assez chanceux et je suis allé de l'avant dans la ligue Junior de l'Ontario. J'ai été même l'arbitre de la septième et dernière partie de la série finale de la coupe Memorial en 1946 alors que Winnipeg a causé une surprise en éliminant St-Michael's. George Robertson qui a joué plus tard avec les Canadiens avait été le héros de cette partie en comptant deux buts," a rappelé mon interlocuteur.

La saison suivante, Hayes passait à la ligue Nationale . . . à titre d'arbitre et de juge de lignes. "Je n'ai presque pas eu d'ennuis durant les cinq premiers mois de la saison, de dire Hayes. Mais une de ces soirées, le toit s'est "écroulé sur moi". Cela est survenu le 16 mars 1947, à New York. Je me souviendrai toujours de cette date. La partie en question opposait les Canadiens aux Rangers.

"Pers la fin du match, Kenny Reardon a été blessé et un spectateur l'a attaqué alors qu'il se rendait à la clinique. Les joueurs du Tricolore ont immédiatement quitté le banc pour venir à la rescousse de leur coéquipier. Le banc des Rangers s'est aussi vidé. Une douzaine de combats ont éclaté entre les joueurs. Bill Durnan, un gars plutôt calme est même sorti de ses gonds. Si je me souviens bien, seul Chuck Rayner n'a pas pris part à l'échauffaurée. Lorsque l'ordre a finalement été rétabli, Buddy O'Connor, un gentilhomme dans la force du mot, souffrait d'une fracture de la machoire et Reardon avait subi une fracture qui avait nécessité dix-sept ou dix-huit points de suture. Ce fut le commencement de ma débandade.

"J'étais peut-être trop doux et les joueurs en ont profité. J'ai donc été dans l'eau chaude plus souvent qu'à mon tour par la suite . . . et puis, finalement, au mois de janvier 1948, M. Clarence Campbell m'a annoncé que mes services n'étaient plus requis comme arbitre. Je suis donc resté dans la ligue à titre de juge de lignes."

— Mais comment as-tu accepté la décision du président ?

— J'étais naturellement déçu, mais le poste de juge de lignes m'intéressait.

— Quelles sont les principales tâches d'un juge de lignes ?

— Il doit s'occuper des hors jeux et des dégagements refusés et puis il doit intervenir rapidement lorsqu'il y a un commencement de bagarre.

— Quels ont été les joueurs le plus difficiles à retenir lorsqu'il y avait un accrochage ?

— Maurice Richard en a été un. Un juge de lignes doit aussi faire vite lorsque des joueurs tels que Gordie Howe, Bobby Hull et Bernard Geoffrion sortent de leurs gonds. Il n'était pas facile non plus de retenir des gars tels que "Butch" Bouchard, Fern Flaman et Lou Fontinato.

— Est-ce que Maurice Richard t'a causé de nombreux ennuis ?

— Non. Je me suis toujours bien entendu avec Maurice. Je savais comment le prendre. Quand le "Rocket" se fâchait, il ne fallait pas le bousculer. Le juge de lignes devait tout simplement se placer entre lui et son adversaire. J'ai eu du mal à contrôler Richard en seulement une occasion, soit à Toronto, il y a une dizaine d'années. Ce soir-là, Bob Bailey des Leafs avait enfoncé ses ongles dans les yeux de Maurice. Lorsque le "Rocket" a vu le sang couler, il est devenu furieux. J'ai tenté de le retenir, mais il m'a lancé son gant à la figure.

— Quel est le joueur qui t'a le plus impressionné depuis tes débuts dans la ligue Nationale ?

— Eh bien ! J'ai vu évoluer plusieurs grandes vedettes, mais celui qui m'a le plus épaté a sans aucun doute été Richard. Il était unique en son genre. Je l'ai vu compter des buts alors que deux ou trois joueurs le retenaient ou l'accrochaient. Il était un fier compétiteur. On ne savait jamais ce qui pouvait se produire quand il était sur la glace.

— Quelle a été la série de la coupe Stanley la plus excitante à laquelle tu aies assisté ?

— Je n'ai pas encore oublié celle qui a opposé les Canadiens aux Red Wngs de Détroit en 1951. Et Maurice Richard a encore volé la vedette. Le Rocket avait assuré la victoire aux siens durant la quatrième période supplémentaire de la première joute et il était revenu à la charge dans la seconde joute pour compter le but victorieux dans le troisième engagement supplémentaire.

— Combien de saisons as-tu encore devant toi comme juge de lignes ?

— Je l'ignore. Je me sens toutefois aussi bien qu'il y a dix ans. J'espère bien compléter vingt années de services dans la N.H.L.

George Hayes, qui demeure à Ingersoll, Ontario, durant la saison morte, a fait remarquer qu'il n'avait jamais été aussi heureux qu'au mois d'octobre dernier quand il a vu, par le truchement de la télévision, les Dodgers de Los Angeles éliminer les Yankees.

Pour Norm Siebern

JIM GENTILE échangé au Kansas City

Baltimore (UPI) — L'ancien premier-but des Royaux de Montréal, Jim Gentile, a été échangé hier par les Orioles de Baltimore aux Athlétiques de Kansas City en retour de Norm Siebern et d'un montant d'argent non révélé.

Gentile a été en disgrâce presque toute la saison auprès de son gérant Billy Hitchcock pour différentes raisons et il a été mis à l'amende pour une somme de $1,000 à une occasion.

Sa moyenne l'an dernier est tombée à .248 avec 24 circuits et 72 points produits.

Le colosse de 6'4" et de 215 livres a connu sa meilleure saison avec les Orioles en 1961 en cognant .302 avec 141 points produits et 46 circuits.

Siebern, qui est âgé de 30 ans, a frappé .272 avec les Athlétiques l'an dernier avec 16 circuits et 82 points produits.

Siebern avait été l'un des coéquipiers du nouveau gérant des Orioles, Hank Bauer, avec les Yankees et était passé au Kansas City avec lui. Don Larsen et Marv Throneberry. C'est l'échange qui a fait passer Roger Maris aux Yankees.

Le président et gérant général des Orioles Lee MacPhail a dit qu'il croyait que cet échange aiderait les deux joueurs. "Gentile a probablement besoin de changement", a-t-il ajouté.

MacPhail a dit que Siebern était un peu plus rapide et plus versatile que Gentile et qu'il peut jouer au champ extérieur aussi bien qu'au premier but.

Cette transaction est la deuxième d'importance conclue par les Athlétiques en huit jours et encore une fois ils ont obtenu un puissant frappeur. Le 18 novembre, ils ont acquis Rocky Colavito des Tigers de Détroit, en plus du lanceur Bob Anderson et d'un montant probable de $50,000 comptant en retour des lanceurs Dave Wickersham et Ed Rakow et du deuxième-but Jerry Lumpe.

L'acquisition de Gentile et Colavito donnent plus de puissance au bâton aux Athlétiques qu'ils n'en ont eue depuis qu'ils sont passés à Kansas City.

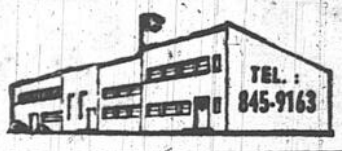
On croit que l'argent donné par les Athlétiques aux Orioles hier faisait partie du montant qu'ils ont obtenu des Tigers.

Agé de 29 ans, Gentile frappe de la gauche tandis que Colavito est droitier.

LOUEZ
un nouveau 1964
PHILIPS
Console 23"

$12 PAR MOIS
MINIMUM 3 MOIS
OU LOUEZ $15. PAR MOIS
GRATIS : Service et livraison ville et banlieue
Essayez-le avant de l'acheter
Paiements applicables à l'achat
Aucune compagnie de finance
Consolidated Radio Ltd.
81 ouest, MONT-ROYAL
288-3121

NOUVEAU DIRECTEUR
M. OVIDE FILION, ingénieur conseil, est maintenant directeur de l'Institut d'Orientation des métiers du Québec. Plusieurs milliers de personnes ont appris leur métier à cette école fondée en 1951. M. Filion qui compte 27 ans d'expérience dans le génie réalise le rêve de sa vie en prenant charge de cette maison d'enseignement.



12 COURS
1. Télévision
2. Radio, électronique
3. Dessin industriel
4. Lecture de Plans
5. Réfrigération et climatisation
6. Auto, électricité, carburation
7. Moteur Diesel
8. Transmission automatique
9. Mécanique automobile
10. Débossage peinture
11. Soudure électrique
12. Soudure au gaz

ATTENTION ! L'institut d'Orientation des Métiers peut vous aider même si vous n'avez complété qu'une 4e ou 5e année. Venez nous voir, remplissez ce coupon ou téléphonez à 845-9163 avant de commencer un entraînement technique.

NOUVEAU !
pour dames et demoiselles:
● Cours de lecture de plan:
● Cours de dessin industriel

L'institut d'ORIENTATION
des métiers du Québec
Pour ouvriers spécialisés, professionnels, hommes d'affaires, etc.
Nous offrons maintenant un cours
D'INITIATION AU SYSTEME METRIQUE
COURS COMMENÇANT LUNDI PROCHAIN
4443, rue DROLET, Montréal, P.Q.
Je suis intéressé à votre cours No et j'aimerais plus de détails sans aucune obligation.
☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE
Nom .....
Adresse .....
Comté ..... Tél. .....
Nom du père ..... Age .....
M-M

AU LIEU DE REMPLACER LE GAZON ON TENTERA D'ASSÉCHER LE TERRAIN

par JEAN-PAUL SARAULT

Vancouver, C.-B. — Comment améliorer le terrain du stade de l'Empire. Tel est le problème majeur à solutionner actuellement à Vancouver, trois jours avant la classique annuelle pour la coupe Grey, classique qui mettra aux prises les Tiger-Cats de Hamilton, champions de l'Est, et les Lions de la Colombie-Britannique, représentants de l'Ouest.

EN fin de semaine, la direction du club Vancouver avait décidé de faire reconditionner la surface du terrain. Mais la Pacific National Exhibition, qui contrôle le stade de l'Empire, a décidé autrement.

Afin d'éviter une dépense de $6,000 à $8,000, la P.N.E. a décidé de faire assécher le terrain, à la suite d'une réunion avec les autorités de la Ligue canadienne de football tenue lundi soir. Au lieu de remplacer le turf détrempé d'un bout à l'autre du terrain entre les lignes indiquant 25 verges des lignes de côté, on a recours à des hélicoptères et des sécheuses géantes qui fonctionnent à gaz propane, dans une tentative d'assécher le terrain. Le soir, on recouvre le sol d'un tarpaulin, jusqu'au lendemain matin.

La direction des Lions avait déjà confié la tâche de remplacer le gazon à une compagnie qui se spécialise dans la construction de terrains de golf. Mais lorsque les ouvriers de cette firme se sont présentés au Stade de l'Empire, lundi matin, les autorités de la Pacific National Exhibition avaient déjà installé ses sécheuses afin d'assécher le terrain et les ouvriers sont retournés à domicile.

La température

Mais les sécheuses n'ouront pas la tâche facile et malgré la bonne volonté de tous et chacun, il est peu probable que le terrain soit sec samedi au stade de l'Empire. la raison est bien simple à expliquer : la météo ne veut tout simplement pas coopérer. Il a plu samedi, dimanche, lundi et hier le ciel était nuageux et gris et on prévoyait de la pluie avant la fin de la journée.

Les pronostiques pour aujourd'hui : pluie avec périodes ensoleillées vers la fin de l'après-midi. Depuis une dizaine de jours, il n'y a eu que deux jours de beau temps à Vancouver. On dit ici que c'est la saison des pluies et comment.

Arrivée des Tiger-Cats

Entretemps, les deux clubs se préparent sérieusement au match de samedi prochain, le plus important de l'année tant pour Hamilton et Vancouver. Les Lions ont étudié le film de leur match de samedi dernier contre la Saskatchewan lundi et après la séance cinématographique, quelques joueurs ont sauté sur le terrain du stade de l'Empire, question de se délier les muscles tout simplement dans la zone des buts.

Sonny Homer et Pat Claridge sont les deux seuls joueurs qui inquiètent l'instructeur Dave Skrien des Lions dans le moment. Homer souffre d'une blessure à un genou et il devra probablement subir une intervention chirurgicale à la fin de la saison pour l'extraction d'un cartillage. Pat Claridge a tenté un retour au jeu samedi dernier en dépit d'une dislocation à l'épaule subie huit jours plus tôt à Regina. Mais tout indique que Claridge et Homer seront en uniforme samedi prochain contre les Tiger-Cats. Mais ils subiront des tests plus sérieux d'ici là à l'entrainement.

Hier, les Lions ont tenu une autre séance d'entrainement secrète sur la section la moins trempée du terrain au stade de l'Empire et ils ont aussi étudié des films des matches des Tiger-Cats.

Les champions de l'Est devaient arriver à Vancouver tard hier soir, soit onze heures, heure de Montréal. Ils habiteront l'hôtel Ramada Inn sur la rue Howe.

Les prévisions

Les prévisions en vue du match de la coupe Grey cette année, sont divisées. Ici, dans l'Ouest, on favorise naturellement les Lions et tout le monde aimerait bien voir l'équipe de la Colombie britannique l'emporter. Après tout, les Lions ont connu des années de misère depuis 10 ans et ils n'ont jamais atteint de si hauts sommets.

Mais d'autre part, on a beaucoup de respect pour les Tiger-Cats qui, aux dernières nouvelles, étaient favoris par sept points, selon les cotes officielles. Baz Nagle, ancien joueur des Lions et des Blue Bombers de Winnipeg, a émis son opinion.

"Je suis un partisan des Lions et j'aimerais bien qu'ils gagnent samedi, mais ils devront se surpasser contre Hamilton", dit-il. Puis il continua :

"Le fait de jouer devant leurs propres partisans sera un stimulant et un avantage pour les Lions. N'oubliez pas que Toronto a gagné neuf fois la coupe Grey à domicile. Il est vrai que dans le temps le match pour le championnat national avait généralement lieu à Toronto, mais tout de même."

"Les Tiger-Cats ont trois joueurs de quart-arrière à leur disposition : Faloney, Cosentino et Zuger. Leur offensive au sol n'est pas à dédaigner. Les Tiger-Cats sont supérieurs à l'attaque et il n'y a pas de doute là-dessus. De plus, je crois qu'ils comptent sur de meilleures réserves. Le principal atout des Lions, à l'offensive, consiste en Joe Kapp, Willie Fleming et Nub Beamer. Ce dernier est un spécialiste pour foncer au centre de la ligne avec le ballon, et les Tiger-Cats auront des difficultés à arrêter Fleming sur les courses hors l'aile. Le champ arrière des Lions est plus rapide."

"Ma prédiction en ce qui concerne le pointage : Hamilton, 21; Vancouver, 16", de conclure Nagle.

A la suite de l'assassinat

Jouer ou ne pas jouer?

La décision a été difficile à prendre pour tous

par STEVE SNIDER
(correspondant de la UPI)

New York (UPI) — Le monde du sport, comme presque le monde de tout autre domaine, s'est recueilli lundi dans une journée de deuil à la mémoire de feu le président Kennedy.

Pour bien des gens par tous les Etats-Unis, cet hommage était en retard.

Plusieurs critiquent encore la décision de certains collèges et de certaines ligues de basketball, de hockey et de football de s'en être tenus à leur calendrier de parties de la fin de semaine à compter de vendredi soir dernier, quelques heures seulement après l'assassinat.

JOUER OU NE PAS JOUER ?

A Harvard, l'Alma Mater du défunt président, la décision de contremander une partie de football contre Yale samedi a été prise rapidement.

Ailleurs, les présidents des collèges et des ligues professionnelles ont passé de longues heures à étudier la situation.

Les dirigeants, qui ont décidé de contremander ou de remettre leurs parties, en l'occurence ceux des collèges et de la ligue Américaine de football, méritent d'être félicités.

Mais les autres devraient-ils être blâmés ? Nous ne le croyons pas.

Chacun en est arrivé à sa décision probablement après un sérieux examen de conscience. Le choix de poursuivre son chemin est une chose très personnelle, une question d'opinion.

Par exemple, alors que plusieurs personnes protestaient contre la présentation des parties au calendrier, un réseau de télévision à New York a révélé avoir reçu nombre d'appels protestant contre la remise de programmes réguliers de télévision pour permettre le reportage continu des événements qui se déroulaient à Dallas et à Washington.

L'un de ceux qui ont été impliqués dans une décision de poursuivre leurs activités a été Bud Wilkinson, directeur de l'athlétisme et instructeur en chef de football à l'Université d'Oklahoma. Il était un ami personnel du président défunt et l'un des dirigeants du programme national de condition physique.

Et pourtant Oklahoma a joué et perdu contre Nebraska samedi.

Le commissaire Pete Rozelle de la ligue Nationale de football a été la cible des critiques pour sa décision d'avoir ordonné que les parties du dimanche soient disputées, surtout du fait que le commissaire Joe Foss de la ligue Américaine, une ligue rivale, eût ordonné la remise des parties dans son circuit.

La décision de Pete a été critiquée dans sa propre ligue aussi bien qu'à l'extérieur. La controverse est probablement loin d'être terminée.

"Ecole de succès"

(suite de la page 9)

A la grande surprise des sceptiques, dont le nombre diminue d'année en année, de grandes compagnies considèrent que ce cours est assez sérieux pour l'inclure dans leur système d'entrainement. De plus en plus, les patrons tiennent compte de certaines enquêtes qui ont montré que, même dans le génie civil, seulement 15% du succès dépend des connaissances techniques et 85% de la personnalité. Des spécialistes ont même affirmé que, dans les affaires, 90% des problèmes sont des problèmes humains et seulement 10% sont d'ordre technique.

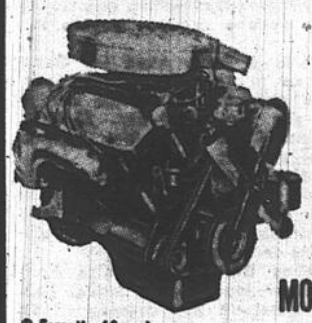
Voilà pourquoi des centaines de compagnies encouragent leurs employés à prendre le cours. Quelques unes, comme la Commission de Transport de Montréal, les Immeubles Faust, La Brasserie Dow, Montcalm Automobile, Domtar Pulp and Paper, ont payé le cours au complet. D'autres, comme la Compagnie de Téléphone Bell, les magasins Steinberg, la Banque de Nouvelle-Ecosse, absorbent la moitié des frais d'inscription. Dans une économie où la concurrence est de plus en plus forte, les compagnies savent que la différence la plus avantageuse c'est la personnalité de leurs employés. Même la Chambre de Commerce du District de Montréal utilise depuis deux ans les techniques modernes et condensées de l'Institut de Personnalité.

Mais celui qui paye le cours lui-même, qu'en pense-t-il ? Un pharmacien affirme que le cours lui a donné l'audace d'acquérir sa propre pharmacie. Un gérant de district des Chemins de Fer Nationaux y a vécu l'une de ses plus belles expériences. Un plombier y a appris à être heureux et à réussir malgré son peu d'instruction. Une secrétaire a remplacé la peur de l'opinion des autres par une grande confiance en elle-même. Une jeune maman à pu en profiter beaucoup et sans effort, puisqu'il n'y avait aucun devoir, aucune leçon, aucun examen.

Même les hommes politiques profitent du cours de L'Institut de Personnalité. Des députés, maires, échevins, conseillers municipaux et commissaires d'écoles en parlent avec fierté.

Dans le but de faire voir au public l'efficacité de cette méthode, les professeurs de L'Institut de Personnalité invitent les lecteurs de ce journal à assister gratuitement avec leurs amis, à la séance d'ouverture de 2 nouveaux groupes, soit mercredi 27 ou jeudi 28 novembre à 8 h. p.m. au Palais du Commerce (veuillez entrer par 1600, rue Berri et prendre l'ascenseur). Au cas où il y aurait trop de monde, vous êtes priés de vous réserver une place en téléphonant à 842-8186. Si vous ne pouvez pas vous y rendre cette semaine, demandez un prospectus.

MOTEURS
TRANSMISSIONS



CHANGEMENT ou REPARATION
★ Service 24 heures par jour
★ 25 ans d'expérience à votre service
★ Tous les modèles de voitures et camions
★ Towage gratuit

MOTORS & TRANSMISSIONS CENTER SPECIALTIES
7401 LAJEUNESSE
272-5749 ou 272-5740

● Garantie 12 mois, 12,000 milles
● Financement sur les lieux
● Aucun comptant
● $1.50 par semaine

QUARTIER GENERAL des VETEMENTS D'HIVER

PANTALONS D'ARMEE en laine	$2.95
TUNIQUE D'ARMEE en laine	$2.95
PANTALONS D'AVIATION en serge	$4.95
PANTALONS D'AVIATION chaud Melton	$6.95
SOUS-VETEMENT ouaté, thermos, 2 pièces, complet	$8.95
CHEMISES de flanelle pour l'hiver	$1.88
CHEMISES d'épais édredon 15 à 18	$2.95
GILETS de peau de mouton	$7.95
CHAUSSETTES de laine	50¢
CLAQUES BASSES	$1.50
BOTTES de CAOUTCHOUC 12 pouces	$2.95
COUVRE-TOUT de l'Armée	$2.50
COUVRE-TOUT en nylon pour parachutiste	$3.95
CASQUE D'AVIATION en chamois	$1.95
TUQUES MILITAIRES	50¢
PASSE-MONTAGNE de L'ARMEE	50¢
CHAPEAUX MELTON de l'Armée	94¢
CHANDAILS de la Marine	$3.95
MITAINES de CUIR	$1.69
MITAINES de LAINE	69¢
GANTS de LAINE	94¢
BOTTES de FEUTRE	$3.95
BOTTES de CAOUTCHOUC 4 AGRAFES	$3.95

CADEAUX de NOEL
pour campeurs, pêcheurs, chasseurs. Choix immense de tentes, fusils, canots à pêches, etc. etc.
PLAN DE MISE DE COTE

Satisfaction garantie ou argent remis

SMITH SALES
4638, boulevard ST-LAURENT
(coin Villeneuve)
OUVERT CHAQUE JOUR
de 7 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
JEUDI et VENDREDI
jusqu'à 9 h. p.m. — VI. 9-4478

HARVEY CONGÉDIÉ

New York (UPI) — Doug Harvey, le vétéran arrière-garde et ex-joueur-instructeur, a obtenu son congé sans condition hier des Rangers de New York, de la ligue Nationale.

En annonçant la nouvelle, Muzz Patrick, le gérant-général des Rangers a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir vu un joueur de la trempe de Harvey obtenir son congé sans condition.

Patrick a précisé que Harvey, âgé de 38 ans, qui avait manqué toute la période d'entrainement du club et qui a été dans l'impossibilité de retrouver sa forme des beaux jours, avait eu à choisir entre trois choses.

"S'il avait préféré aller à Baltimore ou évoluer avec toute autre équipe de nos filiales, nous aurions continué de lui verser le même salaire qu'avec les Rangers", a expliqué Patrick.

Les autres choix qu'on lui a donnés ont été de placer son nom sur la liste des retraités volontaires ou de lui accorder son congé sans condition. Il a choisi cette dernière alternative qui lui permet maintenant de transiger avec n'importe quel autre club.

"Il a été un trop grand atout pour le hockey pour que son nom soit gelé sur la liste des joueurs à leur retraite volontaire", a dit Patrick. Celui-ci a mentionné les noms de Maurice Richard et de Ted Lindsay parmi les récentes étoiles qui ont terminé leur carrière en plaçant leurs noms sur la listes des retraités volontaires.

Harvey, un des meilleurs arrière-gardes de tous les temps, est passé aux Rangers à l'été de 1961 en échange de Lou Fontinato. Il a été joueur-instructeur des Rangers la saison suivante mais n'a agi qu'à titre de joueur l'an dernier et depuis le début de la présente saison.

Après avoir raté le camp d'entrainement des Rangers en raison d'affaires qu'il avait à régler à Montréal, Harvey a entrepris la présente saison avec le St-Paul, de la ligue Centrale. Les Rangers avaient disputé quatre parties régulières lorsqu'ils l'ont rappelé.

Pour remplacer Harvey, les Rangers ont rappelé le jeune Mike McMahon, âgé de 21 ans, de leur filiale de St-Paul. Il a marqué trois buts et récolté onze assistances en onze parties. Quant à Harvey, il avait une fiche de deux assistances en quatorze rencontres avec New York.

Harvey en était à sa dix-septième saison dans la ligue Nationale. Il a évolué quatorze ans avec les Canadiens et en était à sa troisième campagne avec les Rangers. Il a remporté le trophée Norris, attribué annuellement au meilleur joueur de défense du circuit, à sept reprises au cours de son illustre carrière. Il a pris part à 1,041 joutes régulières et a compté 86 buts et s'est mérité 432 assistances pour un total de 518 points. Dans les séries éliminatoires, Harvey a participé à 129 rencontres. Il a enregistré huit buts et récolté 60 assistances.

Laperrière s'implante aux yeux de tous

par JACQUES BEAUCHAMP

Chicago. — Le trophée Calder reviendra tout probablement à Montréal en 1964. Les chances des Canadiens de remporter le championnat de la ligue Nationale sont minimes, mais "Toe" Blake pourra se consoler à la pensée qu'il aura dirigé en 1963-1964 cinq des meilleures recrues du circuit Campbell.

Des cinq recrues qui sont présentement avec le Tricolore, il y en a quatre qui sont assurées de terminer la saison dans la NHL . . . soit Jacques Laperrière, Terry Harper, Bryan Watson et John Ferguson. Le cas de Claude Larose est douteux. Larose est définitivement un joueur d'avenir, mais il devra s'améliorer à la défensive. Il se peut que Claude soit retourné au club Omaha lorsque Bill Hicke, Bernard Geoffrion et Gilles Tremblay reviendront au jeu.

Le candidat no 1 dans la course au trophée Calder à l'heure actuelle est John Ferguson, un solide gaillard que les Canadiens ont acquis des Barons de Cleveland. Jacques Laperrière sera probablement le plus dangereux rival de celui qui tente de combler le vide occasionné par la retraite de Dickie Moore.

Ferguson n'a pas la classe d'un Dickie Moore, mais il se comporte très bien à ses débuts dans la ligue Nationale. Il a non seulement compté neuf buts, mais il s'est aussi bien acquitté de sa tâche à la défensive. Les chiffres indiquent d'ailleurs que le trio Ferguson-Béliveau-Geoffrion a été le meilleur de la ligue au point de vue défensif avant que le Boomer ne s'inflige une autre blessure.

Laperrière s'améliore

Jacques Laperrière est un autre jeune joueur qui ne cesse de s'affirmer. Il est un véritable général à l'attaque. Il a encore quelques défauts à corriger à la défensive, mais on a pu se rendre compte depuis trois semaines qu'il avait fait des progrès immenses.

"King" Clancy des Leafs de Toronto a rendu un bel hommage au jeune athlète de Rouyn la semaine dernière.

"Laperrière deviendra une grande étoile, a déclaré l'adjoint de George Imlach. Jacques est non seulement doué d'un physique imposant, mais il a aussi le sens du hockey. Il s'améliorera à tous les points de vue au fur et à mesure que la saison progressera. A mon avis, il est l'un des meilleurs "prospects" que j'aie vus à l'oeuvre depuis quinze ans."

Laperrière est le même jeune homme qui a connu une grande déception au mois de septembre dernier quand les Canadiens lui ont ordonné de demeurer à Montréal alors qu'ils effectuaient leur première tournée à l'étranger. "Toe" Blake prétendait que Laperrière aurait plus de facilité à reprendre sa forme de l'an dernier en pratiquant régulièrement avec les Knights d'Omaha de la ligue Centrale.

Le poste de Laperrière n'a jamais été en danger durant la période d'entrainement, mais "Toe" Blake voulait qu'il perde une quinzaine de livres avant le début de la saison. Ayant suivi un rigoureux régime et ayant redoublé d'ardeur dans les pratiques, Laperrière a réussi à réduire son poids et c'est pourquoi il affiche maintenant le rendement que l'on attendait de lui.

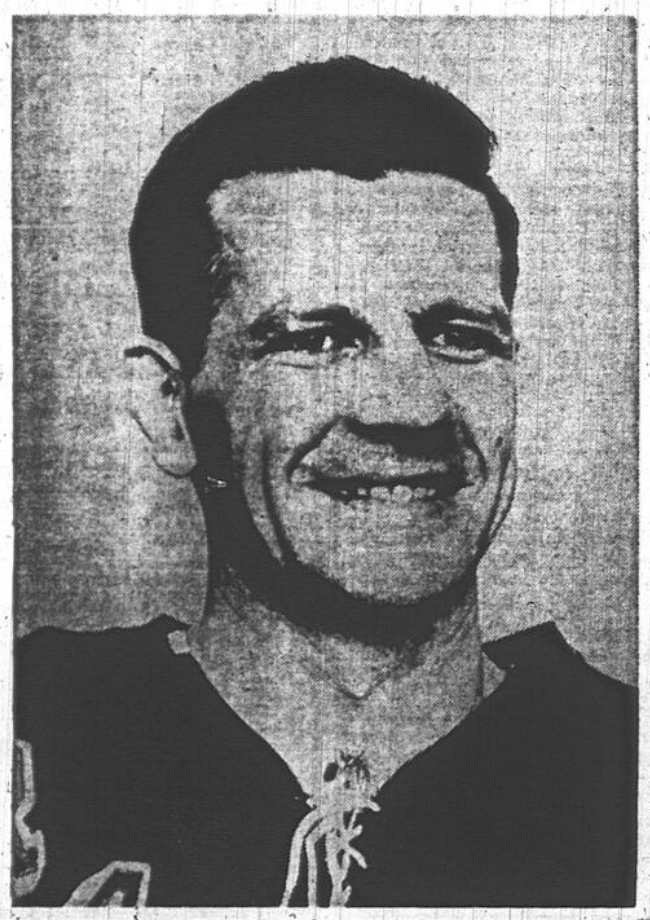
Il ne faut pas oublier non plus que Laperrière joue avec beaucoup plus d'assurance.

Jacques est encore tout jeune, mais il est déjà un joueur respecté de tous ses adversaires. Chose certaine, c'est que les gardiens de buts le redoutent énormément. Ce solide gaillard a amassé dix points cette saison et l'on peut dire que trois ou quatre d'entre eux ont été très importants.

A l'instar de Laperrière, le jeune Watson devrait devenir une des grandes vedettes de la ligue Nationale. Bryan a commencé la saison avec Omaha . . . mais Blake n'a pas hésité à le rappeler quand il s'est rendu compte que John Hanna et Marc Réaume ne pouvaient aider la cause de son club.

Quant à Terry Harper, il est actuellement le meilleur joueur défensif de tous les jeunes arrière-gardes du Tricolore. Il est considéré comme un joueur banal à l'offensive . . . mais il a tout de même trouvé le moyen de compter deux buts cette saison . . . et l'un d'eux a assuré la victoire aux siens à Toronto, mercredi dernier.

Ralph Backstrom, incidemment, a été le dernier joueur des Canadiens à décrocher le trophée Calder. Il a réussi l'exploit en 1958-1959 . . . et tout indique que John Ferguson ou Jacques Laperrière recevra le même honneur à la fin de la présente saison.



PHIL GOYETTE

a enfin eu sa chance avec les Rangers

ET NE L'A PAS RATÉE!

New York (UPI) — Red Sullivan, l'élégant instructeur des Rangers de New York, a emprunté l'une des plus fameuses citations de Léo Durocher hier pour décrire l'excellente performance qu'a fournie le nouveau-venu Phil Goyette depuis le début de la saison.

"Il est venu pour jouer," de dire Sullivan.

Quand on lui a demandé de s'expliquer, le pilote des Rangers a dit qu'il avait toujours été impressionné par l'habileté générale de Goyette lorsque ce dernier était avec les Canadiens.

"Toutefois, Phil n'avait pas la chance de jouer régulièrement avec les Canadiens et son jeu s'en est ressenti au cours des récentes années, de dire Sullivan. Je lui ai promis beaucoup de travail lorsqu'il s'est joint à nous et aujourd'hui c'est un homme nouveau. Il a toujours été un patineur fort et un ardent travailleur. Il sait aussi comment préparer des jeux et il peut compter des buts."

Goyette, un centre de 29 ans de Lachine, a passé six saisons complètes avec les Canadiens avant d'être échangé aux Rangers l'été dernier. Il a connu sa meilleure saison en 1959-1960 avec 21 buts et 22 assists.

Goyette, qui mesure 5'11" et pèse 170 livres, n'a compté que sept buts à chacune de ses deux saisons suivantes avec les Canadiens. Le soir de Noël dernier, il a subi une fracture de la jambe droite dans une partie à Chicago et cet accident l'a tenu au rancart pour le reste de la saison. Il n'avait compté que cinq buts en 32 parties avant d'être blessé.

A l'encontre de Jacques Plante, qui est passé aux Rangers dans la même transaction que Goyette, Phil ne nourrit aucune rancune envers son ancien club.

"J'ai perdu intérêt à jouer avec les Canadiens parce qu'on ne m'utilisait pas assez souvent, dit-il. J'étais chanceux si j'étais sur la patinoire une fois par période là-bas. Mais je ne leur en veux pas. Cette transaction était la meilleure chose qui pouvait m'arriver."

Goyette a été placé sur la ligne No 1 des Rangers entre Andy Bathgate et Vic Hadfield peu après le début de la présente saison. Il a aussitôt remis la politesse en participant au pointage dans sept parties consécutives.

"J'aime jouer avec Bathgate, de dire Phil. C'est certes le meilleur joueur avec lequel j'ai joué. Hadfield est aussi un bon compagnon de ligne. Il ne recule devant personne."

Au cours des 18 premières parties des Rangers, Goyette avait six buts et 12 assists pour prendre place parmi les meilleurs compteurs du circuit.

"Phil comptera beaucoup de buts pour nous, ne vous en faites pas, a promis Sullivan. Comme je l'ai dit, il est venu pour jouer."

Henri Richard blessé à l'aine

Le Canadien triomphe du Fort Wayne 7-1

par JACQUES BEAUCHAMP

Fort Wayne, Ind. — Le Canadien a trouvé le fond du filet à quatre reprises dans la troisième période et il a remporté une victoire facile de 7-1 aux dépens des Komets de Fort Wayne, de la ligue Internationale, dans une partie hors concours disputée devant quelque 2,000 personnes.

Ce triomphe pourrait toutefois s'avérer coûteux pour le club de Toe Blake. En effet, le nom de Henri Richard a été ajouté à la liste des joueurs blessés de l'équipe. Henri a été blessé à l'aine à la première période et il a été dans l'impossibilité de terminer l'engagement.

On ne connaîtra pas avant aujourd'hui la gravité de son cas. Richard accompagnera le club à Détroit où le Tricolore doit affronter les Red Wings demain soir. Il rendra visite à un médecin et ce n'est qu'après qu'on déterminera s'il est en mesure de prendre part à cet engagement.

C'est Ralph Backstrom qui a dirigé l'offensive du Bleu-Blanc-Rouge en trouvant le fond du filet à deux reprises. Les autres compteurs du Canadien ont été John Ferguson, Jean Béliveau, Dave Balon, Claude Provost et Claude Larose.

Nelson Bullock a évité le blanchissage aux Komets en déjouant Charlie Hodge à 13:39 du premier vingt.

Bernard Geoffrion était de retour avec le Tricolore et il a pris part à deux buts. Le Boumer s'est déclaré en bonne condition et prêt à jouer demain.

La grande étoile du match d'hier a été le gardien Chuck Adamson qui a exécuté un total de 48 arrêts contre 17 pour Hodge.

Le trio formé de Backstrom-Provost-Balon s'est le plus distingué à l'offensive pour le Canadien en enregistrant quatre buts. Provost en était à son premier depuis le 20 octobre dernier.

Comme le nombre de lancers efectués à la première période l'indique le Canadien a eu un avantage marqué sur son rival.

A peine une minute de jeu s'était écoulée que la recrue John Ferguson déjouait le gardien Chuck Adamson avec l'aide de Jean Béliveau et Bernard Geoffrion.

Ferguson a soulevé l'assistance après avoir trouvé le fond du filet car il est un ancien porte-couleurs du Fort Wayne.

A mi-chemin dans le premier vingt, Béliveau augmentait l'avance du Tricolore à 2-0 en comptant un but de toute beauté. Il s'est rendu seul jusqu'à Adamson qu'il a fait sortir de son filet et a logé le disque derrière lui comme si rien n'était. Jean-Claude Tremblay était au cachot quand Béliveau a enregistré ce but.

Au cours d'une punition imposée au Canadien, toutefois, laquelle a été purgée par Bobby Rousseau, Nelson Bulloch a trompé la vigilance de Charlie Hodge à l'aide d'un lancer décoché d'une trentaine de pieds. Le Tricolore avait été puni pour avoir eu un homme de trop sur la patinoire.

A 6:56 de la période médiane, l'ailier gauche Dave Balon a de nouveau redonné un avantage de deux buts au Bleu Blanc Rouge en comptant à la suite d'un beau jeu de passes avec Ralph Backstrom et Claude Provost. Ce même Provost qui n'a pas compté depuis le 20 octobre dernier et qui a joué de malheur à la première période en se faisant fruster de ce qui aurait pu être deux buts.

Dans un cas, alors qu'il semblait avoir le gardien du Fort Wayne à sa merci, le joueur de défense Emile Gilles a exécuté l'arrêt au dernier moment et dans l'autre il a frappé son poteau. Provost a fait éclater son bâton sur la glace en guise de mécontentement.

Adamson ébranlé

Dans la septième minute, Chuck Adamson a été durement ébranlé après avoir été atteint au coude gauche par un lancer décoché avec force par Rousseau. Le gardien des Komets a dû quitter la patinoire pendant quelques minutes afin de recevoir les soins requis.

Il a exécuté ses plus beaux arrêts aux dépens de Rousseau et de Béliveau.

Dans la 15e minute, Hodge a aussi brillé en exécutant un difficile arrêt contre Merv Dubchak qui s'était faufilé seul jusqu'à lui.

Ici et là . . .

● L'instructeur et gérant-général du Fort Wayne est Ken Ullyot.

● Les hommes de Blake arriveront à Détroit tôt ce matin et tiendront un exercice à l'Olympia à 10 h.

● Toe Blake a profité de cette partie hors concours pour tenter toutes sortes d'expériences avec ses lignes d'attaque. Une seule est toutefois demeurée intacte. Il s'agit de celle de Béliveau-Geoffrion-Ferguson.

● Les porte-couleurs du Canadien ont été peinés d'apprendre que Doug Harvey avait été congédié par les Rangers de New York. Tous ont beaucoup d'estime pour leur ancien coéquipier.

● L'assistance n'a pas été aussi bonne que l'an dernier à Fort Wayne alors que le Tricolore avait triomphé 4-1 et attiré 4,300 personnes. Il y a eu très peu de publicité de fait sur la rencontre en raison de la mort du président Kennedy.

ALIGNEMENTS

CANADIENS — Buts: Hodge; défenseurs: Laperrière, J.-C. Tremblay, Watson, Talbot et Harper. Avants: Geoffrion, Béliveau, Ferguson, Richard, Larose, Berenson, Rousseau, Provost, Balon et Backstrom.

FORT WAYNE — Buts: Adamson; défenses: Gilles, Purinton, Bulloch, Lepka. Avants: Maisonneuve, Wright, Goodwin, Rivard, Thornson Primeau, Waslawski, Dubchak et Long.

Arbitre: Hartley McLeod.

SOMMAIRE

Première période

1—Canadiens: Ferguson (Béliveau, Geoffrion) 1.12
2—Canadiens: Béliveau (Geoffrion) 9.57
3—Fort Wayne: Bulloch (Primeau, Waslawski) 13.39
Punitions: Tremblay, 8.25; Canadiens (par Rousseau), 12.28; Rivard, 15.06.
Arrêts: Adamson 15, Hodge 6.

Deuxième période

4—Canadien: Balon (Backstrom, Prevost) 8.56
Aucune punition.
Arrêts: Adamson 10, Hodge 8.

Troisième période

5—Canadiens: Backstrom (J.-C. Tremblay) 2:45
6—Canadiens: Backstrom (Balon) 10.27
7—Canadiens: Provost (Watson) 10.39
8—Canadiens: Larose (Rousseau) 18.07
Aucune punition.
Arrêts: Adamson 17, Hodge 4.

HOCKEY

HIER

LIGUE WESTERN

Portland à Denver.
Los Angeles à Vancouver.

LIGUE ONTARIO JR A

Canadien Jr. 5, Oshawa 4.
Niagara Falls 6, Kitchener 0.

LIGUE METRO JR A

Lachine 7, Sorel 2.
Verdun 5, St-Jérôme 3.
Rosemont 8, National 5.
NDG 3, Montréal-Nord 1.

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Détroit à New York.

LIGUE ONTARIO JR A

Pittsburgh à Buffalo.
Hershey à Cleveland.
Springfield à Rochester.

LIGUE METRO JR A

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Chicago	19	13	2	4	73	40	30
Toronto	18	9	6	3	54	51	21
Canadiens	18	8	6	4	58	54	20
Détroit	16	6	8	2	54	44	14
New York	18	5	11	2	47	56	12
Boston	17	3	11	3	33	62	9

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Providence	18	8	7	3	70	50	19
Hershey	19	9	9	1	64	69	19
Baltimore	21	9	11	1	53	60	19
Québec	20	8	12	0	65	72	16
Springfield	17	6	11	0	54	69	12

Division Ouest

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Pittsburgh	19	15	4	0	89	43	30
Rochester	16	8	8	0	65	59	18
Cleveland	18	9	9	0	64	51	18
Buffalo	16	6	9	1	41	59	13

LIGUE CENTRALE

	pj	g	p	n	bp	be	pts
St-Paul	18	13	5	0	74	53	26
Omaha	16	12	2	2	77	46	26
St-Louis	21	7	10	4	66	73	18
Minneapolis	20	5	10	5	72	82	15
Cincinnati	17	2	12	3	40	77	7

LIGUE ONTARIO JR A

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Toronto	16	13	2	1	104	54	27
Canadien Jr.	17	11	5	1	100	67	23
Peterborough	16	9	4	3	53	52	21
St. Catharines	16	9	7	0	81	64	18
Niagara Falls	16	7	7	2	53	50	16
Oshawa	17	4	9	4	59	74	12
Kitchener	17	3	12	2	33	98	8
Hamilton	16	1	12	3	61	91	5

LIGUE METROPOLITAINE SR

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Boisclair	10	7	1	2	50	28	16
C.N.R.	10	6	3	1	44	29	13
Pompiers	10	4	4	2	44	25	10
St-Jérôme	10	4	5	1	47	62	9
Lachine	9	3	4	2	34	38	8
Chomedey	10	0	8	2	24	67	2

LIGUE METROPOLITAINE JR A

Division Est

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Rosemont	15	12	2	1	84	59	25
National	14	6	7	1	53	63	13
Montréal-Nord	9	5	2	2	39	27	12
Sorel	14	2	10	2	69	89	6
Laval	15	1	13	1	32	79	3

Division Ouest

	pj	g	p	n	bp	be	pts
St-Jérôme	16	11	3	2	77	49	24
Verdun	14	9	3	2	71	60	20
N.D.G.	15	7	5	3	75	42	17
Lachine	11	6	5	0	52	38	12
Maisonneuve	13	1	10	2	32	79	3

LIGUE METROPOLITAINE JR B

Division Est

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Ahuntsic	11	7	3	1	44	26	15
St-Lambert	10	7	2	1	58	32	15
Mont-Royal	7	5	1	1	29	13	11
St-Laurent	9	3	4	2	26	33	8
National	9	3	6	0	26	41	6

Division Ouest

	pj	g	p	n	bp	be	pts
N.D.G.	13	6	6	1	36	49	13
Lakeshore	9	6	2	1	43	18	13
Lachine	10	5	4	1	31	24	11
Verdun	8	4	3	1	26	20	9
LaSalle	10	2	7	1	33	48	5
Outremont	12	1	11	0	31	77	2

LIGUE MONTREAL JR

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Villeray	10	6	2	2	28	18	14
St-Michel	9	6	2	1	31	24	13
Ste-Martyrs	10	5	3	2	22	15	12
Ville d'Anjou	8	2	6	0	13	25	4
Montréal-Nord	5	1	3	1	10	16	3
Rangers	6	1	5	0	11	17	2

Tom Brown le meilleur joueur de ligne

Jackson le meilleur joueur Canadien

par JEAN-PAUL SARAULT

Vancouver — Russ Jackson, quart-arrière des Rough Riders d'Ottawa, a créé un précédent, aujourd'hui, dans l'histoire des trophées de football Canadian Schenley, en remportant 2 trophées; celui du joueur le plus remarquable de l'année ainsi que celui du meilleur joueur canadien de l'année.

Un autre précédent a été créé par le choix final de Tom Brown, des Lions de la C.-B., comme meilleur joueur de ligne de l'année. C'est la première fois que les Lions comptent un récipiendaire de trophée Canadian Schenley depuis la formation du club il y a près de dix ans.

Les rédacteurs sportifs des neuf régionsde football professionnel du Canada ont en effet choisi Jackson, qui fut le emeilleur passeur de la Conférence de l'Est cette année, de préférence à Joe Kapp, qui occupe la même position chez les Lions de la C.-B. Jackson a été choisi comme meilleur joueur canadien de préférence à Dale West, des Roughriders de Saskatchewan. Kapp et West étaient tous deux semi-finalistes à la suite du deuxième tour de scrutin. En remportant le trophée décerné au meilleur joueur de ligne de l'année, Tom Brown a battu son plus proche rival, Angelo Mosca, des Tiger-Cats de Hamilton.

C'est la première fois depuis l'institution des trophées de football Canadian Schenley en 1953 qu'un joueur est choisi comme récipiendaire de trophée dans plus d'une catégorie. Russ Jackson recevra donc comme joueur le plus remarquable de l'année le trophée Canadian Schenley et une obligation d'épargne du Canada de $2,000.00, ainsi qu'une autre obligation de $1,500.00 comme meilleur joueur canadien de l'année. Quant à Brown, il recevra une obligation d'épargne du Canada de $1,500.00. On offrira de plus aux deux élus un portrait de chacun d'eux les représentant à l'action, exécuté par l'artiste Tex Coulter, lui-même une ancienne étoile de football.

La nouvelle ne devait être communiquée qu'aujourd'hui mais le Vancouver Sun l'a publiée hier.

Canadien Jr 5
Oshawa 4

SOMMAIRE

Première période

1—Canadien: Cournoyer (Boudrias, Savard) 9.48
2—Canadien: Cournoyer (Boudrias, Lemieux) 17.25
Punitions: Boudrias, 7.30; Thiffault, 11.42.

Deuxième période

3—Oshawa: Buchanan (Little, Smith) 5.00
4—Canadien: Charlebois (Cournoyer, Boudrias) 9.10
Punitions: Dubeau, 5.50; Charlebois et Orr, 6.50; O'Shea, 7.30; Roberts, 8.59; Thiffault et Smith, 15.31; Lemieux, 17.53; Thiffault, 18.12.

Troisième période

5—Oshawa: Vaillancourt (Buchanan) 7.23
6—Canadien: Cournoyer (sans aide) 7.43
7—Oshawa: O'Shea (Buchanan, Orr) 14.30
8—Canadien: Boudrias (Cournoyer, Lemaire) 15.31
9—Oshawa: O'Shea (Smith, Vail) 16.07
Punitions: Savard, 4.28; Gagnon, 18.27; Savard et Smith, maj., 20.00.

NDG 3
Mtl-Nord 1

SOMMAIRE

Première période

1—NDG: Leismer (Potvin, Vadnais) 12.28
Punitions: Papping, 3.40; Bazinet, 8.52; Vadnais, 8.52; Pleau, 10.05.

Deuxième période

2—NDG: Vadnais (Leismer, Potvin) 8.43
3—Montréal-Nord: Brennan (Gingue) 16.06
Punitions: Firn, 3.26; Lagueux et Chiasson, 17.32.

Troisième période

4—NDG: Potvin (Leismer, Boudreau) 03.20
Punition: Houle, 4.00.

Rosemont 8
National 5

SOMMAIRE

Première période

1—Rosemont: Rivest (sans aide) 3.07
2—Rosemont: Lambert (J. et M. Faita) 12.56
3—Rosemont: Rivest (Ménard) 17.58
Punitions: Beaulieu, 4.34; Beauséjour, 7.03; Geoffrion, 10.03; Gagné, 11.48; Giroux, 18.49.

Deuxième période

4—Rosemont: Blanchette (J. Faita) 5.46
5—Rosemont: Côté (Rivest, Ménard) 10.15
6—National: Gagné (Leblanc, Bouchard) 19.14
Punitions: Leblanc, 7.54; Gagné, 8.12, J. Faita, 15.02.

Troisième période

7—Rosemont: Ménard (Beauséjour, Lambert) 6.53
8—Rosemont: M. Faita (J. Faita, Lambert) 11.34
9—Rosemont: Beauséjour (J. et M. Faita) 15.05
10—National: Dubé (Richard, Delage) 15.47
11—National: Dubé (Delage, Paul) 16.37
12—National: Ducharme (Delage, Dubé) 18.16
13—National: Delage (Dubé, Bouchard) 19.19
Punitions: Blanchette, 2.16, 13.14 et 16.23; Paul, 5.16, 13.14; Lareau, 11.21; Gagné, (min. et mauv. cond.), 13.14; Giroux, 17.04; Desrochers, 17.25.

Lachine 7
Sorel 2

Première période

1—Lachine: Corbin (Rose, Patrick) 8.16
2—Sorel: Cartier (Gosselin, Cournoyer) 7.02
3—Lachine: Eastman (Bannantyne, M. Lapalme) 13.03
Punitions: Thibault, 8.49; Roy, 15.07; Rose, 18.58; Goselin, 18.58.

Deuxième période

4—Lachine: Ferguson (Matthew, G. Lapalme) 6.59
5—Lachine: Benson (G. Lapalme, Ferguson) 9.20
6—Lachine: Plager (sans aide) 17.00
7—Sorel: Cartier (Farella) 19.16
Punitions: Cournoyer, majeure, 12.56; Allard, 16.30; Plager, 19.24.

Troisième période

8—Lachine: Roy (Matthew, G. Lapalme) 8.55
9—Lachine: Matthew (G. Lapalme, Ferguson) 9.06
Punition: Ferguson 14.08.

Les Pirates ont conclu un échange

Pittsburgh (UPI) — Les Pirates de Pittsburgh ont convoqué les journalistes à une conférence de presse cédulée pour 9 h. 30 ce matin au cours de laquelle ils leur communiqueront les détails d'un échange qui a été conclu.

Verdun 5
St-Jérôme 3

SOMMAIRE

Première période

1—Verdun: Berry (Guérin) 5.10
2—St-Jérôme: Guénette (Gagnon, Rouleau) 8.45
Punitions: Prévost, 3.46; McCarthy, 5.30; Rodriguez, 11.14; Rouleau, 12.53; Jenkins, 12.53.

Deuxième période

3—Verdun: Hétu (Wright) 6.30
4—Verdun: Savoie (Berry, Dumais) 9.28
Punitions: Guénette, 1.45; Dumais, 7.58; Provost, 6.58; Jenkins, 12.40; Bernard, 17.10; Wright, 17.15.

Troisième période

5—St-Jérôme: Gagnon (Rouleau) 10.59
6—Verdun: Dumais 11.52
7—St-Jérôme: Gagnon (Guénette) 13.46
8—Verdun: Hétu 17.06
Punitions: Dumais, mineure double, 1.58; Desjardins, 1.58; Rouleau, 3.42; Gagnon, 19.10; Rouleau, 19.30.

St-Hyacinthe 4
Drummondville 1

SOMMAIRE

Première période

1—St-Hyacinthe: Chagnon (Guilbault, Bernaquez) 6.57
2—Drummondville: Leblanc (Sawyer) 15.51
Punition: St-Vincent, 7.56.

Deuxième période

3—St-Hyacinthe: Bissette (St-Vincent, Black) 17.50
Punitions: Martin, 13.30; Racette et Boudreau 16.58; Michelin et Bibeau, min. et maj., 19.41.

Troisième période

4—St-Hyacinthe: Bibeau (Boudreau, Chagnon) 9.16
5—St-Hyacinthe: Black (St-Vincent, Gladu) 12.10
Punitions: Poron, 6.20; Fortin, 12.44.

Ce soir à l'arena Richard

Les Braves recevront la visite du Lachine

Les Braves de Maisonneuve, dirigés par Cliff Fletcher, reprendront leurs activités ce soir à l'arena Maurice-Richard alors qu'ils recevront la visite des Maroons de Lachine dans une partie régulière de la ligue Métro.

Les Braves aligneront à cette occasion un nouveau gardien en la personne de Martin Carrigan, de Toronto. Carrigan, sauf erreur, a participé à quelques engagements avec le Canadien junior la saison dernière.

Les Braves ont également obtenu les services du joueur d'avant Tom Angle, des Monarchs de N.D.G. Jean-Claude Campeau ne fera ses débuts que dimanche avec l'équipe de Fletcher.

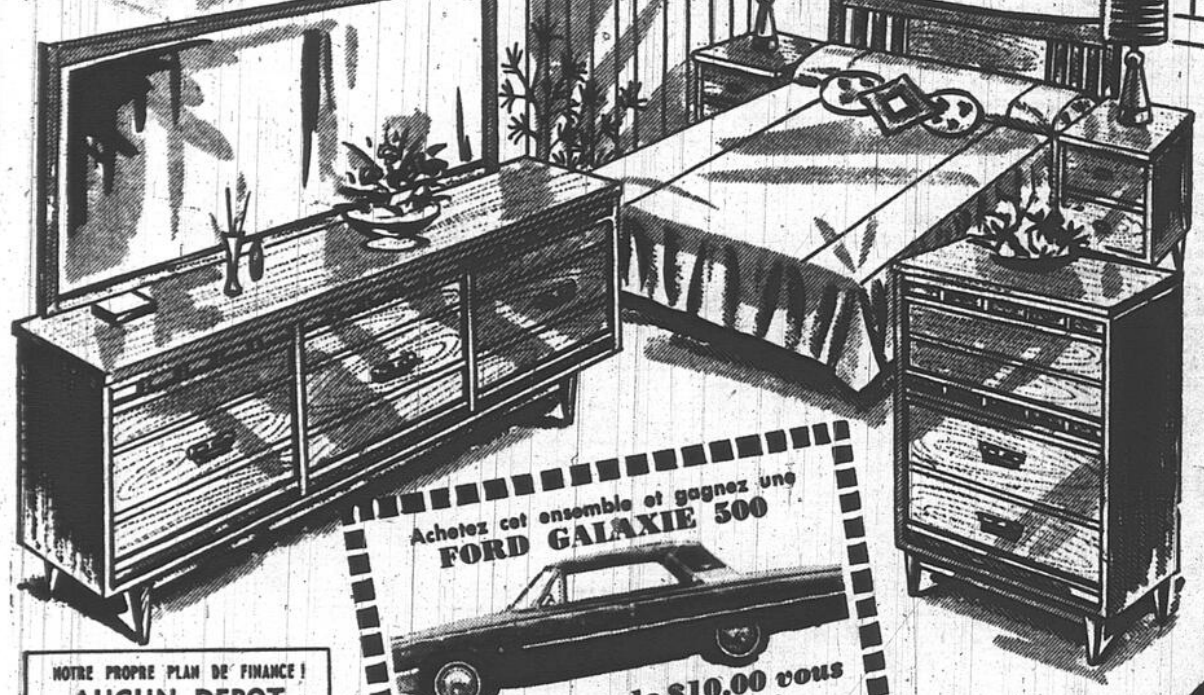
Suivez la foule... et vous trouverez

Aux Ameublements CARON LTÉE

L'ENSEMBLE "De Rêve" primé de l'exposition du meuble '64

3 PIÈCES MEUBLÉES 115 morceaux REG. $1095 pour

SEULEMENT $559



MOBILIER DE CUISINE

Tel qu'illustré: splendide table avec dessus "Arborite" et panneau amovible, ainsi que 4 chaises finies nylon résistant — choix de couleurs.

GRATIS Une berceuse — ou un set de vaisselle et une coutellerie de luxe inoxydable au choix.

MOBILIER DE CHAMBRE

Tel qu'illustré: Lit double panneaux, bureau triple 70" avec miroir, 9 tiroirs, chiffonnier 4 tiroirs. Construction solide au riche fini satin.

GRATIS 2 lampes de bureau "Figurines". 2 oreillers "Simmons".

MOBILIER DE SALON

Tel qu'illustré: deux demi-sofas, un centre ou un fauteuil appareillant, création '64 — OU AU CHOIX un davenport avec fauteuil. Construction "Air-Foam" avec fermeture éclair, nylon 100% lavable. Choix de couleurs.

GRATIS Une table à café, une table étagère ou de coin, une jolie lampe et un cendrier style Italien.

Achetez cet ensemble et gagnez une FORD GALAXIE 500

Chaque achat de $10.00 vous donne une chance !

NOTRE PROPRE PLAN DE FINANCE !
AUCUN DEPOT
36 MOIS POUR PAYER

Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 h. 30

ENTREPOSAGE JUSQU'A DEMANDE !
LIVRAISON ET SERVICE GRATIS

GRATIS !

avec l'achat de cet ensemble '64 (au choix!)
REFRIGERATEUR Roy, 13' cubes ● POELE "Findlay" ● LESSIVEUSE "McClary"

LES AMEUBLEMENTS CARON LTÉE

2211 est, MT-ROYAL (Angle Parthenais) LA. 2-1186
913 est, BEAUBIEN (angle St-André) 277-4149